# RADICO CON BERES

DIREZIONE

E AMMINISTRAZIONE:

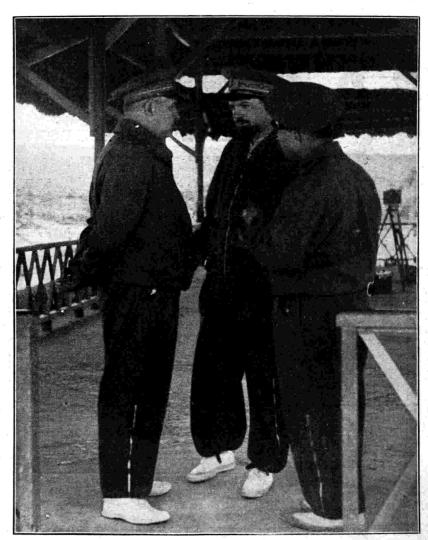
T O R I N O
VIA ARSENALE, N. 21
TELEF. 55



UN NUMERO SEPARATO L. 0,80
ABBONAMENTO ANNUO
ITALIA E COLONIE L. 36
PER GLI ABBONATI
DELL'E.I.A.R. L. 30
E STERO L. 75



PUBBLICITÀ: SOCIETÀ S.I.P.R.A. TORINO - VIA BERTOLA, N. 40 TELEFONO 55



Lo Stato Maggiore della Crociera aerea del Decennale. S. E. il Gen. Balbo, il Gen. Pellegrini e il Ten. Col. Longo.





COMPAGNIA PER EDIZIONI, TEATRO, REGISTRAZIONI ED AFFINI

S O C I E T A A N O N I M A SEDE IN TORINO, V A ARSENALE 21

CONCESSIONARIA E FABBRICANTE PER L'ITALIA DEI DISCHI

# PARLOPHON

# PRESENTA LA III SERIE DEI DISCHI «EIAR-RADIOMARELLI»

G. P. 91665 - OGNI AMORE UNA . CANZONE, canzone fox, dal film La fortuna di Zanze. U. Mancini e M. Galdieri (Gisella Carmi e Radio-Orchestra di Milano).

VIVA L'ISTITUTO DI BELTA', canzone fox, dal film Zaganella e il Cavaliere, U. Mancini e M. Galdieri (Gisella Carmi e Radio-Orchestra di Milano).

G. P. 91006 - FIORENTINA, canzone marcia, dal film Acqua cheta, U. Mancini é E. Neri (tenore Emilio Livi e Radio-Orchestra di Milano).

CANZONE INNAMORATA, serenata valzer, dal film Acqua cheta, U. Mancini e E. Neri (tenore Emilio Livi e Radio-Orchestra di Milano).

G. P. 91067 - DIMENTICHIAMO, canzone tango, Jim Cowler e A. Bracchi (tenere Emilio Livi e Radio-Orchestra di Milano).

> HO VOGLIA DI SCHERZARE, canzone fox, dal film Signorina datemi del tu, M. Roland e L. Martelli (Gisella Carmi e Radio-Orthestra di Milano).

G. P. 91068 - COME FU?..., canzone fox, Dan Caslar e M. Galdieri (Toto Mignone e Radio-Orchestra di Milano).

VOGLIO TE...., canzone valzer, P. Mendes e A. Lao Schor (tenore Gino Del Signore e Radio-Orchestra di Milano).

G. P. 91969 · TIDA, canzone valzer, N. Ravasini e Pirro Rost (Germana Romeo e Radio-Orchestra di Milano).

> DAMMI DEL TU:..., canzone fox, dal film Signorina datemi del tu,

Marc Roland e L. Martelli (tenore Gino Del Signore e Radio-Orchestra di Milano),

G. P. 91070 - TA-RA-TA-PUN-TI-E', la storia di un valzer, Dan Caslar e M. Galdleri (Totò Mignono e Radfo-Orchestra di Milano).

VIENI SULL'ALTALENA, canzone valzer, Theo Mackeben e Willy, (tenore Emilio Livi e Radio-Orchestra di Milano).

G. P. 91071 - PALLIDE ROSE, canzone valzer, L. R. Ferrario e A. Lami (tenera Emilio Livi e Radio-Orchestra di Milano).

IL CUORE VUOL COSP, canzone fox, A. Grandino e A. Lami (tenore Emilio Livi e Radio-Orchestra di Milano).

G. P. 91072 - NON TI FIDAR, canzone one-step, C. Carena e E. Frati (Toto Mignone e Radio-Orchestra di Milano).

ZIGANI, canzone tango, F. Groihe e E. Neri (tenore Emilio Livi e Radio-Orchestra di Milano).

G. P. 91073 - NON SON GELOSA, canzone valžer, dal film Non son gelosa, operfeld e R. Pujol (Gisella Carnii e Radio-Orchestra di Milano).

ERA AI BAGNI:..., canzone onestep, A. R. Borella e V. Mascheroni (Toto Mignone e Radio-Orchestra di Milano).

G.P. 91074 - TU MI BACI COSI'..., canzone fox, P. Rizza e A. Bracchi (tenore Gino Del Signore e Radio-Orchestra di Milano).

stra di Milano).
PICCOLA MADONNA, canzone
tango, N. Brodszky e E. Frati
(tenore Gino Del Signore e RadioOrchestra di Milano).

VENDITA ESCLUSIVA PER L'ITALIA

S. A. RADIOMARELLI

# RADIOCORRIERE

# LA CROCIERA DEL DECENNALE

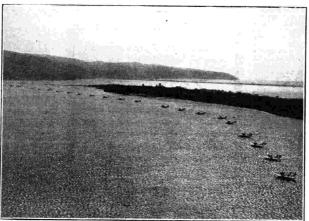
onte Ceceri, tra Maiano e Fiesole. Mentre trepidavamo aspettando con ansia l'annunzio che la squadra atlantica aveva superato felicemente lo Spluga, canuto di eterni ghiacciai, il monte leonardesco si profilava davanti agli occhi della nostra memoria come il glorioso monumento augurale dell'ala italiana. « Una volta - avverte il Redi - cécero voleva dir cigno, dal cécero o cece che i cigni portano sopra il loro becco ». In una di quelle sue mirabili pagine di « Cose viste » Ugo Ojetti riferisce questa etimologia proposta dall'autore del «Bacco in Toscana ». Monte Cigno, dunque, monte di poesia e di audacia. Leonardo abita la cima ventosa donde sognò di spiccare il volo: « Piglierà il primo volo il grande uccello sopra del dosso del suo magno Céceri, empiendo l'universo di stupore, empiendo di sua fama tutte le

scritture e gloria eterna al nido dove nacque ». Parole di vaticinio, che, oggi, l'audacia sicura di cento uomini conferma, potenziandole praticamente, realisticamente.

L'universo è pieno di stupore, tutte le scritture sono piene della loro fama e gloria eterna appartiene al nido dove nacquero. Il dolce nido, il natio nido, l'Italia dalle molte vite, prima in tutti gli ardimenti, prima a tutte le prove.

Se Leonardo giganteggia sul monte del Cigno, « Dedalo » si leva sul Trasimeno. Dedalo, sì, ma non quello mitico, un Dedalo italico del Cinquecento. Così veniva chiamato dai contemporanei, per i suoi trovati ingegnosi, Giovan Battista Dante, matematico insigne. Il cronista Oldoino narra che per le nozze del condottiero Bartolomeo di Alviano con Pantasilea Baglioni, Giovan Battista Dante, nel 1498, tentò di volare: « ... aveva composto un ordigno di ali con la debita proporzione al suo corpo ed acconciatele a volare parecchie volte ne fece esperimento con felice successo sul lago Trasimeno. Volle in appresso darne spettacolo, quando per le nozze della sorella di Gian Pagolo Baglioni con Bartolommeo d'Alviano erano a Perugia molti chiarissimi uomini convenuti. E ben lui vide l'affollato popolo volar per l'aria di molte penne ricinto, e con un grande dimenare di due grandi ali. Ma il ferro che la sinistra ala sosteneva si ruppe, e non potendo un'ala sola sostenere il peso del corpo venne a cadere in sul tetto di Santa Maria e si ruppe una gamba ma, mercè dei cerusici, risanò... »

Precursori eroici, illusi dietro l'errore di imitare il volo degli uccelli: «l'aviazione incomincia allorche l'uomo si libera dal pregiudizio che volerà imitando l'uccello ».



Gli idrovolanti « S. 55 X » della Squadra Atlantica all'ormeggio sul lago di Orbetello.

Non imitazione, ma innovazione; non copiando la Natura egli trionferà del peso, ma inventando un mezzo nuovo con un atto quasi divino di immaginazione creatrice

quasi divino di immaginazione creatrice. Questo volo « meccanico » sulle Alpi, sull'Europa e sull'Oceano è una nuova e gio-iosa smentita a quei tristi profeti della economia sociale che gridano contro l'avvento del meccanicismo e tracciano, come immancabile conseguenza di esso, il quadro pau-roso di una futura umanità atrofizzata nella volontà e nello spirito, schiava della mac-china come di un idolo implacabile che esige il costante e completo sacrificio della libertà individuale, dello spirito di iniziativa, infine, della gioia di operare e di vivere. Non è vero. « La macchina — scriveva molti anni or sono Mario Morasso — la macchina compendiata in una delle sue più recenti e mirabili attuazioni, l'automobile, mi era passata vicino, mi aveva tutto avvolto nella furiosa ventata sollevata al suo passaggio... mi aveva impresso la spinta verso il suo grande destino. Sentivo in me lo slancio necessario per varcare i confini del presente, le dighe dei secoli... ». La stessa sensazione, ma ancora ingrandita e intensificata, proviamo oggi noi per l'aviazione, che premia con i più freschi e inebrianti doni spirituali (appagamento di spaziare, di dominare, di giungere, gioia sublime di superare in altezza e in estensione tutti gli ostacoli della natura) la nostra tenace fede nelle illimitate possibilità emancipatrici della macchina che, progredendo, « ci fa progredire » perchè mentre accresce smisuratamente i nostri mezzi fisici di penetrazione e di conquista, ci permette di misurare, con misure sempre più ampie e più confortanti, l'effettiva capacità della nostra intelligenza e del nostro

spirito, dandoci con il successo dei più straordinari esperimenti la luminosa certezza del nostro immortale destino. In fine, la macchina, mettendoci in grado di provarci, ci rivela a noi stessi, ci conferma di essere scintille divine... E la più alta rivelazione ci è oggi data dal volo.

Dal nostro italico « Dedalo » al nostro italianissimo « Pizzo di Ferro » quale ascesa, quanta gloria! E perchè la meccanicità del volo umano non avesse soltanto per segno sonoro il rombo brutale dei motori, ecco, segno sonoro dello spirito, che quel volo ha voluto e dirige, ecco la voce della radio, che sembra dipartirsi dalle ali con lo stesso ineffabile mistero emanante dalle aureole luminose che circondano le stelle.

Miracolo nel miracolo! Italo Balbo vola su San Rossore e lancia un messaggio devoto alla Maestà di quel

Sovrano che fu « re nel mare »; vola su Milano e invia un saluto di riconoscenza alle maestranze, umili nell'ombra del lavoro, che fornirono i motori al sogno realizzato. E il volo prosegue e tutti i cieli sono pervasi da fremiti; la fratellanza umana che su questa terra flagellata da guerre antiche e nuove è ancora una speranza futura, diventa, subito, nello spazio, attuale, vivente, operante; i cieli sono pieni di sollecitudine, di assistenza, di amore, di fede e la radio, ancora una volta la radio, mentre con empito di fraternità altri cuori, altre ali, da ogni paese, da ogni frontiera, si sollevano verso i cento volatori d'Italia, esprime, nel suo linguaggio essenziale, questa commossa aspirazione degli uomini di emigrare dalla terra, di svincolarsi dal peso e dai pregindizi, per ritrovarsi fratelli in una sfera superiore... E' questo l'aspetto spirituale del volo transatlantico, « non folle » come quello dell'Ulisse dantesco, ma rigorosamente razionale, ma preparato con tutti gli accorgimenti della scienza, ma determinato dalla volontà di dimostrare che sul fosso oceanico, denso di nebbie, ingombro di gelidi erranti relitti polari, si può gettare un ponte, che è più bello dell'arcobaleno e che,

come l'arcobaleno, ride di luce tricolore. Il Tricolore, il Fascio Littorio: l'Iride della nostra bandiera commista al nero eroico dei manipoli e delle squadre d'assalto.. Poesia che vola, poesia che vince. Ali due volte « araldiche » perchè, recando il saluto di Roma a Chicago, imprimono nei cieli di due Continenti e nella mente di infinite molitiudini lo stemma vigoroso dell'Ittalia fascista.

# LE FESTE DEL LIBRO ITALIANO

(CONVERSAZIONE DI LUCIO D'AMBRA)

o proclamo a costo di contraddire molti col-leghi illustri, che ne sono più o meno dichiarati avversari: io adoro la Festa del Libro. Questi illustri scrittori che ne sparlano — ma che tuttavia ci vengono con assiduità anche grande della nostra, -- sono quelli che hanno l'aria di fare con sacrificio questa nostra libera professione delle Lettere — deliziosa e - che noi abbiamo liberamente scelta. Se a vent'anni abbiamo tutti dato a nostro pa-dre il grosso dispiacere di non vederci più frequentare, secondo il suo volere, le lezioni uni-versitarie di giurisprudenza o di medicina, tanto il tempo non ci bastava mai a correre redazioni giornali, case di grandi scrittori o camerini d'insigni attrici o a cercarci (Dio, che fatica!) il nostro primo editore per il nostro primo romanzo, ora che i volumi, come gli anni, son cin-quanta e l'editore è lì a pregar noi di scrivere invece che ad essere pregato da noi di stamnon c'è ragione d'avere l'aria così annoiata per quelle che sono invece le vere soddi-sfazioni del mestiere, i più graziosi premi della nostra non sempre graziosa fatica. Ed è certo tra questi dolci premi della nostra vita di scrittori, di gente cioè che cerca il pubblico e lo vuole con sè, vedersi anno per anno alle Feste del Libro il pubblico a portata di mano, il pubblico Il, a due passi, davanti a noi, separato solo da un fragile e breve banco di vendita, a guardare curiosamente noi che scriviamo, mentre noi, con non minore curiosità, vogliamo vedere -

in faccia, vedere in cuore chia de l'escalo so. La dietro al mostro bano di vendis,
mentre firmiamo e dedichiamo volumi, abbiamo
tutti un po' l'aria annotata e indiferente. Ma
siamo, noi scrittori ornota e indiferente del
utti un po' l'aria annotata e indiferente del
siamo, noi scrittori ornota e indiferente del
utti un po' l'aria annotata e indiferente del
siamo, noi scrittori ornota e indiferente del
utti un politaria del sono del del del
utti quali, entrando in un salotte colle donne dile
guardare nulla, un'occhiata basta pre ma,
utti, ti la lini, o nostro lettore, non ci au di giundare nel vuoto della folla anoman
da utti gli altri, o nostro lettore, tollamo
da utti gli altri, o nostro lettore, dell'aria costra. E sovente guardiamo anche te, Della
remoma papassionata dei nostri più appaesionati
romanal, dell'opera nostra migliore, de dell'aria
fondo, luminosa d'eleganza e di belta dia
fondo, luminosa d'eleganza e di belta dia di
fondo, luminosa d'eleganza e di belta di di
faria di dirigerti, diffiata, proprio verso di noi e
di non essere venuta alla Festa del Libro che
per eccar di noi, di noi ammirati ed amai da
te. E ci prepariamo a domandarti, in un sono
a penna già pronta sul bianco frontespia:
«Scisl... Il suo nome?». Ma tu a meta volgi d'improviso a sinistra. Tu vai da tun dio
romanziere o non vai da nessuno, chè tu' remanzi non leggi. os olo ti piace di viverti e di
farii vivere. E noi, delusi, riabbassiamo lo squardo
dal fascino della lettrice che veramente abbiamo.

biamo.

Il pubblico, il caro pubblico che è accanto a noi... Si sai: ora non è più di moda, caro pubblico, scrivere per te, e mentre anche il genio più fiero, più puro e più sdegnoso anela di prenderti, dal libraio o alla Fiera, le dieci lire d'un volume che costa denaro e che deve rifario, è vezzo d'alta aristocrazia letteraria avere con te gran sussiego, e trattarti dall'alto, e disprezzari in massa, e dirti su tutti i toni che tu non hai, lettore, nessum diritto, ma solamente due doveri: comprare ed annoiarti. Ma tuttavia la vecchia guardia degli scrittori di buon senso, buon senso antico, i quali credono vano scrivere se il pubblico non segue e non ama chi scrive, pensano cordialmente a te, e di te fan caso, e cercano il tuo giudizio, e godono della tua simpatia, e se non ci fosse pericolo di confondere nel ringraziamento l'aggettivo cortese che viene a noi autori, con le dieci lire che vanno all'editore, avvenmno tutti una gran voglia di diri, ad ogni libro che compri e che ci fai dedicare: «Graziel Tu sel un amico. Ti voglio bene per-che di to de la manico prima di te. E mi fa piacere, oggi, lo to amato prima di te. E mi fa piacere, oggi, lo to amato prima di te. E mi fa piacere, oggi, lo to me se segretuto dall'amonimato delle cose chiuse e segretuto dall'amonimato delle cose chiuse e segretuto dell'amonimato delle cose chiuse e segretuto dell'amonimato delle cose chiuse e segretuto e la tuo cognome. Tu acquisti per me, lettore, lettrice, una raltà umana che mi terrà compagnia nella mia lunga e quotidiana fatica, tu non sei più, gelido, un simbolo, tu non sei

più, lontana, un'astrazione, tu sei un uomo od una donna, eviventi, reali, quell'uomo e quella donna che abbiamo visti una volta, per un attimo — nell'attimo in cui ci sorridevano con simpatia, — e che non dimenticheremo mai più. Ma polche non v'ha rosa senza spine nepure nella felicità di questi pubblici incontri fra scrittori e lettori, come a te dichiariamo, pubblico che ci ami e ci segui la nostra cordialità, così a te apertamente affermiamo la nostra antipatia, o lettore che — ignaro di ciò che sia di dignitoso, di fiero e di lontano anche da vicino uno scrittore, — ricevuto il libro con la dedica dalle nostre mani, anzichè darle al commesso dell'editore o del libraio, metti lì, davanti a noi, come se pagassi due etti di mor-

"Terzo fattore per trattenere i rurali nei loro villaggi è quello di far loro conoscere e utilizzare i ritrovati della tecnica e dell'inventività scientifica moderna. Il villaggio deve avere la luce, il teleno, il cinema, la radio e un sistema di strade che facilitino i traffici delle derrate rurali e il movimento degli uomini».

MUSSOLINI.

tadella dal salumiere, le dieci lire del prezzo segnato in copertina. Che credi tu, lettore indegno di leggerci, che noi si sia? Ci credi forse mercanti che spacciano carta stampata in pubblico, come i venditori stradali di specifici pei calli, mercanti che fan bottino alla Fiera per poi portarsi a casa — e contar con la moglie — i quattrini raccolti nella giornata? Noi siamo, si, mercanti: ma mercanti di sogni, mercanti di fantasie, mercanti di poesia. Solamente questi nostri sogni sono stampati su la carta e la carta dell'editore s'ha da pagare. Ma ciò riguarda l'industria libraria e non noi, gente d'arte. Non ci mettere dunque il denaro davanti, o lettore. Impara a vivere, ed a conoscerci. Pochi sono, in verità, questi inesperti. Ma quando uno ne ca-pita e mette li sui miei libri il suo denaro, mi vien voglia di mandare in aria libro e moneta e di dirgli: «Stolto che sei! Che credi di pa-gare? Paghi la carta, ma non la poesia. Paghi gare? Paghi la carta, ma non la poesia. Paghi l'editore, ma non il poeta. Se il poeta riceve dal suo editore — poiché tutti s'ha da vivere — il suo compenso, ciò non ti riguarda. Il poeta è puro. Il poeta, grande o piccolo che sia, è sempre simbolo sacro. E se veramente si potesse ritornare all'antico e se la vita fosse color di leggenda e non di realtà, io non vorrei neppure libri stampati: ma vorrei, alla sera, finite le oncer diurne della vita reale, farvi sedere opere diurne della vita reale, farvi sedere tutti attorno a me, amici che mi amate, lettori che mi leggete, e raccontarvi una delle mie storie, una storia d'amore, una storia di dolore, una storia di poesia, una di quelle favole umane e profonde con le quali i poeti consolano gli uomini che hanno sofferto e che so-gnano, una di quelle favole che, per gli uomini fatti grandi, si sostituiscono alle favole di fate maghi che ogni mamma racconta ai suoi piccoli uomini per farli uscire dalla realtà e farli addormentare, felici nei grandi sogni. Chè questo hai da metterti bene in mente, o lettore. Se il libro che il poeta ti vende non è poe-sia e non ti piace, tu hai buttato dalla finestra le tue dieci lire. Ma se quel libro t'empie l'anima, nelle ore oscure della solitudine, di luminose fantasie, il dono che il poeta ti fa non ha prezzo o ne ha uno probabilmente al di là della tua borsa; chè un sogno di poesia capace di consolarti della vita dura e cattiva durante qualche ora serena non vale, lettore, dieci misere lire: vale, a dire nulla, un milione »,

Un romanziere parla ai suoi lettori e alle sue lettrici, e dice a tutti: «Ci rivedremo, amici adesso conosciuti, quest'altr'anno. Voi leggerete in questo tempo le mie favole antiche. Io scriverò intanto, per voi, le mie favole nuove. È il vostro ritorno l'anno venturo vorrà dire che le mie favole vecchie — favole d'un poeta che ha sofferto e che tuttavia ama e canta la vita non vi avranno delusi. Dolce ritrovarsi così un po' più vicini l'uno agli altri, e, di anno in anno, di libro in libro, un po' più anici, forse silenziosamente anicissimi ». Ho qui, nel mio studio, la fotografia che mi donò anni or sono un illustre scrittore francese. E' il povero Hugues Le Roux in atto di leggere ad occhi bassi un libro, un libro mio. E c'è scritto: «Non tentate di farmi levare gli occhi. Sto leggendo un vostro libro che m'apre la via del vostro cuore...». Con cinquanta volumi nel mio bagaglio lettera-rio e migliaia d'articoli su libri miei nei vecchi armadi, credo di non avere avuto mai elogio più grande. Aprir la via del nostro cuore... Questo, noi romanzieri che parliamo agli uomini e non ai letterati, ardentemente vogliamo con la nostra fatica: aprire ai lettori, alle lettrici, la via del nostro cuore, raccontarci, confidarci, farci comprendere ed amare... Ammirare, no. Non è la parola. L'ammirazione va religiosamente, come va a Dio, ai genii che splendono solitari e lontani, su le vette. Noi non siamo lassù, siamo in terra, lettori, in mezzo a voi, uomini come voi, uomini che sanno con la penna in mano raccontare ciò che voi lettori con 11 cuore in mano raccontare ciò che voi lettori con 11 cuore in mano sentite. Non cè gerarchia tra do scrittore e il lettore. Devono essere accanto, sul medesimo piano, fratelli. Solo così ci s'in-tende. Solo così ci s'ama. Solo così ci riesce tende. Solo così ci s'ama. Solo così ci riesce davero a comprendere che cosa sia lo sorittore secondo le parole di Maxime du Camp: «Il poeta non ha posto preciso nella nostra so-cietà. Tuttavia el rappresenta una grande cosa. E qual'è questa cosa? Niente di meno che l'anima ». Per questo Byron diceva: «Succhio i libri come se fossero fiori..., poichè in ogni libro che sia un libro e non un mucchietto di fogli stampati, in ogni libro c'è l'anima, come nei fiori il profumo, da succhiare, da respirare. E questa idea byroniana dei «libri-fiori» ci porta alla conclusione di queste impressioni di Fiera del Libro con la raccomandazione a Sua Eccellenza Dino Alfieri, nostro illustre Presi-dente alla Società degli Autori e Capo spirituale di tutte le Feste del Libro italiano, con la rac-comandazione, dicevo, di portar via il libro, nella Fiera futura, da ciò che di grave e di solenne, di non vivente, danno ad esso, siano i Mercati di Traiano, siano le Basiliche di Massenzio e di Costantino, le vecchie pietre anche se illustri. Portate un altro anno, per un'altra primavera, i libri-fiori sotto gli alberi. I pini di Villa Borghese, dalla parte della via Pinciana, aspettano le nostre baracche di venditori d'aeree fanta-Orrore dei vecchi libri ingialliti che sentono sie. O'rote der veccht norh mgaint che sentono di biblioteca e di polvere, che sono muffa di passato. Il libro è vita. Il libro è gioventu. Difendiamo dunque dai loro nemici interni le Feste del Libro. Facciamole anzi più vive, più fresche: primaverili, campestri, festose, ed

educhiamo sempre più il lettore a conoscere, ad amare, a rispettare lo scrittore. E per riuscire a questa educazione morale basta ripetere le pararole luminose di Ernesto Renan; «Le cose dell'anima non hanno prezzo. Alio scienziato che illumina l'anima, al prete che la fa morale, al poeta e all'artista che le danno sogno e bellezza l'umanità non darà mai altro che un'elemosina totalmente sproporzionata a ciò che essa da loro riceve ». Solamente occorre — quanto più il pubblico s'accosta a noi — che nobil-mente gli scrittori s'accostina el pubblico. E ci sono, per fare questo, due sole strade che sono in fondo una sola tanto esse son parallele: una è nel grido di un gran poeta, Alfredo de Musset: « Poeta, colpisciti nel cuore. Solo li dentro sta il genio! ». E l'altra è nel grido di Baudelaire: « Cuore, raccontami l'uomo! ». E giova notare, ad ammonimento dei più giovani scrittori messi fuori della via giusta a furia di bugiardi e stolti insegnamenti, che alle necessità ispira-trici del cuore nella poesia giungono tanto il poeta romantico che i raffinati stoltamente disdegnano, quanto il grande «poeta maledetto» che i raffinati giustamente pongono, adorando, sopra gli altari.

# CRONACHE DELLA RADIO



S. E. Corrado Zoli, presidente della Reale Società Geografica Italiana, illustra e commenta al microfono le tappe della gloriosa «Crociera del Decennale», descrivendo le zone sorvolate, spesso con avverse condizioni atmosferiche, dalle invitte aquile di Balbo. Il celere servizio di informazioni radiofoniche sulle fasi dell'epico volo trova così nella appassionata e competente collaborazione di S. E. Zoli, un complemento necessario e di sicura efficacia.

# Nuovi indicativi delle stazioni tedesche.

Koenigswusterhausen utilizza, da qualche tempo, le prime note del carillon della chiesa della guarnigione di Potsdam, che riproduce il canto popolare: «Siate sempre fedeli e leali»; Berlino, le quattro ultime note del canto di combatimento dei socialnazionalisti: «All'armi, popolo!»; Treviri di tic tac di una seeglia; Norrimberga ha adottato, come segnale musicale di intervallo, un tema di Wagner tratto da I maestri cantori, mentre Monaco, come si sa, ha preferito il motivo del carillon del Graal nel Parsital. Questi due temi presentano una serie degradante di quattro note che caratterizzano le stazioni bavarest.

# Concerto di campane.

L'I.N.R. ha preso l'iniziativa, d'accordo con Gli amici della Polonia, di trasmettere un grande concerto di campane da Tournai. Il concerto verrà ritrasmesso da tutte le stazioni polacche e si comportà di arle nazionali e popolari della Polonia. Negli intervalli saranno trasmessi dischi di celebri cantanti polacchi. La trasmissione acquista una speciale importanza anche perche i concerti di campane sono quasi completamente ignorati in Polonia, malgrado i magnifici campanti, mentre la radio vi è sviluppatissima,

# La Settimana Radiofonica Nazionale

Mentre andiamo in macchina la « Settimana Radiofonica Nazionale» è nel suo pieno sviluppo. L'appello lanciato dal Radiocorriere, i ripetuti richiami fatti dalla radio, la pubblicità inserita nei quotidiani hanno servito a realizzare pienamente quanto con questa forma di manifestazione l'Eiar si era proposto; e cioè di fermare l'attenzione del grande pubblico per un'intera settimana sugli apparecchi radiofonici e sullo sviluppo e sui progressi della radiofonia nazionale. Nelle grandi città, come nei piccoli paesi, per l'opera di propaganda svolta dai nostri pionieri, per le iniziative prese dai costruttori e dai rivenditori, le richieste e gli acquisti di apparecchi sono aumentati notevolmente. L'incentivo del premio (sorride a tutti l'idea di assicurarsi la villeggiatura, al mare o ai monti, gratuitamente) precipita le decisioni di quanti, magari da tempo, si erano proposti di portare la radio in casa, ma attendevano per comprare l'apparecchio l'occasione propizia. E quale occasione migliore di questa? Larghi sconti, sconti effettivi sui prezzi minimi di catalogo, fanno tutti i commercianti; e in più, fatto l'acquisto, ogni acquirente auto-maticamente si trova nella possibilità di guadagnare uno dei premi dell'*Eiar*. Rammentiamo che con domenica 9 luglio si chiude la « Settimana Radiofonica Nazionale ». Quanti intendono partecipare al concorso dell'Eiar e vogliono acquistare degli apparecchi a prezzi di favore, non se ne dimentichino.

# La nuova stazione di Amburgo.

I lavori per la nuova trasmittente di Amburgo procedono alacremente e l'edificio dovrebbe essere pronto entro l'estate, in modo che in autunno, col montaggio del trasmettitore, si potebbero inziare le prime prove di diffusione. La trasmittente dovrebbe entrare in attività in dicembre con un'energia di 80 kW. e una lunghezza d'onda di 331,9 metri. Anche la stazione di Brema è quasi un fatto computo e, a giorni, inizierà le trasmissioni di prova.

# Il festival di Salisburgo.

Per un momento si era temuto che quest'anno le ritrasmissioni dal celebre Jestival di Salisburgo naufragassero. Infatti, la Ravag non si trovava in condicioni tali da sostenere le spese degli scorsi anni: 6000 scellini (18 mila lire) per la ritrasmissione di un'opera; 4.000 scellini per un concerto e 2.000 per una serenata. Infine si è venuti ad un accomodamento, per il quale la Ravag ha diritto alle ritrasmissioni a patto che prenda a suo carico l'allestimento di un'opera in più degli anni scorsi. Così con 50 mila scellini, la società ritrasmette 5 opere, 4 concerti, una serenata ed un concerto religioso. Le opere sono: Fidelio, Orfeo ed Euridice, Il flauto magico, Così fan tutte ed Elena Etzisiaca.

# Radio e telefono.



In Finlandia, la compagnia telejonica di Helsingjors ha jatto degli esperimenti per diffondere i
programmi radiofonici attraverso la sua rete. Siccome essi hanno dato un
risultato soddisfacente, si
è deciso di generalizzare
il servizio. La compagnia
riceve regolarmente il
programma dalla trasmit-

tente, lo amplifica e quindi lo distribuisce, attraverso la sua rete, agli abbonati telefonici che lo richiedano.



Luigi Bonelli al microfono.



In attesa della partenza dei cavalli, presso il canape teso. (Foto Bonnott - Siena)

Domenica 2 luglio le stazioni dell'Eiar hanno diffuso in tutta Italia una colorita radiocronaca del Palio di Siena. Radiocronista della storica competizione è stato, da par suo. Luigi Boncini. Il Palio è risultato, attraverso il microfono, in tutta la sua clamorosa e appassionata vivacità di festa popolare, alla quale tradizioni pittoresche el corione e rivalità rionali ogni anno rinnovate attribuiscono aspetti di eccezionale suggestione. Con Bonelli, tutto il popolo di Siena è stato protagonista di questa riuscita trasmissione, con e sue imponenti acciamazioni all'indirizzo di S. M. il Re e con la sua altisonante partecipazione alle vicende della gara.

# Un'associazione originale.

In America è stata fondata un'associazione originale avente per scopo di raggruppare tutti i radioamatori per i quali è regola la ricezione delle più lontane stazioni. Per far parte dell'associazione bisogna avere almeno due conferne di ricezioni emananti da stazioni ad oltre i 330 chilometri.

## Radioconferenze.



In Francia si discute il problema delle radiocon-jerenze. Il tema è questo: « Quanto deve durare una radioconferenza? ». I tecnici sono del parere che se il conversatore vuole essere ascoltato sino alla fine deve parlare breve-mente. Così la pensano anche in Italia dove è sta-

anche in Italia dove è ste-nerale il termine di dieci minuti. Ma non cosi sembra la pensino gii ascoltatori francesi che hanno risposto alla domanda. La maggioranza sembra di opinione che si possano raggiungare anche i venticinque minuti. Parigi P.T.T. e la Torre Eifel, per i loro collaboratori, sono del parere invece che non si debbano oltrepassare i sei minuti sei minuti.

## Concerti estivi.

Anche quest'anno avremo i concerti estivi dalle grandi stazioni climatiche... consolazione per i costretti a vivere in città. Le stazioni belga ed olandesi trasmetteranno i concerti dal Kursaad di Ostenda e quelle francesi le serate che si svolgeranno a Biarritz, Deauville e La Baule.

## Radio africana.

La stazione di Radio Kasbah è stata sensibilmente migliorata in modo da poter essere rice-vuta da tutta la Tunisia, iniziando le sue tras-missioni alle 19,30 locali con un programma quo-tidiano interessantissimo. L'ultima trasmissione tadano interessantissimo. L'utima trasmissione eccezionale è stata effettuata da bordo del piro-scafo Djenné, in occasione della partenza della regina di Romania. La trasmissione era fatta con la radio di bordo e collegata quindi dalla stazione di Rabat.

# La staffetta dell'Jungfrau.



La stazione di Berna ha trasmesso una gara originalissima in un programma pieno di sorprese e di interesse. Nella staffetta partecipavano tutti gli partecipavano tutti gli sports: i podisti dovevano trasmettere gli ordini ai ciclisti, i quali li passa-vano agli aviatori, che li portavano sulla vetta del-l'Ingrau, dove li atten-

devano gli sciatori. Questi portavano scivolan-do gli ordini al motociclisti, che li inoltravano agli automobilisti, che raggiungevano Losanna, ove altri aviatori aspettavano le istruzioni per recarsi in volo a Zurigo. Questa prova, che ha sollevato grande interesse in tutti gli ambienti sportivi svizzeri, hu costituito uno dei più in-teressanti radioreportages della radio bernese.

# Pubblicità umida.

Le fabbriche americane di birra hanno sperimentato che il tipo di réclame più eficace al microfono è quello vivo, trasmesso dalla fab-brica stessa. Quando il radioamatore, informano i giornali americani, sente dettagliatamente detutte le fasi sino allo schiumare nello chop, non può resistere alla tentazione di bere.

## La sagra degli imbonitori.



Tutti gli strilloni e im-bonitori parigini, i rap-presentanti dei piccoli presentanti dei piccoli mestieri da strada e da cortile, i proprietari di bancarelle si riuniranno compatti in una caratteristica festa, tra pochi giorni. Ciascuno si esibi-rà nella sua specializza-

zione, vantando il potere del callifugo o delle la-da rasoio e il microfono, meraviglioso orecchio moderno, porterà agli ascoltatori fran-cesi tutte le note caratteristiche di questa manijestazione curiosa e chissà se, tra tante voci in lizza, non si abbia a rivelare il grande talento radiofonico. Per avere una buona ricezione occorre evitare che l'altoparlante funzioni a forte intensità. Allorchè l'altoparlante è sovraccarico di energia, si hanno distorsioni a tutto scapito della fedele riproduzione della musica e della parola.

## La stazione galleggiante.



Per sfuggire ai rigori del-la Federal Radio Commission, un gruppo di uo-mini di affari di Los Angeles ha deciso di costruire una stazione galleg-giante di 10 kW. in pieno mare, ad oltre 12 miglia dalla costa, fuori quindi dalle acque territoriali degli Stati Uniti. La sta-

zione sarà gestita da un paese dell'America Centrale pel quale farà la paese aett america Centrate per quae farti di propaganda turistica; ma la sua attività princi-pale consisterà nella pubblicità per i prodotti vietati ai microfoni degli Stati Uniti. Le autorità nordamericane si trovano impotenti a reagire alla trovata del gruppo di ciarlatani e di equi-voci affaristi.

## Radio irlandese.



La radio irlandese ha le sue rose e sue spine. Le spine sono che, malgrado l'inaugurazione della stazione ultrapotente con onda di 725, l'auspicato aumento di radioabbonati non si è avuto e quindi, da quel lato, nessuno au-mento di incassi. Le rose sono che la stazione di

Dublino si è vista piovere addosso una grande quantità di richieste di «ra-dioreclames» da parte delle più importanti ditte inglesi che prima si servivano per la loro pub-blicità dei microfoni francesi. Ma i radioamatori della Francia mal tolleravano quella «radiore-clame» in lingua estera e ad uso di fabbriche e prodotti esteri.

# Le prenotazioni per l'apparecchio tipo "scuola,,

Diamo qui di seguito un secondo elenco di Podestà, Insegnanti, Presidenti di Comitati Comunali dell'O. N. B. e di altre Autorità, che hanno prenotato presso l'Ufficio Radio Rurale, via Arsenale, 21. Torino, uno o più apparecchi per le scuole delle rispettive zone:

scuole delle rispettive zone:

Dott, Guio Neril, presidente O. N. B., S. Giovanni
al Natisone M. Fruiteseca Sparpaglione Esposti, ParAlticravi, Massa; Direttrice didattica Petserizei, Barana Calabro, Me Gaspare Ricel, Cupramaritima
(Ascoll P.); Emilio Santini, Paggeto Lario (Como);
Me Aldebrando Fornarini, Piorago (Macerata); Dott.
Costantino Li Volsi, Rigabulto (Enna); Ing. Giovanni
Deregibus, S. Martino di Rosignano (Casale); Rag.
Carlo Pedroni, Faloppio (Como); Podesta di Incano (Teramo) Direttrice didattica di Baschi; MaPoggi Prugnola Adaletsa Taverhelledi, it. Ma Marini Incs., ici, Ma Bittarcelli Ida, id.; Ma Nicessiareil
Olga, id.; Ma Barafolini Clara, id.; Ma Nicessiareil
Olga, id.; Ma Barafolini Clara, id.; Ma Nicessiareil
Ma Cherubini Sestilla, id.; Ma Neria, id.
Pubblichamo una lettera indirizzata all'ufficio Ra-

Pubblichiamo una lettera indirizzata all'ufficio Ra-dio Rurale dal Podestà del Comune di La Loggia

« Con nota 4 corrente mese, n. 820, questa Amministrazione Comunale prenotava un apparecchio radio tipo unico a favore delle Scuole elementari rurali, in questo frattempo una generosa persona si compiacque donare tale apparecchio alle scuole stesse. Con la presente quindi debbo disdire l'ordinazione precedentemente fatta a cotesta Onorevole Direzione. Con rinnovati sensi della massima consi-

F.to Lorenzo Daniele ».

## La radio nel Congo.



Il Dipartimento belga del-le Colonie sta studiando il modo di organizzare la radio al Congo d'accordo con l'I.N.R. e i ministeri dei telegrafi e telefoni. Si procederà a tre prove a Ruysselede, destinate al Congo. Dopo, Leopoldville farà a sua volta tre trasmissioni di controllo. Tut-

ti i radioamatori della co-lonia dovranno stare all'ascolto, paragonare le trasmissioni e dare, quindi, il loro parere. In tal modo, l'esperienza indicherà chiaramente quale sistema di radiodiffusione si debba adottare per Belgio o quello dei programmi provenienti dal Belgio o quello dei programmi organizzati a Leo-poldville stessa dove verrebbe così creato un centro di radiodiffusione.

# Cose d'America.

Negli Stati Uniti, sono attualmente in attività 14 milioni di radioricettori. D'altronde le fab-friche locali ne lanciano sul mercado una medi di 10 mila al giorno. La N.B.C., con 78 trasmit-tenti, consacra alle sue trasmissioni 10 milioni di dollari annui, ha a sua disposizione 60 mila chilometri di cavi telefonici ed occupa seimila artisti al mese. La C.B.S., con 90 trasmittenti, tende ora a fondersi con l'altra catena e si dedica trasmissioni in America dei programmi degli altri paesi di lingua inglese.

## Riproduzione vietata.

All'inizio di ogni radioreportage di una certa importanza, la B.B.C. ricorda — da poche settimane — che « la riproduzione è severamente vietata» a chiunque e, soprattutto, ai giornali. Infatti, da qualche tempo, i giornalisti, soprat-tutto di provincia, utilizzavano disinvoltamente le informazioni della radio. Il divieto (e questo nell'interesse dei giornali) si estende anche alle notizie trasmesse alle 18 ed alle 23 di ogni giorno.

# Radiopirati.



I nuovi dirigenti della radio tedesca conducono una iotta accanita contro i radiopirati che, malgrado le severe sanzioni, sono in continuo aumento. Con-statato che non pochi ra-gazzi si costruiscono dei piccoli apparecchi che non credono di dover denun-ziare, con una nuova dis-

posizione son chiamati, in tal caso, responsabili i genitori. Le scuole tedesche beneficiano di una riduzione da due marki ad 80 pjenning sulla tassa per gli apparecchi riceventi.

## Radio-polizia.

A Londra le vetture della radiopolizia hanno iniziato un'intensa campagna contro i radio-pirati. Inoltre si sono dedicate alla caccia degli automobilisti che non osservano i regolamenti stradali. Si trasmettono tra loro le informazioni rapidamente, in modo che i trasgressori possano cadere nella pania. Anche i motosafi della radiopolizia, che operano nel Tamigi, sono stati muniti di trasmittente e ricevente per stare in continuo contatto tra loro e con la direzione di polizia

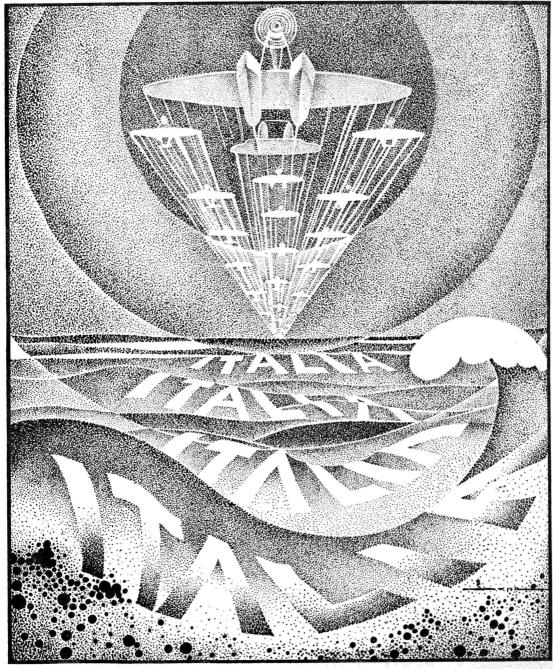
## Il pianista « record ».



Un certo Marquez, giovane pianista portoghese domiciliato in una colonia dell' Africa Orientale, è riuscito a suonare il pia-no per 61 ore e 2 minuti. no per 61 ore e 2 minuti.
In tutto questo tempo, non ha dormito, në mangiato, në beyuto, restando immobile al suo posto eseguendo musica su musica. Il medico lo ha fatto smetiere dopo le

stca. Il medico to na fatto smeutere dopo e 61 ore anche per il fatto che il record ameri-cano di 60 ore e 34 minuti era stato battuto. Il momenti più salienti dell'originale., record sono stati illustrati e trasmessi al microjono non sap-piamo con quale giola per i radioamatorit

RADIOCORRIERE



Italia, Italia! Con la nuova Crociera transatlantica si imprime nel cieli del Mondo e nella mente di infinite moltitudini la stemma vigoroso
dell'Italia fascista.
(Disagno di Lupa)



Coo una notizia che tornerà graditissima al grande pubblico degli ex-combattenti e in genere a tutto il pubblico italiano: La Tradotta, il leggendario giornale della Terza Armata, viene ripubblicato in questi giorni in edizione fac-simile che ce la ripresenta quale andava per le mani dei soldati nelle giornate dal 21 marzo 1918 al 1º luglio 1919. L'editore Mondadori presenta intera la raccolta del glorico periodico: un bellissimo volume ricco di oltre 500 illustrazioni a colori e a un prezzo accessibilissimo.

La storia della Tradotta è breve e gioriosa. Nei primi mesi dei 1918 il cionnello Ercole Smaniotto, Capo dell'Ufficio Propaganda della Terza Armata, diede l'incarico al sottotenente Renato Simoni di compilare il giornale settimanale illustrato d'indole gaia, da diffondere largamente tra i soldati. Stabiliti, con l'alta approvazione di S. A. R. il Duca d'Aosta e con la viva, continua, affettuosa adesione del colonnello Smaniotto, il programma e la veste del giornale, scelto per esso il titolo, il sottotenente Simoni chiese ed ottenne che la redazione della Tradotta fosse composta dai pittori Enrico Sachetti, capitano Umberto Brunelleschi, tenente Giuseppe Mazzoni, già addetto all'Ufficio Propaganda dell'Armata, sottotenente Antonio Rubino, non solo illustratore, ma anche redattore per la parte letteraria, e tenente Gius Galza Bini, Armaldo Fraccaroli collaborò largamente al giornale, che si valse anche della spiritosa matita del capitano Riccardo Gigante. La sede del giornale era Mogliano Veneto; la tipografia a Venezia; poi a Verona e Reggio Emilla. La Tradotta divenne presto popolarissima e continuò ad uscire durante l'ultimo meraviglioso anno della guerra, fin dopo l'armistizio e la pace. Gli ultimi numeri furono infatti pubblicati a Trieste. La Tradotta non pote giusificare puntualmente la sua qualifica di settimanale, che al stampa a colori, lenta, richiese spesso maggior tempo del previsto; ma nei grandi giorni dell'avanzata potè lanciare rapidamente supplementi in nero, che gli aeroplani portavano ai soldati. Il colonnello Smaniotto non vide le ultime puntate del giornale. Questo magnifico organizzatore di efficaci propagande e di rapidi, arditi e sicuri sistemi di informazione del rapidi, arditi e sicuri sistemi di informazione di la trere invase, mori di « saganola » poche settimane prima della Vittoria. Gli succedette nell'alto ufficio e la paronato de La Tradotta il colonnello Pouza di San Martino.

11 colonneilo Ponza di San Martino.

La Tradotta, compiliata dal gruppo di scrittori
e di disegnatori che abbiamo detto, ebbe allora
un enorme successo e grande importanza morale; oggi nella perfetta riesumazione che ci
offre l'editore Mondadori ha un alto valore,
oltre che documentario, anche letterario ed artistico.

tistico. Come dare un'idea della varietà e della viva-Cione dare un'idea della varietà e della vivacità di questa *Tradotta?* Ci vorrebbe la televisione a colori. Le grandi tavole, gli schizzi, le testate, le caricature riempiono pittorescamente

tutte le pagine, alternate a varie storielle, poesie, lettere burlesche e commenti di attualità. Non sapremmo proprio che cosa citare. E' giusto ad ogni modo cominciare con l'elogio della tradetta.

La lenta tradotta soldato, ti prende, pian pian ti sballotta da casa alle tende.

Al campo, alle tende cortese ti piglia, pian piano ti rende di nuovo in famiglia. La storia tua, bene riassunta, qui sta: tradotta che viene, tradotta che va!

La vecchia tradotta è brutta, ma buona: dal fumo par cotta, ha un'aria stracciona.

A fare la siesta per ore e per ore testarda s'arresta; ma in fondo ha del cuore.



E, quando al tuo rischio portar t'ha dovuto, mutava il suo fischio in dolce saluto,

dicendo: « Va, lotta, va, vinci, fa in fretta; la vecchia tradotta è qui che t'aspetta ». E quando l'esoso

nemico cadrà, pur essa a riposo, la vecchia, n'andrà.

Ai vecchi vagoni dirà senza boria: «Nei miei carrozzoni portai la Vittoria».

E forse il soldato nel caro paese, a casa tornato, tornato borghese, ai di della lotta pensando tra sè, dirà: «La tradotta fu buona con me s.

Ed ecco ora come il fante può trasformarsi in tutte le carte del gioco dei tarocchi:

Allor che il fante prende la cinquina oppur riceve un vaglia dai suoi cari, va in giro con cert'aria sbarazzina, che pare proprio un fante di denari.

E nel veder passar quel bel ragazzo, tutti i borghesi fanno di cappello, perchè i borghesi, si sa ben, nel mazzo son gli scartini ed egli è il sette bello.

Va lieto il fante, va per la sua via con la divisa nuova e senza toppe; se per la strada incontra un'osteria, lo vedi diventar fante di coppe.

Ma quando invece di pattuglia è il fante, non porta la divisa sua di lusso, e pensa, scivolando tra le piante: « Adesso striscio, ma più tardi busso». Quando poi giunye addosso a una vedetta, con le mani sue robuste e discole, prima la prende per il collo stretta e poi comincia a calar giù le briscole.

Varie sono le trasformazioni del fante, che si concludono profeticamente così:

Ah, sì, davvero il popolo italiano, nel gioco della guerra e della vita, con queste carte e questi fanti in mano è certo già di vincer la partita.

Assai buffi, e bisogna poi leggerli sotto le vignette di Rubino, sono i commenti sulla mobilitazione alimentare in Austria. Così:

Il marmo della statua è molto mesto costretto a diventar zucchero pesto.

E.

La ghianda poveretta grida: « Ahimė! nascere ghianda per morir caffè! ».

Mentre poi:

La lucertoletta grigia e snella fa il suo dover d'acciuga e di sardella. L'acqua con un fervor di cui la lodo, dice: «Va ben! Son pronta a parer brodo».

Insomma, perfino

La candela di sego or ha il vantaggio che non si brucia più, ma fa il formaggio.

Il soldato italiano era allegro, leale e ottimista e si è visto che ne aveva di che. Questo è lo spirito che informa tutta La Tradotta; così anche le puntate verso quelli che se ne stanno a casa mentre il fante combatte, hanno sempe uno sfondo di allegra bonarietà. Ecco a riprova una delle molte avventure del borghese Apollo Mari:

Il borghese Apollo Mari ieri ha fatto buoni affari e stamane fa il progetto di godersi un poco il letto.

Ma sua moglie il pian gli espone d'una gran sottoscrizione; dice Apollo: « Dormir voglio! Prendi pure il porta/oglio! ».

Dicon poi le figlie in coro: « Alla patria offriam l'oro! ». Ed Apollo mogio mogio offre anelli ed orologio.

Cercan doni Lalla e Lia per la grande lotteria; dice Apollo: « Orsù, prendete tutto quello che volete ».

Passa in via del Colosseo un benefico corteo: biancheria, scarpe, vestiti vengon tosto requisiti.

"I feriti — dice Alice han bisogno di camicie ». E per farle, Alice invola ad Apollo le lenzuola.



Vien la suocera inumana ripetendo: «Lana! Lana», e, asportando il matarasso, l'infelice pianta in asso.

Sopraggiunge il dottor Tale; Mancan letti all'ospedale! « Anche il letto porti via — dice Apollo — e così sia! ».

Nudo il misero è restato ma è contento e rassegnato. « Altri espon la vita al fuoco: quel che ho dato è ancora [poco! ».

# COLLEGAMENTI TELEFONICI E DOPPIO PROGRAMMA

A pubblicazione del nuovo Piano delle lunghezze d'onda, quale è uscito dalle infocate discussioni che si sono svolte recentemente a Lucerna, ha richiamato particolarmente l'attenzione degli abbonati italiani sulle stazioni di Milano II (metri 222,6) e Roma II (metri 235,5) che hanno trovato posto ufficiale nel Piano stesso, e in merito alle quali sono stati richiesti chiarimenti all'Eiar da parte di molti ascoltatori.

Milano II è la vecchia stazione di Vigentino, opportunamente modificata e modernizzata, che già da qualche mese ha ripreso a funzionare ritrasmettendo, almeno nella maggioranza dei giorni e quando le possibilità tecniche lo permettono, il programma di

Roma-Napoli.

Milano-Vigentino funziona tuttora con una lunghezza d'onda di metri 453,2, molto prossima cioè all'attuale di Roma I, Molto opportuno è quindi venuto, secondo il Piano di Lucerna, il suo spostamento a m. 22,6 che renderà possibile per gli ascoltatori milanesi e lombardi in generale, la ricezione di Roma I nei casi in cui Milano II non ritrasmetta il programma di Roma,

D'altra parte avendo Roma e Milano già delle stazioni principali funzionanti con onda esclusiva piuttosto lunga (si intende in relazione alle cosiddette « onde medie »), le rispettive stazioni secondarie non potevano non avere delle onde di lunghezza sensibilmente minore, e delle limitazioni nei riguardi della potenza, dato l'uso di onde

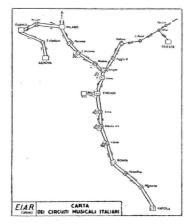
« partagées ».

La tecnica dei relais comincia ad interessare ed appassionare molti ascoltatori che ormai conoscono perfettamente le voci degli annunziatori delle stazioni, ed improvvisamente sentono ad esempio irradiare da Roma-Napoli la voce dell'annunziatore torinese, mentre Torino (col gruppo delle cinque stazioni) irradia la voce dell'annunziatrice romana, e ascoltano da Milano o Torino un concerto dell'orchestra dell'Augusteo eseguito nella Basilica di Massenzio così come si riceve da Roma e Napoli una trasmissione dalla Scala.

Pubblichiamo lo schema dei circuiti telefonici musicali italiani col doppio collegamento nel senso Nord-Sud e Sud-Nord. In ognuna delle stazioni amplificatrici disseminate lungo il cavo vigilano tecnici dello Stato o dell'Eiar a garantire e sorvegliare l'andamento delle trasmissioni; e se pure talvolta per qualche perdita d'isolamento dei cavi od altro incidente tecnico qualche disturbo induttivo si introduce improvvisamente nelle trasmissioni radiofoniche, pure i vantaggi dello scambio dei programmi attraverso le varie combinazioni di collegamenti telefonici sono stati così evidenti e conclusivi dal punto di vista artistico generale, che si continuerà ad intensificarli cercando di renderne perfetto l'andamento tecnico.

E' appunto a mezzo di tali collegamenti telefonici musicali che, utilizzando la stazione di Milano-Vigentino, si è potuto fare il primo esperimento di « doppio-programa» che, controllato per un mese dagli organi competenti del Ministero Comunicazioni, ha avuto pieno successo ed approvazione, così da far accelerare i lavori per la seconda stazione (ad onde medie) di Roma, che dovrà in analogia trasmettere il programma del gruppo delle cinque stazioni di Milano, Torino, ecc.

Questo di Roma II (m. 238) è un altro dei punti del Piano che più ha destato la curiosità degli ascoltatori, ai quali diamo-così la notizia che sono in corso i lavori per l'impianto di Roma II e che quindi nel prossimo autunno la Capitale sarà dotata di due



trasmettitori funzionanti con programma diverso.

Si impianterà una stazione modernissima, della potenza di 1 kW-antenna, ma che per essere installata nella città sarà ricevuta perfettamente in tutta Roma dagli apparecchi a cristallo.

Questo provvedimento della doppia sta-

zione nelle massime città (a Milano e Roma seguirà probabilmente anche Torino, compatibilmente con le disponibilità di lunghezze d'onda) costituisce un nuovo importante passo deciso dall'Eiar per il perfezionamento dei servizi. Infatti, mentre i possessori di apparecchi a valvole posti fuori dei grandi centri urbani, potendo avere indifferentemente una buona ricezione di una stazione del Gruppo Roma-Napoli o dell'altro Torino-Milano, ecc., hanno la possibilità di ascoltare due programmi diversi. nei grandi centri gli abbonati praticamente non possono finora ricevere perfettamente e continuamente che un solo programma: quello locale, perchè i disturbi industriali, tranviari, elettrici, ecc., se pure combattuti efficacemente, rendono generalmente diffi-cili le ricezioni da lontano. Per questo sarà molto apprezzato l'impianto di una stazione supplementare della quale potranno avvantaggiarsi i possessori di apparecchi modestissimi (ed anche gli stessi galenisti) che potranno sentire a scelta due programmi come i possessori dei più costosi apparecchi a valvola.

Come si vede, il progresso tecnico dell'Eiar oltre al passo concreto che fara fra brevissimo tempo col collegamento Bari-Napoli, ha altre mete da raggiungere, e mostra ancora una volta come l'Ente Concessionario non tralasci mai di studiare e possibilmente attuare tutte quelle iniziative che valgano a dare sempre qualche cosa di più e di meglio ai proprii abbonati.

# La radio nel mondo

S to ascoltando una trasmissione a onde corte, le piccole onde variabili e fantastiche. Essa è perfetta stasera e di una straordinaria potenza. Domani, dalla stessa stazione non si udirà forse nulla; posdomani, l'audizione sarà deformata e di neostante.

Bisogna prendere le onde corte come vengono. Esse ignorano infatti la distanza ed attraversano scherzando i continenti ed i mari. La loro incostanza è un fascino, che rende più pregevoli le audizioni perfette e che procura loro appassionati amatori. Ma che cosa sa la più parte di essi del loro modo di propagarsi? Nulla o quasi. Vediamo dunque di rendercene conto.

Allontaniamoci progressivamente dalla stazione di emissione e notiamo l'intensità di ricezione dei segnali. Essa diminuisce rapidamente intorno ad una stazione che trasmette, ad esempio, su di una lunghezza d'onda di 30 metri. Al di là di qualche decina di chiometri, l'audizione diventa irregolare e cessa praticamente ad una distanza di 100 chilometri.

I tecnici hanno, un tempo creduto di poter dedurre da ciò, basandosi sulla formula di Austin-Cohen, che, oltre i 100 chilometri le onde corte venissero assorbite. La formula Austin-Cohen, applicata a onde di 30 metri, dava infatti una portata ridicolmenie ridotta, qualungue fosse la potenza. Come supporre, in queste condizioni, che le onde corte scomparse, volatilizzate, per così dire, a quella distanza, riapparissero oltrepassati i 500 chilometri e giungessero fino ai confini della terra?

sero nno ai confini della terra?

E tuttavia è proprio quanto accade. Intorno alla stazione emittente vi è una zona di ricezione diretta la cui estensione dipende dalla potenza irradiata, dalla lunghezza d'onda, dalla stagione, dall'ora, ecc... Appare poi una zona di silenzio, a forma geometrica abbastanza ben definita, cerolto o semicerchio, la cui estensione è varia e che può talvolta essere seguita anche da una seconda. El ecco infine una nuova zona di ricezione. Essa può estendersi, ed avviene talvolta che si estenda fino agli antipodi, mentre i singoli diventano sempre più forti, ma mano che ci si allontana. Vi sono dei casi anzi in cui questi segnali si ripetono due volte ed anche tre. Il secondo segnale corrisponde a delle

onde che hanno fatto il giro della terra, il terzo ad onde che lo hanno ripetuto due volte. E questo fantastico viaggio si è compiuto in un quarto di secondo!

Quanto abbiamo detto spiega perchè non possiamo udire posti di emissione vicini, mentre con il medesimo apparecchio sentiamo invece perfettamente attri più distanti. Siamo, nel primo caso, nella zona di silenzio.

Bisogna notare inoltre che le onde inferiori

Bisogna notare inoltre che le onde inferiori a 20 metri si propagano sopratutto di giorno e si adattano per un tragitto mezzo diurno e mezzo notturno. Quelle superiori ai 30 metri convengono per un tragitto interamente notturno.

Così supponiamo, ad esempio, di ascoltare le stazioni americane ad onde corte. Alie 14 si ode perfettamente una di esse, che trasmette un concerto ed augura di trascorrere un buon mattino. Col passar delle ore l'audizione diventameno buona, e verso le 17 il contatto si perde interamente. Un'altra stazione si fa viva verso le 19, l'audizione migliora verso le 20,30, poi decresce, per finire spesso verso le 21.

Ma come spiegare questi fatti in apparenza contradditori?

Sopra di noi ad un'altezza che varia fra i 100 e i 400 chiometri vi sono degli strati di gas ionizzato, conduttori cioè dell'elettricità. I raggi hertziani trasmessi dalle antenne vengono ri-flessi da questi immensi specchi e rimandati verso la terra. Possono anche penetrare leggermente in questi strati e, viaggiando nello spaziorarefatto, percorrere distanze considerevoli, senza assorbimento notevole. Si spiega in questo modo che il modesto segnale di un amatore, in certe circostanze, raggiunge gli antipoti.

Al part delle onde medie, le onde corte presentano dei fenomeni di sparisione o «fading », fenomeni che aumentano quando la lunghezza d'onda diminuisce. Il «fading» avviene all'incirca ogni cinque minuti su di un'onda di 400 metri, può prodursi ogni cinque secondi su quella di 80 e parecchie volte al secondo su quella di 20. Può inoltre presentare il carattere più complesso d'una variazione rapida alla quale si sovranone una variazione nti lento.

sovrappone una variazione più lenta.
Fenomeni tutti, questi, dei quali abbiamo parlato, che spiegano l'umore fantastico delle onde corte e la ragione per cui si sono così a lungo imorate le loro meravigliose possibilità.

GALAR.

# IL "CANTUCCIO DEI BAMBINI,

DI RADIO FIRENZE

olte sono le voci che ogni giorno un apparecchio ricevente porta nella casa che è pronta ad accoglierle, molti e diversi gli annunci che le voci dicono, nei modi più vari e qualche volta, più impensati e più strani. E a queste voci che si diffondono e si propagano vicino e lontano, innumerevoli gli orecchi, vicini e lontani, si tendono e ascoltano; ascoltano e com-mentano; ascoltano e criticano; ascoltano e go-

mentano; ascoltano e criticano; ascoltano e go-dono; imparano e s'enlusiasmano. Giacchè a tutti la radio, oggi che non costi-tuisce più un semplice fenomeno bizzarro cui si guarda tra commossi e inorriditi, offre un giorno o l'altro qualcosa che, secondo il gusto indivi-duale, merita di essere ascoltato; ed è questo il primo passo verso la simpatia e spesso magari

verso l'amore

Ma non moiti ancora si rendono conto degli specialissimi rapporti che si sono andati da qual-che tempo intessendo tra l'apparecchio e quella immensa schiera di ascoltatori, ingenui e pretensiosi, intenti e petulanti, pronti a ricevere e a dare, che sono i bambini. Non molti, ripetiamo, hanno ancora ben chiara l'idea dell'importanza che ha assunto nel corso della trasmissione gior-naliera, quella si o no mezz'ora, che regolar-mente ormai si dedica, nell'ora più adatta, e cioè quella della merenda, tra le quattro e le cinque, ai minuscoli ascoltatori d'ogni parte del paese, che crediamo battano in fedeltà provata il più accanito radioamatore; e non molti sanno o ve-dono come questo che è stato battezzato « Il Cantuccio dei bambini " dalla stazione radiofonica di Firenze, sia diventato in molte case più impor-tante ed essenziale di qualsivoglia spettacolo o conferenza; giacche possiede pubblico eccezionale, ma che, appunto per questo, chiameremmo " d'eccezione "

Già da tempo, invero, alla semplice lettura delle favole e delle novelle sono succeduti maghi e fate di illustre nome e casato, venuti in persona davanti al microfono a portare la loro masona aevanti di microjono a portare la loro ma-gica perola di bontà e di sogno al bimbi, per i quali questo costituisce più che un avvenimento eccezionale, una realtà che viene a intessersi colla loro quotidiana, fanciullesca realta vitale, dove il sogno ha la massima parte; e così, paradosso curioso, i bimbi di questa nostra epoca si accostano al mondo della fantasia e vi vivono assai più di quanto potessero fare colla lettura delle più note favole e leggende. Poichè, su di un semplice annuncio, maghi e fate vengono a loro e spesso a ciascuno di loro individualmente, chiamandoli per nome, consigliandoli, lodundoli, e qualche volta rimproverandoli, anche se con tanta velata tenerezza, che nessuno può offen-

dersi, ma solo sentirsi spronato a far meglio. Ecco, prima fra tutti a parlare ai bimbi di Radio Firenze, Fata Dianora, che, una volta la settimana scende dalla sua nuvoletta verde, sulla quale normalmente viaggia, e col suo allegro seguito di Attine, che le fanno corona, e col suo "Spiritello", piccolo demonietto che si diverte a far confondere coi suo giochetti bizzarri i Cantuccini, e colla «Formichetta» tanto attesa dai bimbi buoni ai quali reca la caramella o il cioc-



I Cantuccini di Radio Firenze sbarcano dopo una gita in Arno sulla motonave Fiorenza. (Foto Loccht).

Ecco un altro giorno, nell'ora dell'attesa. Ecco un autro giorno, neutora acutatesa, un annuncio curioso colpisce l'attenzione desta dei bimbi: il «Nano Bagonghi». E subito un allegro suono di sonagliere, qualcosa che vera-mente si direbbe il trotterellare di un cavalluccio o magari di un somerello impaziente, si fa sentire, sempre più vicino, poi cessa e una voce forte e buona dice: "Miei cari piccoli amici, por e baona atte. "Met can peccon amet, buongiorno!". E i bimbi, inorgogliti come sem-pro di sentirsi chiamare amici, si accostano e, se stavano chiacchierando, fanno silenzio; e la voce prosegue, con quel suo modo un po' buffo, tra paterno e divertito, la presentazione. Nano Bagonghi, dalla lunga barba fluente e

candidissima, viene nientemeno che dall'illustre paese di Bagonghia, portato dal suo fedele de-striero, di cui la volta appresso, su ripetuta do-manda dei suoi piccoli amici, rivela il nome: "Cirillino", meraviglioso somarello, che corre alla velocità di tre chilometri l'ora per giungere puntualmente come il cronometro (spaventapas-

seri di chiunque parti al microjono esige.

In Nano! Ecco un personaggio che eccita la fantasia dei bambini, i quali da quel giorno si sbizzarriscono a farne descrizioni in disegni curiosi, elementari e raffinati, e a parole (molti addirittura in versi, tra cui meriterebbero d'essere citati quelli di una piccola «Allodola» che da



Nano Bagonghi e il suo ciuchino.

Bologna scrive con l'alfabeto Braille). Un Nano qualche cosa che inspira loro confidenza, perchè in fondo è un uomo, ma un uomo speciale, ecco, che si mette involontariamente all'altezza dei bimbi e qualche volta più basso di loro, che possono così prendersi il gusto sopraffino di guar-darlo dall'alto in basso. Gli scrivono e non vedano alcun male nel confessare che dalla voce lo immaginano brutto, ma buono, tanto buono, e, cosa curiosa, spesso lo vedono gobbo. Forse per-ché hanno sentito dire che il gobbetto porta fortuna! Ed essi la cercano la fortuna, e l'adorano quando protegge il magistrale calcetto che il somarello intelligente sferra alla borsa dei boro nomi, nel momento solenne in cui estrag-

gono i premi per i giuochetti enigmistici... Già, perchè il Nano e la Fata non si conten-tano di raccontare di sè, di rispondere ai loro tano di raccontare di se, di rispondere ai loro piccoli amici che di volta in volta scrivono, nè si contentano di leggere sempre nuovi e divertenti racconti, ma dettano con santa pazienza ciurade, bisensi, enigmi, cambi di vocale, indovinelli di ogni genere e specie, che i bimbi risolvono con adorabile entusiasmo, anche se non sempre azzeccano... Ma in questo caso tanto più calerabili, in canno casen comino estimato. adorabili in quanto nessun zampino estraneo li ha aiutati nella soluzione, che qualche volta (sono essi a conjessarlo) s'è presentata dopo lunghe ricerche, magari alla mattina, dopo una notte intera trascorsa incoscientemente a pensare, a connettere, a maturare la parola rivelatrice.

E la confidenza diventa sempre maggiore; un vincolo saldo di amicizia si stabilisce fra il mi-sterioso (e pur così chiaro, evidente) perso-naggio, che sa introdursi così bene nelle case, e i bimbi che da lui chiedono, esigono spiegazioni, schiarimenti, delucidazioni sulle questioni più varie, e lo ripagano con tanto, tanto affetto. Mi-



Yambo e Ciuffettino.

sterioso personaggio davvero: che, non si sa come, si sentono richiamare all'ordine (un bimbo scrive, tutto stupejatto: fedelissimo al Cantuccio, zelante propagandista tra i suoi piccoli compagni di giuoco, li ha riuniti un giorno nella propria casa per far ascoltare anche a loro il Cantuccio prediletto... Ed ecco la voce cara, dopo un ami-chevole saluto, gli ha rivolto un non meno amichevole saluto, gli ha rivolto un non meno ami-chevole rimprovero perché non vuole mai man-giare la minestra!). Altri vengono esortati a prendere l'ollo di legalo di merluzzo, che è stato prescritto e che i loro genitori... da bimbi... pren-devano tanto tanto volentieri e che è un ali-mento prezioso dei nani, delle late e delle fatine;

mento prezioso dei nani, delle fate e delle fatine; a studiare senza giprizia...; a non mettersi le dita nel nasetto sudiciol...
E' con entusiasmo che i piccoli ascoltano le commemorazioni dei fatti più salienti della storia patria, sopra tutto dei più recenti avve-nimenti; attentamente ascoltano e compren-dono i versi del Locchi esaltanti la Sagra di Santa Gorizia, nell'anniversario della presa di Santa Gorizia, nei antiversario detta presa di quella città; come le parole che descrivono la preparazione e l'attuazione della Marcia di Ronchi il 12 settembre; si commuovono ed esaltano alla commemorazione della Vittoria il 4 novembre; e il 28 ottobre, invitati dalla voce amica (questa volta chi sa perché più grave e quasi imperiosa, autoritaria e pur suadente) ad os-servare un minuto di silenzio in cui il pensiero sia reverentemente rivolto alla memoria dei caduti per la causa della Rivoluzione, scattano davanti all'apparecchio, anche se sono soli nella stanza, seri e fieri, Balilla e Piccole Italiane, sull'attenti o irrigiditi nel saluto romano, attendono che la voce avverta essere trascorso il mi-nuto; e mamme e babbi e nonni scrivono stu-piti e commossi dell'obbediente compunzione con cui hanno visto i loro bimbi compiere l'austero rito.

Ma l'opera benefica del Nano e della Fata non si limita alle parole; ed ecco che quando



figli dei celebri Fratellini recano ai bimbi di Careggi, per iniziativa del Cantuccio di Radio Firenze, un'ora di gioia. (Foto Locchi).

tutti i bimbi di un ospedale scrivono e raccontano, insieme a mille piccole cose della loro vita, come essi ascoltino la radio con mezza cujfia a testa spesso disputandosela e... non sentendo così più nulla, essi si danno attorno e tanto fanno che una Ditta generosa regala uno tanto Janno che una Ditta generosa regata uno splendido apparecchio a mobile al loro piccoli ammalati che da quel giorno ascoltano riuniti sotto l'assistenza delle malate più grandi (loro piccole \* mammine »); mentre un appello lan-ciato poco prima di Natale alla generosità di tutti i Cantuccini perchè donno un balocco che più non adoprano, un libro che ormai hanno letto, fa giungere alla sede dell'Eiar pacchi e pacchi di roba splendida che renderà felici i bimbi cui è destinata, e darà momenti di intensa commozione a chi si recherà lassù fra i colli verdi di Firenze ad accompagnare i doni a destinazione... Libri, tanti da farne una biblio-teca, dolci, balocchi, indumenti invernali, ecc.

E intanto, sempre per radio, la voce lancia un altro appello: ai bimbi più lieti e sani questa volta, perchè si radunino un giorno fissato alla sede dell'Eiar, donde alcuni torpedoni li condurranno in gita a visitare la trasmittente di Fi-renze. Momento di commozione fra i bimbi, di-scussioni, agitazioni, pareri discordi sulla data e le modalità... che non esistono poichè è sufficente far atto di presenza; e una domenica la simpaticissima gita è compiuta tra la gioia schietta e serena dei grandi e il mormorio feschieta è selena dei granda è a momorio je-stoso dei bimbi, che in opruno credono di rav-visare maghi e fate, e vivono così, di fronte al più grande prodigio d'oggi, il momento forse più prodigioso e fantastico della loro vita. E qualche mese dopo ancora una gila che riunisce tutti, in una bella domenica di primavera, sulla motonave Fiorenza che salpa sulle acque del-PArno; ed altre gite periodiche sono nel programma.

Ecco un'altra Fatina che viene a portare la sua parola suadente, le sue novelline, i suoi racconti miracolosi, durante un breve periodo di interregno, in sostituzione di Nano Bagonghi, assente per combattere i nemici, i Massaboi, che

hanno invaso il suo regno. E' Fatina Allegra, messaggera del Nano, che scende dalla sua nuvoletta rosa (dono di Fata Dianora) per intrattenere ora i piccoli ascolta-tori. Poi Fatina Allegra sparisce, rapita dal Mago

E ancora un altro personaggio, non meno importante: non è un Nano, non è un Mago... e neppure un Fata... ma è il grande amico dei piccoli: Yambo, colle sue storie fantastiche, av-venturose; coi suoi dialoghi con Ciuffettino, creatura irrequieta e petulante, che una ne fa e una ne pensa. E non solo parla ai bimbi di Firenze, ma il suo «Cantuccio » è collegato con le stazioni di Milano-Torino-Genova-Trieste

E non dimentichiamo un recentissimo acquisto del microjono fiorentino: Collodi nipote, colle sue "divagazioni di Paolino", piene di spirito e di brio. Chi è Collodi nivote non occorre dirlo: « cugino carnale di Pinocchio », padre di Sussi e Biribissi... Insomma un personaggio ben noto a tutti i bimbi d'Italia, che già s'interessano a questo nuovo amico radiofonico.

I Cantuccini si aggiungono ai Cantuccini; intere classi di scuole lontane, spesso completa-mente isolate dai centri, scrivono ed entrano in gruppo colle loro maestre a far parte del Can-tuccio; bimbi di ospedalini, di istituti religiosi, dove la bontà premurosa di qualche amica gentile porta l'apparecchio miracoloso; bimbi e bimbe di ogni classe e natura si tendono la mano in unità di simpatia attraverso l'intermediario sempre accogliente e bonario, cosicche quando, in prossimità dell'anno nuovo si fa un appello cui bissona rispondere soltanto «presente», la posta del «Cantuccio» non ha più limiti di orario: da Santu Lussuggiu e da Tricesimo, da Caltanissetta a Lavino di Mezzo, da Modena a Tepolini, da Ferrara a Candeglia, da Grado a Castelrangone, da Firenze e ogni più remota frazione della Toscana, da Trento e da Onegila, da Padova e da Spezia..., a decine, a centinata al giorno giungono i jogiletti, le cartoline, i biglietti variopinti di ogni dimensione, che vanno ad am-mucchiarsi sui tavoli dell'innumerevole schiera di segretari e segretarie, quasi impossibilitati a tener dietro a tutti, per iscriverii nell'« Albo d'oro », e sono l'attestazione sicura e tangibile d granto abbia poluto e possa l'unione tra il più possente prodotto del progresso e la volontà chiara del bene. Ed un'ondata di poesla scatu-risce da questa completa rispondenza tra i bimbi e chi paria loro sopendo di essere ascoltato.

IL SEGRETARIO DI TURNO.

un verse, di fattura un po' antica, Edmondo De Amicis riuscì a incastonare non tanto la tua lode. Mamma, quanto la tua virtù:

« Nel sen che mai non cangia avrai riposo ».

Tu non cambi, nel tuo cuore, Madre, Mamma, Mammina. Nessun sentimento è eterno: il tuo sì. Amore, passione, amicizia, son come fiori di-versi, sempre rinascenti in vari modi; ma qualunque variar di stagione può deformarli. Il tuo bene è come l'umiltà dell'erba: meno splen-

dente, ma tenace. Passano i secoli, si tramutano le mode, si rinnovano le generazioni, si rifanno le lingue, si modernizzano le letterature. Quel tuo nome rimane. Nome di labbra: un «ma» per ogni



labbro. Le labbra si chiudono e il tuo nome è compiuto. Mamma

Poi, crescendo, i figlioli ti voglion più piccola: e dicon Mammina.

Materia eterna: di vita e d'arte.

Ma qualcosa di nuovo, o Mammine, è entrato
nella vostra vita materna, da quando la radio s'è aggiunta alle voci della casa: voce modesta, nei primi tempi, udita con un po' di ritegno, con qualche dubbio e con molta apatia. C'eran tante faccende domestiche, sempre, e tante cose da fare, anche e soprattutto per quei benedetti figlioli, che, bisogna riconoscerlo, vi succhiano tempo in ogni maniera.

Oggi, invece, la radio, entrando amichevol-mente proprio nell'intimo della vita domestica, vi ha costrette ad assumere una nuova perso-nalità, una nuova funzione: quella di « radio-

Verso l'ora della merenda, quando i piccoli son tornati da scuola, e la casa è tutta per loro, una voce annuncia dall'altoparlante: Cantuccio dei bambini.

Da tutte le stazioni del mondo, conversatori e conversatrici parlano, leggono, raccontano, cantano, suonano, per i fanciulii. Comprendendo nell'appellativo «fanciulii » un po' tutte le età: perchè i bambini, è noto, non vogliono essere soli; la mamma, almeno la mamma, deve sempre partecipare alle loro divagazioni; sichè le mamma tra una foccaria i vischè. sicchè, le mamme, tra una faccenda e l'altra, devon porre anche questa.

Io conosco bene quel che accade, durante l'ora del Cantuccio: lo conosco attraverso le lettere inviate dai piccoli ai loro conversatori. Adorabili lettere, epistolario nuovissimo, fra scrittori brizzolati e scrittori infantili; gentili lettere, tra uomini e bimbi, che non si conoscono, non si vedono, non saprebbero salutarsi, fuori, incontrandosi.

Di tali lettere, parecchie son scritte dagli interessati: con grafie d'ogni genere: bene o male, sulle righe a matita o sulla carta a quadretti, sul quaderno di scuola o su carta da lettere speciale, con tanto di cifra o con la vignetta

Ma altre, molte altre, son scritte, per forza maggiore, dalle mamme: le quali, a poco a

poco, vengono irretite dai loro bambini in una

poco, vengona perceta dari noto camonin in una nuovissima specie di mondanità grafologa, nata e sviluppatasi in sede radiofonica. Perche il bambino, una volta iniziato alle conversazioni o alle letture, vi si appassiona; e più si appassiona al grandioso avvenimento di esser nominato, chiamato a nome e cognome, dal «Signore» o dalla «Signora» che parlano in quel famoso micròfono, a tanta gente con-

temporaneamente, e a tanta distanza.

Egli aspetta la risposta alla sua letterina e Egii aspecta la risposta alia sua letterina, e guai se la risposta non gli giunge. E, subito, vuol nuovamente rispondere, per esser citato di prossimo martedi o giovedi. Felice, estatico, guarda l'altoparlante misterioso, in cui nascono guarda l'attopariante miserioso, in cui nascono novelle, poesie, racconti e conversazioni; in cui ha sentito scandire il suo nome da una voce ormai familiare; vede, nel mondo, in tante case vicine e lontane, tanti altri bambini che fan come lui, gli sembra di partecipare a un giucco nuovissimo, una specie di mosca-cieca dell'etere, e invite, propieto del mosca-cieca dell'etere; e insiste perchè la mamma gli scriva subito la lettera, e dica questo, e chieda que-st'altro, e vuol firmare lui, con i suoi grossi caratteri storti, fotografia della sua età e del suo entusiasmo...

Ed ecco la radio-mammina all'opera, in una

nuova missione del secolo dei portenti. Un po' pigra, quando si tratti di scrivere alle amiche, ai parenti, essa trova infinite energie d'ispirazione e di tenerezza per esaudire il suo piccolo, senza indugio. Il suo piccolo che ha ascoltato la bella poesia, senza capirne gran ascoltato la bella poesia, senza capirne gran che, forse, ma comprendendo nel suo sub-co-sciente in via di formazione la musicalità del verso e certe gentili espressioni rivolte dal poeti alla mamma (alla stua?), alla casa (la stua?), a Gesù (ll suo Gesù Bambino?), alle creature buone e belle del mondo.

Una bimba scrive: « Ascolto con grande attenzione le poesie dei nostri maggiori poeti, così bene lette e spiegate da te (il « tu » è di prammatica, nell'epistolario radio/onico). L'autore che io preferisco è Carducci (meno male che i giovanissimi se ne ricordano!). Fra queste mi piace particolarmente Davanti San Guido. Vivamente ti prego di voler leggere e spiegare la bellissima poesia. Sono sicura che a tutti i cantuccini sarà gradito sentirla. Ancora ti ringrazio calorosamente e ti porgo i più affettuosi saluti. Gilda »

Un bimbo di quattro anni: «Io sono troppo piccolo per poterti scrivere, però ti ascolto sem-pre. Sarei tanto contento che mi mandassi la tua fotografia, la serberò per quando sarò grande. Ti ringrazio e, aspettando, ti mando un bel bacione. Baby

Un gruppo di bambini:

"Ci hai forse dimenticati? Noi siamo quel gruppo di Cantuccini che già una volta ti ha pregato di leggere la poesia La partenza del crociato. Ora, ricorrendo l'anniversario della morte di Napoleone, ti chiediamo di leggerci e spiegarci il 5 Maggio del Manzoni. Non ci devi credere troppo esigenti. Domandando ciò, noi siamo sicuri di essere gli interpreti del desi-

derio di tanti altri Cantuccini».

Una bimba: «Ti pregherei di leggere la poesia del Giusti Affetti di una madre, così piena

di dolcezza e di verità ".
Un bambino di sei anni:

« Sono molto piccino, tanto piccino che ancora non so scrivere, ed ho dovuto pregare la mamma di farlo per me. Però ho imparato a volerti bene e a riconoscere la tua voce attraverso la radio. Mi sono tanto piaciute le Filastrocche di Beltramelli. Ma tutte le poesie mi piacciono, anche le più difficili. Lo dico sempre anche alla Ti mando una mia piccola fotografia e spero che tu mi accolga fra i tuoi piccoli e grandi amici Cantuccini».

Punto e basta. Ci sarebbe da riprodurne delle centinaia, una più graziosa dell'altra. Ma forse, a ridirle, si sciupano. Delicati fiori d'un'intimità che vive attraverso lo spazio e si nutre di pro-fonde sensibilità, più vicine al cielo che alla

terra.

Le mamme, le mammine, oggi, hanno un compito di più: tradurre, senza metterci nulla di sè stesse, l'anima sbocciante dei loro fanciulii, in lettere dettate dai piccoli e inspirate dai grandi. Poesia nuova che, ricostruendo le grandi leggi della tenerezza umana, crea una nuova maternità spirituale, nelle case, e, a noi uomini, dà una ineffabile paternità letteraria. Tutte cose che ieri non c'erano: e che oggi ci sono. Fresche, limpide, pure. Le grandi scoperte hanno sempre una mèta immutabile: il cuore.

ALBERTO CASELLA.





S e dal calendario del «Giugno Genovese » si potesse trarre un grafico e segnare con una linea di percorso l'attività del Comitato, come si fa di un percorso stabilito, su una pianta topografica, le quattro tappe più importanti porterebbero queste didascalie: «Villaggio bal-neare », «Corsa automobilistica Fontedecimo-

neare », « Corsa automonistica Pontedecimo-fiovi », « Radino dei costumi », « Sagra del mo-tore », e lungo la strada tante piccole tappe, pas-sate di corsa, segnerebbero le quarantatre mani-festazioni minori comprese nel calendario. Le quattro manifestazioni suaccennate hanno quattro fisonomie ben distinte: il « Villaggio balneare » — la prima Mostra dell'industria della spiaggia, realizzata in Italia, che è ancora oggi apperta al subblica. — banutia ed la perpuella fa aperta al pubblico — In avuto ed ha pennellate di mondanità, di arte e di sport e continua ad ottenere il gran consenso del pubblico, dopo aver visto per i suoi viali, in un mese, circa 300,000 visitatori.

Ai lati, diremo così, di questa massima e dura-tura manifestazione, hanno sfolgorato le altre tre: la «Corsa automobilistica internazionale Pontedecimo-Giovi », che era quest'anno alla sua decima edizione, organizzata dalla sede di Genova del R.A.C.I., corsa di velocità in salita, valevole per il campionato italiano di velocità 1933, ha per in campionato ranimo in ventoria 1935, in avuto il carattere prettamente sportivo nella sua essenza e nella sua cornice; la «Sagra del motore», esatazione della vita dinamica di oggi, che ha radunato in una fantastica sfilata oltre mille motori del cielo, della terra e del mare; il «Raduno nazionale del costumi», riesumaricam artistica del costumi del conti della mutzione artistica dei costumi, dei canti, delle mu-siche e delle danze della gente italica, raduno che avveniva a Genova per la prima volta e che ha saputo suscitare per due giorni un prorompente entusiasmo.

Hanno goduto di questo consenso e di questo manno goduto di questo consenso e di questo entusiasmo i rappresentanti di quasi tutte le regioni d'Italia, che si sono dati convegno a Genova nei giorni 24 e 25 giugno: Abruzzi, Campania, Dalmazia, Emilia, Lazio, Liguria, Lombardia, Piemonte, Puglia, Sardegna, Sicilia, Toscana, Venezie.

# Giugno Genovese,,

Per le vie e le piazze della Superba e nel teatro « Carlo Felice » il primo giorno, davanti al mare, lungo il corso Italia e nel « Villaggio balneare » il secondo giorno, sono saliti nell'aria limpida i vecchi canti italici che da secoli i



I genovesi

popoli delle diverse regioni si tramandano da padre in figlio e ripetono, in ritmi a volta tristi, a volta irruenti, le giole e le credenze di questa razza indomabile e romantica. Dal palcoscenico del «Carlo Felice» i micro-

foni dell'E.I.A.R. trasmisero a tutti quelli che non erano presenti in teatro i canti tradizionali e le musiche popolari di diverse regioni d'Italia.

Il prof. Marchisio, dell'Ufficio Stampa del Comune di Genova, illustrò al microfono i diversi costumi, rilevando come i tradizionali usi del-l'epoca romantica italiana non sono ancor oggi, nella realtà quotidiana, del tutto scomparsi: più di un luogo non ancor raggiunto dalle esigenze del dinamismo moderno li conserva intatti nella vita di ogni giorno, come in alcune contrade di Abruzzo e di Valsesia, nell'interno della Sardegna, nelle foreste della Sila.

In molti luoghi, e specie in quelli ove il glo-rioso italianissimo periodo dei Comuni ebbo particolare splendore e vi lasció più profondi segni, essi tornano periodicamente in tutta la loro spontanea e vivace freschezza, come a Siena per il Palio, a Gubbio per i ceri, a Firenze per per il Palio, a Gubbio per i ceri, a Firenze per lo scoppio del carro, a Ivrea per il carnevale, e ritrovano ancora intatta ed immediata rispondenza nell'animo del popolo: basti vivere, per esempio, la vita di Siena nella settimana precedente il Palio per ritrovarvi e riconoscervi, mirabile, l'anima del Medio Evo.

A Venezia, in Sardegna o nell'interno della Sicilia, ovunque e sempre la vista del nostri costumi ci reca gioia spontanea allo spirito. Quattro dunque le colonne principali del Giugno Genovese » 1933 e quattro manifestazioni di carattere assolutamente differente.

zioni di carattere assolutamente differente.

Con il completo, entusiastico consenso che il pubblico ha elargito a tutte e quattro le manifestazioni, con il rilevantissimo numero di turisti italiani e stranieri che queste manifesta-zioni hanno saputo fare affluire a Genova, movimento che durerà anche nel mese di luglio, l'obbiettivo del Comitato organizzatore del « Giugno Genovese » si può dire raggiunto e raggiunto in pieno, con successo.





# L'« ORFEO» DI MONTEVERDI A FIRENZE

or venerato nome di Claudio Monteverdi si è chiusa definitivamente la stagione musicale florentina. Nessun altro nome se non questo gloriosissimo del musicista cremonese, poteva porre un termine più autorevole e più di buon augurio alle varie eccezionali manife-stazioni del nostro primo «Maggio Musicale». E possiamo appunto affermare sinceramente che l'Orfeo (di cui i radioascoltatori poterono go-dere l'esecuzione) ha ancora una volta meravigliato ed ha avuto ancora sul pubblico grande potere emotivo per le immortali qualità ch'esso possiede.

E' giusto ricordare che quest'anno il lavoro monteverdiano aveva avuto due esecuzioni precedenti a questa florentina, l'una lo scorso aprile a Mantova nel Palazzo Duaele (ove per la prima volta lo si esegui nel 1897) sotto la direzione di Amilcare Zannella, esecuzione particolarmente interessante per la località suggestiva de artistica ove fu realizzato. Un mese fa circa poi l'Orfeo fu ripreso a Pistoia, e con lo stesso complesso artistico è stato ora riprodotto a Firenze. Tutte e tre queste interpretazioni. effettuate in così breve volger di tempo, hanno avuto un logico, grande successo. Ed è naturale. Riurie a più di 300 anni di distanza questo capolavoro, questo primo bellissimo esempio di meloramma, è graditissima cosa, che oltre a rallecedenti a questa fiorentina, l'una lo scorso aprile dramma, è graditissima cosa, che, oltre a ralle-grare l'animo nostro, può ancora darci inse-gnamenti giovevoli e ragioni di meditazione.

E' risaputo che Peri e Caccini devono consi-derarsi gli iniziatori (nel senso più ristretto della parola) della forma melodrammatica: ma Claudio Monteverdi ne è il vero fondatore, il mirabile modellatore. Perchè egli soltanto ne conferma e ne stabilisce la sostanza e lo sviluppo: egli soltanto le conferisce un carattere proprio, particolare, che poi dovrà dirsi tipico; egli soltanto anzitutto dà vita ai personaggi, li fa vivere sulla scena, si che ogni episodio ha una spontaneità ed un sentito rillevo, indice di

Nell'Orfeo il carattere favolistico del testo as sume il significato di una tragedia viva e palpi-tante, appunto perche Monteverdi sente ogni suo personaggio e lo fa agire individualmente e indipendentemente; quello che potrebbe essere il descrittivismo paesaggistico o l'episodio generale illustrativo, vien soppresso solo e a tutto vantaggio dei singoli personaggi che qui soli importano, e la cui azione è essenziale e dominante. I quali personaggi sono sentiti più

Anche a finestre aperte, d'estate, fate funzionare il vostro altoparlante in modo che l'intensità del suono non sia superiore a quella che vi assicura una buona ricezione, d'inverno, quando state ben chiusi nella vostra stanza. Otterrete una fedele riproduzione della musica e della parola e non darete noia e disturbo ai vostri vicini.

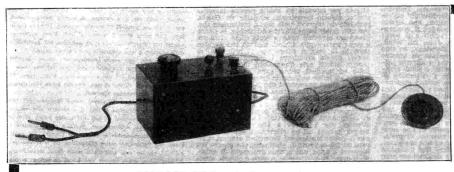
drammaticamente che liricamente, appunto perchè questo drammatizzare la favola porta, è naturale, ad una più tesa e vibrante impostaatione musicale. Ogni voce sulla scena riesce a commuovere; il canto perde quel suo carattere di secco recitativo per una maggiore varietà di di secco l'ecitativo per una maggiore varieta di accenti, di modulazioni, di colore e di senti-menti. L'orchestra svolge qui un suo compito nuovo e massimamente notevole: quello d'impo-stare l'elemento vocale, di fissarlo, di offrirgi sostegno, ma, soprattutto, di dargli potenza espressiva e facoltà emotiva. D'altra parte ogni voce strumentale, ogni risultato sonoro e fonico ha, dipendentemente e pure indipendentemente dal canto, un suo effetto preciso, saputo, voluto

e conseguito. Ne sono esempio quei bellissimi ritornelli e quelle sinfonie che, nell'*Orfeo*, si intercalane nello svolgersi dell'azione e che sono i progenitori dei moderni intermezzi, interludi ed episodi sinfonici dei nostri giorni. Solo per ed episodi simionici dei nostri giormi. Solo per queste ragioni, anche se non ve ne fossero mille altre di tecnica strumentale e di armonia, Claudio Monteverdi può dirsi un innovatore formidabile ed un musicista moderno: e musi-cista moderno soprattutto in quel suo sentire così commosso, così vibrante, così umanamente appassionato e drammatico che fu di allora, è di oggi, e sarà di domani. E si vorrà forse di-menticare quel suo sapere poblimonte contropamenticare quel suo saper nobilmente contenere menticare que su succession de la constante constante de los sfogo drammatico non mai brusco e smodato nell'erompere, ma pur vivo e dinamico nella sua azione e nel suo valore musicale? Tante sono le bellezze di questo Or/eo che a volerie citare tutte bisognerebbe trascriverne ogni singola frase. Quante pagine stupende! Quale senso di dramma, quale senso di profondo dolore! Dal «Prologhetto» vaghissimo e gentile, si passa al coro festoso del primo atto Lasciate i monti e alla lieta aria di Orfeo Rosa del cielo.

Nel secondo atto l'atmosfera drammatica viene creata dal racconto di Silvia e dal dolentissimo lamento di Orfeo. Notevole anche l'aria Ahi lamento di Orreo. Notevole anche l'aria Ahi sventurato amante di Orreo nel terzo atto, ma soprattutto importante e profondamente commovente nella sua continuata tensione l'ultima parte della favola, tanto nelle arie di Proserina e di Piutone quanto nel finale tutto e nella frase dolicissima Ahi vista troppo dolce e troppo conte di Europia.

amata di Euridice
L'esecuzione fiorentina, svoltasi nella magni-fica sala dei « Cinquecento » in Palazzo Vecchio, sotto la direzione di Marino Cremesini, è sem-brata nel suo compleso assai soddisfacente e curata particolarmente nell'elemento corale e orchestrale. Fra le voci soliste ricorderemo quella di Mita Vasari, di Spartaco Marchi e di Brunetto Rimediotti

RENATO MARIANI



# II più grande successo

Attestati a disposizione del pubblico

# AMPLIFONO - 2° Serie - Lire 90.

L'Amplifono pone in grado ogni radioamatore di sentire nell'altoparlante del suo apparecchio radioricevente tutto ciò che avviene in qualsiasi locale della sua casa od adiacenze.

Mille possibilità, mille applicazioni: sorveglianza di uffici, negozi, laboratori, ecc., ascolto non sospettato di conversazioni, ascolto di

esecuzioni musicali, sovveglianza notturna, pubblicità vocale potente ed efficace ponendo l'altoparlante all'esterno, amplificazione anche a distanza di discorsi, letture, prediche, canti, musiche, ecc.
L'Amplifono è corredato di una speciale capsula microfonica che va posta, anche mascherata, nel locale dal quale si desidera

El'Amplitono e corregato di una speciale capsula interiorinea che va posta, anche mascherata, nei nocale dai quale si desauera effettuare l'ascolto, e di 20 metri di sottile cordoncino per il collegamento della spasula all'Amplitono.

La lunghezza del cordoncino può venire anche decuplicata senza che l'intensità di ricezione abbia a soffrime.

Dall'Amplitono esce un breve cordone con spina da inserire nella presa per fonografo (presa per pick-up) del radioricevitore.

La sensibilità è tale che si può agevolmente seguire anche una conversazione che si svolga a bassa voce a parecchi metri di distanza dalla capsula microfonica.

Siamo in grado di dare assoluta garanzia del perfetto funzionamento dell'Amplifono, pronti a riceverlo di ritorno rifondendo l'importo qualora non rispondesse ai requisiti suesposti.

Prezzo dell'apparecchio completo Lit. 90, franco di spese, pagamento anticipato o contro assegno.

N.B. - Nell'ordinazione indicare il tipo della presa per fonografo del radioricevitore, se bipolare comune, se a Jack od a morsetti.

FRACARRO - RADIOINDUSTRIE - CASTELFRANCO VENETO

# Questa pagina è per voi, signore!

# LA DONNA E LA CASA

Quest'angolo è per voi, signore. Dietro i vetri della finestra, le stagioni espongono il loro campionario. Dentro, la radio sfo-glia i petali delle sue canzoni, lontana voce del mondo. In un tepore d'intimità, offro in que-st'angolo alle amiche del Radiocorriere il tè del sabato, con le conversazioni in minore che rendono così suggestiva e piacevole un'atmo-sfera essenzialmente femminile. Nel nostro an-golo parleremo di tutto ciò che forma il tipo della donna elegante, delle cure intelligenti che l'aiutano ad abbellirsi ed a conservare il fascino della gioventù, della donna fuori e dentro il suo nido, di ciò che deve fare e, soprattutto, di ciò che non deve fare. Parleremo dei sogni che formano il firmamento delle culle e dei tiranni minimi che conquistano il mondo con un solo sorriso di fossette, lo stringono intero tra due piccole braccia di una dolcezza incomparabile e danno il benve-nuto alla vita con un tenero farfugliare che per un cuore di mamma è la canzone dell'infinito. E se le mie gentili amiche vorranno mettermi a parte dei loro gusti e delle loro aspirazioni, dei loro desideri e delle loro speranze, allora si che la conversazione del nostro angolo potrà divenire animata ed attraente.

# Una vita in una culla.

L'orizzonte è l'orlo della culla; lo spazio è la volta imprigionata dalla spuma dei merletti. Il colore del cielo è nelle iridi imprecise del bambino, la vita nel respiro che aleggia sul fiore della bocca, il tempo una cosa labile che ieri si chiamava attesa ed oggi si chiama contem-plazione. Ancora pochi giorni fa, la mamma cuciva le sue speranze punto per punto su certi camicini vaporosi di una levità chimerica: era la fata dell'aria che preparava quei fiocchi di in tata dell'aria Che preparava quei nocchi di bambagia che gili uomini chiaman nuvole e quei merletti lattiginosi che creano l'aurora. In utlimo è sbocciato nel giardino in cui la donna impara a sentirsi mamma, uno strano fore a forma di nido. E' sempre il commo-vente giaciglio che tentava l'asino e il bove; ma la trepida attesa gli ha dato, nel secoli, forme e levità quasi irreali. Delizioso, un tipo di culla di giunco bianco montata su quattro ruote e rivestita di mussola rosa o azzurro pallido, lavabile e fresca, con tendine a sbuffi mon-tate su una capote sollevabile. I decoratori di avanguardia ci propongono un lettino moderno di nichei coperto di «moleskine», senza quel tendaggi che proteggono così dolcemente i sonni del neonato; ma credo che nessuna madre si sentirà d'adottarlo, rinunciando ai lini, alle trine ed ai flocchi di un'estetica tradizionale. Mi permetto soltanto di dare un piccolo consiglio alla giovine mamma: quello di non caricare troppo la culla del suo piccino, di prefe-rire ai crespi stampati, alle sete ed alle cretonnes, le stoffe lavabili e di provvedere due materassi bianchi per averne sempre a disposizione uno se quello superiore si bagna. Ancora, preferibile che la culla sia poco sollevata da terra affinche il bimbo non possa affacciarsi su un vuoto vertiginoso. Quanto ai pizzi ed ai ricami del correttipo la ricami del corredino, la giovine mamma imparerà ben presto che essi hanno i loro svantaggi. Gli orli, i trafori, le piegature, i legacci e le applica-zioni non fanno che irritare la pelle morbidis-sima e fine del neonato. Invece dei merletti, mammine, comprate delle tele finissime e dei soffici felpati: ne farete degli indumenti pratici, igienici ed eleganti. Bebè si contenta di poco, il primo mese di vita: gli basta un camicino sulla pelle, una flanella, un triangolo di tela tra le gambucce irrequiete fermate con uno spillo di sicurezza e, se fa freddo, dieci centimetri di cuffietta. Più tardi, però, diverrà molto più esi-gente. E vedremo in seguito come si potrà accontentare quest'omuncolo alto due spanne che occupa tutta una casa.



Saper scegliere.

Trasformarsi continuamente: ecco il segreto di una vitalità intensa e giovanile. Meno male che la donna ha nella moda una meravigliosa alleata per salvarla da quella nemica insidiosa che si chiama monotonia. Madame de Genlis, parlando dei capricci della moda, pretendeva che, per una fatale legge d'avvicendamento, le donne dovessero apparire volta a volta come campane o come parapioggia. Chissà mai ciò che avrebbe pensato la celebre educatrice di principini se avesse potuto ammirare i cappelli del nostro tempo, ridotti alle dimensioni di un franco-bollo ed incollati prima sulla nuca, poi sulla tempia ed infine sull'occhio destro! Ma è proprio grazie a questi parossismi che la moda può scuo-tersi dal suo letargo. Senza questo continuo ondeggiamento da un estremo all'altro, come fadeggiamento da un estremo all'altro, come la-rebbero le donne a portare un lampo di gaiezza e d'imprevisto per le strade popolate dalle rughe di un'umanità preoccupata? La moda di que-st'anno, che è grazie a Dio moda schietta-mente italiana ed ha ricevulo il suo battesimo con la prima Mostra del Valentino, sembra solle-vare un freso vento di giovinezza che muove vei vaporosi e agita una spuma fragrante di colori. Mai, come in questa estate, essa è chiara, spen-sierata e profondamente artista: forse perchè trova dei corpi femminili non più controllati dal-la bilancia, ma lasciati al loro rigoglioso sviluppo.

Siete bionda, giovane e fine? Avete a disposizione uno squisito azzurro preraffaellita e potete rievocare la grazia di qualche madonna di Benozzo Gozzoli d'una soavità mattutina, o la freschezza bucolica d'una pastorella di Wat-teau, con un abito di organdi a fiorami ed una di quelle fini paglie di Firenze che illeggiadri-scono i volti chiari. Siete un'adorabile brunetta. una zingarella dal colorito ambrato? Eccovi il laccato nero, il crespo bianco, lacca e verde ve-ronese. Diffidate del giallo. E non trascurate, signore, di sbizzarrirvi nei dettagli: sciarpe, fibbie, flori, nastri e blouse a crochet. Ma non dimenti-cate che son proprio i dettagli a comunicare ad un abito la impronta personale di colei che lo indossa LA VALENTINA.

# CONSIGLI DEL MEDICO

L'organismo umano si può considerare come un meccanismo perfezionato che si sviluppa e si mantiene a temperatura costante producendo del lavoro. Esso è costituito, dal punto di vista chimico, di albuminoidi, di grassi, di idrati di carbonio, di acqua e di sostanze saline. Per mantenersi in perfetta salute il nostro organismo ha bisogno che ciascuno di questi elementi costitutivi venga sostituito nella stessa quantità in cui viene consumato dall'organismo,

Se i tre primi costituenti, cioè le albumine, i grassi e gli idrati di carbonio, costituiscono le sostanze nutritive propriamente dette, che servono cioè nella produzione di energia, non bisogna credere che le due ultime, cioè l'acqua ed i sali, abbiano minore importanza nel bilancio organico. L'acqua è uno dei costituenti principali del nostro corpo, e se pure essa non può considerarsi come facente parte strettamente della alimentazione, non è perciò meno indispensabile alla vita, presiedendo in modo speciale a mantenere costante la concentrazione degli umorì e dei tessuti. Il bilancio giornaliero dell'acqua è di due a tre litri, tenendo conto della ingestione di essa coi cibi e colle bevande, e delle perdite d'acqua che avvengono per gli emuntori naturali, per la cute e con la respirazione. Il bilancio idrico ha una notevole importanza nella salute umana; il suo squilibrio in difetto od in eccesso porta sempre a dei guai

La somministrazione d'acqua quindi è una necessità per il nostro organismo, è una condizione essenziale di vita; come l'assumeremo noi e come la renderemo accetta al nostro corpo? Qui entra in scena anche il fabbisogno di sali, senza i quali l'acqua stessa è malamente tollerata e malissimo assarbita dal nostro corpo.

I sali sono un costitutivo normale e necessario dei nostri tessuti e sono quelli che regolano la concentrazione degli umori vitali: senza la costanza di questa concentrazione, non sarebbero possibili gli scambi organici. L'acqua distillata, cioè priva di ogni traccia di sali, è una specie di veleno per l'organismo: essa è, si può dire, non assorbibile dallo stomaco e non utilizzabile per i nostri tessuti.

Le bevande, per essere igienicamente buone, occorre siano mineralizzate, contengano cioè quei sali che sono i costituenti normali del nostro organismo, e che, come gli altri componenti chimici di esso, devono essere ripristinati man mano che vengono eliminati.

Tutti gli emuntori del nostro corpo eliminano dei sali ed il normale ricambio di essi è necessario alla nostra salute. La diminuzione dei sali nel nostro corpo, cioè la smineralizzazione dell'organismo, porta a gravi malattie e diminuisce enormemente la resistenza organica. In parte i sali del fabbisogno nostro giornaliero noi li assumiamo coi cibi, che ne sono tutti più o meno ricchi, sotto forma di condimento, come succede per i sali da cucina, e con alcune bevande, con l'acqua specialmente che ne deve sempre e razionalmente contenere per essere più giovevole alla nostra salute.

Concludendo: ora che si approssima la calda stagione in cui per l'aumento di eliminazione d'acqua per la nostra cute, aumenta pure la necessità di bere, noi dobbiamo soddisfare questa necessità appunto perchè non vengano a mancare al nostro bilancio l'acqua ed i sali necessari alla vita. Bere moderatamente, a piccole dosi, per non sovracaricare l'apparato digerente che deve assorbire, il cuore che deve far circolare, i reni che devono eliminare il liquido introdotto. Curare (con Salitina) l'apporto salino necessario ad un'buon scambio tra i tessuti ed a mantenere quell'equilibrio meraviglioso dell'essere vivente che si chiama



La rivista Vent'Anni bandisce un concorso per: a) Una frase medica o pubblicitaria che rispecchi i pregi dell'Euchessina; b) Una frase medica o pubblicitaria che rispecchi i pregi della Salitina M. A., prodotti entrambi dello Salitimento Antonello. Le risposte devono essere inviate entro il giorno 20 di luglio alta Direcione della Rivista, via Po, 18, unitamente al lugliando pubblicato a pag. 35 di Vent'Anni. I premi che verranno assegnati ai vincitori sono costituiti: da un biglietto gratuito per il piroscafo «Conte Grande» per la Crociera del quattro mari in parienza da Venezia (1-12 settembre); un apparecchio radiolonico, due penne stitografiche d'oro Aurora; quattro mattle Eversharp; quattro abbonamenti alla rivista Vent'Anni.



Osborne, docente all'Università di Melbourne, ritiene che nel futuro la razza umana diventerà senza denti e ciò come conseguenza dell'opera dei dentisti. I dentisti moderni sono

diventati talmente provetti da rendere possibile la vita a persone completamente sfornite

di denti, o meglio senza denti naturali, ma con

una comoda dentiera artificiale. Continuando a lungo in tal modo, cioè consentendo di vivere e procreare a persone sdentale, si arriverà al punto in cui i denti spariranno, perchè nasce-

ranno bambini che non metteranno mai denti, anche se diventeranno uomini maturi. Il ragio-namento del doltor Osborne è presso a poco il seguente. Gli uomini senza denti dovrebbero morire, favorendo così la selezione naturale che assicura la conservazione della razza con tutte le sue caratteristiche principali. Ma se tati indi-

le sue caratteristane principan, ma se tam marvidui sopraviviono per merito dei dentisit, i loro discendenti devono per forza risentire una degenerazione biologica della dentatura e peggiorando di generazione in generazione si deve pervenire ad esseri umani sforniti completamente di denti naturali, nonostante le speranze riposte nei fattori preventivi costituiti dalle vitamine, fra le quali la vitamina C che sembra più indicata per combattere le carie.

I mal di mare, tanto funesto per le persone di stomaco debole, sarà d'ora in poi debellato, a quanto assicura il ledesco Hans Hoelldampj, non dai giroscopi stabilizzatori usati dai transatlantici modernissimi, ma da una sua invenzione, da un letto apposito per chi soffre, capace di mantenersi orizzontale anche con una inclinazione della nave di trenta gradi. Il letto è sostenuto da una base edè collegato solidalmente con un

I pesci tolti dall'acqua e gelati nell'aria asciutta mantenuta a bassissima temperatura, nel qual caso diventano inerti ed apparentemente sembrano morti, possono ritornare a vivere se sono posti di nuovo nell'acqua. Il dottor N. A. Borodin, biologo russo, ha eseguito esperimenti del genere con pesci dell'Alaska, usando uno

speciale frigorifero elettrico per generare una

temperatura di quindici gradi centigradi sotto

zero e gelare i pesci viventi. Dopo una quaran-

tina di minuti i pesci sembrano morti, ma but-

tati in acqua a temperatura normale ricomin-

ciano a nuotare in un paio di minuti, mostrando solamente le branchie un poco più pallide come

conseguenza del trattamento avuto. Quasi tutti

i pesci d'acqua dolce possono essere ghiacciati con tale sistema e poi risuscitati dopo un pe-

riodo di tempo più o meno lungo. Il detto bio-

logo russo asserisce che l'applicazione commer-

ciale di questa scoperta possa forse consentire

la spedizione degli storioni del fiume Volga in

altre nazioni, dove, dopo un viaggio in aero-

plano, potrebbero essere venduti vivi per allevamenti in piscine o laghetti. Egli ritiene che questi pesci gelati in aria asciutta possono rag-

giungere, senza morire definitivamente, anche le

contrappeso.

# CURIOSITÀ

Due chanisti tedeschi, che avevano lavorato otto lunqui mesi per costruire un modello in legno della cattedrale di Wünster, non si acquirente del loro capolavoro. Lo montarono su un carrettino a mano ed iniziarono il giro della Germania per mostrare al pubblico di bel modello e vendere le riproduzioni fotografiche agli ammiratori. E così hanno già guadagnato



da vivere per alcune settimane e continuano sempre a sfruttare la loro originale hiziativa. La cattedrale in miniatura, che ha richiesto l'uso di circa venticinquemila pezzi di legno lavorato, è fornita di un movimento d'orologeria e di campanelli che suonano le ore.

A nche quando soffia il vento possiamo mettere fra le labbra una sigaretta accesa se disponiamo del nuovo portasigaretta automatico funzionante da accendisigaro. Si preme un piccolo bottone ed esce la punta di una sigaretta, che rimane in posizione esatta per l'accensione. Si preme di nuovo il medesimo bottone e si crea la famma necessaria che accende in un attimo la sigaretta con una o due aspirazioni. Appena la sigaretta accesa viene terminata e si chiude la scatola, un'altra sigaretta piùa il posto della prima, rimanendo pronta per la prossima fumatina.



Un aeroplano sfornito di elica è attualmente in costruzione a Berlino. La forza di propulsione viene impressa dalle ali rotanti, con un sistema simile a quello dei battelli fluviali, rendendo così possibile, secondo l'opinione dell'inventore dott. Rohrbach, un volo verticale, sia

alla partenza che all'arrivo, ed inoltre l'arresto del velivolo in aria a volontà del pil·ta. Si tratterebbe, come si vede, di una vera rivoluzione nel campo dell'aviazione moderna, ma per confermare le varie opinioni è opportuno attendere l'esito delle prossime prove di volo.

# SCIENTIFICHE

Il gioco della dama è diventato molto più interessante con la numerazione dei suoi pezzi, che attribuisce un valore determinato a ciascumo di essi al fine di slabilire l'importanza della vittoria ottenuta da uno dei giocatori. Infatti il vincitore, alla fine della partita, somma i punti rappresentati dai numeri dei pezzi che gli sono rimasti, mentre nel caso che un giocatore venga bloccato, in modo da non poter più muovere un pezzo, allora l'auversario è considerato vincitore per un numero doppio dei punti dei suoi pezzi, meno però l'ammontare dei punti di quelli pezzi, meno però l'ammontare dei punti di quelli



del perdente rimasti bloccati. Quando un pezzo raggiunge l'ultima linea avversaria, il suo vatore raddoppia. Salvo poche variazioni, il nuovo gioco ha conservato le regole convenzionali del vecchio.

I semi di molti alberi d'alio fusto e di alcune piante ornamentali, o di valore commerciale, sono ricoperti da un guscio talimente resistente da richiedere parecchi mesi, ed alle volte anche qualche anno, per potere germogliare nel suolo. Ciò non apporta alcun inconveniente in natura, an per i colivatori rappresenta un fattore d'importanza economica non trascurabile. Consequentemente i fisiologi delle piante hanno dedicato una parte del loro tempo per trovare il modo più idoneo per fare germogliare più presto questi semi ed il prof. Nelson Spath, della nola Università Cornell, ha scoperto che i semi di alcuni alberi, come quelli del tiglio che normalmente non germogliano in meno di due anni, possono nascere in soli quattro mesi, quindi in un periodo di tempo molto più breve, se sono trattati con acido solforico concentrato per quindici con tale sistema, al fine di ottenere numerose piantine per rimboschimento, i semi a guscio resistente sono germogliati con proporzione variante dal quarantanove al sessantre per cento.

Nei locali di abilazione nei quali si accende il gas, sia per riscaldamento che per illuminazione o per cucinare, le consequenze pericolose delle fughe di gas si possono scongiurare ricorrendo alle funte che si collivano in vasetti di argilla. Alcune piante, ce fre esse in special modo i gerani, sono sensibilissime alle emanazioni gassose e danno subito l'allarme cominciando ad appassire appena il gas non bruciato comincia a mescolarsi all'aria. Quando il gas continua ad uscire da un beccuccio mal chiuso o da un tubo crepolato, generalmente la sua presenza viene notata con l'odorato, ma spesse volte le persone che stanno in casa non percepiscono l'odore caratteristico per essersi abituate all'aria impura o per altre cause che i inutile ricercare. In simili casi un solo geranto è sufficiente per far notare con la vista che esiste una fuga di gas, anche tenuissima. Quando tali piantine non vegetano bene nell'interno dell'abitazione, occorre sempre esaminare attentamente le tubature del gas, se si vuole evitare qualsiasi eventuale pericolo.

SULLA SCENA E TRA LE QUINTE

# PRIMA COMMEDIA

n casa c'è gran trambusto: Giannetto, giovane speranza della famiglia e del paese, stasera fa rappresentare la sua prima commedia: non è stata una cosa facile persuadere il vecchio grande attore di passaggio a mettere in iscena queste Ali spezzate del giovanissimo scrittore. S'è messo di mezzo il padre, giudice di tribunale, si son mosse tutte le autorità del luogo, si è fatto intravedere all'attore incerto tutti i vanfatto intravedere all'attore incerto tutti i vantaggi finanziari di una prima rappresentazione
alla quale avrebbe assistito l'intera popolazione
locale. Alla fine, poichè la famiglia di Giannetto
ha acconsentito a contribuire ad un risarcimento
spese di messa in scena, la rappresentazione è
stata decisa. Il padre interroga Giannetto sull'andamento delle prove:

— La scena madre del second'atto, come risulta? A mio avviso, ci dovrebbero essere tre
applausi a scena aperta, almeno. La prim'attrice dice bene il racconto della sua infanzia
miserabile?

miserabile?

Giannetto è perplesso.

— Ti dirò, papà.. I comici anche ieri sera, alla cena alla quale li ho invitati, mi hanno garantito che tutto procede a meraviglia.

— Non ti fidare, figlio mio. Controlla di

persona

— Non ti indare, ignio into.

— L'avrei fatto volentieri, papà... Ma non mi hanno mai lasciato andare alle prove. Dicono che è il loro sistema re essere più liberi nel creare tomo che e al la companio della consistenzia della corezioni e aggiunte. La madre, aiutata dalle sorelle del marito, sta dando gli ultimi tocchi correzioni e aggiunte. La madre a leri il figlio è stato fatto uno «smoking» nuovo; e l'articolo di amandare al grande quotidiano della città vicina è belle pronto, ricco di aggettivi, di lodi e di profezie sull'avvenire del giovane commediografio.

— Sono sicuro — dice il genitore — che dopo questa commedia pioveranno le richieste da tutte

— sono sicuro — dice il gentiore — che copo questa commedia pioveranno le richieste da tutte le compagnie. C'è bisogno di autori italiani... E una cosa che è stata affermata anche al Congresso di Bologna. L'ho letto sui giornali. E al prossimo congresso degli scrittori, ci andrai anche tu, Giannetto.

— Io ho un po' paura del finale — dice il figlio. — Quel colpo di rivoltella dietro le quinte mi sembra un po' tradizionale. Non vorrei...

Ma il padre lo interrompe, brusco, tanto più che il colpo di rivoltella è una trovata sua:

— E' ora di finirla con questi finali smorzati.

Apri i giornali: colpi di rivoltella ne capitano dappertutto. Quindi è ventia. Unica preoccupa-zione è d'esser sicuri che la rivoltella spari.. Nel piccolo albergo del paese il grande attore e capocomico dorme. Viene svegliato dalla moglie.

che gli dice

Andiamo: c'è la prova... Vèstiti, andiamo a

Ho sonno... Lasciami dormire.

Ma stasera c'è una «novità»... E non l'hai provata neanche una volta... Bisognerebbe al-meno leggere la commedia, no?
 Mi fido del suggeritore!

Ma non puoi andare in scena senza sapere

— Ma non puoi andare in scena senza sapere nemmeno di che cosa si tratta!

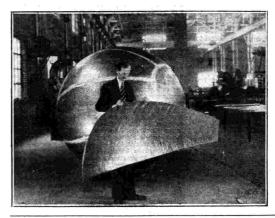
Ma il grande attore ha un'infinita fiducia in se stesso: ne ha molto meno nella commedia di Giannetto. Si volta dall'altra parte e dopo un istante il suo russare regolare dice alla moglie che egli ha rinunciato in modo definitivo a provare, sia pure una volta sola, il giorno stesso della recita, la commedia che stasea andrà in scena. Responsabile di tutto rimane il succertiva fedicissimo della compagnia. il suggeritore fedelissimo della compagnia, che ha sempre soccorso tutti nelle contingenze più disperate e del quale tutti si fidano in modo tispirate et cidade divis si mano in modulo di cidade ma il gualo càpita alle otto è mezza di sera, quando sul palcoscenico si viene a sapere che il suggestiore è scappato: è scappato colla primistrice giovane, che doveva fare la parte della figlia del generale nel terz'atto della commedia. La situazione è disperata: il direttore del teatro viene nel camerino del capocomico a consigliarsi.

— Commendatore, se la sente lei di andare senza suggeritore? Di recitare a memoria?

Il commendatore guarda il direttore di teatro

con occhi ironici.

Non so neanche una parola della commedia... Bisogna cambiare spettacolo.



Preparativi per le grandi altezze. - Jean Piccard esamina la navicella del pallone che servirà al fratello Augusto per il puovo tentativo di ascensione nella stratosfera. L'ascensione avverrà nella Fiera Mondiale di Chicago, sotto gli auspici del «Century of Progress ». L'ascensione è patrocinata dalla « National Broadcasting Company » e dal Chicago Daily News. Un apparecchio a onde corte installato nella navicella di metallo, come già è noto ai nostri lettori, trasmetterà agli ascoltatori le peripezie del viaggio. E sarà Jean Piccard che farà da cronista.

A queste parole, il direttore del teatro sobbalza.

— E' una pazzia! Non ci pensi nemmeno!...
Il teatro è tutto venduto... E' l'unico « esaurito » che faccio da due anni a questa parte... Bisogna recitare *Ali spezzate* a qualunque costo.

Il grande attore si alza, guarda bene in faccia

l'interlocutore e poi, napoleonico, dice:

— Sta bene. Reciteremo Ali spezzate.

Ma come farà?

 Non ci pensi.
 Non ci meno che a lui. Il capocomico provvederà alla propria parte senza bisogni di suggerinenti. — Ma, e la mia paste allora? — obbietta il caratterista. — Chi la recita? — La sopprimo. E vedrete che tutto andrà

— La sopprimo. E vedrete che tutto anura bene lo stesso. Il teatro è colmo: non manca nessuno dei maggiorenti del paese. In un palchetto di pro-scenio il padre e la madre di Giannetto distri-buiscono sorrisi ad ogni nuovo spettatore che entra. Giannetto è in palcoscenico, che domanda a tutti gli attori e a tutte le attrici come la serata andrà a finire. Le luci si spengono in sala: il silenzio diventa religioso. Il velario si appe

Il magistrato, padre di Giannetto, sapeva che in scena doveva trovarsi il generale a riposo,

# FIABE

quando le fate belle giungevano vestite da madonna tutte piene di stelle! Cantavan sempre queste fate, e il canto era il loro linguaggio. Quasi sempre era maggio, e le fate soltanto convincevan l'inverno a scioglier nevi, perchè giungesse monna primavera...

Fiabe lontane ai tempi della nonna,

Quante fiabe ricevi ora, per ogni sera, ora che adulto sei, e nonna è via? Fiabe cantate queste, come allora piene di poesia, e le fate-madonna ancora ancora giungono a te che il giorno ha reso stanco. Intorno è come allora, in te, se le ricevi... Si sciolgono le nevi d'un tuo inverno che sta giù nel cuore... Una per ogni sera rinasce - perchè speri - primavera.

GINO PERUCCA.

intento a studiare delle carte geografiche: e che la commedia doveva cominciare col monogo dei rimpianti di guerra del vecchio militare. Invece, in scena c'è una vecchia donna che spolvera e subito dopo entra l'ingegnere, il protagonista, impersonato dall'attore illustre che dirige la compagnia. Il magistrato, che già aveva avuto un sussulto d'allarme, si placa subito asentire gli applausi che salutano l'apparire in scena del grande interprete. Poi, questo parla: sono frasì attisonanti, invettive e racconti che al magistrato non riescono nuovi, ma non ricorda bene se fossero proprio nella commedia al magistrato non riescono nuovi, ma non ricorda bene se fossero proprio nella commedia
di suo figlio. Certo, hanno una presa sicura
sulla folla, gli applausi son frequenti, la vittoria è sicura. Se il padre di Giannetto avesse
avuto una magior confidenza ol repertorio
teatrale, avrebbe forse potuto individuare questo
o quel brano del Padrone delle ferriero ci Unromanzo d'un giovane povero; avrebbe forse
potuto capire che l'attore, buttatosi allo sbaraglio, costruiva di minuto in minuto la propria
parte, facendo appello ai ricordi della propria
carriera, a tutto quanto gli era rimasto in mente
durante i suoi trentacinque anni di vita di palcoscenico; egli improvisava, brancolando negli coscenico: egli improvvisava, brancolando negli iscaffali del repertorio, acciuffando tutto quanto risorgeva dagli abissi della propria confusa me-moria, mescolando commedie e dramni francesi e italiami. Glacometti e Olinet, Shakespeare e e italiani. Giacometti e Omet, Snakespeare e Goldoni, facendo una meravigliosa insalata russa di battute e di apostrofi, dalla quale emergeva ogni tanto la breve risposta che l'altro attore doveva dare col soccorso dell'improvvisato sugeritore. Senza rendersene conto, gli spettatori salutavano al passaggio le vecchie frasi care della loro gioventiti ed applaudivano con impeto ed enusiasmo il chiudersi di ogni tirata. Primo, secondo, terza esto terminarono fra intermidella foro glovetta et appiantaviano con impeco ed entusiassino il chiudersi di ogni tirata. Primo, secondo, terzo atto terminarono fra interminabili ovazioni. L'interprete venne evocato alla ribalta un infinito numero di volte, ed accanto a lui, tremante, commosso e impacciato nel suo «smoking» nuovo, comparve Giannetto. speranza del teatro nazionale. Subito dopo la recita, ebbe luogo in palcosenico la silitata del conoscenti che volevano congratularsi coll'autore: cioè a dire tutto il teatro.

Ma l'incredible fu questo, che Giannetto, Il quale aveva ascoltato tutta la commedia di tra le quinte, non s'era accorto di nessuna modificazione: aveva creduto che il testo detto fosse il suo e che suoi fossero tutti gli appliasi sentiti, tanto che con tranquilla sicurezza andò nel camerino del capocomico per dirgli, con una certa sfumatura d'autorità:

— Domani sera si replica, naturalmente.

Domani sera si replica, naturalmente.

Il capocomico lo guardò terrorizzato. Poi gli domandò:

- Ma ha stenografato lei quello che ho detto stasera?

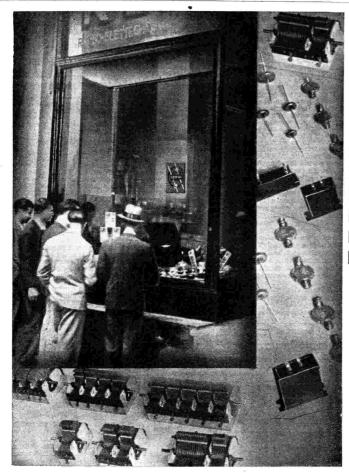
Giannetto non comprese. E il capocomico spie-

Giannetto non comprese. E il capocomico spie-tato concluse, alzando le spalle:

— E allora come faccio a ridirlo un'altra volta?

Siccome la commedia non fu più rappresen-tata, da quel glorno Giannetto andò ad aumen-tare la schiera di coloro che si lamentano del-l'ingiustizia dei comici e dello scarso favore che viene accordato alle commedie dei giovani.

A. DE STEFANI.





SOCIETÀ SCIENTIFICA R A D I O B R E V E T T I D U C A T I B O L O G N A

LA "SSR DUCATI", NON VENDE I PROPRI CONDENSATORI DIRETTAMENTE AL PUBBLICO MA ATTRAVERSO

# I RIVENDITORI RADIO

CHE CORRISPONDONO DIRETTAMENTE COLL'" UFFICIO VENDITE COMMERCIO, DELLA SEDE CENTRALE DI BOLOGNA. UNO SCRUPOLOSO SERVIZIO È COSÌ A DISPOSIZIONE DEI RIVENDITORI RADIO IN ITALIA E, IN CONSEGUENZA, DI OGNI RADIOTECNICO O RADIOAMATORE.

SSR DUCATI

# PARLIAMO UN PO' DELLA RADIO...

(DIALOGHETTI COL RADIOAMATORE)

Riprendiamo il discorso interrotto. Lei sa (o, per lo meno, immagina) che le cariche oscillanti di cui l'aereo è sede sono di valore mi-nimo ed appena percettibili. Ma se le portiamo alla grigita, esse permetteranno un più o meno vistoso passaggio di elettroni dal filamento alla piacca. Questo passaggio di elettroni conserverà nella sua interezza la modulazione impressa con un originale artificio alla cariche oscillanti emesse e nel circuito esterno alla valvola (cir-cuito placca-filamento) sarà possibile utilizzare questo ajflusso di elettroni che è assai più vi-stoso di quello che lo ha provocato. — Ma come è possibile utilizzarlo?

— Le basterà, per ora, immaginare di inserire nello stesso circuito, di cui poco prima ho fatto parola, un rivelatore telejonico (cuffia, per esempio) e saremo in grado di percepire, con ben maggiore estensione, i segnali emessi sotto forma di oscillazioni in alta frequenza.

Va bene: ho compreso. Ma se permette vorrei fare un passo indietro. Lei mi ha detto che le valvole del mio apparecchio radio-rice-

cne le varonie det mos apparecento radio-rice-vente, di costruzione recente, erano senza fila-mento: come è possibile ciò, e come si ottiene l'emissione di elettroni, dato che lei afferma che il riscaldamento del filamento è indispensabile? — Ho detto questo, ma ho anche aggiunto un «quasi» che ha un certo valore. Le ho detto che uno degli elettrodi della valvola viene chiamato filamento per la sua analogia con il filamento di una qualsiasi lampadina ad incande-

scenza e le ho soggiunto anche che oggi ab-biamo le valvole a riscaldamento indiretto.

— Il che vuol dire?

— Vuol dire che lei non ricorda buona parte — vuot are che lei non ricorda daona parte del mio discorso... e che devo ripetere. E devo fare della storia richiamando la sua attenzione sui primi apparecchi riceventi messi in commer-Occorreva ottenere, in un modo qualsiasi, cio. Occorreva ottenere, in an mono quassuss, il riscaldamento di un corpo metallico per avere da questo una emissione di elettroni. Ma cosa fare? SI pensò alla corrente elettrica (uon vi era di meglio e di più semplice) e la forma scelta per questo elettrodo fu analoga a quella del filamento di una lampadina elettrica ad incan-descenza. Il vero nome del filamento, lo ricordi, e càtodo. Dunque: il riscaldamento di questo catodo doveva avvenire in modo uniforme e co-stante e si pensò di ottenerlo alimentando l'ap-parecchio con una piccola batteria di pile od accumulatori. Con tale procedimento si otteneva la necessaria corrente continua. Ma questo non rappresentava l'ideale. L'ideale era rappresentato dalla possibilità di mettere in funzione l'appa-recchio radioricevente servendosi della corrente della ordinaria rete di illuminazione. Solo così lo si poteva rendere pratico e comodo, così come una qualsiasi caffettiera elettrica, un ferro

Quali le difficoltà? Eccole: le ordinarie reti di illuminazione elettrica sono servite, generalmente, con la corrente alternata la quale è appunto così chia-mata poichè inverte continuamente la sua polarità. Ma l'uomo è testardo e tenace. I tecnici si sono posti il nuovo problema e lo hanno risolto. Nel 1927 si ebbero i primi risultati soddisfacenti e oggi, ovunque non manca la corrente di illu-minazione ordinaria, è possibile mettere in fun-zione un apparecchio radiofonico innestando una ordinaria spina (facente parte dello stesso ap-parecchio radioricevente) ad una qualsiasi presa di corrente dell'impianto di illuminazione...

Ma, in verità, non vedo ancora questo riscaldamento indiretto...

 E che colpa ne ho io se lei non mi lascia completare? Naturalmente, in una valvola a riscaldamento indiretto vi è la solita placca e la solita griglia aventi sempre le medesime fun-zioni. La differenza fra essa ed il comune tipo di valvola a corrente continua consiste nel fatto che il filamento viene riscaldato da una corrente alternata di pochi Volta (variabile a seconda del tipo di valvola), ma esso filamento non ha la funzione di emettere, contemporaneamente, il solito flusso di elettroni. L'elevata temperatura a cui viene portato il filamento, permette di riscaldare il catodo in maniera da avere da que-

st'ultimo la solita emissione di elettroni. Questo riscaldamento può aver luogo in due maniere differenti: per irradiazione oppure per condu-zione calorica. Naturalmente in una valvola a riscaldamento indiretto si hanno cinque piedini in luogo dei quattro comuni e soliti di una valvola ordinaria a corrente continua: due per il fi-lamento (funzione di fornellino elettrico e che amento (fanzione ai forneumo etterrico e case serve al riscaldamento del catodo), un piedino corrispondente al catodo stesso, un piedino che costituisce il collegamento con la griglia ed, in-fine, un altro per la placca. La differenza so-stanziale fra il tipo di valvola a riscaldamento stantate fra dipo di vatona a risanatmento indiretto funzionante per conduttività calorica e quello funzionante per irradiazione, consiste nel differente montaggio del compiesso filamento-catodo. Nel secondo tipo il filamento, a forma di piccola spirale, è sostenuto da due isolatorini che lo mantengono distanziato ed al centro del catodo costituito da un cilindretto di nichel. Si ha, quindi, che il riscaldamento del filamento dà luogo anche al riscaldamento del catodo. Su questo è fissato uno strato di ossido di bario, od altro, che costituisce la sostanza attiva, atta, cioè, ad emettere facilmente degli elettroni. In questo montaggio è sufficiente una bassa temperatura e la emissione di elettroni ha luogo dopo appena pochi secondi dall'inizio del riscaldamento del filamento. L'altro sistema di montaggio del complesso filamento-catodo consiste nel racchiudere completamente il fila-mento in un cilindretto di materiale isolante e refrattario e su quest'ultimo montare il catodo. anche qui costituito da un cilindretto di nichel con la solita materia attiva. In questo caso il calore sviluppato dal filamento riscaldato viene portato, per convezione, al catodo, il quale è messo in condizioni, quindi, di emettere il solito flusso di elettroni che vengono raccolti dalla placea. E' soddisfatto?

(Continua).

UMBERTO TUCCI.

# La radio in un auscio di noce

La molteplice e varia attività balillesca di Radio-Trieste trova la sua documentazione nella mo-stra artistica provinciale dell'O.N.B. di quella città, onorata in questi giorni della visita di S. E. Renato Ricci, Presidente centrale dell'Opera Balilla. Nella serie di belle fotografie esposte abbiamo campo di seguire il microfono dell'E.I.A.R. nelle colonie marine e montane, nelle scuole e nelle case Balilla sempre circondato da lieti sciami di Piccole Italiane e di Balilla sorri-



Apparecchio ricevitore a galena in un guscio di noce, costruito dall'avv. Pizzarello. Il padiglione della cuffia da un'idea delle dimensioni dell'originale apparecchio ricevente.

denti. « Balilla, a noi! », radiocantuccio per i bambini della stazione di Trieste, sintetizza la sua attività esponendo alcuni tra i più patriottici e significativi disegni radiofonici. Tra questi ha il posto d'onore un gigantesco Ballila radio-fonico di legno, scelto quale simbolo della radio-lotteria dell'O.N.B. di Trieste. Tra i lavori esposti, accanto ad un apparecchio radio a 7 valvole costruito dagli avanguardisti della « Casa Brunner » per dotare così, con economia di mezzi, la loro Casa Balilla di una «radio», figura una curiosità radiofonica: si tratta di un ricevitore a cristallo interamente contenuto in un guscio

# Lunario astrologico

narrato e cantato alla gente che ci crede

Ventottesima settimana dell'anno (9-15 luglio)

## STROFETTA.

Si vide passare sul mondo una nuvola che diceva; «Ma come potrei vivere laggiu!». Ma poi diventò pioggia e poi fontana. Or mentre aspetta qualcun che la beva dice specchiando una nube lontana: «Morirei di vertigini, lassù».

## AMORE DELLE ACQUE

Anche le acque vanno in amore. Il loro canto, la loro trasparenza, la loro freschezza, la loro purezza non sono soltanto dovute a fattori semplicemente fisici, occasionali e ambientali. E' una vita più affettiva e profonda, un tono di poesia che va scoperto anche qui. Due ruscelli di di-versa origine che camminino paralleli e non versa origine c ne caminimo paranen e non lontani, si chiamano, si invocano, attraverso i pori della terra si confondono, si sposano. Por-tano lo stesso cielo in dorso, la stessa speranza. Se uno si intorbida, tace. L'altro ruscello non osa più chiamarlo con la stessa letzizia.

## TEMPO A VENIRE.

S'è messo al bello per i grani e la gente che ha da lavorare.

Anche il mare si fa mansueto e caldo. Buona stagione s'annunzia sulle marine per tutta la seconda decade di luglio e oltre. Il colmo della calura l'avremo nella prima metà di agosto. Ma i gran fuochi estivi saranno mitigati da un periodo temporalesco che attraverserà il mese.

L'anno propizio al fieno non smentirà se stesso neppure durante i primi sentori d'autunno. Qualche caldo tardivo.

# TERRA VUOTA.

Non è più terra di poeti questa terra senza segreti. Parole di fiori e di frutti dissero misteriose radici. Sommosse l'aratro in flutti tempestosi la terra vuota. Esca l'uomo con la sua semente e cammini sulla terrosa onda Questa è la sua sposa feconda pura, sana, paziente. La terra, così poveretta, tutta toppe di culture, abisso di cose pure, oggi vecchia e domani giovinetta.

## PRESAGIO.

Se vi è nato un figlio la notte di San Pietro tenetelo in conto d'uomo cui è riservata grande fortuna.

In quella notte era il cielo, là dove le nubi stracciate l'asciavan veder seremo, pieno di quel riflesso postvespertino che è presagio, quando dura intenso, di grandi e splendide cose. L'ab-bondante caduta di stelle a nord-ovest conferma l'osservatore nell'idea che il clelo abbia acceso per il genio nato quella notte i suoi fuochi di

IL BUON ROMEO.

# UNA STAZIONE ALLA SETTIMANA PER LUNGHEZZA D'ONDA

# BRESLAU (Breslavia) - Germania

Lunghezza d'onda . . 923

All'inizio della trasmissione: « Achtung! Achtung! Hier sind die schlesischen Sender Breslau und Gleiwitz! » Segnale d'intervallo: Aria per carillon in

battute, in do maggiore (Hohenfriedberger Marsch). Alla fine della trasmissione: Inno nazionale tedesco.

# SUSURRI DELL'ETERE

uando una invenzione scientifica apre nuove strade conducenti al progresso ed al benessere dell'umanità, subito avviene che lo spirito deduttivo, completando lo spirito inventivo, se ne impossessi e la sposti verso tutt'altri orientamenti da quelli che, a tutta prima, la raccomandano come una conquista che assicura ed aumenta le facilità, i piaceri, la comodità e la sicurezza della vita. In tal modo, per opera dello spirito deduttivo, polarizzato sulla inesorabilità storica della guerra, ogni invenzione novella viene studiata ed inquadrata, con le sue funzioni specifiche e le sue risorse inedite, nel complesso dei mezzi di difesa e di offesa che ogni Stato tiene in riserva per il caso in cui debba subire e respingere un attacco

La santa opera che si cerca di svolgere internazionalmente a favore del disarmo - e l'Italia nostra è la prima nel volere e nel fare - se arriverà alle conclusioni cui tende, dovrà tenersi aperta la via del controllo delle eventuali applicazioni a fini bellicosi di nuovi trovati della scienza. Quelli che appaiono a prima vista i più innocenti, o magari i più benefici per l'uma-nità diventano spesso terribilissimi in querra: la sintesi chimica produsse esplosivi d'insospettata violenza; l'aviazione, che prometteva agli uomini la rapidità ed il volo dei pacifici aligeri, ha permesso il bombardamento delle città; persino la bacteriologia che, introdotta nella medicina, salvò milioni di vite umane, viene ora studiata come mezzo per distruggere altri milioni di vite umane, provocando epidemie artificiali col lancio di bombe aeree, cariche di virulenti microbi.

Quale meraviglia se la radio - la nostra radio, che amiamo per il sereno diletto che ci assicura, e per il suo apparire uno strumento di ravvicinamento intellettuale e di scambi culturali con le altre nazioni, posto a disposizione di ciascuno di noi - debba fare oggetto di ricerche continue e di esperienze di sfruttamento per il giorno in cui la guerra imponga invece la fine degli scambi intellettuali e la rottura dei rapporti internazionali?

Eppure, per quanto le utilizzazioni belliche delle onde eteree debbano considerarsi possibili non solo in funzione di trasmettrici d'informazioni e di ordini, ma di vere e proprie armi per il combattimento e per la soppressione delle vite umane, noi preferiamo di apprendere come la radio concorra, almeno per adesso, alla tutciu ed alla difesa della vita umana. E, per piccola che sia, è interessante, sotto tale aspetto, la notizia data dal Radiocorriere dell'altra settimana. la notizia, cioè, che contro uno dei più noiosi flagelli dell'esistenza quotidiana - per lo meno, d'estate! -, contro uno dei più insidiosi nemici della nostra salute, le mosche, anche la radio scende in campo, ad opera degli uffici internazionali d'igiene. Questi stanno, infatti, allestendo il piano della campagna da svolgere nella prossima estate contro le mosche, apportatrici di tanti danni e di tanti malanni; la radio, secondo il ragguaglio del Radiocorriere, si è messa subito a disposizione di così savia propaganda, e in molti Paesi già sono in corso radiotrasmissioni che ammoniscono il pubblico infinito dei radiofili intorno ai pericoli presentati dall'invasione del piccolo, noioso e sudicio dittero e indicano i mezzi per evitarli.

Ma un'altra rivista reca una notizia ancor più interessante e curiosa: la notizia di un esperimento eseguito nelle piane paludose e malsane della Camarga da una giovane universitaria

francese: la dottoressa Germana Gourdon. Recatasi in una delle località più infestate dalle zanzare e servendosi di un modesto apparecchio radio trasmettitore, ha dimostrato ai presenti come bastasse metterlo in azione con una certa lunghezza d'onda per fare accorrere, entro una zona di dieci chilometri, le sonore e pungenti zanzare: un aspiratore elettrico le assorbe e le ingoia, immergendole in un bagno d'alcool, che dissolve in pochi secondi l'armata volante dei dispensatori di febbri. La signorina Gourdon, in meno di mezz'ora, è riuscita a imprigionare e condannare alla morte alcoolica centoquarantamilioni di zanzare. Se poi la lunghezza d'onda aumenti o diminuisca, la preda può essere d'ogni altra specie di parassiti volanti che recano danno agli alberi, agli ortaggi, alle messi: ogni genere, con qualche lieve variante secondo la stagione, può venire attratto irresistibilmente alla fatale adunata

Per la legge costante, accennata in principio, dell'immediata deviazione verso usi di guerra di ogni nuovo trovato scientifico, un dilettante di paradossi potrebbe divertirsi ad immaginare il giorno in cui il metodo della dottoressa Gourdon verrà adottato per captare non più gli insetti nocivi, bensì i soldati nemici!..

Soldati nemici? Io mi domando come ancora possano passare per il capo certe idee, certi ricordi... Chi pensa più a codeste « miserie » del tempo di guerra? Non è forse vero che il più conciliante spirito di pace e di fraternità anima adesso tutti gli Stati e specialmente i più democratici, i quali, al modo che tutti sanno, sono i più decisi a volere il disarmo (degli altri...) e a cercar di cancellare ogni memoria delle antiche amicizie?

Se ne desiderate una prova, piccola ma significativa, una prova - dico - dei sentimenti di cordialità e di oblio del passato che i Francesi professano di praticare verso la Germania, non avete che a mettervi stasera alla vostra radio e a captare le trasmissioni del Poste Parisien: le trasmissioni - avverto - pubblicitarie: checche ne pensino taluni, non sono sempre le meno interessanti nè le meno istruttine

In questi giorni al teatro parigino della Porte Saint-Martin il celebre artista tedesco Riccardo Tauber dà una serie di rappresentazioni. Com'è costume degli impresari francesi, che considerano la radio non già una concorrente bensì la migliore delle collaboratrici, la direzione di quel teatro ja trasmettere ogni giorno il seguente annunzio: « Tous les soirs, à la Porte-Saint-Martin, Trois jeunes filles, opéra-comique chanté par Richard Tauber en langue vienneoise...». Lingua viennese!! Dopo di che, se non vor-

rete persuadervi, cari lettori, di fare credito alla vantata smobilitazione dell'odio francese contro la Germania, dovrete ammettere però che la radio sa essere buona diplomatica!

G. SOMMI PICENARDI.

Anche a finestre aperte, d'estate, fate funzionare il vostro altoparlante in modo che l'intensità del suono non sia superiore a quella che vi assicura una buona ricezione, d'inverno, quando state ben chiusi nella vostra stanza. Otterrete una fedele riproduzione della musica e della parola e non darete noia e disturbo ai vostri vicini.

# SETTIMANA RADIOFONICA

n'opera di Giacomo Puccini è pre accolta con piacere dal pub-blico, perchè la musica di Puccini, prettamente italiana, e ricca di melodia, magistralmente strumentata, di sorprendente effetto coloristico, sa interpretare i più intimi moti dell'animo.

in questa settimana sia per le stazioni setten-trionali che per Roma-Napoli, è stata l'ultima opera di quello che fu il più popolare compositore dell'enere pretrivi dell'epoca nostra.

Quando nel novembre 1924 la morte inesorabilmente crudele ghermi il celebre Maestro di Lucca, egli stava componendo il terzo atto di Turandot, opera alla quale lavorava con cura particolare dal 1921. L'opera non poteva essere lasciata incompiuta, ed il Maestro Franco Alfano, seguendo con religiosa cura gli schizzi che l'Autore aveva lasciato, la condusse egregiamente a termine

memorabile la serata del 25 aprile 1926 alla Scala, in cui sotto la celebre bacchetta di Toscanini la *Turandot* ebbe il suo battesimo. Fu un trionfo. Fu la più bella commemorazione che si potesse fare dell'Illustre Scomparso. Giunto al-l'ultimo duetto, il punto in cui l'opera era stata lasciata dal Puccini, il Maestro arrestò l'orchestra, e con commosse parole diede notizia di quel particolare al pubblico, che, vinto dall'emozione, dopo un'istante di religioso silenzio, scop-piò nei più fragorosi applausi.

L'opera avrà interprete il soprano Clara Jacobo, recentemente applaudita in tale parte al Teatro dell'Opera di Vienna; Liù sarà Rosina Torri, il Principe Ignoto il tenore Nino Bertelli; un complesso artistico quindi di prim'ordine

In settimana saranno replicate Sly di Forzano, L'Arabesca di Monleone, Volpino il calderaio di Bossi, *Un'astuzia di Colombina* di Zuffellato. Se si aggiungono la trasmissione fonografica di *Ma*dame Butterfty alla stazione di Bari, e le regi-strazioni di Otello, pure a Bari, e dei Cavalieri di Ekebu di Zandonai a Palermo, si può benissimo affermare che nel campo della lirica le trasmittenti italiane conservano quel primato che è loro riconosciuto anche dalla stampa estera.

Buona settimana anche per l'operetta, questa in cui Roma prepara Bambu di Carabella; le sta-zioni settentrionali l'atteso Marchese del Grillo di Mascetti; Palermo Rossini di Ettore Bellini, e Bolzano Cin-ci-là di Ranzato.

Da Vienna, culla dell'operetta lehàriana, ci verrà dato in collegamento per fine settimana un'esecuzione eccezionale di Frasquita, che sarà trasmessa dalle stazioni di Roma-Napoli, Trieste

e Firenze.
A Roma continuano con vivo successo i concerii dell'Orchestra del Teatro Augusteo alla Basilica di Massenzio, sotto la bacchetta dei più noti maestri, e l'Ellar trasmette tali concerti anche per le stazioni settentrionali. Mercoledi salirà sui podlo il maestro Riccardo Zandonal.

Mediante lo scambio dei programmi Roma trasmette anche per il Nord i concerti popolari della Banda dei Metropolitani, con programmi molto vari di musica antica e moderna.

Nel campo della musica sinfonica e da camera segnaliamo a Palermo l'Eroica di Beethoven le Danze di Respighi e la rapsodia Paesaggi toscant di Tommasini: a Bolzano la magnifica Sinfonia opera 29 di Mozart e la Danza delle apparizioni di Pick Mangiagalli; a Roma, tra le novità, un Quartetto di Mario Peragallo, e per le stazioni settentrionali la prima esecuzione del Tema e variazioni di Parelli. Tale pezzo presenta difficoltà che costituiscono una severa prova per l'artista: il soprano Nilde Frattini. Essa eseguisce nella stessa sera tre graziosi pezzi pochissimo conosciuti: una Ninna-nanna scozzese, una Mattinata provenzale ed una Canzonetta tipica savoiarda.

Tra i solisti strumentisti ricordiamo il violoncellista Benedetto Mazzacurati dell'orchestra sinfonica del Teatro di Torino dell'Eiar, che in-terpreta Goldermann, Lalo, Ferrari, D'Ambrosio, Granados e Canteloube. A Roma giovedì il violinista Arrigo Pelliccia si cimenta nel Concerto in re maggiore di Mozart (celebre per il suo meravigiloso adagio) e nella Sinjonia spagnola di Lalo; venerdi il pianista Mario Ceccarelli pre-senta il briosissimo Pezzo da concerto in fa minore di Weber, lo Studio in mi maggiore di Chopin, dal melodioso tema nostalgicamente accorato, e La leggerezza, pezzo di bravura per eccellenza di Liszt.

Nella commedia, con La pelle di coccodrillo di De Stefani e Addio felicità di De Nion si passa dal genere comico al sentimentale; con il sempre dai genere common ai semimentate, con il sempre fresco Cavaliere d'Horficur di Reinach, e la toccante di umanità La visita di Duvernois, che avrà ad interprete Luigi Carini, si passa dal genere brillante al melanconicamente verista, di quell'amarezza che spesso mette in dissidio le nuove generazioni che tramontano.

generazioni con e generazioni che diamoniano.
Infine è stata allestita per i piecini, ma darà
godimento anche ai... non più piecini, La moglie
saggia di Mary Tibaldi Chiesa, lavoro che musiche di Virgilio Mortari rendono anche più gaio.

A personalita, modernissima di Laca Capek basterebbe a dimostrare che la Cecoslovacchia dei nostri giorni non personalità, modernissima di Karel ha più nulla in comune con la romantica Boemia delle nostre tradizioni letterarie. Karel Capek è uno dei rinnovatori del teatro eccosiovacco: tra i suoi drammi paradossali, a tesi, originalissimi, che traggono lo spunto dai più attuali problemi della biologia e della

sociologia, merita un posto speciale R.U.R., che passando sui palcoscenici di tutta Europa ha dato all'autore una rinomanza mondiale. scena si apre in un'isola remota, tra il 1950 e il 1960 e l'azione ci fa assistere all'avvento, allo sviluppo e al trionfo di una razza meccanica, syndipio è ai ritolino di dia razza ineccanica canada a catolina di catolina d

Dramma paradossale, come dicevamo, e caricaturale, ma che contiene un monito profondo prospettando il pericolo sociale di una meccanizzazione eccessiva che dall'ambiente esterno può minacciosamente influire sull'ie sino a minacciare l'autonomia della spiritualità e le iniziative dell'individualismo. R.U.R. è stato traziative dell'individualismo. R.U.R. è stato tra-dotto in ingiese dal ecco e ridotto per la trasmissione radiofonica da Paul Selver. Da-ventry irra'derà il famoso dramma la sera del 14 luglio. Da notare inoltre Small Adver-tisements, una radiorivista di Mabel Constaduros e Michael Hogan, con musica di Ronald Hill, che verrà diffusa la sera del 10. Mabel e Michael, i due popolarissimi attori, immaginano di lasciare il loro natio sobborgo per recarsi a teatro con i biglietti gratuiti offerti dalla direzione di un compiacente giornale. Naturalmente i due provinciali cadono in una rete di imbrogli e di imbroglioni e passano attraverso esilaranti avventure. Questa radiorivista è dunque un graavverture. Questa ratio rivisate dunque in gra-devole mezzo per farci conoscere quel piccoli ambient provinciali inglesi eternati dall'umo-rismo di Dikens e di Jerome. Il dodici a sera Daventry ci offre ancora l'esibizione di una rinomata orchestra irlandese, "The music of Eric Coates », che eseguirà un concerto dedicato intervamenta all'arta di Barrinoli Ming. interamente all'arte di Reginald King.

Il programma settimanale di Daventry, così variato, comprende ancora la trasmissione di Memories, una brillante rassegna balneare di Harry Hudson, che si esibirà la sera del quindici.

Alle novità settimanali radiofoniche ventry fanno degno riscontro quelle di London Regional, che ha invitati al microfono, per la sera dell'11 luglio, Esther Coleman e Norman Fra-ser, due artisti dei quali occorre far cenno. La Coleman (contralto) è notissima ai radioamatori britannici per essersi prodotta numerose volte al microfono, interpretando centinaia di pagine musicali da lei studiate con amore alla «Guild-hall School of Music»; Norman Fraser (piani-sta) nato a Valparaiso nel 1904 da genitori scozzesì e spagnuoli, studiò a Londra sotto Carlo Albanesi e Tobia Matthay. E' un distinto pianista, un eccellente compositore di musica da ballo. Ma London Regional ha anche pensato agli amatori del teatro di varietà. Quelli italiani (sempre, sintende, in grado di comprendere le finezze umoristiche dell'inglese) non si lascino sfuggire la buona occasione che offre questa stazione la sera del 14 luglio, con «numeri» eccezionali come Ashley Sterne, scrittore umorista il quale ha il dono di riprodurre alla perfezione il verso di tutti gli animali, o come Alexander e Mose, i due buffi che hanno saputo creare due notissimi tipi caricaturali del «negrismo» contemporaneo, marca Nord-America. Chiuderemo la rassegna dei programmi di London Regional segnalando il concerto di musica da camera del 15 a sera. Dei tre compositori inglesi che vi figurano il più conosciuto è Frank Bridge, ma non meno interessante e notevole ci sembra Bernard van Dieren. Nato nel 1884, van Dieren si dedicò da prima agli studi scientifici che in seguito abbandonò attratto irresistibilmente dal fascino della musica. Lo fece conoscere, come apprezzato autore di musica da camera, Megan Foster, il quale presentò ed interpretò i canti di von Dieren a Wigmore Hall nel 1925. Il terzo dei tre musicisti inglesi che figurano in questo bel concerto radiotrasmesso da London Regional è Aian Busch, che ha studiato in Germania con Artur Schabel; egli è il più giovane dei tre, essendo nato nel 1900.

uni tre mesi le stazioni olandesi di Hilversum e Huizen cambiano tra di loro le rispettive lunghezze d'onda in modo che le Società che organizzano le trasmissioni godano dei van-taggi o soffrano degli svantaggi propri alle onde lunghe e a quelle medie. Così dal 1º luglio le Società che usufruiscono normalmente della stazione di Hilversun si sono trasferite sull'onda lunga di Huizen privandoci in tal modo del piacere di potere ascoltare le ritrasmissioni « Concertgebouw ». Ma Vienna questa volta ci viene in aiuto ritrasmettendo, per la gioia dei suoi ascoltatori, sparsi ora in tutta l'Europa, un Concerto che in questo ormai famoso isti-tuto musicale dirige Oscar Straus, giovedi sera. Del programma fanno parte arie e melodie per

prano e tenore. Vienna è forse l'unica stazione che non abbia perduta la sua abituale fisionomia coll'avvento della stagione estiva. I suoi programmi, che generalmente sono composti a base di valzer, musica brillante e operette, offrono anche ora tale genere allegro. Così alla fine di ogni giornata sono offerti agli ascoltatori lunghi concerti di musica zigana, ritrasmessa da ristoranti o al-berghi, o melodiose raccolte di valzer antichi e

moderni dagli Studi.

Segnaliamo, fra le altre trasmissioni della po-tente stazione. I Pagliacci (su dischi), la dome-nica sera, e un concerto sinfonico, il martedi, con composizioni di Weber, Tartini, e colla Quarta sinfonia di Beethoven.

In quanto a concerti sinfonici ce ne offre un Monaco, lunedi sera. In questo sono composizioni di Bach, Händel e Schubert. La stazione della capitale bavarese ha incluso anche nei programmi una delle poche opere che sono irradiate in Germania questa settimana. Si tratta di un'opera (scritta appositamente per il micro-fono da Werner Egk) dal nome Columbus. E composta di tre parti ed è diretta dal composiore stesso. Anche questi ne scrisse le parole. Un'altra opera, che trasmettono tutte le sta-

zioni tedesche nell'« Ora della Nazione » di sa-bato, è *Die Opernprobe*, opera buffa in un atto, che Albert Lortzing scrisse nel 1850. Alle 20 di martedl, Monaco trasmette anche un concerto di musica militare dal programma molto inte-ressante. Verso la stessa ora, lo stesso giorno, Langenberg porta in programma un concerto sinfonico in cui è incluso un Inno per soprano, coro, orchestra ed organo che Heinz Schubert l'autore, offre per la prima volta al giudizio del pubblico. Segue una *Serenata* di Max Reger. La stessa stazione, giovedì sera, ritrasmette un con-

stessa stazione, giovedi sera, ritrasmette un con-certo dal Casino di Zoppot, cittadina del terri-torio della città libera di Danzica.

Tra i programmi di Lipsia troviamo: un'ope-retta di Lehàr, Amor di zingaro, domenica sera, ed un concerto d'organo, giovedi, con composi-zioni di Brahms, Mozart, Bach e Buxtehude. Fra le trasmissioni per l'a Ora della Nazione », è degna di nota quella stabilita per lunedi: una radio-recita di Peter Hagen, dal titolo S. A. Ka-merad Tonne. L'autore, che già serisse un ro-manzo su questo arromento, tratta della riomanzo su questo argomento, tratta della gio-ventù tedesca fuorviata dalle idee bolsceviche, che tuttavia trova la forza, a contatto con il nuovo spirito rinnovatore della Germania, di allontanarsi dalla falsa strada per ricominciare una nuova vita tutta dedita alla Patria e alla ricostruzione nazionale.

Un'altra trasmissione, quella di martedi, è de-dicata a Marienburg e si trova in essa il modo di rifare la storia dei Cavalieri teutonici e di

glorificarne la gesta.

Sarebbe pol interessante di ascoltare il concerto di musica da ballo tedesca moderna, offerioci da Koenigswusterhausen, ora che tutte
le stazioni tedesche hanno messo il veto alla musica da jazz.

a radio francese si appresta a celebrare. con grande solennità, la festa nazionale del 14 luglio. Radio Parigi la sera del 13 luglio apre la serie delle cele-brazioni con un concerto organizzato dalla Società «Arte e Pensiero» e dal giornale « Radio-Magazine » e dedicato alla patriottica ricorrenza. Il concerto verrà preceduto da un discorso rievocativo del giornalista Walmy-Baisse. La stessa stazione dedica totalmente la sera del 14 luglio alla trasmissione di musiche militari tipiche francesi e canzoni popolari e regionali. Con una trasmissione che aper titolo Marches et chansons des soldats de France, Paris Poste Parisien ricorda la patriottica data. Alla serata concorrerà la banda del 45º Reggimento Fanteria. Interessante si annuncia, fra tutte, la celebrazione la stazione della Torre Eiffel darà la sera del 14 luglio. La Compagnia teatrale della stazione ricostruirà al microfono alcune scene del-Zone ricosturia al infectiono accune secre ver-lo storico avvenimento elaborate da Giorgio De-lamare: La revue à Longchamp; La représen-tation gratuite à la Comédie Française; La soi-rée à l'Alcazar d'été e Les bals dans la rue. Oltre all'abbondante musica leggera su dischi.

le stazioni francesi dedicano totalmente questa settimana alcune serate alla musica operettistica, Radio Strasburgo martedi sera 11 luglio irradia l'operetta Il conte di Lussemburgo, di Franz Lehar, sul libretto francese di De Flers e Caivallet. Radio Parigi mercoledi sera 12 luglio trasmette dal suo Studio l'esumazione della vecchia operetta di Adolfo Adam: *Le châtet*, che vide la luce nel 1834, e sabato sera 15 luglio un'altra operetta in tre atti di Franz Lehàr: *Il* paese dei sorrisi, che sarà trasmessa dal « Théâ-tre de la Gaîté Lirique » di Parigi. Un concerto dedicato interamente alla musica gaia trasmette mercoledì sera 12 luglio la stazione Torre Eiffel. Nel programma vi sono comprese musiche di Nicolai, Offenbach, Chabrier, Gillet e Gio-vanni Strauss (junior), del quale verrà eseguito il giocondo brano: Aimer, botre et chanter. Ad una trasmissione in carattere con i programmi sopracitati dà pure mano, domenica sera 9 lu-glio, Parigi Poste Parisien con una esumazione di valzer del 1900, di Berger, Marchetti, Cro-mieux, Margis e altri. Radio Strasburgo pro-segue la trasmissione da Vichy del migliori concerti che costituiscono quest'anno una delle principali attrattive di quella «Ville d'eau», e lunedi sera 10 luglio trasmetterà un «Festival

classico » di musiche di Schumann, Berlioz, ecc. Programma teatrale vario e brillante. Di Alfredo de Musset, Parigi Poste Parisien ra-diodiffonde domenica sera 9 luglio una comme-diola in un atto, che ha per titolo *Il capriccio*, ed un'altra graziosa commedia, pure in un atto dello stesso autore, intitolata Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée, trasmette lunedi sera 10 luglio Bruxelles I. Bordeaux-Lafayette riprende, dopo una non lunga interruzione, le sue trasmissioni teatrali domenicali o di fine settimana. ed infatti con la ripresa annuncia per domenica sera 9 luglio la commedia in tre atti Madame Caverlet di Eugenio Augier, e per sabato sera luglio la commedia in quattro atti Catherine di Enrico Lavedan. Radio Suisse Romande mar-tedi sera 11 luglio trasmette una brillante commedia in un atto di Maurizio Moreaux intitolata Si pranza alle sette, alla quale tiene dietro gio-vedi sera 13 luglio l'atto unico di Giorgio Cour-teline: L'articolo 330, radiodiffuso da Radio Suisse Romande. Dello stesso celebre umorista francese sabato sera 15 luglio Bruxelles I trasmette la commedia in un atto Monsieur Badin, che verrà recitata al microfono prima del con-certo che avrà luogo al Kursaal di Ostenda. La stessa stazione mercoledì 12 luglio alle ore 18 trasmetterà una interessante conversazione turi-stica di Herman Frenay-Cid: «Les beaux voyages: l'Italie ».

# NOVITÀ DELLO SCHERMO

# « I pionieri del West »

B uttare per aria i cappelli flosci di certa gente che passa per le strade con un colpo di revolver, sicurissimi di non bruciar loro nemmeno un capello, ecco un divertimento che non potrebbe mai entrare nel nostro modesto repertorio. Siamo troppo pigri e troppo cattivi tiratori!

In questo film, oltre la magnifica scena d'apertura, i momenti che vi prendono sono proprio certi rapidissimi duelli di revolverate, che s'intrecciano con una così disinvolta e sicura sollecitudine, con così acrobatico colpo d'occhio, da darvi il senso che avete dinanzi uomini di classe più che umana, dei poeti del revolver, liberi da vincoli di civili consuetudini, vigili sulla loro vita con la stessa rigorosa sensibilità che hanno le fiere nelle loro metropoli di giungla. Volere o no, sotto la scorza educatissima vi sentite raffiorare un istinto primordiale e pur delicato, e siete eccitati dal piacere di sfiorare con una pallottola l'orecchio di un nemico, che vi passa accanto, nel corso principale, senza naturalmente fargli la minima ferita, come fa così bene Jancey Cravat del suo nemico J. Hurt. Di questi tipi sono zeppi i films di Western, e più tardi, con minore grandezza, ma non con minore perizia, i films di gangsters e polizieschi.

I pionieri del West che nella edizione originale si chiamano Cimarron e che insieme con Condannata ha rivelato all'America Westey Ruggles, sotto l'insegna di queste acrobazie, racconta e condensa molti episodi del sorgere di una delle molte città americane, fondate da coloni e avventurieri in cerca d'asilo e di ricchezza. Ciò che il film offre di più interessante è pur sempre quella frenesia di movimento e di azione, che è il portafortuna di gran parte della filmistica americana. Non si ha tempo nè di annoiarsi nè quasi di valutare l'ingenuità e la ridicolaggine di molti episodi. Ci passano dinanzi, buttate fuori da una fonte sempre viva, in cui la conquista della prateria, la riunione di un municipio, che non è ancor sorto, l'assalto a una banca, la punizione di un delinquente, il banchetto di illustri personaggi, si fondono in un ritmo indiavolato e senza concessioni. C'è insomma tutta l'incandescente materia e tutte le sue collocazioni ritmiche perchè nasca un buon film. Da qui a dire che I pionieri del West come ci è presentato sia un buon film, c'è molta distanza. Già nell'originale il film era piuttosto un succedersi di quadri, che una narrazione

Qui diventa un vero caos. Anche il protagonista poeta, tiratore, anarchico e condottiero, fuori legge per fondare la legge, che vediamo continuamente sbattuto dalla polvere all'altare e viceversa e che fonda le città con due revolverate di giustizia, per ridursi poi a morire, umile operaio, in un'azienda petrolifera, a forza di legami mancati diventa piuttosto un fantoccio, un eroe-tipo di libro di lettura che un personaggio vivente.

Tuttavia l'incoerenza e il candore delle vicende mutilate non toglie anche all'edizione italiana quel piglio perentorio che fa star ritte anche le scene più assurde. Si pensa che una mezza dozzina di questi rimedi violenti darebbero anche al cinema italiano una più precisa volontà di vita. Il male è che in America essa rievoca una storia e uno stato d'animo ancor vivo: qui indicherebbe solamente che non si è ancora trovato la via nè dell'una nè dell'altro.

ENZO FERRIERI.

# SEGNALAZIONI

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Bolzano - Ore 20,30: Sly, opera in 3 atti di E. Wolf-Ferrari, Libretto di Giovacchino Forzano (dallo Studio).

Roma - Napoli - Ore 20,45: Bambii, operetta in 3 atti di Ezio Carabella (dallo Studio

Palermo - Ore 20,45: Concerto sinfonico.

Berlino - Ore 20,10: Il cappellaio, commedia musicale in 3 atti di Josef Snaga (dallo Studio). - London Regional -Ore 21,5: Concerto corale e orchestrale di frammenti d'oratorii popolari di Haen-del, Sphor e Gounod (dallo Studio). -Bordeaux-Lafavette - Ore 21: Madame Caverlet, commedia in 3 atti di Eugenio Augier (dallo Studio).

# MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: kc. 904 · m. 331,8 · kw. 50 - TORINO: kc. 1096 · m. 273,7 - kw. 7 — GENOVA; kc. 959 - m. 312,8 - kw. 10 TRIESTE: kc. 1211 - m. 247,7 - kw. 10 FIRENZE: kc. 598 - m. 501,7 - kw. 20

9,40-9,55: Giornale radio. 9,55-11 (Trieste): Messa dalla Cateedrale di S. Giusto

10,40: Consigli agli agricoltori. Milano-Firenze: Dott. C. Basso, «Concimazioni equilibrate»; Torino-Genova: Dott. C. Rava, « Macchine agri-

cole ».

11 (Milano-Torino-Genova-Firenze): dalla Basilica Santuario della SS. Annunziata

11-11.20 (Trieste): Conversazione religiosa (Padre Petazzi). 11,20-11,40 (Trieste): Consigli agli agricoltori

(dott. Giulivo).

12-12,15: Spiegazione del Vangelo. Milano: Padre Vittorino Facchinetti, «Gesu nell'Evan-gelo»; Torino: Don G. Fino, «Anno Santo. La redenzione: Lo splendore del trionfo »; Genova: P. Teodosio, «Fremiti d'anima»; Firenze: Mon-signor E. Magri, «La moltiplicazione dei pani».

12,30-13,30: ORCHESTRA SPEZIALETTI. 13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. 13,30: Musica richiesta dai radio-ascoltatori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di

13,45-14,30: Dischi. 16,30-18,15: ORCHESTRA SPEZIALETTI - Negli intervalli: Notizie sportive.

18,15-18,30: Bollettino dell'Ufficio presagi -

18,30-18,45: Giornale radio - Notizie sportive. 19: Segnale orario - Comunicazioni dei Dopolavoro.

19 (Trieste): Radio-lotteria dei Balilla. 19.10-20: Dischi.

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Giornale radio - Notizie sportive. 20,20: Cenni sull'opera Sly.

20.30: Sly

Opera in 3 atti di Giovacchino Forzano Musica di ERMANNO WOLF-FERRARI Diretta dal Mº Ugo Tansini

Maestro dei cori: Ottorino Vertova. (Edizione Sonzogno).

Negli intervalli; Cesare Zavattini; «Una novella » - Notiziario teatrale. Dopo l'opera: Giornale radio.

# **DOMENICA**

## LUGLIO 1933 - XI

# ROMA - NAPOLI MILANO (Vigentino)

Roma: kc. 680 - m. 441,2 - loW. 50 Napolii: kc. 941 - m. 318,8 - kW. 1,5 NAPOLI: RC. 941 - M. 318,8 - kW. 1,5

MILANO (Vigentino): Rc. 662 - m. 453,8 - k'

ROMA onde corte (2 RO): kc. 11,811 - m. 25,4

(2 RO inizia le trasmissioni alle ore 1

e MILANO (Vigentino) alle ore 20,45)

10: Notizie - Annunci vari di sport e spettacoli. 10,30: Consigli agli agricoltori.

10,45: Lettura e spiegazione del Vangelo (Padre dott. Domenico Franzè).

 Messa dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze. 12,30-13,30: ORCHESTRA SPEZIALETTI (Vedi Mi-

lano).

13,30: MUSICA RICHIESTA DAI RADIO-ASCOLTATORI (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano).

13,45-14,15: Dischi.

14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,45 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino me-teorologico - Radiosport. 17-18,15: Radio-orchestra N. 4.

17.30-18.20: Notizie sportive. 18.15: Bollettino dell'Ufficio presagi.

19,30: Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie. 19,45: « La montagna spaccata di Gaeta » -

Notiziario. 20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 20.30: Notizie sportive. 20,45:

# Bambù

Operetta in tre atti del Mº EZIO CARABELLA.

Negli intervalli: Angelo Gastaldi: «I più piccoli cacciatori negri; i Batua», conversazione - Rivista scientifica di Mario La Stella - Giornale radio.

# BOLZANO

Kc. 815 · m. 368,1 · kw. 1

10,30: Musica religiosa.

11-11,10: Lettura e spiegazione del Vangelo: Padre Candido B. M. Penso, O. P., «Lo spirito e la lettera ».

12,20: Dott. Rolando Toma, «Aspetti della vita montana », conversazione.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Pio Caliari: « Notiziario sportivo ».

12.35-13,30: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE: 1. a) Verdi: Don Carlos, « Ella giammai m'amò »; b) Massenet: Erodiade, « Dormi, città perversa » (basso Mario Plebani); 2. a) Beethoven: Lar-(Dasso Mario Piedali); 2. a Bettoven: Lat-ghetto della Prima sin/onia, b) Debussy: Reverie (violoncellista Eros Suà); 3. a) Musorgskij: Bo-ris Goduno, «Da registrar mi resta»; b) Ver-di: Ernani, «Che mai vegg'io» (basso Mario Plebani); 4. a) Händel: Sarabanda, b) Popper: Tarantella (violoncellista Eros Suà).

Nell'intervallo ed alla fine del concerto: Dischi.

17: Dischi.

17.55-18: Notiziario sportivo

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notizie sportive - Dischi.

20,20: Cenni sull'opera Sty. 20,30:

# Sly

Opera in 3 atti di E. WOLF-FERRARI, (Edizione Sonzogno) (Vedi Milano).

# DOMENICA

LUGLIO 1933 - XI

# PALERMO

Kc 558 m. 537,6 kw. 3

10,25: Spiegazione del Vangelo: P. Caronia,

« La legge del perdono », conversazione. 10,40: Musica religiosa. 11,3: Dott. Berna: «Trebbiatura meccanica: Simbolo di civiltà ..

11.5: Dott. Berna: Conversazione agricola.

12,45: Glornale radio.
13-14: Musica Legera: 1. Sampletro: Fiorenza, marcia militare; 2. Lenoir: Parlami d'amore, valzer; 3. Barbi-Giannini; Amore sognato, serenata; 4. Rampoldi-Carbone: Il piccolo ritornello; 5. Mascheroni-Rama, Sni; 6. Fiorillo-Chiappo: Settecento (soprano Costavilla); 7. As-Chinppio. Sectectula (soprania Cossavina); I. Nasante-Cambi: L'ultimo rifugio, tango (tenore Virino); 8. D'Anzi-Bracchi: Sul Nilo blu (soprano Pinova); 9. Oneglio-Grioni: Se..., one step (comico Paris); 10. Pietri: Giocondo Zuppaterra, zibaldone; 11. Di Giacomo: Pupetta, one step. 13:30: Segnale orario - Eventuali comunication del Pietri (Segnale Cambio).

zioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17,30-18,30: Dischi. 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale

20.20: Notizie sportive.

20.45:

20,20-20,45: Dischi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'Eiar.

# Concerto sinfonico diretto dal Mº F. Russo.

Beethoven Sinfonia terza (Eroica).
 G. Longo: Giosuè Carducci e la Roma-

gna , conversazione.

2. Respighi: Antiche arie e danze, prima suite.

3. Tommasini: Paesaggi toscani. 4. Grosz: Ouverture per un'opera buffa. Notiziario. 22: Dischi

22.55: Ultime notizie.

# BARI

Kc. 1112 m. 269,4 - kw. 20

10,45: Consigli agli agricoltori. 11.5: Lettura e spiegazione del Vangelo. Mon-signor Calamita, «La perfezione della legge ». 11,30: Musica religiosa dalla chiesa di S. Domenico.

13: Giornale radio. 13,10-14,15: Dischi. 13,55: Bollettino meteorologico.

14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17,30-18,30: Dischi.

20: Notiziario sportivo - Giornale radio. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

# Musica di canzoni e operette

Parte prima:

Althoff e Kurt Heinz: Annamarie.
 Ciociano-Chiappo: Legione straniera (soprano Clara Demitri).

3. Di Lazzaro: Mon chèri, biberon!... (tenore Michele Montanari).
4. Cuscinà: Le belle di notte, seconda fan-

 a) Maresca: O Cele, o Celestina; b) Bixio: Ghibli (soprano Clara Demitri). a) Pavesio-Chiappo: Permettete, signora, b) Sciorilli: Non è che un sogno (te-nore Michele Montanari).

7. Valverde: La Gran Via, fantasia.

Parte seconda:

Hayos: Ah! Willy!

2. Ala-Didero-Chiappo: Ma va là... (soprano Clara Demitri).

Alfano: Castello incantato (tenore Michele Montanari).

4. Barbi: Amore sognato.

5. Caviglia-Rich-Zar: Un organetto suona

(soprano Clara Demitri).
6. Hamud: Silvana (tenore Michele Montanari)

 Bayer: La fata delle bambole, fantasia.
 Sciorilli: Notti di Honolulu (soprano Clara Demitri).

9. De Serra: Pardon (tenore Michele Montanari).

Nell'intervallo: Notiziario artistico,

22,30: Dischi.

22,55: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA

# AUSTRIA

Vienna; kc. 589; m. 517,2; kW. 100 - Graz; kc. 552; m. 352,1; kW. 7. — Ore 16,16; Conversazione « I recenti scavi a Smirne». — 16,46; Conversazione « I recenti scavi a Smirne». — 16,46; Conversazione e dell'orchestra della stazione. — 18,10; Conversazione e lori che dell'orchestra della stazione. — 18,10; Conversazione e lori che control co

## BELGIO

BELGIO

Bruxelles I (Francese): kc. \$89; m. \$59,3; kW. 15.—
Ore 17,0c. Trasmissione di un concerto di musica
da ballo dal Kursaal di Ostenda. — 17,30: Conversazione e bollettino sportivo. — 18,15: Concerto di canzoni popolari israclite. — 18,30: Concerto di dischi.
— 18,45: Lauville: Pri prio anticevole, bozzato ra
- 18,45: Lauville: Pri prio anticevole, bozzato
- 18,40: Concerto dell'oricestra della stazione con soli
diversi: 1. Rachmaninov. Preludio; 2. Mendelssolm:
Scherzo del Sogno di um notte d'estate; 3. Wieniawski. Andante e finale del Concerto in re per violino, 4. Abraliani: Vitoria e di son ussaro; 5. Inter- 18,20: Allocato del Sogno di raccolto. — 21: Continuazione
del concerto: 1. Gevaert: Funtisia su arie spagniole:
2. Van Dyck: Sutte arabig; 3. Bochman: Farizioni
sinfontate per violoncello; 4. Ibert: Hisbires: 5. Dat- 18,20: Prazinsione di fic. 6. Laio: Canzoni
risse; 7. Frammenti di films sonori. — 22: Gernale
- 18,20: Prazinsisione di un concerto di
- musica da ballo dal Casino di Knocke.

Bruxelles II (Frammipaga): kc. 885; m. 337,8; kW. 15.

Bruxelles II (Flamminga): kc. 888; m. 337,8; kW. 15.

— Gre 17: Concerto di musica da ballo dal Casino di Knocke. — 17.30; Bollettino sportivo. — 18,15; Concerto di dischi. — 18,30; Composizioni per due planoforti. — 19: Dischi. — 19,15; Conversazione re-

# Ginnastica da camera

# Le lezioni della settimana:

1º ESERCIZIO - Posizione in piedi -Gambe divaricate in fuori - Braccia in fuori - Flettere il busto avanti e contemporaneamente incrociare le braccia - Av-vicinare la mano destra al piede sinistro e la mano sinistra al piede destro. (Esecuzione rapida ed elastica).

2º ESERCIZIO - Posizione prona (de-cubito ventrale). - Elevare successivamente una gamba tesa indietro. (Esecuzione pri-

ma lenta, poi rapida).

3º ESERCIZIO - Posizione seduta. - Gambe divaricate in fuori - Braccia avanti - Slanciare il braccio sinistro in alto e contemporaneamente il braccio destro in basso e viceversa. (Esecuzione alternata e rapida).

4º ESERCIZIO - Posizione in piedi -Braccia avanti - Circondurre le braccia per alto, dietro, basso, avanti (circonduzione sagittale) e contemporaneamente piegare le gambe. (Esecuzione prima lenta, poi rapida).

5º ESERCIZIO - Posizione in piedi. -Esercizi di respirazione.

(L'esecuzione di ogni esercizio è rego-lata con gli atti respiratori).

# A VOI

# Radio-amatori Riparatori

# IL LIBRO VOSTRO

contenente tutto ciò che finora cercavate invano



# Costruzione Installazione Riparazione

dei moderni apparecchi. Dagli elementi di elettricità ai più recenti ra-

dioricevítori nazionali e stranieri

575 pagine - 400 figure di cui 100 circuiti del più moderni radioricevitori

# In elegante legatura Lire 18

IL SOLO che contenga una raccolta completa di circuiti di apparecchi commerciali nazionali e importati, con tutti i valori.

IL SOLO che contenga la descrizione e fornisca le caratteristiche delle moderne valvole riceventi (produz. 1933-34).

IL SOLO che descriva le più recenti superetero-dine da tre a dieci valvole, fornendo dati, schemi, informazioni, norme per la costruzione e per la messa a punto.

IL SOLO che contenga il codice dei colori delle resistenze americane, le loro caratteristiche tecniche, per effettuare la riparazione degli apparecchi importati.

IL SOLO che illustri tutti i più recenti perfezionamenti apportati ai moderni ricevitori.

IL SOLO che contenga una rassegna completa di tutti i possibili guasti e modo di ripararli.

IL SOLO che contenga le informazioni neceșsarie ai radio-amatori per la costruzione del più moderni ricevitori.

IL SOLO che Indichi ai radio-amatori come perfezionare, come verificare, come installare, come mettere a punto il loro ricevitore.

# ULRICO HOEPLI EDITORE MILANO

ligiosa. — 19,30; Giornale parlato. — 20; Concerto della piecola orchestra della stazione: I. Wallace: Ouverture di Maritana, 2. Ciajkovskij; Scherzo-valzer per violino e orchestra; 3. Verdi; Fantasia sulla Tratitata: 4. Moskowski: Serendag; 5. Massensie: Sce-Trucuttu: 4. Moskowski: Sectendu; 5. Massenet: Sec-ne napolilane. — 20.45: Recitazione. — 21: Trasmis-sione di un concerto dal Kursaal di Ostenda. — 22,30: Giornale parlato. — 22,40: Trasmissione di un concerto di musica da ballo dal Kursaal di Ostenda.

## CECOSLOVACCHIA

 Bratislava:
 kc.
 1076;
 m.
 278,8;
 kW.
 13,5
 — Ore

 16:
 Trasmissione di un concerto orchestrale dal Casino di Piestany.
 — 17,30;
 Da Kosice.
 — 19;
 Da Praga.

 — 20,50;
 Da Bruo.
 — 22;
 Da Praga.

Brno: kc. 878; m. 341,7; kW. 32. — Ore 16; Da Bra-lislava. — 17,30; Concerto pianistico. — 18; Program-20-89; Commemorazione dell'Ariesto. — 31; Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Fibich: lina notte a Karlstein, ouverture, opera 36; 2. Ciajkovskij; Con-certo in re, opera 35; 3. Grieg: Danze norregest, opera 35. — 22; Da Praga.

Kosice: kc. 1022; m. 293,5; kW. 2,6. — Ore 16: Da Bratislava. — 17,30: Trasmissione di una festa popolare da Uzhorod. — 19: Da Praga. — 20,50: Da Brno. — 22: Da Praga.

Moravska-Ostrava: kc. 1137; m. 263,8; kW. 11,2. Ore 16: Da Bratislava. — 17,30: Da Praga. — 20 Da Brno. — 22: Da Praga.

## DANIMARCA

DANIMARCA
Copenagheni kc. 1067; m. 281,2; kW. 0,75. - Kalundborg; kc. 260; m. 1153.8; kW. 7,5. — Ore 14.15; Trasmissione di un concerto orchestrale eseguito da 70 professori. — 18.20; Conversazione. — 18.50; Bollettino (18.20); Conversazione. — 18.50; Conver

# FRANCIA

Bordeaux-Lafayette: ke. 986; m. 304; kW. 13. —
Ore 15.30: Trasmissione da Vichy. — 17.15: II Giro
ciclistico di Francia. — 18.30: Radiosiorania.
19.30: Bollettino sportivo. — 19.45: II Giro ciclistico
di Francia. — 20.5: II quario d'ora degli excendiatenti. — 20.20: Risultato dell'estrazione del premi. —
20.30: Concerto di dischi. — 21: Serata di commedia.
E. Augier: Madame Caverlet. commedia in Ire atti.

Marsiglia: kc. 950; m. 315; kW. 1,6. — Ore 11,30; Conversazione in esperanto. — 17,15; Radio-cronaca della 11<sup>3</sup> tappa del Giro di Francia. — 19,45; Commenti al Giro di Francia. — 20,5; Trasmissione da Parigi

Parigit P. P. (Poste Parisen): ke. 944; mn. 283.2; kW. 60.

— Ore 17: Il Giro ciclistico di Francia. — 19: Giornate
radio. — 19; 5. Conversazione sportiva. — 19:36: Conversazione religiosa. — 20: Dischi — 20:15: Internez.

— 20: 50: Dischi. — 20: 40: Concerto vocale (ductue).

— 21: Internezzo. — 21; 15: Alfred de Musset. Il car
priccio. commedia. — 27: 436: Concerto orchestrale de
dicato al valuer del 1909. — 22; 30: Concerto vocale
(artisti egizlani). — 22: Notizario.

Parigi Torre Eiffel: kc. 207; m. 1445.8; kW. 13. — Ore 18.45; Nolizijario. — 19: Brevi conversazioni. — 19.15: Bolletino meteorologico. — 19.25; Atlualità. — 19.45: Commenti al Giro di Francia. — 20.6: Conver-sazione amena — 20.30-22: Concerto di dischi offerti da una ditta privata.

Radio Parigli kc. 174; m. 1724,1; kW. 75. — Ore 17,30: Concerto di dischi. — 18: Concerto organizzato da Sunday Referee. — 19: Concerto organizzato da Gaumont Brittish. — 20: Music-hall di musica ripro-dotta (canzoni, quartetto vocale, musica varia, ecc.), — 22,30: Concerto organizzato da Atlas.

Strasburges & 869; m. 345,2; kW, 14.5. — Ore 15.00. Trasmissione di un concerto da Vichy. — 17: Concerto di dischi. - In un intervalio: Radio-romaca dell'14 tappa del Giro di Francia. — 18: Conversazione di un concerto di musica da jazz diretto da Rossam. — 19.30: Concerto di musica da jazz diretto da Rossam. — 19.30: Segnale orario - Notiziario — 19.46: Commenti al Giro di Francia. — 29,6: Rassegna della stampa in

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE FIRENZE - BOLZANO Ore 20,30

GIOVACCH NO FORZANO

E. WOLF-FERRARI

PERSONAGGI:

Sly	tenore Antonio Melandri
Dolly	soprano Valeria Manna
II conte di West	Moreland: baritono G. Inghilleri
John Plake	basso Erneste Budini
Snare	
Secondo servo	bariteno Gaetano Morellato
L'ostessa	
Terra ancella	soprano Angelita Petit Bon
Il giudice camp	octro: )
II primo nobile	
II paggette	soprano Elena Benedetti
Un soldato	
	Normal Control Professional
	basso Carlo Prato
Terzo servo .	
Un vetturale	
Primo servo	baritono Natale Villa
Terzo nobile	
Cerimoniere	1 0 0 0 0 000
	tenore Luigi Milanese
II garzone , .	tenore Antonio Averardi
Secondo nobile	, Antonio Averaidi
	soprano Luisa Rovere
Seconda ancella	soprano Gisella Zagni

tedesco - Comunicati. — 20,45: Trasmissione di un concerto da Nancy: 1. Planquette: Sambre et Mense; 2. Gounod: Ouv. di Mirettle; 3. Franck: Marcia del 40 2, Gounou: Onv. al Mirettie; 3, Franck: Marcia del eatto di Iriday; 3, Mozart: Mimettlo li mi bemolle; 5, Reyer: La statua; 6, Wagner: Franmento della Valchira; 7, Bensquet-Kobert; Quand Madelon... — 22,30 Rassegna della stampa in tedesco. — 22,35-24; Musica da ballo ritrasmensa.

Tolosa: kc. 779; ni. 385.1; kW. 8. — Trasmissione sperimentale di dischi inglesi dalle 23 in poi.

## GERMANIA

GEB M KNII.

Berlino: Ke. 716; in. 419; kW. 1,5. — Ore 15,45; Musica da ballo ritrasmessa - In un intervallo [16,30].

Ba Koenigswusterhansen. — 18,30; Conversazione. — 19: Conversazione: « Aviazione e radio ». — 19.30; Concerto di musica da camera. — 19,30; Noltra sportorio di musica da camera. — 19,30; Noltra sportorio di musica de camera. — 19,30; Noltra sportorio di musicale. — 19: Noltra de la musicale. — 19: Noltra de la musicale. — 19: Noltra da la musicale. — 19: Noltra musicale. — 19: Noltra

Bresiavia: kc. 233; m. 325; kW. 60. — Ore 16,10: Concerto di balalaike e di donre. — 17: Conversazione. — 17,35: Concerto orchestrale di musica brillante. — 18,50: Letture. — 19,20: Concerto vocale di liteder te deschi di 8 secoli, per soprano, mezzo soprano e contralto. — 20: Radiocronaca di manifestazioni sporturale. — 20: Franz Marzalek: Boschi e prati, potourri radicionico. — 22: Segnale orario · Notiziario Meteorologia. — 22,30-24: Musica da ballo da Berlino.

Francoforte: kc. 1157; m. 289.3; kW. 17. Ope 16,30; Trasmissione da Langerherg. — 18.15; Conversazione amena. — 18.45; Da Koenigswisterhauser. — 19.25; Notizie sportive. — 19.30; Dialogo: «In popolo vuole vivere!». — 20,15; Concerto dell'orchestra della stazione dedicato alle operette (programma da stabilire). — 22.30; Segnale orario. Notiziarlo Meteorologia. — 23; Trasmissione da Monaco.

Heilsberg: kc. 1085; m. 276,5; kW. 60. — Ore 16: Concerto dell'orchestra della stazione — 16,30:

# LIMONINA

PURO ESTRATTO DI LIMONE SOSTITUISCE I LIMONI FRESCHI IN TUTTI GLI USI In vendita ovunque in lattine a forma di limone, Se il vostro fornitore è sfornito, inviate L. 9 (anche in francobolli) alla Ditta

Dott. DE FRANCO & C. - CATANIA (133) e riceverete, franco di porto, numero sei lattine equivalenti a 120 limoni.

Opuscoletto gratis a richiesta.

CFRCANSI ESCLUSIVISTI PER ZONE LIBERE

# DOMENICA

9 LUGLIO 1933 - XI

Da Koenigswusterhausen. — 17,15; Seguito del concerto. — 18; Conversazione su l'aul Ernst. — 18,45; Trasmissione da Koenigswusterhausen. — 20; Notizle Trasmissione da Koenigswusterhausen. — 20; Notizle Zione con soli vari: 1. Mozart: Ouverture dell'Idazone con soli vari: 1. Mozart: Ouverture dell'Idazone con soli vari: 1. Mozart: Ouverture dell'Idazone con soli vari: 1. Mozart: Ouverture del Piptistello, 5. Intermezzo di canto: 6. Mozart: Marcia lurea. — 23,15-24; Notiziario - Trasmissione da Berlino.

Koenigswusterhausen: kc. 183.5; m.1834.9; k.W. 80.—
Ore 18.30: Radiocronaca parziate della manifestazione dell'Avus - Indi: Concerto di musica da camera.—
18.40: Radiocronaca della fine della gara dell'Avus per il gran premio della Germania.— 17.45: Conversazione: «Il dolore delle Germania.— 17.45: Conversazione: «Il dolore delle creature mute »— 17.45: Conversazione: «Il dolore delle creature mute »— 17.45: Conversazione sullo Harz.— 18.16: Concerto vocale di Heder popolari.— 18.45: Trasmissione variata: «Nari, monti ed abeti: «Conversazione e concerto rocale di Heder dell'ella 23-24: Trasmissione di un concerto variato da Amburgo.

Langenberg: kc. 635; m. 472,4; kW. 60. — Ore 16,36: Trasmissione di un concerto di musica da camera da Augustusburg in Brubl. In un intervallo; Conversazione. — 38,20: Radio-cronaca della gara moccilistica dell'Avis. — 18,50: Conversazione: Alliler concerto strumentale dedicato a Mozart: 1. Tre canoni per quattro voci di soprano; Diecrimento in re maggiore per oboe, due corni e quartetto d'archi. — 20: Notizie sportive. — 20: 50: Conversazione amena. — 20,40: Attualità. — 20,43: Trasmissione da Musica di un grande concerto ortassi concerto de Musica del concerto del musica prila concerto del musica prila lante e da ballo. lante e da ballo.

Lipsia: kc. 770; m. 389,6; kW. 120. Ore 16: Tras-Lipsia: kc. 770; m. 389,6; kW. 120. — Ore 18: Tras-missione di un concerto orchestrale da Golha. — 17.30: Trasmissione variata dedicata allo Harz. — 17.30: Concerto pianistico. — 19.4: Radio-cronaca (su dischi) di manifestazioni sportive della giornata. — 20: Parla la Sitato! — 20.5: Lehar: Amore signio, operetta romanica. — 22,544: Notiziario — Concerto di missica da ballo.

Monaco di Baviera: kc. 533, m. 532,9; kW, 60. — 070
15: Concerto orchestrale di musica brillante, — 16,45; ba Koenigswisserinasega di musica brillante, — 17,45; Concerto di morche 17,15; Conversazione, — 17,45; Concerto di morche 17,15; Conversazione commencativa di Peter Recentario, 18,15; Conversazione commencativa di Peter Recentario, conversazione commencativa di Peter Recentario, conversazione in nonce del pittore Edima Siego, 18,20; Conversazione in nonce del pittore Edima Siego, 18,20; Converto dell'orchestra della siazione con arie per soprano - Musica brillante e popolare, — 22,20; Segnale orario - Notiziario, — 23-24; Concerto di musica brillante e da ballo.

Muchiacker: kc. 822; m. 396,8; kW. 60. — Gro
18.30: Trasmissione dell'ultima fase della gara motociclistica dell'Avus. — 17.16. Trasmissione di un 
concerto orchestrale da Friburgo. — 18.16 (da 
Anicolario sportivo. — 19.50: Conversazione; a losio a. — 19.40:
Notiziario sportivo. — 19.50: Conversazione e concerto 
da Francoforte. — 22.10: Segnale orario - Notiziario 
Alectorologia. — 22.40: Conversazione e radio-cronaca 
Meteorologia. — 22.40: Conversazione e radio-cronaca 
dell'accione dell'orchestra dell'accione da Monaco. — 
1.48: Concerto dell'orchestra dell'accione da Monaco. — 
1.48: Concerto dell'orchestra dell'accione da Monaco. — 
1.48: Concerto dell'orchestra dell'accione da Monaco. — 
1.49: Concerto dell'orchestra dell'accione 
1.40: Concerto dell'orchestra dell'accione 
1.40: Concerto dell'orchestra dell'accione 
1.40: Concerto dell'orchestra dell'accione 
1.40: Concerto dell'orchestra 
1.40: Concerto d

# INGHILTERRA

Daventry National: kc. 193; m. 1563.4; kW. 20. London National: kc. 193; m. 1563.4; kW. 20. London National: kc. 193; m. 285.5; kW. 20. Scottish National: kc. 193; m. 285.5; kW. 20. Scottish National: kc. 10,40; m. 285.5; kW. 50. - ore
1,53; Concerto dell'orchestra da teatro della B.B.C.
con arie di tenore. - 17,30; Concerto di violino. 19,54; Concerto dell'orchestra da teatro della B.B.C.
con arie di tenore. - 17,30; Concerto di violino. - 19,54;
con arie di tenore. - 17,30; Concerto di violino. - 19,54;
Chartin in the Fields. - 20,45; L'appello della
Buona Causa. - 20,56; Notizario. - 21; Segnalo
cario. - 21,5; Concerto orchestrale da un albergo
con a soil di violino e arie per bartiono: 1, Sinl'us. Findanda, poema sinfonico; 2. Intermezo di
con a soil di violino e arie per bartiono: 1, Sinl'us. Findanda, poema sinfonico; 2. Intermezo di
violino: 30 Machenzite. Beneditats; 0, 100; 40; per
violino: 30 Machenzite. Beneditats; 0, 116; m. 20;
kes: Serenda d'amore; e) Mossel: Minuetto; di Landon Ronald: In un giardino orientate; 5. Intermezo
di canto; 6. Coleridge-Taylor: Tre guarti. - 230;

London Regional: kc. 843; m. 365,8; kW. 50. — Ore 15,55: Concerto della banda militare della statione. — 17-17,30: Letture classiche. — 19,55: Da Daventry National. — 20,45: L'appello della Buona Causa. —

# DOMENICA LUGLIO 1933 - XI

20.90-21: Noltziario. — 21: Segnale orario. — 21:5: Concerto vocale e orbristrata firammenti oratori ne polarrii. 1. Spohr: Framment del Giudizio universale: 2. Haendel: Frammenti dello Giudizio universale: 2. Haendel: Frammenti della Redenzione. Maccabeo: 3. Gound: Frammenti della Redenzione. — 21:30: Epilogo.

Midland Regional: kc. 752; m. 398,9; kW. 25. — 16.55: Concerto per trio (violino, violoncello e noforte). — 17-17.30: Da Daventry National. — 2 18.851 (concerto per trio (violino, violonacello e pianoforte). - 17-17.30; Daventry National. - 20.45; L'appello della Biona causa. - 20.50; Notilizario. - 21.8 Segnaie orario. - 21; Concerto bandistico con arie per soprano e soli di violino; I. Rimmer: Puaschinetto, marcia; 2. Rossin: Ouverture della Semi-rimetto del canto; 4. Hartmann; 1. della della disconsistanti della superiori della semi-rimetto della Semi-rimetto del canto; 4. Hartmann; 1. della della superiori dell

North Regional: kc. 625; m. 480; kW. 50. — Ore 15.55-17.30: Da London Regional. — 19.55: Da Daventry National. — 20.45: L'appello della Buona Causa. — 20,50: Notiziario. — 21,5: Da London Regional. — 22,30: Epilogo.

Scottish Regional: kc. 797; m. 376,4; kW. 50. — Ore 15.55-17.30: Da London Regional. — 19.55: Da Daventry National. — 20.50: Notiziario. — 21.5: Da London Regional. — 22.30: Epilogo.

West Regional: K. 988; m. 309,9; kW. 50. — Ore 18,55; Per i fanciulli. — 16,15; Da Daventry National. — 17,30; Da Daventry National. — 18,30; Da Daventry National. — 18,35; Da Daventry National. — 18,35; Da Daventry National. — 18,35; Da Daventry National. — 19,35; Da Daventry National. — 20,30; Daventry National Dav

# JUGOSLAVIA

Belgrado: kc. 698; m. 429,7; kW. 2,5. — Ore 16: Concerto di dischi. — 16,30: Concerto di melodie nazionali per cembalo. — 71: Concerto di dischi. — 18,55: Segnale orario - Programma di domani. — 19: Concerto di lauto. — 19,30: Concerto vocale di canzoni nazionali. — 20,10: Conversazione sportiva. — 20,30: Radioconmedia - Concerto dell'orchestra della stazione. — 22,35: Segnale orario - Noliziario - Dischi.

Lubiana: kc. 521; m. 575,8; kW. 7. — Ore 16,30; Radio-dramma. — 20; Concerto vocale. — 20,45; Mu sica brillante. — 21,30; Meteorologia » Notiziario. — 21,45; Concerto dell'orchestra della stazione. — 23; Fine.

# LUSSEMBURGO

Lussemburgo: kc. 25; m. 191; kW. 200 (Giornata dedicata all'Inghilterra). — Ore 19: Concerto di musica variata riprodotta. — 19,40: Bollettino meteorologico. — 19,45: Concerto sinfonico su dischi (Borodin, Prokoffey, Wagner). — 20,30: Conversaçio in inglese. — 20,40: Concerte di musica variata riprodotta. — 20,50: Informazioni di tutto il mondo in francese. — 21,15: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta. — 21,45: Informazioni di tutto il mondo in concerto di musica variata riprodotta. — 21,45: Musica da ballo e varietà su dischi. — 22,15: Musica da ballo e varietà su dischi. — Negli Informazioni. del concerto di musica variata riprodotta — 22.25: Musica da ballo e varietà su dischi - Negli inter-valli: Quotazioni di chiusura e cambi delle princi-pali città europee · Corsi commerciali - Notiziario sportivo.

# NORVEGIA

0s10: kc. 277; m. 1083; kW. 60. — Ore 17: Dischi. — 17.15: Letture. — 18.15: Canti religiosi. — 18.45: Cronaca parlamentare. — 19.15: Meteorologia · Noti-ziario. — 19.30: Radio cronaca di una gara di tiro

(trasmissione da Kristiansand) — 20: Segnale orario.

In seguilo: Concerto dell'orchestra della stazione:

1 Suetama Ouverture della Sposa bradutti; 2. Jaiosuetama Ouverture della Sposa bradutti; 2. Jaioki Hans Hansen: Roman General Archi, 5.

Millocker: Valzer dello Studento Broton, 6.

Millocker: Valzer dello Studento Broton, 6.

Riccatio di primarera: 7. Ovivi Fichstad: Berecuse, 8. Leon Jessel Pattopta marocchina. — 21: Trasmisstone della consegna del premi in segnito ad una regata di barche a vela. — 21.49: Meteorologia - NoItiziatio. — 22: Conversazione di attualità. — 21: Recitazione. — 22.45; Musica da ballo (dischi).

# OLANDA

Huizen: kc. 1013; m. 296,1; kW. 20. — Ore 15,55: Per gli animalail. — 10,40: Trasmissione religiosa da una chiesa in seguito Musica religiosa (dischi). — 19,26: Conversazione. — 19,45: Bollettino sportivo. — 19,50: Converto vocale di canzoni popolari e musica varia. Crisco Victorio de la canzoni popolari e musica varia. Conversazione i 9,45: Bollettino sporini.

Conversazione di canzoni popolari e musica varia. Converto occasi di canzoni popolari e musica varia. Converto dell'accione del concerto. Per 2020: Continuazione del concerto. P. 10: Canzoni. 21,20: Concerto dell'accione: 1. Glinka. Guverture di Russian e Ludmilla. stazione: 1. Glinka. Guverture di Russian e Ludmilla. Singiario di Canzoni del concerto: 1. Sel pranumanta dell'accioni dell'a

# POLONIA

Varsavia: kc. 212; m. 1411.8; kW. 120. — Ore 16; Conversazione per i giovani. — 16.15; Conversazione per i piccoli. — 16.30; Concerto vocale. — 17; Con-versazione per gli operal. — 17,15; Musica popolare polacca. — 18; Vespri dal Chiostro del Padri Berpolacca. — 18: V nardini di Dukla. polacca. — 18: vespri dal Chiostro dei Padri Ber-nardini di Dukla. — 19: Trasimsisione di una breve radio-recita. — 19:40; Varie. — 19:55: Programma di domani. — 20: Concerto di musica brillante. Com-posizioni di Lehar (orchestra e tenore). — 22: Mu-sica da ballo. — 22:35: Pollettino sportive. — 22:40: Bollettini: Meteorologico e di Polizia. — 22:45: Mu-sica da ballo.

Katowice: kc. 734; m. 408,7; kW. 12. — Or 19.40: Informazioni e dischi. — 20: Da Varsavia. 21,5: Bollettino sportivo. — 21,15: Da Varsavia.

# ROMANIA

RUMANIA

Busarest: kc. 761; m. 384,2; kW. 12. — Ore 16:

Trasmissione per i contadini. — 17: Concerto orchestrate di musica brillante e romena. — 18: Giorachestrate di musica brillante e romena. — 18: Giorachestrate di musica brillante e romena. — 18: Giorachestrate del concerto. — 19: Conversazione: — 19: Converso di un'orchestrina a plettro (composizioni viennesi). — 20: 20: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Schubert Duracce militari: 2. Mozart. Primo tempo della Serenace militari: 3. J. Strauss: Guverture del Pipissirello: 4. Lehar: Pot-pourri sul motivi delle sue composizioni. — 11.10: Conversazione su Vienna. — 21.25: Concerto di canzoni viennesi. — 21.45: Giornale radio.

# CONVERSAZIONI AGRICOLE **DELLA SETTIMANA**

10 luglio - L'anice e l'aneto

11 luglio - Le terre di montagna.

12 luglio - Per il prato.

13 luglio - La mosca domestica.

14 luglio - La noce moscata e il macis.

15 luglio - Querce celebri.

Le conversazioni agricole del pomeriggio vengono trasmesse da tutte le Stazioni. L'ora della trasmissione è indicata nei programmi

# SPAGNA

Barcellona (E.A.J. · I): kc. 860; m. 348,8; kW. 7,5, —
Oro 16-17: Concerto di dischi. — 18,30; Conversazione
agricola in catalano - Indic Dischi. — 19: Concerto
dell'orchestra della stazione. — 19,30; Concerto rocale. 20 Concerto orchestrale con arie per sopracale. 21 Concerto orchestrale con arie per soprada una sala da bata da concerto dell'orchestrolle da una sala da bata da concerto dell'orchestrale con according da una dischi. — 234: Fine della trasmissione.

Madrid (EAJ - 7): kc. 707; m. 424,3; kW. 3. — 0re 20: Campane dal Palazzo del Governo - Effemeridi del giorno - Musica da ballo, — 21,30; Fine. — 23: Campane dal Palazzo del Governo - Segnale ora-rio - Conversazione astronomica. — 23,30; Trasmis-Paragrape — 130; rio - Conversazione astronomica. — 23,30: T sione di un concerto bandistico all'aperto. Fine della trasmissione.

# SVEZIA

Stoccolma: kc. 689; m. 435,4; kW. 55. - Gotteborg: kc. 931; m. 37,9; kW. 10. - Hoerby: kc. 1137; m. 287; m. 61; m. 27,0; kW. 10. - Hoerby: kc. 1137; m. 287; m. 61; miniare. 1938; F. Lousaine: Samo Intit equat, commelia. 21; Concerto vocale di Buedro con soli di piano: 1. Sette Heder di Braims per coro a quattro voct; 2, W. Fr. Bach: Capriccio; 3. J. Chr. Bach: Sonata in do minore; 4. Lied per coro a quattro voct. 22:23; Trasmissione di una funzione religiosa.

## SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique: kc. 653; m. 459; kW. 66. — Ore 17: Concerto di dischi. — 18: Trasmissione da sta-bilire. — 19: Segnale orario - Notiziario. — 19,10; Concerto di balalaike. — 19,38: Trasmissione da sta-bilire. — 20: Letture: a Lettere di grandi uomini a donne s. — 21: Notiziario. — 27,10: Trasmissione da stabilire. — 22,18: Notizie sportive — Fine.

Radio Suisse Romande: kc. 743; m. 403,8; kW. 25. —
Ore 16,30-17,30: Concerto di musica da ballo. — 19:
Conferenza religicosa catolica. — 19.09: Giornale radio. — 20: Concerto di contrabbasso. — 20.30: Tristan Bernard I colli del Médoc, corpranedia in inatto. — 20.45: Concerto dell'orchestra della stazione.
— 21,50: Notizlario. — 22: Seguito del concerto. —
22,30: Fine.

# UNGHERIA

UNGHEN...

Budapest: kc. 545; m. 550.5; kW. 18.5. — Ore 16.45;
Glornale parlato. In seguito: Concerto di un'orchestrina zigana. — 18: Conversazione. — 18.30; Concerto orchestale di composizioni straussiane. — 29.30;
Conversazione soi fanciulli (di A. Stella). — 21: Concerto della conseguia della giorna della
conversazione soi fanciulli di A. Stella). Conversazione sui fanciulli (di A. Stella). — 21: Coi certo di solisti. — 22: Rassegna dei giornali dell sera. In seguito: Concerto orchestrale da un Caffe. 23: Concerto di musica zigana da un Caffe.

Mosca Komintern: kc. 202,6; m. 1481; kW. 500. — Ore 16,15: Conversazione politica. — 17,15: Notiziario. — 17,30: L'ora dell'Armata Rossa. — 18,30: Trasmissione per le campagne. — 19,30: Conversazione scientifica. — 20,21: Conversazioni in lingua estera. — 21,55: Campane dalla Piazza Rossa. — 22,5: Conversazione in lingua estera.

Mosca WZSPS: kc. 300; m. 1000; kW. 160 — Ore 16: Conversazione. — 16,30: Trasmissione letteraria. — 17,30: Trasmissione variata. — 18,30: Concerto orche-strale. — 21: Notiziario. — 21,30: Rassegna del programma. — 21,55: Campane dalla Piazza Rossa. — 22,5: Rassegna della Pravda.

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: kc. 823; m. 364,5; kW. 16. - Ore 20: Concert Algeri: kc. 823; m. 364.5; kW. 16. — Ore 20: Concerto di fisarmoniche. — 20.30: Concerto vocale di arie di operette. — 22.50 Notiziarlo. — 21: Segnale orario. — 21: Operette. — 22.50 Notiziarlo. — 21: Segnale orario. — 21: Operette. — 22.50 Notiziarlo. — 21: Segnale orario. — 22: Segna

# ■ CONCORSO AMARO CORA

luviate subito la cartolina pronostico richiedendo ovunque AMARO CORA in bottigliette capsula rossa

# 15° TAPPA DEL GIRO DI FRANCIA

Perpignan - Ax - Les - Thermes Km. 158 il 14 Luglio 1933 - XI

1ª Domanda: 1º e 2º arrivato.

20 1º e 2º arrivato degli italiani.

Velocità oraria battuta dal vincitore della tappa, espressa in chilometri e metri.

Punteggio delle prime due domande per la classifica finale punti 1500.

# RADIO E FONOGRAFO

# CANZONI NUOVE

N uori cantanti e canzoni nuove; questo sem-bra essere il motto del terzo gruppo di dischi «Parlophon», serie Elar-Radioma-relli, che la C.E.T.R.A. pubblica in questi giorni. Nel lindo listino, uscito or ora di tipografia, troviamo infatti elencato tutto il fior fiore delle canzoni di recentissima produzione, e vediamo citati i nomi di due tenori che, dopo d'essersi fatti apprezzare attraverso le radiotrasmissioni liriche delle stazioni italiane, hanno affrontato

ora — per la prima vol-ta, credo — il microfono d'una sala d'incisione fo-nografica: Emilio Livi e Gino Del Signore.

Tra le esecuzioni del Livi — tutte notevoli per impeto e per calore ricorderò per prime quel-le di due graziosissime musiche di Mancini-Neri: la canzone-marcia Fiorentina e la serenata-valzer Canzone innamorata, tolte entrambe dal film « Acqua cheta »; e poi Tzigani di Grothe-Neri, Dimentichiamo di Cowler-Bracchi, Vieni su l'altalena di Mackeben



Gino del Signore.

Willy, Il cuore vuol così di Grandino e Lami, e Pallide rose di Ferrario e Lami. Tra quelle di Gino Del Signore non è facile scegliere: Piccola Madonna di Brodszky e Frati, Voglio te di Mendes-Schor, Tu mi baci così di Rizza e Bracchi e Dammi del tu di Roland e Martelli (dal film «Signorina, datemi del tu») si raccomandano egualmente per la fresca leggiadria della musica e la lodevole garbatezza del canto.

Gisella Carmi, che già tra i fedeli della « Parlophon » s'è conquistata la più schietta ammira-zione, ha chiesto ora al cinema sonoro alcuni grazione, ha chiesto ora al cinema sonoro alcuni gra-ciosi motivi per farne altrettante creazioni: Non son gelosa di Oberfeld e Pujol, dal film omonimo; Viva l'istituto di bellezza, di Galdieri-Mancini, dal film «Zaganella e il suo cavaliere»; Ogni amore una canzone, degli stessi autori e appar-tenente al film «La fortuna di Zanze»; e final-mente Ho voglia di scherzare, di Roland e Mar-telli, dal sopra ricordato film «Signorina, date-mi del tu». La Carmi sa cantare con fine scuola e con molla passione: e questo sviega la fortuna dei suoi dischi. Un'altra giovine cantatrice — Germana Romeo — ci ha dato di Tida di Ravasini-Rost un'esecuzione che le meriterà larghe simpatie.

Ed ecco Totò Mignone, il conosciutissimo «Totò » delle riviste più in voga. Questo indiavolato attore sa essere un piacevolissimo comico anche in disco. La «Parlophon» gli ha fatto incidere or ora alcune altre canzoni, che gli hanno dato occasione di sfoggiare la sua allegra vena, contenuta sempre in giusti limiti. Ascoltate « Totò » quando canta Ta-ra-ta-pun-ti-è, la birichina « storia di un valzer » di Galdieri-Caslar, oppure quando «dice » Era ai bagni, una briosa canzonetta di stagione di Borella-Mascheroni. E' impagabile. E in Come fu? di Dan-Caslar, e in Non ti fidare, di Carena-Frati, il suo brio è sempre garbato e la sua comicità sempre di buona lega.

In sostanza si può dire di questi nuovi dischi « Parlophon » ch'essi conservano le buone qualità di quelli che li hanno immediatamente preceduti, e che anzi denotano un progresso non trascurabile: progresso che va dalla valentia degli artisti, scelti sempre tra i migliori del genere, alla ricerca del repertorio, compiuta con instancabile solerzia; dall'affiatamento dell'orchestra. diretta ora con bravura dal valoroso maestro Tito Petralia, alla nitidezza dell'incisione, che sa riuscire molto sonora senza per questo perdere la giusta misura. Con queste doti, la strada è aperta, e la fortuna è meritata.

CAMILLO BOSCIA.

# SEGNALAZIONI

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 21,15: La visita, commedia in un atto di Enrico Duvernois (dallo Studio)

Bari - Ore 20,30: Otello, opera in 4 atti di Giuseppe Verdi. (Registrazione del-PELAR)

Bolzano - Ore 20: Cin-ci-là, operetta di A. Ranzato.

Radio Strasburgo - Ore 20,45: Grande concerto orchestrale e sinfonico (trasmissione da Vichy). - Bruxelles I - Ore 20,20: Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée, commedia in un atto di Alfredo de Musset. - Varsavia - Ore 20: Flis e Verbum nobile, opere in un atto di S. Moniuszko (dallo Studio).

# MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MITANO: kc. 904 - m. 331,8 - kw. 50 — TORINO: kc. 1096 - m. 273,7 - kw. 7 — GENOVA: kc. 959 - m. 312,8 - kw. 10
TRIESTE: kc. 121 m. 247,7 - kw. 10
FTRENZE: kc. 508 - m. 501,7 - kw. 20

7.30: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: Radio-orchestra n. 6: 1. Petralia: Serenata andalusa; 2. Claret: In due è meglio; 3. Becce: Gondoliera; 4. Mascheroni: Che cosa ci vuoi fare?; 5. Puccini: Turandot, selezione; 6. Amadei: Carnevale; 7. Boccherini: Canzonetta; 8. Escobar: E' stato il gatto, a solo per saxo-fono; 9. Borchert: Bombe di Ufaton, fantasia; 10. Kreisler: Canto d'amore; 11. Bauer: Furiant; Walther: Jo-Jo.

12,30: Dischi, 12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Mozart: Sinfonia in re maggiore; 2. Mendelssohn: Ruy Blas, ouverture.

Ruy Blas, ouverture.

13:30-13:45: Borsa e dischi.

13:45-14:15: Dischi di opere: 1. Thomas: Mignon, selezione; 2. Massenet: Manon, selezione;

3. Verdi, Il Trovatore, selezione.

14:15-14:25 (Milano): Borsa.

16:30: Giornale radio.

16:40: Cantuccio dei bambini. (Milano): Mago

blu - Corrispondenza - Rubrica dei perchè; (Torino): Radio-giornalino di Spumettino; (Genova): Fata Morgana; (Trieste): "Balilla, a noi!" - I giochetti della radio di Mastro Remo - La zia dei perchè; (Firenze): Il nano Bagon-

gni. 17,10: Radio-orchestra n. 6: 1. Avitabile: Rosa della Galizia; 2. Samek: Vi vorrei sempre fedele; 3. Katscher: Udite e strabiliate; 4. Annat Alvez: Intermezzo; 5. Brogi: Bacco in Toscana, selezione; 6. Brodsky: Per te; 7. Bolzoni: La quiete del meriggio; 8. Petralia: Rabagas; 9. Pucchi: La gratte del meriggio; 8. Petralia: Rabagas; 9. Puccini: La rondine, selezione; 10. Chwat: Prova un'altra volta.

18-18,5: Bollettino dell'Ufficio presagi. 18,35: Giornale radio - Notizie agricole e Comunicazioni del Dopolavoro.

19: Segnale orario - Radio-giornale dell'Enit - Dischi: 1. Marchetti-Bonavolontà: Arrivederci, Mimi: 2. Ravasini: Caterinette; 3. Cherubini-Rusconi: L'ultimo menestrello; 4. Lopez: Madonna bruna

19,20: Notiziario in lingua estera.

# LUNEDÌ

LUGLIO 1933 - XI

19,40: Dischi

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Giornale radio - Notizie sportive - Bollettino meteorologico. 20.15:

Ora Campari

Musiche richieste dai radioascoltatori alla Ditta Davide Campari e C. di Milano. 21.15:

La visita

Commedia in un atto di ENRICO DUVERNOIS.

Personaggi: Giorgetta . . . Adriana De Cristoforis Il signor Pelissot . . Luigi Carini Emilio . . . Franco Becci 21.45: Musica da camera

col concorso del soprano NILDE FRATTINI

e del violoncellista Benedetto Mazzacurati.
Al pianoforte
Maestri Luin Gallino ed Ettore Dabbene.
1. a) Goltermann: Cantitena; b) Lalo: Internazzo (violoncellista B. Mazzacurati e pianista Ettore Dabbene).

a) Salleri: In bocconcin d'amante, arietta; b) Rossini: La promessa, canzonetta (soprano Nilde Frattini).
 a) Ferrari Corti: Minuetto; b) D'Ambrosio: Canzonetta (violoncellista Benedetta)

to Mazzacurati e pianista Ettore Dabbene).

4. a) Lasciai qui il piccino mio, antica ninna-nanna scozzese; b) Magali, canzone popolare provenzale; c) Marion, canto popolare savoiardo (soprano N. Frattini).

 a) Granados-Kreisler: Danza spagnuola;
 b) Canteloube-Silva: Bourrée spagnuola;
 (violoncellista B. Mazzacurati e pianista Ettore Dabbene).

6. Parelli: Tema e variazioni (soprano N. Frattini e M° L. Gallino). Dopo il concerto: Dischi. 23: Giornale radio.

# ROMA - NAPOLI MILANO (Vigentino)

ROMA: Fc. 680 - m. 4412 - kW. 50 NAPOLII Rc. 941 - m. 3188 - kW. 1,5 MILANO (Vigentino): kc. 602 - m. 453,8 - kW. ROMA onde corte (2 RO): kc. 11,811 - m. 25,4 - kV. (2 RO inizia lo trasmissioni alle ore 17,30 e MILANO (Vigentino) alle ore 29,45)

7,30: Ginnastica da camera. 8-8,15: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio presagi. 12,30: Previsioni del tempo - Dischi.

13-14,15: Dischi.

13,30-13,45: Giornale radio - Borsa. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,45: Giornalino del fanciullo. 17,10: Bollettino dell'Ufficio presagi.

17,15: Cambi - Giornale radio.

17,15: Cambi - Giornale radio.
17,30: Concerto vocale e strumentale: 1. E, Bloch: Baal Schem, quadri di vita cassidica: a) Improvvisazione, b) Giubio (violinista Luigi Schininà): 2. Tre canzoni di F. Schubert: a) Margherita all'arcolaio; b) La rosellina; c) La trota (soprano Hilda Gerunda); 3. Ponchelli: a) Gioconda, aria di Alvise, b) Duetto Laura e Alvise (basso Anselmo Facondini e mezzo-soprano Augusta Berta); 4. a) Rimskij-Korsakor-Kreisler: c. Invocazione al sole », dall'opera: I gallo d'oro; b) Castelnuovo-Tedesco: Capitan Fracassa (violinista Luigi Schininà); 5. a) Pucfica: Le Villi, romanza di Anna; b) Guarnieri: Caro, caro bel mio bambin, canzone veneziana (soprano Hilda Gerunda). (soprano Hilda Gerunda).

18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive. 18,50: Notizle agricole - Comunicazioni del

Dopolavoro.
19,10: Radio-giornale dell'Enit.
19,20: Notiziario in lingue estere.

19,40: Giornale radio.

LUGLIO 1933 - XI

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,5: Soprano Elena Cheli. 20.30: Giornale radio - Notizie sportive.

# Varietà

Direttore M. GIUSEPPE BONAVOLONTA. col concorso di Billi e Romigioli.

21,45 (Roma); Luigi Antonelli: « Vagabondaggio », conversazione - (Napoli): Ernesto Murolo: Conversazione.

## MUSICA LEGGERA

- 1. Mascheroni: Mascheroneide, fantasia di
- 2. a) Di Ferdinando: Pierrot in marsina; b) Abel: La tua bocca dice no.
- 3. Egen: Zingaro, tu m'hai rubato il cuore (orchestra).
- 4. a) Tagliaferri: Amore all'erta sta; b) Ma-
- riotti: Tango di Marilia.

  5. Mario: Montagne russe, fox (orchestra).

  6. a) Lama: Penso la mamma mia; b) Casiar: Quando...; c) Abel: Mimose; d) D'Anzi Rose.
- 7. Bootz: Isabella di Castiglia, passo doppio (orchestra)

22,55: Giornale radio.

# BOLZANO

Kc 815 m. 368,1 kw. 1

12,25: Bollettino meteorologico.

12,25: Bollettino meteorologico.
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.
13,30: Giornale radio - Notizie agricole.
17-18: Musica varia: 1. Mercadante: Il Reggente, sinfonia; 2. Waldteufel: Chantilli; 3. Ferraris: Sevillana; 4. Canzone; 5. Cortopassi: Piedini d'oro; 6. Hervé: Il piecolo Faust, selezione; 7. Canzone; 8. D'Anzi: Tu; 9. Cergoli: Perchè no? 10. Papanti-Mari-Mascheroni: Berrettino.
19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. Trasmissione fonografica dell'operetta:

# Cin-ci-là

# di A. RANZATO

Negli intervalli: Notiziario di varietà - Radio-giornale dell'Enit.

Dopo l'operetta: Dischi 22.30: Giornale radio

# PALERMO

Kc. 579 m. 524,5 kw. 3

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica varia

13,30; Segnale orario - Eventuali comunica-zione dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Dischi. 18-18.30; Cantuccio dei bambini (Fatina Radio).

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Comu-nicati della R. Società Geografica - Giornale

20,20: Dischi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

L'Ora Parlophon

1. Rossini: Il barbiere di Siviglia, sinfonia (Orch. Sinfonica di Berlino; M° Weissmann)

Popy: Suite orientale: a) Le Baiadere;
 b) Su le rive del Gange (Orchestra Sinfonica di Berlino; M° Weissmann).
 Saint-Saëns: Danza macabra (Orchestra Sinfonica diretta dal M° Morike).

Verdi: I lombardi, terzetto (soprano Con-

cato, tenore Ciniselli, basso Sassanelli). Massenet: Manon, fantasia (Orchestra Sinfonica Parlophon).

MILANO - JORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZI Ore 21.45

# MUSICA DA CAMERA

col concorso del soprano NILDE FRATTINI

e del violoncellista RENEDETTO MAZZACURATI

Al pianoforte ( Maestri LUIGI GALLINO e ETTORE DABBENE

> RARI Ore 20.30

## L റ

Opera in - - atti, musica di GIUSEPPE VERDI

(Registrazione dell'Elar)

6. Verdi: Aida, finale atto IV (soprano Concato, mezzo-soprano Sani, tenore Cini-

7. Wagner: Il vascello fantasma, ouverture (Orchestra Sinfonica diretta dal Mº Morike).

21.30: Notiziario.

# Concerto di musica da camera

1. a) Schumann: Introduzione e primo tempo della Prima sonata; b) Chopin: Primo notturno (pianista M. Fatta).

2. Tirindelli: a) Tentazione; b) L'ombra di Carmen (soprano G. Adelfio).

3. Di Donato: Sonata per violoncello, con accompagnamento di piano (solista Ga-

gliano).

4. Beethoven: Sonata quasi fantasia, op. 27 (pianista M. Fatta).

5, a) Grieg: Canzone di Solveig; b) Cavalli: Affè, affè, mi fate ridere (sopr Adelfio). 6. a) Ravel: Pavana; b) Dunkler: La filatrice (violoncellista G. Gagliano). 22.55: Ultime notizie.

BARI

Kc. 1112 · m. 269,4 · kw. 20

13: Giornale radio. 13,10-14,15: Concertino del Radio-quintetto: 1. Barzizza: Motivo di danza; 2. Ferretto: Champagne; 3. De Sena: Danza campestre; 4. De Michell: Serenata elegante; 5. Cuscinà: La ver-gine rossa; 6. Ramponi: Ronda notturna; 7. Logine rossa; 6. Ramponi: Ronda notturna; 7. Lo-ve: Resta fedelt; 8. Rizzoli: In sogno; 9. Brod-zky: In fondo agli occhi; 10. Barzizza: Sogno azzurro; 11. Armandola: Un soggiorno a Port Said; 12. Sassoli: Capriccio; 13. De Micheli: Ninna-nanna; 14. Donati: Perü. 13,55: Bollettino meteorologico. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. 17.30-18.30: Dischi.

20: Notizie agricole - Radio-giornale dell'Enit -

Comunicazioni del Dopolavoro. 20,20: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio presagi.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

# Otello

Opera in 4 atti di GIUSEPPE VERDI

(Edizione Ricordi)

Direttore d'orchestra: M° Ugo Tansini.

Maestro dei cori: Ottorino Vertova.

Maestro dei Coll. Ortokato y santyli. (Registrazione) Negli intervalli: Saverio La Sorsa, «Roma al tempo di Glulio Cesare», conversa-zione - Notiziario artistico e di varietà -Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA'

# AUSTRIA

Wienna; kc. 886; m. 512,2; kW. 100 · Graz; kc. 852; m. 352,1; kW. 7. — Ore 15.65: Concerto di dischi — 16.25: Conversazione. — 17: Concerto pianistico con arie per soprano. — 18.5: Conversazione: « Il Prater e la sua storia ». — 18.5: Conversazione: « Il Prater e la sua storia ». — 18.5: Conversazione: « Il Hri per le trasmissioni della settimana ». — 18.30: Conversazione e dischi: « Viaggio musicale nel Caucaso». — 19: Concerto dell'orchestra della stazione con tieder e arie per bartione: Elli, Spiritt e bemoni. — 19.35: Segnale ordrio · Notiziario · Meteorologia. — 19.45: Segnale ordrio · Notiziario · Meteorologia. — 19.46: con teste orchestrie e voca dell'india · musicale e contrologia. — 19.46: con miscale e contrologia. — 19.46: con miscale e contrologia. — 19.46: contrologia.

## BELGIO

BELLGIU

Francese): kc. 589; m. 509,3; kW. 15. —
Ore 17: Concerto di viola e piano. — 17,30: Dischi. —
Ore 17: Concerto di viola e piano. — 17,30: Dischi. —
18: Conversazione: \* La luce fredda ». — 18,15: Sonaie francesi per violino e piano. — 18,45: Gaston Rey: Un amico d'infanzia, bozzetto radicforico. —
19: Concerto di dischi. — 19,15: Conversazione: \* La biblioteca reale del Belgito », — 19,30: Giorniale parlato. — 20: Concerto per un trio vocale. — 20,20: Affred de Misset: Il faut qu'une porte soit ource de del Belgito », — 19,30: Giorniale parlato. — 20,40: Trasmissione di un concerto di un concerto di un concerto di un concerto di un susca da ballo dal Kursaal di Ostenda.

di musica da ballo dal Kursaal di Ostenda.

Bruzelles II (Fianminga): kc. 889; m. 337,8; kW. 15.

— Ore 12: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,46; Trasmissione per I fanciulli. — 18,30; Concerto di dischi. — 19,15: Cronaca degli ex-combattenti. — 19,20; Cronaca radiofonica. — 19,30; Giornale parlato. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione composizioni di Massenet: 1. Ouverture della Fedra; Manon; 4. Le Eriani; 5. Intermezzo di canto; 6. Manon; 4. Le Eriani; 5. Intermezzo di canto; 6. Concerazione. — 21: Continuazione del concerto: 1. Ketelbey: Ouverture del Carnerde romano; 2. Bizet: Fantasia sui Pescatori di perte, 3. Lehàr. Valzer del Conte di Lussenburgo; appaniola per violino; 5. Luigini: Ralletto egiziano. — 22: Giornale parlato. — 22:10: Concerto di dischi.

# CECOSLOVACCHIA

Filo - Notiziario. — 22,15-22,20: Notiziario in tedesco. Bratisiava: kc. 1076; in. 278,8; kW. 13,6. — Ore 17,45: Da Praga. — 18,10: Concerto di musica da camera. — 18,50: Conversione sulla Coppa Davis. — 18,50: Concerto di dischi. — 18,55: Comunicati. — 19; a Praga. — 19,40: Concerto vocale di arie di opere Italiane cantate dal tenore L. Bagnovini. — 20,40: Bruno — 21: Concerto dell'orchestra della stazione di camera dell'orchestra della stazione della contra della stazione della s

Brno: Kc. 878; m. 3417; kW. 22. — Ore 17,48; Conversazione: \*Le ferie estive \*, — 18,5; Musica ri-prodotta, — 18,5; Notiziario e conversazione in te-desco. — 19: Da Praga. — 19,28; Concerto vecale di canzoni nazionali jugoslave. — 19,40: Da Praga. — 20,10: Pospisii: La diagnostica del dottor Adamson, commedia radiofonica in molti quadri, con preludio e apoteosi finale. — 21: Da Bratislava. — 22: Da Praga.

Kosice: kc. 1022; m. 293,5; kW. 2,6, — Ore 18: Conversazione per gli operal. — 18,20: Musica ri-prodotta, — 18,40: Lezione sull'alfabeto Morse. — 19: Da Praga. — 19,25: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. — 20,16: Da Brno. — 21: Da Bratislava. — 22: Da Praga.

Moravska-Ostrava: kc. 1137; m. 263,8; kW. 11,2. — Ore 17,45: Da Praga. — 20,10: Da Brno. — 21: Da Bra-Ilslava. — 22: Da Praga.

# DANIMARCA

Copenashen: kc. 1067; m. 281,2; kW. 0,75. - Kalundborg: kc. 260; m. 1153,8; kW. 1,5. — Ore 16; Concerto del forchestra della stazione. — 17: Concerto del dischi. — 17,35; Notizie s bollettini vari. — 18,20; Conversazione agricola. — 18,20; Kolettini meteorologico. — 18,20; Kolettini vari. — 18,20; Conversazione sulla pesca. — 20; Segnale orario dal Municipio - Concerto dell'orchestra della stazione dedicato alla musica slava: 1. Smetana: Selezione della Sposa venduta; 2. Musorgskij; Frammento del Boris Godunos: 3. Glinka. Ouverture di Rustan a suomatore di corramasia; 5. Musorgskij; Gopak della Fiera di Sorocinetz. — 21; Conversazione e con-

# L U N E D Ì 10 LUGLIO 1933 - XI

cerío vocale di arie e canti popolari. — 21,50: Concerto di musica per saxofono. — 22.5: Notiziario. — 22,05: Musica da jazz (dischi). — 22.36: Concerto di musica da camera: Saint-Saëns: Settimino in nii bemolle maggiore per tromba, due violini, viola, cello. contrabasso e piano. — 23: Fine.

## FRANCIA

Bordeaux-Latayette: kc. 986; m. 304; kW. 13, — Ore 15,50: Trasmissione da Vichy. — 17,40; il Giro ciclistico di Francia. — 18,15: Radio-siornale. — 19,40: Informazioni e cambi - Mercuriali, — 19,45; li Giro ciclistico di Francia. — 205: La settimana Bordeaux cento anni fa. — 20,20: Trasmissione per i fanciulli. — 20,35: Sciarade. — 29,20: Notiziario. — 20,45: Trasmissione da Vichy.

Marsigliar ke, 950; m. 415; kW. 1,6. — Ore 15,30; Trasmissione di un concerto orchestrale da Vichy. — 17,45; Raccont e novelle. — 17,36; Concerte di dischi. — 17,40; Radiocronaca della 128 tappa del Giro di Francia. — 18,10; Nottiario. — 18,15; Giornale radio. — 19,30; Mercurial — Concerto di dischi. — 19,45; Commenti al Giro di Francia. — 20,15; Conversalione sportiva. — 20,20; Estrazione del premi. — 20,30; Serata di commedia di commentia.

Parigi P. P. (Poste Parisien); kc. 914; m. 328,2; kW. 40.

— One 17.48; 11 (fire clelistics of Francia. — 98. Distro di Januaria. — 94.6: Concerto di musica da
Jazz (dischi). — 20.46: Intermezzo. — 20.30: Concerto
pianistico (composizioni di Liszi). — 21: Intermezzo.

— 31.20: Concerto offerto da una ditta privata. —
22.20: Ultime notizio.

Parigi Torre Eiffel: kc. 207; m. 1445,8; kW. 13.— Ore 18,45; Noltziario.— 19; Brevi conversazionl.— 19,5; Bolletino meteorologico.— 19,25; Atlualită.— 19,45; Commenti al Giro di Francia.— 20,6; Conversazioni.— 20,30; Notiziario.— 20,452,15; Trasmissione di un concerto orchestrale con soli di piano dal Casino di Vehy: J. List; Faust, sinonia; 2. Schumann: Ouverture e frammenti sinfontici del Mantredi, 3. Chopin: Concerto per piano e orchestra in mi; 4. Berlioz: L'infanzia di Cristo, trio degli ismaeliti; 5. Berlioz: Frammenti sinfontici di Romeo e Giulettia.

Radio Parigi: Rc. 1743; m. 1724,1; kW. 75. — Ore 19,10: Musica riprodotta. — 20: Musica riprodot

versatione di Pani Renoux.

Strasburgo: kc. 889; m. 345,2; kW. 11.5. — Ore
15.30: Trasmissione di un concerto da Vichy. — 17:
Concerto di dischi. - In un intervalio: Radio-cronaca
della 12ª tappa del Giro di Francia. — 18: Cronaca
della 12ª tappa del Giro di Francia. — 18: Cronaca
della 12ª tappa del Giro di Francia. — 18: Cronaca
della 12ª tappa del Giro di Francia. — 19.30:
Segnale orario - Notiziario. — 19.46: Commenti al
Giro di Francia. — 10.46: Cronscipio di di
Commento di Commento del 12º della 12º della

Tolosa: kc. 779; m. 385,1; kW. 8. — Trasmissione sperimentale di dischi inglesi dalle 23 in poi.

# GERMANIA

Berlino: kc. 716; m. 419; kW. 1,5. — Ore 16,30; Musica brillante e da ballo ritrasmessa. — 17,32; Dialogo fra due pittor ritrattisti. — 17,50; Conversatione: « Sorte e caso », — 18,10; Concerlo vocale di lieder del Minnessinger. — 18,40; Comuniati. — 18,45; Lutualità. — 19; L'ora della Nazione (da Breslavia). — 2,10; Trasmissione da Langenberg. — 21,30; Trasmissione da Langenberg. — 21,30; Trasmissione variata: Allo Londra · Qui Berlino! — 22-24; Notiziario. Meteorologia — Musica da ballo ritrasmessa · In un intervallo. Conversazione di attualità.

Breslavia; kc. 923; m. 325; kW. 80. — Ore 16; Concerto orchestrale ritrasmesso da Bad Flinsberg. — 17,95; Conversazione: La cultura tedesca ». — 17,55; Conversazione per gli operal. — 18,20; Concerto di 19; L'ora della Nazione - Peter liagen: \$A kamerad Tonne, commedia con musica di Hans Sattler. — 20; Concerto pianistico: 1, Musorgskij; Ouadri di una esposizione; 2. Brahms: Due intermezzi, opera 118. — 20,40 Attualità. — 21; Notiziario. — 21,00; Karl Theodor Hannett: Instello musical calcinetto ratio pianistico: 1,20; Conversazione di radio decincia. — 2,35; Conversazione: « Lu viaggio nell'ex-Africa occidentale tedesca ». — 22,15; Fine.

Francoforte: kc. 1157; m. 259,3; kW. 17. — Ore 15,29: Concerto orchestrale da Monaco. — 18. Conversazione: « Calendario tedesco ». — 18,15: Corso accelerato di italiano. — 18,45: Attualità. — 18,59: Se

gnale orario · Notiziario · Meteorologia, — 19: L'ora della Nazione (da Breslavia). — 20: Concerte dell'orchestra della stazione. Zilcher. Sinfonia per due pianoforti. — 20.49: Conversazione e dizione di poesie. —
17.00: Concerto dell'orchestra della stazione. I. Kaun:
Marcia militare, 2. Reinecte: Data del 16.
Massenoi:
di Lamento dall'Ariana. Di Serenata; 5. Listi. La
reguta veneziana 6. Adam Carse: Piccola sulle; 7.
Jensen: Berceuse: 8. (illei: Aria di danza; 9. Volhach:
Serenata; 10. Schraeder: Danza; 14. Schultze-Hiesantz;
Marcia umorisitet, poema suffonico. — 22,56: Sognale
orario · Notiziario · Meteorologia. — 22,56: Trasmissione da Miediaches.

Heilsberg: kc 1085; in. 276,5; kW. 60. — Ore 18: Trasmissione di un concerto orchestrale da Zoppot. - 17,55; Conversazione: «I tedeschi dei menti Sadetli ... - 18,15; Bollettino agricolo. — 18,25; Conversazione su bazica. — 18,50; Bollettino meteorologico. — 19: L'ora della Nazione (da Breslavia). — 20; Coridiario. — 20; Grande serata popolare variata. — 21,45; Conversazione «Ricordi del laglii Masuri». — 22,16; Notiziario. — Meteorologia - Fine.

X2.10: Notiziario - Meteorologia - Fine.
X2.10: Notiziario - Meteorologia - Fine.
X2.10: Notiziario - Meteorologia - Yele.
X2.10: Notiziario - Yele.
<

Langenberg: kc. 635; m. 472.4; kW. 60. — Ore 18.30: Concerto orchestrale da Monaco. — 17.50: Per 18.30: Concerto orchestrale da Monaco. — 17.50: Per 18.30: Dizione di poesie. — 18.25: Conversazione di economia. — 18.45: Segmale orario - Notizario - Meteorologica. — 19. L'Ora della Nazione Orolizario - Meteorologica. — 19. 19. Tora della Nazione 29.10: Trasmissione variata: Sussurri e chiacchierio. — 21.30: Trasmissione variata: Sussurri e chiacchierio. — 22.46: Notiziario. — 22.46: 24: Concerto di musica da camera con arie per soprano: 1. Haydin: Quartetto d'archi, opera 33 in do maggiore; 2. Ziegler: Sei fleder per soprano; 3. Mozart, Quintetto d'archi, in sol minore. Mozarto della contrata della cont

Lipsia: kc. 770; m. 389,6; kW. 120. — Ore 16; Concerto dell'orchestra della stazione. - In un intervalio: Conversazione. - 17,50; Notizie e boliettini vari. - 18; Concerto di fisarmoniche no soli vari. 5,25; Concerto di fisarmoniche no soli vari. 19; L'ora della Nazione (da Breslavia). — 20; Paria zone: 1. Mozari: Giverture delle Nozze di Figaro; 2. Weber: Concerto di piano in do maggiore, op. 11; Paszione: 1. Mozari: Giverture delle Nozze di Figaro; 2. Weber: Concerto di piano in do maggiore, op. 13; Paszioney Der Ertenhugei; 4. Volkmar Andreae: Piecola stitle, op. 27. — 21,5; Conversazione di economia. — 21,15; Conversazione. 21,40; Concerto di musica da ballo.

Monaco di Baviera: kc. 563; m. 532,9; kW. 60. — Ore 15.30: Concerto orchestrale di musica brillante e polare. — 17,45: Conversazione per i giovani. — 18,5: Rassegna di libri di nuova edizione. — 18,25: Concerto di dischi allegri. — 18,45: Sensale orgato - Notiziaro. — 19: Da Bratislava. — 20: Concerto sintoper violino e orchestra il mi maggiore 2. Haendel-L'usignaclo, aria per soprano e orchestra; 3. Schuelteri supporto di di musica di la discontinua di conversazione sulle piante di antiche città. — 21.20: Varietà (musica, canto, recitazione, ecc.) — 23-24: Concerto di musica brillante e da ballo.

certo di musica brillante e da ballo.

Mushiaokeri ke 32; m. 380.8; kW, 80. — Ore 15.30; Concerto orchestrale da Monneo. — 17.45; Concerto erchestrale da Monneo. — 17.45; Concerto erchestrale da Monneo. — 17.45; Concerto erchestrale de Monneo. — 18.45; Segnale Orario - Notiziario - Meteorologia. — 19; Liora dalla Nazione (da Breslavia). — 20; Trasmissione da Karisuche di un concerto di strumenti a fato: 1. Heisig: Marcia; 2. Suppè. Ouverture della Bella Galatea, 2. Verdi; Marcia trionicale dell'Aida; 4. Berhagen: Landsknechte; 5. Marcia; 6. Thiele: La nostra marrina. — 29.40; Conversazione in diajetto. — 21.30; Concerto di musica da camera (da Friburgo): 1. Julius Weissmunkel: Serenda per tre Bali; 9. Mer. 51; 3. Heitzmunda per violino e piano, opera 33. — 22.30; Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22.45-24; Concerto di dischi.

# INGHILTERRA

Daventry National: kc. 193; m. 1554,4; kW. 30. London National: kc. 193; m. 251,5; kW. 80. North National: kc. 193; m. 301,5; kW. 80. 193; m. 301,5; kW. 80. 194,6: Concerto di dischi. - 17,16: L'ora dei fanciulli. - 18: Notiziario - Segnale orario. - 18.25:
Intermezzo. - 18,30: Concerto dell'orchestra di Scottish Regional. - 19,30: Coucerto d'organo da un
cinematografo. - 20: Concerto di musica da ballo.
- 11: Notiziario - Segnale orario. - 21,20: Convercontrol dell'archestra di Scotcontrol dell'archestra dell'

# **ANTENNEX**

# L'ANTENNA ELETTRICA SCHERMATA

L'ANTENNEX è un dispositivo în forma di scatola di bachelite che, inserito tra apparecchio e terra, rende superflua l'antenna e garantisca anche ad apparecchi di poche valvole una ricezione chiara e potente delle stazioni più lontane. Sostituisce un'antenna esterna at di 30 metri di l'unghezza.

L'ANTENNEX aumenta il rendimento del Vostro ricevitore in misura spettacolosa, lo rende più selettivo e diminuisce considerevolmente i disturbi della ricezione.

L'ANTENNEX può essere anche usato da filtro semplice oppure da filtro doppie ovunque si trori già installata un'antenna, In questo caso sopprime in modo sorprendente le scariche atmosferiche ed i disturbi industriali (trams, motori, ecc.).

L'ANTENNEX non delude mai ed è il dispositivo indispensabile a chi desidera rendersi indipendente dai capricci della ricezione.

Si spedisce contro assegno di L. CO

GARANTIAMO INCONDIZIONATA-MENTE SIA IL FUNZIONAMENTO CHE IL MASSIMO RENDIMENTO D E L L' A N T E N N E X .

Raccomandiamo inoltre caldamente:

ANTOVAR: Il regolatore elettrico d'antenna che elimina i disturbi radiofoniel ed aumenta sensibilmente la selettività del Vostro apparecchio. Indicato per apparecchi fino a 5 valvole.

Si spedisce contro assegno di L. 30.

DETEX: Lo stesso dispositivo di maggiore sensibilità e volume; quindi più indicato per riceviteri da 5 valvole in più. SE NE RACCOMANO-ANCHE L'USO ABBINATO CON L'ANTENNEX.

Si spedisce contro assegno di L. 35

TUTTI I TRE APPARECCHI APPLICABILI A QUAL-SIASI TIPO DI RICEVITORE SENZA SPESA ALCUNA NE' INTERVENTO DI TECNICI.

Chiedete listini delle nostre insuperabili supereterodine originali americane CRANE

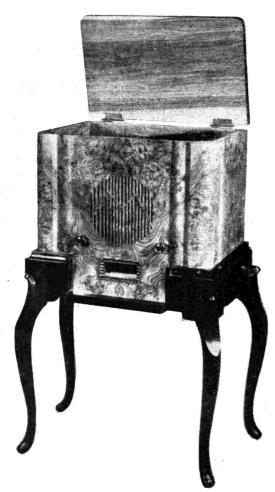
# CRANE RADIO AND TELEVISION CORP.

Chicago (U.S.A.) - Agenzia per l'Italia: TORINO - CORSO CAIRO I, 6 - Tel. 53-743

# RADIOMARELLI



MOBILE APERTO



# Radiofonografo supereterodina trionfo della lavorazione a serie esercizio pubblico sarà indisper

Generalità. — CALIPSO è un apparecchio Superéterodina a 5 valvole, ed è da annoverare tra i più sensibili e selettivi; ciò è dovuto, oltre al circuito supereterodina, perfezionato con tutti gli ultimi ritrovati, all'adozione dei pentodi a bassa frequenza.

Data la piccola differenza di lunghezza d'onda fra una stazione e la successiva, resta praticamente esclusa, negli apparecchi normali, la possibilità di separare perfettamente una stazione dall'altra. L'inconveniente è particolarmente sentito nelle vicinanze della stazione Iocale, il cui campo è molto più intenso di quello delle altre.

La sensibilità del ricevitore è altissima, nonostante il numero limitato delle valvole, grazie all'uso di un nuovo tipo di circuito particolarmente studiato dove la prima valvola adempie contemporaneamente a due funzioni, la oscillatrice e la rivelatrice, ed equivale quindi a due valvole di una supereterodina normale.

Nel CALIPSO la sintonia su di una data stazione

si ha solamente entro uno strettissimo intervallo della scala graduata; la ricezione è così sempre completamente immune da ogni interferenza.

CALIPSO è un apparecchio modernissimo, usa valvole modernissime e dà un rendimento elettrico ed acustico ottimo sotto tutti i rapporti; la riproduzione è dolce, completa, potente.

I condensatori di filtro sono elettrolitici a secco del più recente tipo, a grande capacità e piccolo ingombro.

Cinque sono i circuiti accordati con filtro di banda che assicurano una ottima selettività. Speciali dispositivi di accoppiamento fra gli stadii, assicurano d'altra parte una perfetta fedeltà su tutta la gamma acustica.

Le schermature perfette e appropriate per ogni singolo circuito. I condensatori var procedimento studia

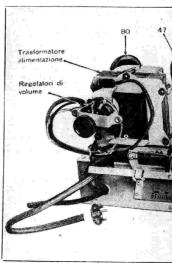
.Il trasformatore sioni da 110 a 180 ' Il condensatore d

lunghezze d'antenna La scala graduat trasparenza

L'apparecchio è stile moderno.

La parete anteri trasto della zona ti trova l'altoparlante zato. Più in basso i per la manovra di tonia. Attraverso la scala graduata.

Sollevando il cope il piano dove è pia



RADIOM

# PSO

# RADIOMARELLI

prezzo di lire **duemila** segna il In ogni casa, in ogni villa, in ogni bile il radiofonografo CALIPSO.

ono fusi sotto pressione con a «Magneti Marelli». ntazione è adatto per ten-

da 40 a 100' periodi. a è regolabile sulle diverse

tta vista è illuminata per

so in elegante mobile di

nge da pannello. A conre dalla parte interna si de cono e a campo rinforottoni di bachelite servono sione di volume e di sinetta inferiore è visibile la

superiore si mette in vista I dispositivo per la riproduzione dei dischi. Il coperchio, dato il sistema di cerniera a frizione, rimane nella posizione che si desidera

# Il CALIPSO ha 5 valvole e precisamente:

- Pentodo tipo 57 sullo stadio oscillatore raddrizzatore per la trasformazione di frequenza.
- Pentodo tipo 58 sullo stadio di amplificazione a media frequenza.
- Pentodo tipo 57 sul 2º stadio di rivelazione in media frequenza.
- Pentodo tipo 147 sullo stadio di amplificazione finale.
  - 5) Valvola tipo 180 come raddrizzatrice.

Nella parte superiore del mobile trova posto il dispositivo per la riproduzione dei dischi fonografici. Il piatto girevole è azionato da un motorino ad indizione alimentato dal trasformatore di alimentazione dell'apparecchio ricevente. Il motore è adatto per fre-

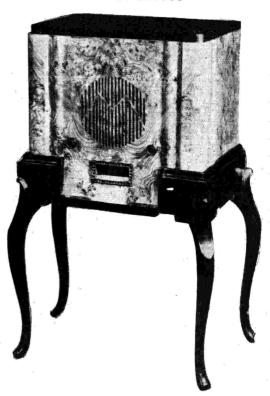
quenze da 42 a 60 periodi. \*

Il braccio a diaframma clettrico è quanto di meglio si è ottenuto in tale campo. Per regolare il volume del suono nella riproduzione fonografica si manovra lo stesso bottone adoperato nel caso della ricezione radio.

Alla sinistra del disco girevole si trova la leva per la regolazione della velocità. A destra si ha il supporto del diaframma elettrico allo stato di riposo e gli scodellini per le punte

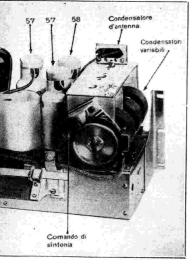
Finito il disco, il motorino si arresta automaticamente.

L'apparecchio è garantito contro i difetti di lavorazione e di mano d'opera per un periodo di tre mesi, a partire dalla data di consegna. La garanzia cessa per gli apparecchi che siano stati manomessi dal cliente. MOBILE CHIUSO



La prima serie di CALIPSO sarà pronta a giorni e noi calcoliamo poter iniziare le spedizioni al 10 corrente in modo che al 15 luglio possa avvenire la vendita. – Il successo che avrà tale apparecchio sarà grandissimo e progressivo, data la sua superiorità.

II CALIPSO è montato con valvole FIVRE-RADIOMARELLI



ARELL

# UNED LUGLIO 1933 - XI

tetto in sol. — 22,50: Letture. ballo ritrasmessa. — 23: Pro - 22,55-24: Musica da essa. — 23: Previsioni marittime 23.30: Segnale orario.

23.30; segnale orario.

London Regionali ke, 43; m. 35-8; kW, 50, — bre 18.45; Da Daventry National. — 17.15; L'ora del fanciulli. — 18. Notiziario - Segnale orario. — 18.25; Intervallo. — 18.30; Da Daventry National. — 29; Segnale orario - in seguito: Concerto orchestrale da Scarborough; 1. Higet: Suite della Carmen; 2. Foulds: Lamento cellico; 3. Edw. German: Danze da Enrico VIII; 4. Mc, Cultum: Dalla mia campagna (violino); 5. Aubrey Winter: Fanisais au arie svizzere; 6. Wagner: Ouverture del Tannhäuser (d. North Regional). — 21.15; Concerto della banda militare del-medin, marcia; 2. Ecrnicek: Ouverture di Donna dinan; 3. Arie per contralto; 4. Supple: Selezione di Boccaccio; 5. Intermezzo di canto; 6. Erie Coates: balta prateria al bel maggio. — 21.515; Nottinrio - Segnale orario. — 22.30-24; Musica da ballo da un Albergo. Alberra

Midland Regional: kc. 752; m. 398,9; kW. 25. — Ore 17,15; L'ora dei fanciulli. — 18; Notiziario - Segnale orario - 18,30; Da Daventry National. — 20; Segnale orario - 18.30: Da Daveniry National. — 20: Segnale orario - Indi; Canzoni vecchie e nuove. — 20.45: Concerto dell'orchestra della stazione con soli di piano - Composizioni spagnuole e portoghesi: 1. Lacome: La Ferla; 2. Ricciardi; Estrelia, serenta pormezzo di soli per piano; 5. Albeniz: Orientale: 6. Granados: Villanesca; 7. Albeniz: Granada, serentata; 8. Yradier: La patoma; 9. Intermezzo di soli di piano; 10. Schmeling: Una sera a Toledo, selezione. — 22. Conversazione: « In canoa per 1 flumi inglesi». — 22.16: Notilario - Segnale orario. — 12.30: Da London Regional — 22.23: Trasmissione con televisione.

North Regional; kc. 625; m. 480; kW. 50. — Ore 16,45; Da Daventry National. — 17,15; L'ora dei fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,30; Da Daventry National. — 20: Da London Regional. — 21,15; Varietà. — 21,55; Conversazione. — 22,15-2; Da London Regional.

Scottish Regional: kc. 797; m. 376,4; kW. 50. — 17,15: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,30: Da Daventry National. — 19,30: Da Daventry National. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20,50: Concerto vocale (soprano). — 21,15-24: Da London Regional.

West Regional: kc. 968; m. 309,9; kW. 50, — Ore 17,15; L'ora dei fanciulli. — 18; Notiziario. — 18,20; Da Daventry National. — 19,30-24; Da Daventry National.

## JUGOSLAVIA

Belgrado: kc. 898; m. 429,7; kW. 2,5. — Ore 17,55; Segnale orario - Programma di domani. — 18. Con-certo dell'orchestra della stazione. — 18,50; Concerto di dischi. — 19,20; Conversazione. — 19,50; Concerto vocale di canti popolari. — 20,30; Trasmissione da Zagabria, Concerto dell'orchestra della stazione. — 22; Segnale orario - Notiziario - Musica zigana ri-trasmessa.

Lubiana: kc. 521; m. 575,8; kW. 7. -

# **a**ratuitamente

potete convincervi che il

Mathè della Florida composto di soli vegetali, è il migliore curativo della Stitichezza ed anche il più economico.

Chiedete saggio al

DOTTOR M. F. IMBERT Via Depretis, 62 - NAPOLI

Inviandogli questo talloncino e centesimi 50 in francobolli per rimborso spese postali.

## LUSSEMBURGO

Lussembūrgo: kc. 252; m. 1191; kW. 200 (Giornata dedicata all'Italia). — Ore 19: Concerto di musica variata riprodotta. — 19.40; Bollettino meteorologico. — 19.48: Concerto sinfonico su dischi (Haydin Sinfonidi in re maggiore). — 20.26: Conversazione letteraria in italiano. — 20.46: Concerto di musica variata riprodotta. — 20.56: Informazioni di tutto il mondo in francese. — 21.65: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta (arie di cantanti elebri). — 21.46: Informazioni di tutto il mondo in tedesco. — 21.55: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta. — 22.26: Musica da ballo e varietà su di continuazione del concerto di musica variata riprodotta. — 22.26: Musica da ballo e varietà su cambi delle principali città europee. Corsi commerciali - Notiziurio sportivo. 19.45: Concerto sinfonico su dischi (Haydn: Sinfo-

## NORVEGIA

Oslo: kc. 277; m. 1083; kW. 60. - Ore 17,30: Concerto Osio: kc. 27; m. 1681; kW. 60.— Ore 17,30; Concerto di musica brillante dell'orchestra della stazione.— 18,30; Conversazione.— 19, Meteorologia - Notiziario.— 19,30; Conversazione su nomini illustri di Chigiaco.— 20; Segnale orario - In seguito: Concerto di solisti (violino, piano e canto).— 21,00; Conaca della pollitica attuale.— 21,40; Meteorologia - Notiziario.— 22; Conversazione d'attualità.— 22,15; Concerto di dischi.— 23,15; Fine.

# OLANDA

Huizen: kc. 1913; m. 298,1; kW. 20. — Ore 18,40; Dischi. — 18,55; Canti e inni religiosi. — 17,55; Dischi. — 18,10; Domande e risposic. — 18,40; Commicati di Polizia. — 18,55; Informazioni ecclesiastiche. — 19,19; Polizia. — 18,55: Informazioni ecclesiastiche. — 19,19: Domande e risposte — 19,40: Concerlo orchestrate 1. Meyerbeer Marcia del Profetti; 2. Herold: Outverture di Zampa; 3. Thomas: Internezzo della Mignon; 4. Clajkovskij: Capatecio Italiano; 5. Mascagani Frammenti della Cavatteria rusticana — 20,40: Conversazione. — 21,10: Continuazione del concerto 1. Purcell: Sardanada; 2. Purcell: Sardanada; 3. Purcell: Cebell; 4. Mozari: Serenata n. 9 in re maggiore: 5. Schubert: Sinfonta incompitat. Neil'intervallo; Notiziano. — 22,10:23,10: Dischi

Varsavia: Kc. 212; m. 1511,8; kW. 120. — Ore 16: Concerto popolare dell'orchestra sinfonica di Poznan. — 17: Converto vocale (soprano, bartiono e piano). — 17:5: Concerto vocale (soprano, bartiono e piano). — 16:16: Conversazione su questioni containe. — 19:36: Frograndi di domani. — 19:40: Conversazione letteraria. — 19:55: Intervallo. — 20: Radio-teard lirici: 1. Moniuszko: Fils, opera; 2. Moniuszko: Verbum nobile, opera, Orchestra sinfonica e core della stazione. Negli Intervalli: Giornaio radio e holletino agriculti dell'incompany. — 19:25: Holletinio supriscipio — 22:25: Holletinii: Meteorologico e di Polizia. — 22:46: Musica da ballo.

Katowice: kc. 734; m. 408,7; kW. 12. — Ore 15: Da Varsavia. — 19.10: Conversazione: "La storia dell'amore del genergie Ben ". — 19.25: Informazioni e dischi. — 19.40: Da Varsavia. — 22,16: Musica da ballo. — 22,26: Da Varsavia.

## ROMANIA

Bucarest: kc. 761; m. 394,2; kW. 12. — Ore 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: Giornale radio. — 18,15: Concerto dell'orchestra della stazione. Concerto deu orusessa.

10: Conversatione. 19:20: Concerto di musica summentale (18:ch). 10: Conversatione. 19:00: Concerto di musica summentale (18:ch). 10: 10: Lettura. 20: Per dana summentale (18:ch). 10: Lettura. 20: Per dana summentale (18:ch). 10: Lettura. 20: Per dana summentale (18:ch). 10: Lettura (18:ch). 10: Let

## SPAGNA

Barcellona (E.A.J.-1): kc. 800; m. 348,8; kW. 7,5.—
Ore 18; Concerto di dischi.— 17,15-17,30; Trasmission
di immagnii.— 19; Concertino del trio della stazione.— 29; Concerto di dischi (a richiesta deglia
ascoltatori).— 20,20; Bollettino sportivo.— 29,30;
Quotazioni di Borsa— Conversazione in catalano.—
21; Concerto di dischi— Notiziario.— 22; Campane
della Cattedrale. Previsioni meteorologiche— Quotazioni di merci e valori.— 22; Kivista festiva
i versi.— 21,16; Sardane esegnite dalla Cobla Barcelona Albert Marti.— 23:10; Concerto dell'orchestratazioni (il merci versi. — 21,16; Sardane esegnite dalla Cobla Bar-celona Albert Martl. — 23,06 concerto dell'orchestra della stazione i il Frigolo Festa russo. — 23,30; Radio-gazzetta di vita catalana. — 24; Composizioni per piano e armonium. — 0.45; Dischi. — 1; Fine della trasmissione.

Madrid (EAJ - 7); kc. 707; m. 424,3; kW. 3. — Ore 20; Campane dal Palazzo del Governo - Quotazioni di Borsa - Effemeridi del gromp. - Bollettino sportivo -11 microfono per tutti - Concerlo di pianoforte. — 21,15: Notiziario. — 21,30; Fine della trasmissione.

# SVEZIA

Stoccolma: kc. 689; m. 435,4; kW. 55. - Coeteborg: kc. 932; m. 321,9; kW. 10. - Hoerby: kc. 1137; m. 257; kW. 10. - Hoerby: kc. 1137; m. 257; m. 1345; kW. 10. - Ore 17,5: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. — 17,5: Concerto di dischi. — 18,55: Concerto di arie e lieder per coro a quattro voci. — 19,30: Corversacione - L'Europa sulla carla ». — 20: Corcerto dell'orchestra della stazione con intermezi di canto: J. Wagner: Outertine del prebudi; 4. Debussy: Lordo di Canto, S. Lisat prebudi; 4. Debussy: Brillata; 5. Intermezo di canto, C. Ciajkovskij: Ca-

priccio italiano. - 21,15: Conversazione: « Costumi priccio (lattano. — 31,15; Conversazione: «Costumi el leggende dei pescatori del Bohuslan », — 22; Conceric di musica per cello solo, — 22,15-24; Concerto di l'ordestra della stazione: 1. Lorting: Ouverture di Zar e carpenitera: 2. Strauss: Confetti viennesi, valter; 3. Kalmann: Selezione della Principessa dei circo; 4 Leopold: Hungaria, fantasia; 6. Roland: Pol-pouri di marcie.

## SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique: kc. 653; m. 459; kW, 66.— Ore 17: Per le signore. — 17,30: Concerto di dischi. — 18,30: Per 1 giovani. — 19: Segnale orario - Noti-ziario - Dischi. — 19,30: Lezione di ingless. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione dedicato a Johann Strauss. — 21: Notiziario. — 21,10: Concerto di violino e piano. 22,15: Fine.

Radio Suisse Romande: kc. 743; m. 403,8; kW. 25. — Ore 1747,30; Per i fanciulli, — 19: Conversazione: «L'armonia della natura ». — 19,30; Giornale radio. — 20: Concerto di musica per saxofono e piano. — 21: Serata di varietà. — 21,50: Notiziario. — 22: Con-certo di dischi. — 22,30: Fine.

# UNGHERIA

Godollo.

Mosca Komintern: kc. 202,6; m. 1481; kW. 500. — Ore 16,15: Conversazione politica. — 17,15: Notiziario, — 17,30: Lora dell'Armata Rossa. — 18,30: Trasmissione per le campagne. — 19,30: Conversazione scientifica. — 20,21: Conversazioni in lingua estera. — 21,50: Campane dalla Platza Rossa. — 22,5: Conversazione in lingua estera.

Mosca W.S.P.S. kc. 309. m. 100). kW. 100. - Ore 18: Conversación: — 16.36. Trasmissione letteraria. 17.30: Trasmissione variata. — 18.30: Concerto orche-strale. — 21: Notizlario. — 21;30: Rassegna del pro-gramma. — 21,55: Campane dalla Piazza Rossa. — 2.25: Rassegna della Pravda.

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: kc. \$23; m. 364,5; kW. 16. — Ore 20; Notizlario. — 20,10; Movimento del porto. — 20,15; Bollettini vari. — 20,20; Musica di films sonori. — 20,60;
Estrazione del premi. — 20,85; Notiziario. — 21,55;
gale particolore del premi. — 20,85; Notiziario. — 21,55;
gale particolore del premi. — 20,85; Notiziario. — 21,55;
gale particolore del premi. — 21,55; Notiziario. — 21,55; Onados: Tre danze spagnolo; 4. Albeniz: Preiudio del
Canti di Spagna. — 21,45; Notiziario. — 21,50; Concerto di dischi. — 22; Seguito del concerto: 5. Turina:
Notic sulla baia di Palma; 6. Turina: Hacanera; 7.
Arius. — 23, 20; Notiziario. — 22,55; Notiziario. — 23; Fine.

Babat, kc. 220; M. 445, kW. 5. Des 23; Fine.

Rabat: kc. 720; m. 416,4; kW. 5. — Ore 17-18: Musica riprodotta. — 20,30: Musica riprodotta. — 21-23,30: Concerto di dischi offerto da una ditta privata



# VADE-MECUM DEI PIONIERI

Tale sistema di protezione non è però sufficiente per quei disturbi industriali di una certa potenza, come quelli provocati da apertura o potenza, come quent provocate ad apertara o chiusura di circuiti dove sono in giuoco correnti rispettabili. Fra questi, in primo ordine, i disturbi travviari, quelli provocati da motori a collettore o dinamo, quelli degli impianti radio-logici ed elettromedicali in genere, delle insegne luminose con comando automatico rolante, delle insegne luminose al neon, degli isolatori difettosi su reti ad alta tensione, ecc., ecc.

# DISTURBI PRODOTI DAI MOTORI

A vvertiamo innanzi tutto che esiste una ca-tegoria di motori che non produce alcuna sorta di disturbi radiofonici: e cioè quelli sprovvisti di collettore. Tali sono i motori a campo rotante e i motori sincroni trifasi e monofasi con rotore a poli sporgenti e quindi sprovvisti della dinamo di eccitazione. Questa categoria di motori non può produrre disturbi non essendovi alcun organo di commutazione rotante e mancando quindi la produzione di scintille di qualunque genere. Tali motori possono essere fonte di disturbi nel solo caso di un cattivo contatto nella linea di alimentazione con consequente scintillamento, oppure di un guasto negli avvolgimenti (interruzione o corto circuito) che possa essere causa di scintillamenti interni. In questi casi il funzionamento del motore è irregolare, si nota un'anormale riscaldamento e una diminuzione di rendimento, cosicchè la riparazione è imposta senz'altro da ragioni di esercizio indipendentemente dalla produzione dei disturbi che possono anzi essere un mezzo infallibile per determinare la presenza di un guasto.

Fonte di disturbi non indifferenti può invece essere un motore di qualunque categoria, a corrente alternata o continua, munito di collettore.

A questa categoria appartengono migliaia di motori grandi o piccoli, destinati ai più vari usi domestici ed industriali, p. es. i motori sincroni e gli alternatori (a causa della dinamo che provvede alla loro eccitazione), i motori tranviari, e in generale i vari tipi di motore a collettore per trazione, i motori che azionano i ventilatori, gli asciuga-capelli, gli aspiratori, le lucidatrici elettriche, i trapani per dentisti e le dinamo di ogni genere. La causa dei disturbi in tutti questi apparecchi è identica ed il rimedio è semplice ed unico. La causa risiede nello scintillio più o meno accentuato a seconda del carico, dello stato di conservazione e di pulizia e del piano di commutazione più o meno esatto, che si verifica in ognuna di queste macchine, nella superficie di contatto fra le spazzole ed il collettore. Non è naturalmente possibile eliminare questo scintillio in modo completo, occorre dunque far sì che le scariche non possano avere carattere oscillatorio o quanto meno offrire alle correnti ad alta frequenza così generate una breve via di uscita per scaricarsi rapidamente a terra, evitando in tal modo che percorrendo i conduttori di linea esse possano irradiarsi nello spazio circostante.

Lo scopo si può raggiungere con provvedimenti totali o parziali, a seconda dei casi e non è nemmeno possibile dire a priori quando è che occorre il rimedio radicale e quando è sufficiente quello parziale, poichè il risultato dipende da molteplici cause accessorie che forzatamente sfuggono ad un esame generale. Il dispositivo di protezione è sostanzialmente simile a quello descritto per l'eliminazione dei disturbi provenienti dalla rete e deve essere applicato sul motore disturbatore nella immediata vicinanza dei suoi morsetti.

(Continua).

Ing. S. BERTOLOTTI.

# SEGNALAZIONI

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,30: Il marchese del Grillo. operetta in 3 atti di Giuseppe Mascetti (dallo Studio).

Roma - Napoli - Ore 21,30: Addio felicità, commedia in un atto di Francesco De Nion (dallo Studio).

Palermo - Ore 20,45: I cavalieri di Ekebà, opera in 4 atti di Riccardo Zandonai. Direzione dell'Autore. (Registrazione dell'E.I.A.R.).

Brno - Ore 20,15: I fidanzati, opera comica in 3 atti di H. Macacek (dallo Studio). - Parigi Poste Parisien - Ore 21: Trasmissione di un concerto orchestrale e sinfonico dal Conservatorio di Parigi. -Radio Suisse Romande - Ore 20.30: Si cena alla sette, commedia in un atto di Maurizio Moreaux (dallo Studio).

# MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: kc. 904 m. 331,8 - kw. 50 — TORINO: kc. 1096 - m. 273,7 - kw. 7 — GENOVA: kc. 959 - m. 312,8 - kw. 10 TRIESTE: kc. 1211 - m. 247,7 - kw. 10 FIRENZE: kc. 598 - m. 501,7 - kw. 20

7,30: Ginnastica da camera. 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e lista

delle vivande. 11,15-12,30: Dischi di musica brillante: 1. Lehàr: Zarewitch, selezione; 2. Bovio-De Curtis: A anzone Napule; 3. Sala-Sabajno: Rosila bella, 4. Lehàriana, selezione sulle operette di Lehàr; 5. De Curtis: Lucia Luci; 6. Sala-Sa-bajno: Non ti dimenticare; 7. Dischi di musica Sinvonica e da camera. 3. Skybin: Poema dell'estasi, poema sinfonico; 9. Beethoven: Sonata in mi bemolle maggiore; 10. Wagner: Tristano e Isotta, preludio.

12,30: Dischi. 12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R.

dell'E.I.A.R. 13-13,00 e 13,45-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 6: 1. Bixio: Passa il torero; 2. Sadun: Valzer; 3. Culotta: Mattinata forentina; 4. Stower: Mia più cara fra lutte; 5. Mattani: Serenata di maggio; 6. Lehàr: Eva, selezione; 7. German: Met campt florisce il papavero; 8. Landeron: Streamstrie, 9. Ellipopeti. Cor. 3. goneria; 9. Filippucci: Canzonetta; 10. Papanti-Mendes: Napoli.

13,30-13,45: Borsa e dischi. 14,15-14,25 (Milano): Borsa. 16,30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini. « Yambo », dialoghi con Ciuffettino.

17-18: Musica da ballo del Select Savoia Dancing (orchestra Pavesio).

18-18,5: Bollettino dell'Ufficio presagi.

18,35: Giornale radio - Notizie agricole e Co-

municazioni del Dopolavoro.

 Segnale orario - Comunicato della Reale Società Geografica - Dischi di canzoni. 19,20: Notiziario in lingua estera. 19,40: Dischi.

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Giornale radio - Notizie sportive - Bollettino meteorologico - Dischi.

# 20,30: Il marchese del Grillo

Operetta in 3 atti di GIOVANNI MASCETTI. Negli intervalli: Ezio Camuncoli: «La solitu-dine morale», conversazione - Notiziario. Dopo l'operetta: Radio-cronaca del « Premio

d'Estate » dall'Ippodromo del Trotto di S. Siro - Giornale radio

# MARTEDÌ

LUGLIO 1933 - XI

# ROMA - NAPOLI MILANO (Vigentino)

ROMA: kc. 680 - m. 4412 - k.W. 50
NAPOLE kc. 941 - m. 318.8 - kW. 15
MILANO (Vigentino): kc. 662 - m. 453.8 - kW. 4
ROMA onde corte (2 RO): kc. 11811 - m. 25.4 - kW. 9
(2 RO inizia le trasmissioni alle ore 17.30
o MILANO (Vigentino) alle ore 20.45)

7,30: Ginnastica da camera. 8-8,15: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo - Dischi.

13-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 6. 13,30-13,45: Giornale radio - Borsa.

14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,45: Giornalino del fanciullo.

17,10: Bollettino dell'Ufficio presagi. 17,15: Cambi - Giornale radio.

17,30-18,15: ORCHESTRA N. 4: 1. Claret: In due

e meglio, Tox-troit, 2. De Michell: Serentad di baci, 3. Vallini: Tamburino; 4. Abel: Mimose, slow fox; 5. Puccini: Suor Angelica, fantasia; 6. Brancucci: Marisetta, momento capriccios; 7. Restano: Tango del cuore; 8. Lane: In Wai-kiki fox-krot. kiki, fox-trot

18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive

18,50: Notizie agricole - Comunicazioni del Dopolavoro.

19: Radio-giornale dell'Enit.

19,10 (Roma): Segnali per il servizio radioat-mosferico trasmessi a cura della R. Scuola Federico Cesi.

19,20: Notiziario in lingue estere.

19.40: Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ETAR

20,15-20,30: MUSCA RICHIESTA DAI RADIO-ASCOL-TATORI (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano).

20,30: Notizie sportive.

20.45:

# Concerto variato

1. Mario Peragallo: Quartetto per due violini, viola e violoncello (1933); a) Moderato, cantabile e scherzo, b) Preludio e

(Esecutori: O. Zuccarini, F. Montelli, A. Parini e L. Silva).

2. a) Verdi: La Traviata, « Dei miei bollenti spiriti »; b) Giordano: Fedora, « Amor ti vieta »; c) Flotow: Marta, « M'appari »; d) Leoncavallo: Pagliacci, serenata d'Arlecchino (tenore Emilio Livi).

3. a) Debussy: Rêverie; b) Granados: Andalusa; c) Moszkowski: Guitarre (violoncellista Tito Rosati).

# Addio felicità

Commedia in un atto di FRANÇOIS DE NION.

Personaggi:

Paolo Huguin Senonges . . . E. Piergiovanni La Marchesa . . . . . . . . G. Scotto Minna Lorgan . . . . Amalia Micheluzzi Il Maestro di casa ... Arturo Durantini Un Cameriere .... Francesco Valenti

# CONCERTO VARIATO

Parte seconda:

Luigini: Balletto egiziano (orchestra), 22,20 (circa): Musica da ballo (sino alle 23,30). 22,55: Giornale radio.

# MARTEDI LUGLIO 1933 - XI

# BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kw, 1

12,25: Bollettino meteorologico. 12,30: Segnale orario - Event Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica Brillante: 1. Orselli: Margherita; 2. Robrecht: Terza selezione di val-zer, 3. Scassola: Piccola Geisha; 4. Canzone; 5. Siede: La ragazza dei narcisi; 6. Lehàr: Paga-nini, selezione; 7. Canzone; 8. Rico: Serenata sorrentina; 9. Mommaert: Mignonette; 10. Flac-

cone: Ecco i goliardi. 13,30: Giornale radio - Notizie agricole. 17-18: Dischi.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

# Concerto sinfonico

diretto dal Mº FERNANDO LIMENTA

 Mozart: Sinjonia, op. 29 (Il canto del Cigno): a) Adagio allegro, b) Andante con moto, c) Minuetto, d) Finale. Notiziario artistico.

2. M. Reger: Umoresca.

 De Frumerie: Suite per orchestra da ca-mera: a) Preludio, b) Sarabanda, c) Gavotta, d) Musetta, e) Siciliana, f) Giga. Hans Grieco: «Rifrazioni », conversazione.

4. Pick-Mangiagalli: Danza delle apparizioni.

Wagner: Il Vascello Fantasma, ouverture Alla fine del concerto: Dischi. 22,30: Giornale radio.

# **PALERMO**

Kc. 558 - m. 537.6 - kw. 3

12,45: Giornale radio.

12-45: Giornate radio.
13-14: Musica vania: 1. Fiaccone: Adunata, marcletta; 2. Repper: Dizie night, valser; 3. Cuscinà: L'amante di Calandrino, fantasia; 4. Beauregarde Knight: Antilla, rumba creola; 5. Altavilla: Momento musicale, improvendo marciale; more de la considera de la consi creona, 5. Anavina, momento masacate, miprovisci, 6. Verdi: Il Trovatore, fantasia; 7. Ferraris: Adorada, tango; 8. Forte: Come state?, 10x. 1330: Segnate orario - Eventuali comunicazioni dell'ELIAR. - Bollettino meteorologico. 1730: Salotto della Signora.

17,40-18,30: Dischi.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-

giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 20,45:

# I cavalieri di Ekebù

Opera in quattro atti Musica di R. ZANDONAI Maestro dei cori: Ottorino Vertova DIRIGE L'AUTORE (Edizione Ricordi) (Registrazione)

Negli intervalli: G. Filipponi: «Villeggia-ture», conversazione - Notiziario - Ultime

# CALZE ELASTICHE

Nuovo tipo senza cuciture, su qualsiasi misura, rig rabili, lavabili, porosissime, morbidissime, perfe NON DANNO NOIA ACUNA

G atis e riservato cata ogo N. 6 con opuscolo sulle vene varicose, indicazioni per prendere da se stes:i le misure, p

Fabbriche di Calze Elastiche C. F. ROSSI UH. Dir. di S. MARGHERITA LIGURE

# BARI

Kc. 1112 - m. 269.4 - kw. 20

13: Giornale radio. 13,10-14,15: Dischi.

13,55: Bollettino meteorologico 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. 17,30: Concerto della pianista Dora Colamussi.

18-18,30: Dischi.

20: Notizie agricole - Radio-giornale dell'Enit Comunicazioni del Dopolavoro. 20,20: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio

presagi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazio-

ni dell'E.I.A.R.

# Quartetto a plettro Molfettese

Parte prima:

- 1. Anelli: Risorgimento italiano, sinfonia.
- 2. Salvetti: Invocazione, intermezzo.

3. Licari: Il minuetto.

4. Puccini: Turandot, fantasia.

Parte seconda:

1. Lincke: Nel regno dell'India, ouverture. 2. Boccherini-Vizzari: Pastorale.

3. Manente: Tramonto d'autunno, fantasia in tre tempi.
4. Rhode: Viaggio di nozze.

5. Amadei: Mendoza, tango argentino. Nell'intervallo: Notiziario di varietà. 22.30: Dischi

22,55: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA'

# AUSTRIA

AUSTRIA

Viennai K. 6. 580; m. 617,2; kW. 100 - Graz: kc. 552; m. 362,1; kW. 7. — Ore 15: Concerto di dischi (metivi di films sonori). — 16.35: Conversazione: Viaggi su l'acqua ». — 17: Conversazione: « I raggi di Rontgen nella teenica, nell'arte e nella criminalistica ». — 17.25: Concerto vocale di lieder per soprano e bartino. — 18,5: Conversazione per li giardiniert. 18.20: Conversazione e concerto di lamburizz: Conti nel di dell'intelletto ». — 19.15: Concerto orrebestrale di musica popolare e brillante. — 19.25: Segnale orario Notiziario - Meteorologia. — 19.00: Seguito del concerto. — 20.30: Conversazione: « La comparsa del Turchi sotto le mura di Vienna ». — 21: Concerto del Porchestra della stazione: 1. Weber: Obe antico del Porchestra della stazione: 1. Weber: Oberta simplata in si bemolle maggiore, op. 60. — 22.16: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22,30: Musica da ballo (dischi).

# BELGIO

Bruxelles I (Francese): kc. 589; m. 509,3; kW. 15. —
Ore 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,30;
Trasmissione per i fanciulli. — 18,36; Conversazione. —
18,46; Trasmissione da stabilire. — 18,30; Concerto di
dischi. — 18,46; Trasmissione un della di
dischi. — 18,46; Trasmissione un della di
dischi. — 18,46; Trasmissione un di
dischi. — 18,40; Trasmissione un di
dischi. — 18,40; Concerto della di
dischi. — 18,40; Concerto della di
dila di dispirazione fiamminga (otto numeri).
20,45; Conversazione: «11 significato nazionale della
battaglia degli Speroni d'oro. — 21; Trasmissione
d'un concerto dal 20,40; Dischi. — 22,55; Liczi.
Giornale parlato. — Christins vincti.

Bruxelles II (Flamminga): kc. 885; m. 337,8; kW. 15.

— Ore 17: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione. — 18: Concerto di dischi. — 18.30: Concerto della piccola orchestra della stazione. — 19.30: Giornale parlato. — 20: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione diretta da Meulemans: Osc. Roels: Kerlingaland. — 20: 45: Recitazione. — 21: Continuazione del concerto: Gevaert: Arlevelde, cantata. — 22: Giornale parlato. — 22: 10: Fella Zyli: Studenti da economia, bozzetto radiofonico. — 12,30: Concerto di dischi.

# CECOSLOVACCHIA

Praga: kc. 814; m. 488.8; kW. 120. — Ore 17.45; Concerto di dischi. — 17.58; Conversazione. — 18.5; Conversazione agricola. — 18.15; Conversazione per gli operat — 18.26; Notiziario in tedesco. — 18.20; Conversazione in tedesco. — 19; Campane dalla chiesa di S. Ludmilla - Notiziario. — 19.10; Da Brno. — 19.40; Concerto di arpe. — 20; Trasmissione da Brno. — 22; Segnale orazi — Notiziario. — 22,15; Trasmissione da Brno. — 22; Segnale orazi — Notiziario. — 22,15; Trasmissione da Bratislava.

# CORRISPONDENZA D

Amici Radioascollatori

Per completare la precedente rassegna dei gusti e delle preferenze musicali che avete manifestato nelle vostre «richieste a Campari », dobbiamo fare cenno alle do-mande di Inni e canzoni patriottiche e di Inni stranieri.

a Campari », dobbiamo fare cenno alle do Inni stranieri.

Inni e canzoni patriotitche e di Inni stranieri.

Inni e canzoni patriotitche e di Inni stranieri.

Ne servici dei cancio de la consultata di controle musicale non può andar disgiunta dal connublo con altri valori senimentali, talvolta politici, che non e nostro compito sceverare, negare od approvare. Non è chi possa ignorare o porre in dubbio con quanta giota od entusiasmo, e non e consultata del nosta in consultata del nosta del consultata del consultata del consultata del martirio dei nostri ero. Ma noi domanderemo a chi ha la superiore responsabilità dell'indirizzo e del caraconto del consultata d

emporanea, ma v'accontentate d'intonare nel coro: «Sul ponte di Bassano nol ci darem la mano...» E quante gentit nostre corrispondenti. E quante gentit les campane di San Giusto » per far riecheggiare il popolare ritornello dell'Amor di Trieste?

Canti di trincea li vorrebbe riudire anche un militare dell'amor di trince anche un militare dell'amor homenerita ch'e a Palemo. ma control dell'Amor di Cantiliare dell'amor homenerita ch'e a Palemo. Ma control dell'Amor di Cantiliare della Patria. E sa bene perché, « Con essi il nostro soltato traevas forza e spirito combattivo durante la nostra grande guerra. Partico dell'Amor dell'am

Rammentiamo che, per la necessità di commisurare le richieste alle possibilità di trasmissione, accetteremo d'ora innanzi le domande di musica soltanto se scritte su appositi tagliandi che pubblicheremo in questa corrispondenza. E pubblicheremo in partialità della considera di considera di

**UFFICIO** PROPAGANDA DAVIDE CAMPARI Er C. MILANO.



Bratislava: kc. 1976; m. 278,5; k.W. 13,5. — Oya 17,45; Da Fraga. — 18,25; Concerto hianistico. — 18,46; Conversadone: a La storia degli slavi a. — 18,55; Co-nunical, — 19; Da Praga. — 19,10; Da Brno. — 19,25; Svoboda: ll calabrone, commedia, — 29,15; Da Brno. — 22; Da Praga. — 23,753; Concerto di musica di

Brno: kc. 878; m. 341,7; kW. 32. — Ore 17,45; Concerto di dischi, — 17,55; Conwersazione per i noy-scouts. — 18,5; Concerto di dischi. — 18,25; Notiriario e conversazione in tedesco. — 19: Da Praga. — 19,10; Conversazione: « Conosci la tua patria? (IX) Lalicopiano ecco-moravo ». — 19,25; Concerto vecale di canzoni popelari dell'altipiano ecco-moravo. — 19,40; Da Praga. — 20: Conversazione umoristica. — 20,15; Macacek: La fladuzatla, opera comica in re atti. — 22: Da Praga. — 22,15; Da Bratislava.

Kesine: k. 1922: m. 593.5; kW. 2.6.— Ore 18: Conversazione sul nucco. — 18.20; converto di di schi. — 18.40; Conversazione di Igiene. — 19: Da Praga. — 19.10; Da Brno. — 19.25; Concerto orchestrale di musica brillante. — 20.15; Da Brno. — 22: Da Praga. — 22.15; Da Bratislavi.

Moravska-Ostrava; kc. 1137; m. 263,8; kW. 11,2. — Ore 17,48; ba Praga. — 13,25; Da Brne. — 19; Da Pra-ga. — 19,10; Da Brne. — 19,40; Da Praga. — 20; Da Brne. — 22; Da Praga. — 22,15; Da Bratislava.

# DANIMARCA

Copenaghen: kc. 1067; m. 281,2; kW. 0,75. - Kalundborg; kc. 260; m. 1153,8; kW. 7.5. — 15,30; Trasmissione di un concerto da Wivec. — 17,35; Notizle e bollettini en concerto da Wivec. — 17,35; Notizle e bollettini en compositione di un concerto da Minicipio - Ritrasmissione di un concerto da Municipio - Ritrasmissione di un concerto da Tivoli. — 21: Lettura di brani letterari di Tagore. — 21,30; Continuazione della trasmissione da Tivoli — 22,30; Notizlario. — 245; Concerto vocale di ballate popolari nordiche. — 32: Seguito della trasmissione da Tivoli. — 24; Segnale orario e campane dal Municipio - Fine.

# FRANCIA

Bordeaux-Latayette: Rc. 986; m. 304; kW. 13.
18: II Giro ciclistico di Francia. — 18,15: Radio-giornale di Francia. — 19,15: Informazioni e cambi. —
19,30: II quarto d'ora sociale della donna. — 19,45: Il Giro ciclistico di Francia. — 20,5: Quarto d'ora di notizie scientifiche. — 20,20: Ultime notizie. —

Marsiglia ke, 950; m. 315; kW. 1,6. — 0re 16; Radiocronaca della 13s tappa del Giro di Francia. — 17;
Per I es Ignore. — 17,30° Concerto di dischi. — 18,10°.
Noliziario. — 18,15; Giornale radio. — 19,30°. Mercuriali. — Musca da bailo (dischi). — 19,45; Commenta
alla conversazione sulla letteratura provenzale. — 20,30°.
Concerto dell'orchestra della stazione i. Marschner.
Guverture di Hans Heiling; 2. Massé: Selezione della
Regina Topare; 3. Paladithe: I tuoi occhi, canzone;
4. Périlhon: Sutte frances; 5. Saint-Saens: Selezione
di Sansone e Jutita, 6. Berlioz. Scene del hallo della
Sinfontario della stazione del hallo della
Sinfontario della sulla concentracia del concentrac

Parigi P. P. (Poste Parisien); kc. 914; m. 328,2; kW. 60.

Ore 15,45; II Giro ciclistico di Francia. — 19: Concerto di discht. — 19,15; Giornale parlato. — 19,30;
II Giro ciclistico di Francia. — 19,45; Dischi — 20,10;
Intermezzo. — 20,25; Musica riprodotta. — 20,45;
Intermezzo. — 21; Trasmissione di un concerto dal Conservatorio di musica e declamazione.

Parigi Torre Eiffel: kc. 207; m. 1445,8; kW. 13.—
Ore 18,45: Notiziario.— 19: Attualità.— 19,15: Bollettino meteorologico.— 19,25: Attualità.— 19,45: Commenti al Giro di Francia.— 20,6: Brevi conversazioni.— 20,20: Notiziario.— 20,30: Concerto pianistico: 1. Haendel: Prefudio e aria variata, fantasia e fugure.— 20,30: April Sociata in re maggiore; 3. Conversacione.— 20,30: Attualità.— 19,30: Attualità.— 20,30: Attualità.— 20,40: Attualità.— 20,40 quartetto d'archi.

Radio Parigi: kc. 174; m. 1724,1; kW. 75. — Ore 19,10; Concerto di dischi. — 20; Radio-teatro (su dischi.) — 1,26 an Cocteau: La voce undran: 2. Bagnol: Marius (due scene degli atti terzo e quarto). — 29,45; Concerto di musica da camera: 1. Mouret: Pavana e gagliarda dal Giardino degli amori; 2. Melodie per soprano; 6. Hoeree, Settimino. — 21,32; Musica e canzoni popolari basche. — 29,40 (Intervallo): Conversazione di Pierre Scizo.

Strasburge: kc. 800; m. 345,2; kW. 11,5. — Ore 17: Conversazione sulle colonie. — 17,15: Concerto del-17: Conversazione sulle colonie. — 17,15: Concerto del-17: Conversazione di attualità. — 18,30: Concerto di dischi. — 19,30: Espanle orapio - Notiziario. — 19,45: Concerto al dischi. — 19,30: Espanle orapio - Notiziario. — 19,45: Concerto al dischi. — 19,30: Espanle orapio - Notiziario. — 19,45: Concerto di dischi. — 19,30: Espanle orapio - Notiziario. — 19,45: Concerto di dischi. — 19,30: Concerto di di

Tolosa: kc. 779; m. 385.1; kW. 8. — Trasmissione sperimentale di dischi inglesi dalle 23 in poi.

# GERMANIA

Berlino: kc. 716; m. 419; kW. 1,5. — Ore 16: Concerto vocale di lieder di bevitori. — 16,15: Per i giovani. — 16,30: Trasmissione di un concerto dallo Zoo. —

MILANO - FORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE Ore 20.30

# IL MARCHESE DEL GRILLO

Operetta in tre atti di GIOVANNI MASCETTI



17.30: Conversazione: « Sotto la Croce uncinata », — 18: Conversazione sull'Australia, — 18,16: Rassegna libraria. — 18.40: Comunicati. — 18.40: Attualità. — 19: L'ora della Nazione (da Heilsberg). — 20,10: Concerto variato di musica brillante e da ballo con arie e soli vari, — 21,20: Concerto di nusica da camera: I. Haydn: Concerto in do maggiore per violino e orchestra 2. Mozart. Adagto per violino e orchestra in mi maggiore. Mozart. Adagto per violino e orchestra in mi maggiore. Mozart. 17.30: Conversazione: « Sotto la Croce uncinata »

In un intervallo: Conversazione di attualità.
Bresiavia: Ke. 293; m. 325; kW. 60. — Ore 15,45; Concerto di musica da camera. — 16,45; Conversazione turistica. — 17,5; Conversazione e letture. — 17,30; Concerto di dischi. — 18,10; Reccusione di Ilbri. — 18,10; Reccusione di Ilbri. — 18,10; Reccusione di Ilbri. — 18,10; Reccusione da Ilbri. — 18,10; Lora cella. Nazione (da Hellsberg). — 20; Trasmissione di un concerto corale da una piazza di Breslavia. — 21; Nutizario. — 21,80; Trasmissione da un accampamento di lavoratori volntari. — 210; Segnado orario - Notizario Metorologia. — 22,60; Conversazione: « Feste nel Tattra. — 22,60; Musica da Bollo e brillante rifrasmessa.

— 23,5-24; Musica da ballo e brillante ritrasmessa.

Francoforte: kc. 1157; m. 295,3; kW. 17. — Ore 18.30; Concerto orchestrale da Muehlacker. — 18: Da Berlino. — 18,15; Conversazione: c in villaggio sassone nel Siebenbürgen » — 18,40; Dizione di poesico nel Siebenbürgen » — 18,40; Dizione di poesico nel Siebenbürgen » — 18,40; Dizione da Heister de la Concerto del Concerto da Heister de la Sazione de la Concerto del Corchestra della stazione con soli di cello 1. Lalogio Concerto di Violonecilo; 2. Lincke: Maria; 3. Gungi Ricordi di Peterhoj; 4. Nedhal: Lord, marcia, 5. Keler ella: Concerto del C missione di un concerto variato da Amburgo

Heilsberg: kc. 1085; m. 276,5; kW. 60. — Ore 16,30: Trasmissione di un concerto orchestrale da Zoppot. - In un intervallo: Recensione di libri. —

PALFRMO Ore 20,45

# I CAVALIERI DI EKEBÙ

Opera in quattro atti di RICCARDO ZANDONAI

dell' Elai) (Registrazione



# MARTEDI

11 LUGLIO 1933 - XI

18: Trasmissione da Berlino. — 18.15; Bollettino agricolo. — 18.25; Conversazione e dialogo per gli operal, - 18.50; Bollettino meteorologico. — 19; L'ora della Nazione: Trasmissione variata dedicata a Marienburg. — 20 (da Amburgo); Trasmissione variata in platideutsch. — 21; Altuallia - Notiziario. — 21; Strasmissione variata in platideutsch. — 21; Altuallia - Notiziario - Meteorologia.

Messione da Berlino. — 22: Notiziario - Meteorologia.

Keenigswusterhausen: ke. 183.f; in 1834.8; kW. 60. —

Ore 18: Concerto orchestrale da Lipsia. — 17: Per le
signore. — 17.28: Attualità. — 17.38: Concerto di musica da camera. — 18: Dizione di poesie. — 18.5: Concerto corale di mie e lifedro. — 18.50: Rassecpa degli
co. — 19: L'ora della Nazione (da Helisberg). — 20:
Trasmissione di un concerto orchestrale variato da Reichenhall. — 21.15: Concerto di musica 1:rillante o
da ballo. — 22.16: Notiziario - Meteorologia. — 22.46:
Bollettino del mare. — 13-24: Trasmissione di un concerto variato da Ambirgo.

Certo Variato da Amburgo.

Langenberg: kc. 635; m. 4724; kW. 60. — Ore 18.30: Concerto di musica da camera con arie per soprano. — 17.46: Trasmissione dal Museo dei resti preistorici del Basso Reno. — 18.46: Conversazione: — 18.46: Segnale orario - Notiziario - Melcorologia. — 9: L'ora della Nazione (da Helisberg). — 20: Notiziario. — 20:5: Trasmissione variata da Dortmud. — 20.48: Concerto sinónico dell'orichestra della stazione. 1 Heinz Schuberi. Inno per soprano solo, coro, enchesira e organo, 2. Reger: Serenatz. — 22,4: Notiziario - 20: Propinsione dell'orichestra della stazione.

Lipsia: kc. 770; m. 389,5; kW. 120. — Ore 16,30; Concerto dell'orchestra della stazione. – In un intervallo. — Conversazione. — 17,60; Notizie e bollettini var. — 13; Conversazione e concerto vocale di lleder. — 18,25; Conversazione di filosofia. — 18,45; Attualità. — 19; L'ora della Nazione (da Helisberg). — 20; Parla lo Stato! — 20,25; Concerto dell'orchestra della stazione con ario per coro e soil dedicato alla musica a lla carie popolari delle varie regioni tedesche. In un intervallo: Conversazione di economia. — 22,35; concerto dell'orchestra della stazione con ario per coro e soil dedicato all'unitervallo: Conversazione di economia. — 22,36; concerto dell'orchestra della stazione con ario per coro e soil dedicato all'unitervallo: Conversazione di economia. — 22,36; con controlle della controlla de

Monaco di Baviera: kc. 563; m. 532,9; kW. 66. — Ore 16,30: Concerto di musica brillante e da ballo. — 17.45: Conversazione: « L'importanza montiale del diritto tedesco ». — 18,5: Conversazione. — 18,25: Litario. — 19: Da Heilsberg. — 20: Concerto di musica militario camboni del controlo del controlo del controlo del controlo del controlo del controlo di musica da camera: 1. Schubert: Sonala per piano, violino e cello; 2. Schumanni: Trito per piano, violino e cello; 2. Schumanni: Trito per piano, violino de cello; 2. Schumanni: Trito per piano, violino de cello; 2. Schumanni: Trito per piano.

noforte in sol minore, op. 17.

Muchiacker: &c. 332; m. 360,8; kW 60. — Ore 15,30: Concerto orchestrate ritrasmesso da Karisruhe. 17,45: Conversazione: \*Lo scopo delle associazioni dei mutilati di guerra ». — 18,10: Conversazione: \*Le costruzioni in iegno ». — 18,35: Segnale orario \*Notiziario \* Meteorologia, — 19: L'ora della Nazione (da Heilsberg). — 20: Concerto orchestrale dedicato alle marcie militari. — 21: Conversazione e radiocronaca: «Gli operai a Neckarzimmern ». — 23: Concerto pianistico: Chopin. Sonata in si bemolio magriore, opera 35. — 22 Segnale orario \*Notiziario \*Meteorale and pianistico del magriore, opera 35. — 23 Segnale orario \*Notiziario \*Meteorale and pianistico del magriore, opera 35. — 24. Tracumissione di un concerto variato da Amburgo.

# INGHILTERRA

ING HILTERRA

Dasentry National: kc. 198; m. 1654.4; kW. 30, a. London National: kc. 1987; m. 281.5; kW. 30. —
Soutish National: kc. 1987; m. 281.5; kW. 30. —
Soutish National: kc. 1995; m. 301.5; kW. 30. —
Soutish National: kc. 19.40; m. 288.5; kW. 50. — Ore
16.15; Concerto orchestra di musica brillante du nalbergo. — 16.45; Segnale orario. — 17.15; L'ora del naciuill. — 18: Notizario - Segnale orario. — 18.35; Intervalo.
The state of the control of t

London Regional: kc. 843; m. 885,8; kW. 80. — Ore 17,15; L'ora del fanciulli. — 18; Notiziario - Segnalo orario. — 18,30; Da Daventry National. — 19; Da Javentry National. — 29; Segnale orario - Indi: Concerto per contralio e janaforete. — 20,45; Concerto di un coro maschile. — 21,15; Concerto del correstra del Henry Hall (musica da ballo). — 27,55; Notilario - Segnale orario. — 27,3024 Musica da ballo da un albergo.

# MARTEDI LUGLIO 1933 - XI

Midland Regional: kc. 752; m. 398,0; kW. 25. — Ore 17,15; L'ora dei fanciulli. — 18: Noltizario - Segnale orario. — 18,30c Bu Daventry National. — 20: Segnale orario. — 20: Concerto della banda militario. — 20: Concerto della banda militario militario della consultata e la consultata e

23-23.30; Trasmissions con televisione.

North Regional: ke 285; m. 430; kW. 50. — Ore 18.45; Da Daventry National. — 17.15; L'ora del fanciulli. — 18: Notifario. — 18.30; Da Daventry National. — 20: Un breve racconto. — 20,15; Concerto del Torchestra della stazione. — 21,15; Trasmissione da un teatro di varietà. — 22,154; Da London Regional ko. 797; m. 376,4; kW. 50. — Ore 17,15; L'ora del fanciulli. — 17,50; Bollettino per 19 prescatori di aringhe. — 18: Notiziario. — 18.30; Da Daventry National. — 18: Notiziario. — 18.30; Da Daventry National. — 10: Daventry National. — 21,5; Intervallo. — 21,5; Concerto di arine danze sozzesi. — 22,154; Da London Regional.

West Regional; kc. 968; m. 309,9; kW. 50. — Ore 17,16; L'ora del fanciuill. — 18: Notiziario. — 18.30 a Daventry National. — 21: Notiziario. — 21,16; ba Daventry National. — 21; Notiziario. — 21,16; ba Daventry National. — 21,20; Trasmissione di una radio-recita in gaelico — 22,16:24; ba Daventry National.

## JUGOSLAVIA

Belgrado: Kc. 698; m. 429.7; kW. 2,5. — Ore 17,55: Segnale orario - Programma di domani. — 18: Con-certò di melodie nazionali per fisarmonica. — 18,30: Conversazione. — 19: Concerto di dischi. — 19,30: Conversazione. — 20: Concerto di violino. Devorak Conversazione. — 20: Concerto di violino. Devorak Conversazione. — 20: Concerto di violino. Devorak Concerto, 2. Filmchi: Polacca. — 21: Concerto dell'or-cestra della siazione. — 21: Concerto dell'or-cestra della siazione. — 21: Segnale orario - Not-ziario - Concerto vocale di canconi nazionali. — 22.30: Musica da balle ritrasmessa.

Lubiana, kc. 231; II. 558; kW. 7. — Ore 18.30. Converto dell'ordestria della stazione. — 19.00: 10.00 contento dell'ordestria della religione. — 20: Converto vocale. — 21: Ibischi. — 21:20: Meteorologia. Noi Ziario. — 21.45: Concerto dell'orchestra della stazione.

# LUSSEMBURGO

Lussemburgo: kc 25; m. 191; kW. 200 (Giornata deticata at Belgio). — Ore 19: Concerto di musica variata riprodotta. — 19-40: Bollettino meteorologico. — 19-45: Concerto sinfonice su dischi (Francic Quintetto in fa minore). — 20:30: Conversazione in francese. — 20,40: Concerto di musica variata riprodotta. — 20.50: Informazioni di tutto il mondo in trancese. — 21,15: Concerto bandistico. — 21-45: Informazione di tutto il mondo in tedesco. — 21,55: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta. — 22,35: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta — 22,35: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta — 22,35: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta — 22,35: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta — 22,35: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta — 22,35: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta principali ettà europee — Corsi commerciali — Notiziario sportivo

# NORVEGIA

Oslo: kc. 277; m. 1083; kW. 60. — Ore 17,30; Musica popolare. — 18: Conversazione per le massale. — 18.45; Concerto di fisarmonica. — 19: Meteorologia - Noliziario. — 19.30; Conversazione. — 20: Segnale orario. Indi: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica popolare e varia. — 21,40; Meteorologia - Noliziario. popolare e varia. — 21,40: Meteorologia - Notiziario — 22: Conversazione d'attualità. — 22,15: Recitazione — 22,45: Fine.

## OLANDA

Muizen kc. 1913; m. 299.1; kW. 20. — Ore 16.40: Concerto di musica brillante e canto. — 18.40: Commicati di Polizia. — 18.50: Conversazione. — 19.50: Dischi. — 19.50: Conversazione. — 19.50: Dischi. — 19.50: Converto dell'orchestra della stazione. — 20.40: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20.40: Concerto di un coro maschile. — 21: Continuazione del concerto. Verdi: Fantasia sull'Aida. — 21.20: Continuazione del concerto vocale. — 21: 40: Concerto di un violoncello e piano: 1. Fauré Dopo un sopno: 2. Ravel: Habanere, 3. Dischi; (Granados: Danza spatione). Concerto di concerto del concerto

# POLONIA

Varsavia: kc 212; m. 1411.8; kW. 120. — Ore 16: Concerto orchestrale popolare. — 17: Conversazione: Majorca, l'isola della tranquillità ». — 17.16: Concerto di solisti 'soprano è clarinetto con accompamento di planoforte). — 18.15: Conversazione: «La Polonia contemporanea ». — 18.36: Musica brillante (dischi). — 19.20: Varie. — 19.40: Conversazione:

\*All'orizzonte \*. — 19.55: Intervallo. — 22: Concerto dell'orchestra della stazione con soli di violino: I. Weber: Ouverlure del Franco caccialore, 2. Rozycki: Monna Lisa; 3. Fraenkel: Suite, violino del conservatione del consessione del compositione del compositione per violino; 7. Moniuszko: Ouverlure di raccondo. - Nell'intervallo: Radio-sionale - Notiziario agricolo. — 22: Musica da ballo. — 22.35: Informazioni sportive. — 22,36: Rollettini: Meteorologico e di Polizia. — 22,96: Continuazione del concerto di musica da ballo.

Katowies: kc. 734; m. 408,7; kW. 12. Ore 18: Da Varsavia. — 18,35; Concerto di un orchestrina di mandolini. — 19,5; Conversacione sugli scrittori stesiani del 19º secolo. — 19,29; Informazioni e dischi. — 19,35; Bollettino sportivo. — 19,40; Da Varsavia.

## ROMANIA

Bucarest: ke. 761; m. 394,2; kW. 12. — Ore 17: Concerto dell'orchestra Motol - Musica brillante e ro-mena. — 18: Giornale radio. — 18,15: Continuazione del concerto. — 19: Conversazione. — 19,28: Musica strumentale. — 19,46: Lettura. — 20: Concerto del-l'orchestra della stazione: 1. Saint-Saens. Marcia miliare: 2. Hruby: Appular Condita del Concerto. mattare; x. HP103; apparamento au Lemi; 3. Bour-nonville: Berceuse. — 20.00; Concerto vocale (bari-tono). — 21; Concerto dell'orchestra della stazione: l. Paschill: Floricete, pol-pourri romeno; 2. Leopold: Tango-romanza; 3. De Michell: Serenata spagnuola. — 21 45: Giornale radio.

Barcellona (E A J - 1): kc. 800; m. 348,8; kW. 7,5. —
Ore 16-17: Concerto di dischi. — 19: Concertion del tro
della stazione. — 19,45: Conversatione in catalano.
— 20: Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 20,30: Quolazioni di Borsa. — 31: Concerto
di dischi scelti - Notiziario. — 22: Campane della
catiedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni
di merci e valori. — 22,5: Trasmissione variata offerta da una ditta privata. — 22,30: Concerto deil'orchestra della stazione: 1. Boccherini: Minutalo:
Possitulio e Vert. La Dialitata in Algeria.
Trasmissione variata dal teatro di Vich.

## SVEZIA

SVEZIA

Stocolma: kc. 689; m. 435.4; kW. 55. - Goeteborg: kc. 932; m. 321.9; kW. 10. - Hoerby: kc. 1137; m. 257; kW. 10. - Moerby: kc. 1137; m. 257; kW. 10. - Moerby: kc. 1137; m. 257; kW. 10. - Moetal: kc. 222; m. 13483; kW. 30. - Or 17.5: Goncerto di organo. - 17.36; Concerto vocale di arie e canti popolari. - 17.45; Radine-rengasa di un arie e canti popolari. - 17.45; Radine-rengasa di un gronnide - 18.51; Conversazione sulla caccia. - 19.39; Conversazione: « L'estga en Nordland » - 20; Tesmissione di un concerto di organo da una chiesa. - 20.36; Concerto strumeniale: Tor Aulin: Somata in re minore, opera 12 per violino e piano. - 20.55; Conversazione antena de concerto strumeniale: Tor Aulin: Somata in re minore, opera 12 per violino e piano. - 20.55; Concerto variato di dischi.

# SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique: kc. 653; m. 459; kW. 60. —
Concerto di dischi. — 18,30: Conversazione: « Meraviglie nel mondo animale e vegetale: » — 19: Segnale
orario - Notziario - Mercuriali. — 19,0: Concerio
di dischi. — 19,45: Concerto orchestrale: Bellhes: Solezione di Sylvia. — 20: Il microfono a passeggio.
— 20,30: Concerdo dell'orchestra della stazione. — 21:
Notiziario. — 21,10: Segnilo del concerio. — 22,15:
Fine.

Radio Suisse Romande: kc. 743; m. 403,8; kW. 25 Radio Suisse Romande: kc. 143; m. 403,8; kW. 25.

Ore 18,45-17,30; Concerto dell'orchestra della stazione. — 19; Conversazione. — 19,30; Giornale radio. —
20; Concerto di violino. — 19,30; Maurice Moreaux;
Si cena alle settle, commedia in un atto. — 21; Trasmissione da Radio Suisse Alemanique. — 21,50; NoUziario. — 22; Relazione suj lavori della Società delle Nazioni. — 12,30; Finale.

# UNGHERIA

Budapest: kc. 545; m. 550,5; kW. 18,5. — Ore 18: Conversazione. — 17: Conversazione. — 17: A20: Radio-concerto. — 18.30: Conversazione: — 17.40: Radio-certo orchestrale. — 20,15: Trasmissione di una radio-recita dallo Studio. — 21,50: Rassegna dei giornali della sera. In seguito: Concerto di un'orchestra zigana. — 23,15: Conversazione in tedesco sulla riumo del boy-scouls a Gotolilo.

Mosca Komintern: kc. 202,6; m. 1481; kW. 500. — Ore 19,15: Conversazione politica. — 17,15: Notiziario. — 17,30: L'ora dell'Armata Rossa. — 18,30: Trasmissione per le campagne. — 19,30: Conversazione scientifica. — 20,21: Conversazioni in lingua estera. — 21,50: Campane dalla Plazza Rossa. — 22,5: Conversazione in lingua estera.

# STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: ke 832; m. 384,5; kW. 16. — Ore 20: Notiziario e hollettini. — 20,10: Movimento del porto. — 20,15: Bollettini vari. — 20,20: Musica riprodotta. — 20,40: Estrazione dei premi. — 20,55: Notiziario. — 21: Segnale orario. — 21,21: Concerto di dischi a richiesta degli ascoltatori. — 21,15: E. Sée: En amico della giorenzia, commedia in un atto. — 21,45: matco della giorenzia, commedia in un atto. — 21,45: esti del musica orientale. — 22,30: Notiziario. — 22,45: Seguito del concerto. — 22,55: Notiziario. — 23: Fine.



FILIALI DI VENDITA

Corso Buenos Aires, 3 - MILANO Via Juvara, 21 - TORINO



# ARABESCA

OPERA LIRICA IN UN ATTO DI DOMENICO MONLECNE



# VOLPINO IL CALDERAIO

OPERA GIOCOSA IN UN ATTO DI RENZO BOSSI



# UN'ASTUZIA DI COLOMBINA

SCHERZO LIRICO IN UN ATTO DI GUIDO ZUFFELLATO

# SEGNALAZIONI

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 21,20: Trasmissione dalla Basilica di Massenzio: Concerto sinfonico diretto dal M. R. Zandonai.

Roma - Napoli - Ore 20,45: Serata di opera italiana: Volpino il calderaio, opera giocosa in un atto di R. Bossi; L'arabesca, opera lirica in un atto di D. Monleone; Un'astuzia di Colombina, scherzo lirico in un atto di G. Zuffellato (dalla Studia)

Budapest - Ore 20: Concerto sinfonico dell'orchestra del Teatro Reale dell'Opera. Direzione del Mº E. Dohnanyi (dallo Studio) . - Radio Parigi - Ore 21,30: Lo Chalet, operetta in 3 atti di A. Adam. (dallo Studio). - Monaco di Baviera -Ore 20,10: La stazione locale, commedia in 3 atti di Ludwig Thoma (dallo Studio).

# MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: kc, 904 · m. 331,8 · kw. 50 — TORINO: kc, 1096 · m. 273,7 · kw, 7 — GENOVA: kc, 959 · m. 312,8 · kw. 10
TRIESTE: kc, 1211 · m. 247,7 · kw. 10
FIRENZE: kc, 598 · m. 501,7 · kw. 20

7.30: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: RADIO-ORCHESTRA N. 6: 1. Stolz: La bellezza di un giorno di festa; 2. Petralia: Edra; 3. Engel Berger: Liselott, sei quella che ci vuole per me; 4. Parelli: Trottola; 5. Puccini: ci viole per me; 4. Farem. Pottoda, 5. Fuccim. La Bohème, fantasia, 6. Spina: Quando cresce l'erba, 7. Ferrario: Viandante russo; 8. Frimi: I tre moschettieri, selezione; 9. Luthuada: Sere-nata goliardica; 10. Mattani: Sangue gitano; 11. Ranzato: Tamburino arabo; 12. Cwat: Habana.

12,30: Dischi.

12.45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13.30 e 13.45-14.15; Radio-orchestra N. 4.

13,30-13,45: Borsa e dischi. 14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio. 16,40: Cantuccio dei bambini: Favole e leg-

gende - Dischi. 17.10:

# CONCERTO VOCALE

col concorso del soprano Giuseppina Mari e del basso Mattia Sassanelli.

17,10-18 (Trieste): Concerto vocale e strumen-TI, 10-16 (Thesele), Concesti Wocale is Sindraga.

TALE: 1. a. Bach: Fantasia in do minore, b)
Schumann: Farfalle, Pantalone e Colombina dal
Carnevale (pianista Alma Vidali); 2. a) Haydn:
Qual sollievo per i sensi, aria delle Quattro stagioni, b) Pardo: Il pastore (mezzo soprano G.
Baruch); 3. a) Grieg: La principessa, b) Charcartier: Livies — Dougle diorne, (conveno Lio pentier: Luisa, «Da quel giorno» (soprano Lia Tesser): 4. a) Scriabine: Due preludi, opera 11, b) Chopin: Polonaise, opera 26 (pianista A. Vidall); 5. a) Offenbach: Barcarola, b) Delibes: Lakmé, «Vien Malika», duetto per soprano e mezzo soprano (Lia Tesser e Gemma Baruch).

18-18,5: Bollettino dell'Ufficio presagi. 18,35: Giornale radio - Notizie agricole e Co-

municazioni del Dopolavoro.

19: Segnale orario - Radio-giornale dell'Enit - Dischi: 1. Stocchetti-Bracchi: Cantante bru-no; 2. Franco Bracchi: Solo per te; 3. Waldam:

# **MERCOLE**

LUGLIO 1933 - XI

Un bacio ancor; 3. Marf-Mascheroni: Se quel barbier io fossi.

19,20: Notiziario in lingua estera.

19.40: Dischi. 20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Giornale radio - Notizie sportive - Bollettino

meteorologico.

20,15: Conversazione medica offerta dallo Stabilimento Farmaceutico M. Antonetto, produt-tore della Salitina M. A.

20,30:

# Varietà Parlophon

DISCHI DELLA TERZA SERIE EIAR-RADIOMARELLI

1. a) U. Mancini e M. Galdieri: Ogni amore una canzone, canzone fox, dal film «La fortuna di Zanze»; b) U. Mancini e M. Galdieri: Viva l'Istituto di beltà, canzone fox, dal film «Zaganella e il cavaliere» (Gisella Carmi e Radio-or-chestra di Milano).

2. a) U. Mancini e E. Nerl: Fiorentina, canzone-marcia, dal film « Acqua cheta »;
b) U. Mancini e E. Nerl: Canzone innamorata, serenata-valzer, dal film « Acquarata ». qua cheta » (tenore Emilio Livi e Radioorchestra di Milano).

3. Dan Caslar e M. Galdieri: Come fu?..., canzone-fox (Totò Mignone e Radio-orchestra di Milano).

4. P. Mendes e A. Lao Schor: Voglio tel..., canzone-valzer (tenore Gino Del Signore e Radio-orchestra di Milano).

 N. Ravasini e Pirro Rost: Tida, canzone-valzer (Germana Romeo e Radio-orchestra di Milano).

chestra di Milano).

6. Marc Roland e L. Martelli: Dammi del tul..., canzone-fox, dal fiim «Signorina datemi del tu» (tenore Gino Del Signore e Radio-orchestra di Milano).

7. Dan Caslar e M. Galdieri: Ta-ra-ta-pun-ti-è, la storia di un valzer (Totò Mignone e Radio-orchestra di Milano).

8. Theo Mackeben e Willy: Vient sull'altalena, canzone-valzer (tenore Emilio Livi e Radio-orchestra di Milano).

21 (circa): Giuseppe Villaroel: «La casa di Puccini », conversazione,

21.20:

# Concerto dalla Basilica di Massenzio

diretto dal Mº RICCARDO ZANDONAI.

1. Rossini: Il barbiere di Siviglia, sinfonia. 2. Beethoven: Quarta Sinjonia.

3. Bach: Preludio N. 8 in mi bemolle minore (trascrizione per archi di R. Zandonai).

 Zandonai: a) Ballata eroica; b) Meriggio sivigliano (dall'opera Conchita); c) Trescone (dall'opera La via della finestra).

Nell'intervallo: Conversazione brillante di Achille Campanile (lettura).

23: Giornale radio.

Consiglio Medico Tutti i Merceledi alle ore 20,15 converazione medica offerta dallo Stati. Farm. M. ANTONETTO, 
roduttore della Solitina M. A. e della dolce Euchessina.

## BAMBINITI

grete conservato i frontegati della Sellitine M. A. 7 mocadi allo Stabil. M. ANTONITO. I orfero con il 11 di domo direto od uno del seguenti conoggi mostita in galelite per bersatto, oppure porta profumi. (per 2) ad una speciale matitia subra-tica in galelite con c'ipa). Natural-ante raddoppionadei, ripli-candoli, ecc., riceverse 2, 3 o più con 1931 scando il quantificati condoli, ecc., riceverse 2, 3 o più con 1931 scando il quantificati

# MERCOLEDÌ 12 LUGLIO 1933 - XI

# ROMA - NAPOLI MILANO (Vigentino)

ROMA: kc. 680 - m. 441,2 - kW. 50 NAPOLI: kc. 941 - m. 318,8 - kW. 1,5 MILANO (Vigentino): kc. 662 - m. 453,8 - kW. 4 ROMA onde corte (2 RO); kc. 11,811 m. 25,4 kW. 9 (2 RO) inizia le trasmissioni alle ore 17,30 e Milano (Vigentino) alle ore 20,45;

7,30: Ginnastica da camera. 8-8,15: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsione del tempo - Dischi

13,2-14,15: Radio-orchestra n. 4: 1. Escobar: Sforzo mentale, fox; 2. Becce: Intermezzo lirico; 3. Conny: Piki-kaki, solo piano; 4. Armandola: A Porto Said, impressioni; 5. Manno: Mattinata; 6. Valverde: La Gran Via, fantasia; 7. Conny: Fox delle note nere, solo piano; 8. Grieg: Danza d'anitra; 9. Burgmein: Giochi di fanciulli; 10. Villa: Un sorriso, fox.

13,30-13,45: Giornale radio - Borsa. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,45: Giornalino del fanciullo. 17,10: Bollettino dell'Ufficio presagi.

17,15: Cambi - Comunicato della Reale Società

Geografica - Giornale radio.

17,30-18,15: RADIO-ORCHESTRA N. 4: 1. Escobar: Danzando nel convento, fox-trot; 2. Vallini: Serenata indifferente; 3. Di Lazzaro: Rumba di maggio; 4. Verdi: Rigoletto, fantasia; 5. a) Ciajkovskij: In slitta; b) Fumagalli: Saisi d'effroi; c) Godard: En courant (pianista Titty Campayola); 6. Mariotti: Ugo, one step (pianista Titty Campayola).

18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Noti-

zie sportive.

18,50: Notizie agricole - Comunicazioni del Dopolavoro.

18,57: Comunicato dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (italiano e inglese).

19,10: Radio-giornale dell'Enit.

19,20: Notiziario in lingue estere.

19,40: Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20,15: Conversazione medica offerta dallo Stabilimento Farmaceutico Marco Antonetto, produttore della Salitina M. A.

20,30: Giornale radio - Notizie sportive.

# "VETRI TADDEI,, di EMPOLI



# "DANTESCO ..

Bicchiere di gran moda

L. 1 il pezzo

In tutti i colori di vetro (escluso il rosso)

Serviti di ogni specie - Vetri moderni di ornamento - Lumiere, ecc.

RICHIEDERE CATALOGO

alla Società Vetraria E. TADDEI & C. - Empoli

NEGOZI DI VENDITA

Roma - Corso Umberto, 507-508 Milano - Via Bigli, 1 Firenze - Corso Cavour, 21

rso Cavour, 21 so la stabilimento (Via Provinciale Florentina)

20,45: Serata d'opera italiana:

# Volpino il calderaio

Opera giocosa in un atto di RENZO BOSSI. (Edizione Bongiovanni).

# Personaggi:

Volpino . Volpino . . . . tenore Alfredo Sernicoli Monna Lidia . . . soprano Gualda Caputo Messer Orlando . . baritono Vittorio Sensi I tre ospiti . . Arturo Dalmonte, Gino Conti e Pier Antonio Prodi e Pier Antonio Prodi I quattro servi . . . Spartaco Morgia, Gino Avanzini, Felice Belli e Gu-

glielmo Bandini Mº concertatore e direttore d'orchestra:

ALBERTO PAOLETTI. Lucio d'Ambra: «La vita letteraria ed artistica ", conversazione.

# L'arabesca

Opera lirica in un atto di DOMENICO MONLEONE.

Sir Aly . . . . . . basso Pierantonio Prodi Dhara soprano M. Serra Massara
Arusi baritono Carlo Platania
Ramon tenore Mario Cavagnis . . tenore Maurizio Rossi Muezzin . . . . . baritono Arturo Dalmonte Maestro concertatore e direttore d'orchestra: RICCARDO SANTARELLI.

Maestro del coro: EMILIO CASOLARI. Guido Puccio: «Storia di Lapponi», con-

versazione.

# Un'astuzia di Colombina

Scherzo lirico in un atto di GUIDO ZUFFELLATO

Personaggi:

Arlecchino . . . . . tenore Alfredo Sernicoli Colombina . . . . soprano Gianna Perea Labia Brighella . . . . . baritono Vittorio Sensi Pantalone . . basso comico Arturo Dalmonte Maestro concertatore e direttore d'orchestra: RICCARDO SANTARELLI.

Dopo l'opera: Giornale radio.

# BOLZANO

Kc. 815 · m. 368.1 · kw. 1

12,25: Bollettino meteorologico.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'ELIAR. - Dischi.

33: Concentino del Quartetto a Plettro: 1.

Sartori: a) Bella è la vila; b) Fra i cipressi; 2.

Salvetti: Sul Colle; 3. Haydn: Serenata diciassettesima, quartetio; 4. Stefecius: La nonsracconta.

13,30: Giornale radio - Notizie agricole. 17-18: MUSICA VARIA: 1. M. Mascagni: Sul 11-16: MUSICA VARIA: I. M. MASCAGIII: SA Renon, ouverture; 2. Waldteufel: Rose e mar-gherite; 3. Albergoni: Luna sull'acqua; 4. Can-zone; 5. Siede: Un ventaglio tilla; 6. Bizet: I pe-scatori di perle, fantasia; 7. Canzone: 8. Rizzoli: Serenatella; 9. Trevisiol: Perle preziose; 10. Lucchesi: Trianero.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

# Concerto variato

Parte prima:

1. Mozart: Tito, ouverture.

2. German: Tre danze, suite.

3. Maraziti: T'amo ancora.

4. Bettinelli: Sigaraie in festa. 5. Travaglia: Vendemmiale.

6. Catalani: Loreley, fantasia.

# INTERMEZZO DEDICATO A G. GERSHWIN

1. Tre preludi per pianoforte: a) Allegro ben ritmato e deciso; b) Andante con moto e poco rubato; c) Allegro ben ritmato e deciso.

2. Rapsodia in blue.

(pianista Marcella Chesi).

Parte seconda:

1. Jessel: La collana di Sumatra.

2. Montanaro: Cadon le foglie. 3. Translateur: Vita del Prater. 4. Ranzato: Meditazione. 5. Culotta: Festa di gnomi. Frederiksen: Suite scandinava.

Parte terza: Pier Braschi: Carnevalesca.

Notiziario letterario.

2. Steiner: Luana.
3. Vidale: Susan.
4. O. Straus: Sogno di un valzer, selevione.

Mariotti: I casi sono tre.
 22,30: Giornale radio.

# PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3

12,45: Giornale radio. 13-14: Musica varia. 13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17.30-18.30: Dischi.

Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-

giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20,20-20,45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R.

# Concerto variato

 Verdi: Giovanna d'Arco, sinfonia.
 a) Donaudy: Perduta ho la speranza; b)
 Tirindelli: Vieni, amor mio (soprano Emilia Russo)

3. Mascagni: Danza esotica (orchestra).

4. a) Tosti: Marechiaro; b) Mascagni: Pena d'amore (tenore Grignani).
Mario Taccari: « Confessioni al microfono »,

conversazione.
5. a) Navone: Capriccio; b) Barreca: Valzer

(orchestra).

(orchestra),

(a) Donaudy: Quelle labbra non sono rosa;

b) Grieg: Canzone del Solvejg (soprano
Emilia Russo).

7. Saint-Saëns: Valzer (orchestra).

8. a) Nutili: Mamma mia che vò sapè; b)
Denza: Occhi di fate (tenore Grignani).

9. Weber: Euriante, ouverture.

# CANZONI DI VARIETA'

1. Ferraris-Leonardi Dolore (tenore Zaz-zano); 2. Russoni-Bruno: Lucilla (tenore Conti); 3. Kolli-Galdieri: Tabú (soubrette Sali); 4. La-ma-Tortora: Canta, gioventú (tenore Zazzano); 5. Stolz-Gilbert: Tanto più bella (tenore Conti); 6. Escobar-Marchetti: Gamine (soubrette Sali). 22,55: Ultime notizie.

# BARI

Kc. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

13: Giornale radio.

13: Giornale radio.
13.10-14.15: CONCERTINO DEL RADIO-QUINTETTO:
1. Licciardello: Lilion; 2. Montanari: Fra i lil-là; 3. Mignone: Mascotte azcurra; 4. Frontini:
Danza spagnuola; 5. Annadei: Danza delle lucciole; 8. Giuliani: Intermezzo lirico; 7. Rampold-Borella: Bimbi di nessuno; 3. Gragnani: Il piccolo pastore; 9. Nedbal: Cento battute di musica polacca; 10. Pietri: Palomita; 11. Resellu: Montagne russe; 12. Andlovitz: Andalusa; 13. Bolzoni: Tranquillità mesta; 14. Firpo: Meazza.
13.55: Bollettino meteorologico.
14: Segnale orario.

14: Segnale orario.

17,30: Cantuccio dei bambini.

18-18.30: Dischi. 20: Notizie agricole - Radio-giornale dell'Enit

Comunicazioni del Dopolavoro. 20,20: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio presagi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

# Concerto di musica da camera

Parte prima:

Weber: Freischutz.
 Ottone Pesce: Canzone di maggio (soprano M. De Santis Bruno).

prano M. De Santis Brunol.

Schumann: Pezzi fantastici, opera 12: a)
Di notte; b) Di sera; c) Visione di un
sogno (pianista Donato Marrone).

Respighi: Melodia.

Zandonai: L'assiuolo (soprano M. De
Santis Bruno).

- 6. Chopin: Ballata, opera 47 (pianista Donato Marrone). Parte seconda:
- 1. Lincke: Grigri.
- 2. Guarnieri: Triste veglia (soprano M. De
- Santis Bruno).
  3. Casavola: Pezzi injantili (pianista Do-
- nato Marrone). 4. Giordano: Il Re, intermezzo primo e secondo quadro.
- 5. a) Paisiello: Il cor più non mi sento; b)
  Jommelli: Chi vuol comprar la bella Calandrina? (soprano Mario De Santis Bruno)
- 6. Liszt: Leggenda di S. Francesco di Paola che cammina sulle onde (pianista Donato Marrone).

Nell'intervallo: Notiziario letterario.

22,30: Musica di danze dal Gran Caffè di Le-

22,55: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA'

#### AUSTRIA

Viennai kc. 580; m. 517.2; kW. 100 - Graz kc. 852; m. 352,1; kW. 7. — Ore 15,55: Concerto di dischi. — 19.55: Conversazione: «Giuochi dei grandi col piccoli ». — 17,30: Concerto di musica da camera. — 18,40: Conversazioni termali e di cura in Antonio «Conversazioni » Le stazioni termali e di cura in Antonio «Conversazioni » Le stazioni termali e di cura in Antonio «Conversazioni » Le stazioni termali e di cura in Antonio «Conversazioni » Le Concerto dell'orchestra della stazione dediciata alla musica popolare vienne8e. — 19.35: Segnale orario · Nofiziario · Metorologia. — 19.46: Segnuto del concerto .— 20.45: Attualia. — 21: Conversazione su Stefan George. — 24: Conversazione su Stefan George. — 22: Trasmissione di un concerto da un caffe.

#### BELGIO

Bruxelles I (Francese): kc. 589; m. 509,3; kW. 15. —
Ore 17: Cancerto dell'orchestrs, sinfonica della staztone. — 18: Conversatione: «I bei vinggti l'Italia »,
— 18,15: Concerto piantistien, — 18,30; Concerto di
dischi. — 19,15: Conversatione: «A proposito delle
dischi. — 19,15: Conversatione: «A proposito delle
piarlato — 20: Concerto vecale — 20,15: Roger Avermacte: Don Giovanni, radio-recita tradotta dal flammingo. — 20,55: Dischi. — 21: Trasmissione di un
concerto dal Kursani di Ostenda — 22,30; Giornale
parlato — 22,40; Trasmissione di un concerto di
musica ua ballo del Kursani di Ostenda —

Bruxelles II (Flamminga): Kc. 885; m. 324; kW, 15, — Ore 17: Concerto di musica da ballo. — 18: Con-versazione. — 18,30: Recitazione con commenti al piano. — 19: Concerto di dischi. — 19,15: Recitazione — 19,30: Giornale parlato. — 20: Dischi. — 10,30: Benoit: Lucifero, dalla Sala di concerto del Giar-dino Zoologico di aliversa. — 22,30: Giornale par-lato. — 22,40: Trasmissione di un concerto di musica da ballo da un albergo.

#### CECOSLOVACCHIA

Pagar kc. 141; m. 488.9; kW. 190. — Ore 17.48; Concerto di dischi. — 17.58; Conversazione: «Tenica e natura. — 18.51; Conversazione agricola. — 18.15; Concerto di dischi. — 18.25; Nottziario in tedesco. — 18.30; Conversazione in tedesco. — 19.2 Campane dalla chiesa di S. Ludmilla - Notiziario. — 19.10; Conversazione sul teatro. — 19.25; Concerto di clarinetto. — 19.60; Attualità. — 20.5; Trasmissione di un concerto ordestrale da Strelecky Ostrov: 1. Provaznik: Marcia solenne; 2. Weber: Ouverture dei 10 no concerto ordestrale da Strelecky Ostrov: 1. Provaznik: Marcia solenne; 2. Weber: Ouverture dei 170beron; 3. Cermak: L'antellino, romatiza: 4. Rubinschild, 18. Concerto di Cantonio, 19. Concerto strumentale: Borodin: Quartetto in re, n. 2.— 22; Segnale orario - Notiziario. — 21.36; Concerto strumentale: Borodin: Quartetto in re, n. 2.— 22; Segnale orario - Notiziario. — 21.56; 23.0; Notiziario in francese.

Bratislava: kc. 1076; m. 278,8; kW. 13,5. — Ore 17.45: Conversazione: « Le ferie ». — 17.55: Conversazione in ungherese. — 18,55: Conunicati. — 19; Da Praga. — 19.25: Concerto pianistico. — 19.50: Tras-missione da Praga.

Brno: kc. 878; m. 341,7; kW. 32. — Ore 17,45: Musica riprodotta. — 17,55: Conversazione per gli orticoltor!. — 18.5: Musica riprodotta. — 18,25: Notitziario e conversazione in tedesco. — 19: Da Praga. — 19,26: Concerto vocale di canzoni popolari. — 19,50: Trasmissione da Praga.

MILANO - IORINO - GENOVA - IRIESTE FIRENZE Ore: 21 20

TRASMISSIONE DALLA BASILICA DI MASSENZIO DEL CONCERTO SINFONICO DELL'ORCHESTRA **DELL'AUGUSTEO** 

DIRETTO DAL MAESTRO RICCARDO ZANDONAL



Moravska-Ostrava: kc. 1137; m. 263,8; kW. 11,2 Ore 17,45: Da Praga. - 18,25: Trasmissione di un concerto da Kuncicky. — 19: Da Praga. — 19,25: Concerto vocale di romanze russe. - 19,50: Da Praga.

#### DANIMARCA

Copenaghen: ke. 1967; m. 281,2; kW. 0,75. • Kalundborg; ke. 260; m. 1183,8; kW. 7.5. — Ore 15,30; Concerto dell'orchestra della stazione - In un intervallo Conversazione. — 17,35; Nolizie e bollettini vari. — 18,20; Conversazione di economia. — 18,50; Bollettino conversazione di economia. — 19,15; Segnalo oratorio di 200 conversazione di economia. — 20; Se. — 13,20; Conversazione di economia. — 20; Se. Conversazione di conenta. — 18.60: Bolietuno meconversazione di conenta. — 18.00: Bolietuno merio. — 19.30: Conversazione di economia. — 20: Segnale orarto dal Municipio. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione dedicato a Grieg: I. Marcia
i omaggio dal Sigurd Jorsaliari. Selezione della
Sitte Brica; 3. Selezione del Peer Gint; h. Dania
morregiese in re minore. — 20.65: Conversazione:
della Sitte Brica; 3. Selezione del Peer Gint; h. Dania
morregiese in re minore. — 20.65: Conversazione:
della Sitte Brica; 3. Selezione del Peer Gint; h. Dania
site principale della Sitte Concerto corale della Sitazione de
della dila musica inglises-americana: 1. Quiller:
A childrens, ouverture; 2. Costes: Frammenti vari;
German: Allegro di Dravura e tarantella della
Sitte zigoria. — 23.03: Musica da ballo ritrasmessa: in un linearo della Municipio.

#### FRANCIA

Bordeaux-Lafayette: kc. 986; m. 304; kW. 13. 15,30: Trasmissione da Vichy. — 17: Il Giro ciclistico di Francia. — 18,15: Giornale radio. — 19,30: Informazioni e cambi. — 19,45: Il Giro ciclistico di

> ROMA - NAPOLI Ore 20,45

#### VOLPINO IL CALDERAIO

RENZO BOSSI willing.

L'ARABESCA

Opera lirica in un atto di DOMENICO MONLEONE

UN'ASTUZIA DI COLOMBINA

Scherza lirico in un atto di GUIDO ZUFFELLATO

# MERCOLEDI 12 LUGLIO 1933 - XI

- 20,5: Conversazione agricola. Francia. time notizie ne notizie. — 20,30: Concerto dell'orchestra sinfo-bica della stazione con intermezzi di canto.

Dariel P. P. (Poste Partsien): ke 944 m. 228,2; kW. 80.

Parigi P. P. (Poste Partsien): ke 944 m. 228,2; kW. 80.

Ore 17: II (Giro delistike) di Francia. — 19: Dischi.

— 19.15: (Girnate pariato. — 19.30: II (Giro ciclistico. — 19.15: (Girnate pariato. — 19.30: II (Giro ciclistico. — 19.30: II (Giro ciclistico. — 19.30: II (Giro ciclistico. — 20.30: Radio-teatro. Jules hernard: Polt de carole, commedia. — 23.30: Rittrasmissione di un concerto dal \* Lidoutento. — 23.30: Rittrasmissione di un concerto dal \* Lidoutento. — 23.30: Rittrasmissione di un concerto dal \* Lidoutento. — 23.30: Rittrasmissione di un concerto dal \* Lidoutento. — 23.30: Rittrasmissione di un concerto dal \* Lidoutento. — 24. Rittalida. — 19.45: Bolletti 19.45: Nolciagno. — 19. Attualida. — 19. 15: Bolletti 19. 15: Rittalia (Giro di Francia. — 20.9: Conversazione. — 20.20: Nolciario. — 20.30-22: Concerto sinfonico del Porchestra della stazione diretto da Flamenti. 1. Stani: Allegramente; 2. Nicolai: Ouverture della Allegre comerti di Windsor; 3. Ofenbach: Selezione dalla Flux partigios. 4. De Severac. Canto dei machalia Flux partigios. 4. De Severac. Canto del macharo; 10. La fete di hamecau; 7. Massenet: Al cabaret; 8. Casadesus: Ducasse; 9. Flament: Il postiglione allegro; 10. Flament: Lettssimo; 11. Witkowski: Carillogi; 12. Chabrier: Marcia allegra; 13. Bazin: Fluxyio in Cha, ouverture; 14. Christine: Fantasia su Feli: 15. Straus: Amore, vino e canto, valzer.

Radio Parigi: kc. 174; m. 1724,1; kW. 75. — Ore 19,10: Musica riprodotta. — 20: Musica riprodotta. — 20.45: Concerto di musica sinfonica: i. Massenet: Sce-ne alsaziane. — 21,30: Adam: Lo chalet, operetia. Or-chestra diretta da H. Defosse.

chestra diretta da H. Defosse.

Strasburges kc. 889, m. 345,2; kW. 14.5. — Oro
15.30; Trasmissione di un cencerto orchestrale da
Vichy - In un intervallo: Radiocromaca della ta
tappa del Giro di Francia. — 17.15; Concerto di unsica da jazz diretto da Roskam. — 18; Trasmissione
da Lilla di un concerto di musica da camera. — 19;
Conversazione giuridica. — 19,35; Conversazione in
tedesco sull'elettricità. — 19,36; Trasmissione di un conticati - Dischi. — 20,36; Trasmissione di un conbiene della stampa in tedesco. — 22,30-24; Musica da
ballo ritrasmessa.

Tolora: &c. 178; m. 38; t. kW. 8. — Trasmissione.

Tolosa: kc. 779; m. 385.1; kW. 8. - Trasmissione sperimentale di dischi inglesi dalle 23 in poi.

#### GERMANIA

Berlino: Kc. 716; m. 419; kW. 1,5. — Ore 19,30: Trasmissione di un concerto orchestrale da Treptow. — 17,30: Dialogo sul teatrò. — 17,30: Concerto di organo. — 18,10: Conversazione: « Viaggi: sull'acqua », — 18,20: Attualità — 18,40: Comunicati. — 18,45: Attualità — 19: L'ora della Nazione (da Koenigswusterhauseni. — 20: ba Koenigswusterhauseni. — 20: ba Koenigswusterhauseni. — 20: Trasmissione dedicata a Stefan George. — 20,46: Edward Control (et asin genetic). — 20: All Conversazione di attualità ciario - Meteoro-Confe. Musica da balo ritrasmessa — In un intervalio: Conversazione di attualità

Breslavia: K. 223; m. 225; kW. 90. — Ope 16,15: Concerto pianistico. — 16,45: Novelle e racconti. — 17,45: Concerto pianistico. — 16,45: Novelle e racconti. — 17,45: Conversazione per i cacciatori. — 18,6: Concerto dell'orchestracilla stazione. — 18,6: Notizice e bollettini vari. — 19: L'ora della Nazione (du Koenigswutsterhauseni. — 22: Da Koenigswutsterhauseni. — 20: De Trasmissione da Langenberg. — 11: Notiziario. — 21,0: Grande conterto cora et viaggo nei monte de la Conversazione. — 14,0: Maggio nei monte de la Conversazione. — 15,0: Maggio nei missione da Langenberg. — 22,48: Trasmissione da Langenberg.

missione da Langenberg.

Francotortei kc. 1457; m. 259-3; kW. 17. — Dre 18.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18. Conversazione di pedagogia. — 18.25: Attualità. — 18.00: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19. L'ora della Nazione (da Koenigswusterhausen). — 20: Da Koenigswusterhausen). — 20: Da Koenigswusterhausen). — 20: Da Koenigswusterhausen). — 20: Angenberg. — 1,165.16: Marcia del 20: Dattaglione della stazione: J. J. Chr. Basic Marcia del 20: Buttaglione del Reggimento della Guardia di Bannover. 2. Mozart. Para Viennessi Amaginet. Marcia n. 1 in si minore; S. Weber: Inuito alta danza; 6. J. Strauss: Vatzer taliano; 7. J. Strauss: Marcia dello Zingaro Barone.

Marcia ceilo Anguro Barone.

Heilsberg Kc. 1085; in. 276,5; kW. 60. — Oro
16: Per I genitori. — 16,30: Trasmissione di un concerto orchestrale da Zoppot. — 18: Recensione di
libri. — 18,15: Bollettino agricolo. — 18,25: Concertodi arie del Tannhäuer. — 18,50: Bollettino meteologico. — 19: L'ora della Nazione (da Koenigswussterhausen). — 20: Trasmissione da Berlino. — 20;
Trasmissione da Koenigswusterhausen. — 21,15: No-

# MERCOLEDI

12 LUGLIO 1933 - XI

tiziario - Meteorologia. — 21.20: Trasmissione ur un concerto dallo Zeo di Koeneligsberg: 1 doh. Chr. Bach: Cunerture giunture; 2. Gretry, Tro pezzi di danza. — 21.40: Conversazione amena in dialetto. —

Revilho.

Revilho.

Georiga Wusterhausen be. 183,5; m. 1834,9; kW. 80.—

Ore 18: Concerto orchestrale da Amburgo.— 17: Conversazione. - L'oratora telesca.

18.5; conversazione religiosa.— 18.35: Conversazione di radiotecnica.— 18.50: Bollettino meteorologico.— 19: L'ora della Nazione. Concerto orchestrale dedicato a Schubert: I. Balletto dalla Rosamunda; 20: Sinfonia in do maggiore in 7.— 22: Conversazione II lavoro nazionate - Indi: Commento e lettura di prani del libro di Geobbels. Kampi non fertino di India della Rosamunda; 22: Notiziario - Meteorologia - Conversazione di economia — 22.48: Bollettino del mare.— 23: Trasmissione da Langenberg.

Langenberg: kc. 635; m. 472,4; kW. 60. — Ore 16,30; Concerto orchestrale da Francoforte. — 17,50; Per le signere, — 18,10; Lezione di tedesco. — 18,30; Per le signere. — 18.09. Lezione di tedesco. — 18.20. Conversazione in Italiano. — 18.65. Segnale orazio - Notiziario - Meteorologia. — 19: L'ora della Nazione (da Koenigswusterhausen). — 20: Da Koenigswusterhausen. — 20.51. Notiziario. — 20.10: Trasmissione variata dedicata a Stefan George. — 21,15: Concerto dell'orchestra della stazione con arie per soprano. — 1. Verdi: Ouverture della Forza del destino. 2. Verdi: Genovicoscus della Forza del destino; 2, verus.
I. Verdilo discrette della Forza del destino; 2, verus.
Esterna per soprano; 3, Wolf-Forrari; verus.
Esterna per orchestra d'archi; 4, Lortzing; Un'aria
per soprano dall'Armalolo di Worms; 5, Strass;
I bei tempi antichi, valzer. — 22: Attualità. — 22,15:
Notiziavio. — 22,50/24; Concerto di musica brillante
e da ballo.

Lipsia; kc. 770; m. 389,6; kW. 120 — Ore 16: Tras missione variata per i giovani. — 17,50; Notizie e bol-lettini vari. — 18: Recensione di libri. — 18,25; Con-versazione su Siefan George. — 19: L'ora della Na-zione (da Koenigswusterhausen). — 20: Da Koenigszione (da Koenigswusterhausen), — 20: Da Koenigs-wusterhausen), — 20.5: Conversazione di attualità. — 21,20: Concerto di musica brillante: fisarmoniche, chi-tarre e mandolini. — 22,20-24: Nottziario - Musica bril-lante e da ballo ritrasmessa.

Monaco di Baviera; ke, 653; m. 53.9; kW, 66. — Ore 16: Trasmissione per i fanciulii. — 16.30; Concerto orchestrale di musica brillante e popolare. — 17,65; Conversazione di ginastica. — 18,55; Conversazione e conomica – 18,25; Lider zigani per coro a quattro voci e piano. — 18,46; Segnale orario e notiziario. — 19; Da Koenigswusterhausen. — 20; Da Koenigswusterhau zione locale, commedia in tre aui. — 22.20: Sezione variata dedicata a Stefan George. — 22.20: Sezione variata dedicata a Stefan George. — 23.23.30: Continuazione gnale orario - Notiziario - 23-23.30: Contin della trasmissione dedicata a George.

della trasmissione dedicata a George.

Muchiacere kc. 83? m. 360,6; kW. 80. — Ore
16.30: Concerto orchestrale da Francoforte. — 17.46:
Conversatione: » Le commedie di Plauto nella rielaborazione di Ludwig Gurlitt ». — 18.35: Segnale orario » Nottiario » Metoorologia. — 19: L'ora della
Nazione (da Koenigswusterhauseni). — 20: Da Koenigswusterhausen. — 20: Conversazione e dizione di
poesie: » Il volto della patria ». — 21: Concerto di
poesie: » Il volto della patria ». — 21: Concerto di
schi (Caruso). — 23.55: Concerto strumentale:
ra 36. — 22.15: Segnale orario » Notiziario » Metorologia. — 22.30: Conversazione: » Le feste ginniche ».
— 22.45: Trasmissione da Langenberg.

#### INGHILTERRA

ING HILTERRA

Daventry National: kc. 193; m. 1554,4; kW. 30, ...
London National: kc. 193; m. 1554,4; kW. 50, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 50, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 50, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 50, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 50, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 50, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 50, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 50, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kW. 501, ...
North National: kc. 195; m. 301,5; kw. 501, ...
North National: kc. 195; kw. 501, ...
North Nat Segnale orario.

London Regional: kc. 843; m. 355,8; kW. 50. — Ore 15,15: Da Daventry National. — 16,45: Concerto di-musica da ballo da una sala da ballo. — 17.15: L'ora del fanciulil. — 18: Notiziario - Segnale orario. —

- 18,30: Da Daventry National. -y National. - 20: Mabel Constan-18.25; Intervallo. — 18.39; Da Daventry National. — 20; Mabel Constanduros e Michael Hogan; Piccolo annuncio, radiorrivista con musica di Ronald Hill. — 21; Concede banda dell'Arimata aerea: 1. Elgar; Guerture del Cockalogne, 2. Internezzo di canto, 3. Coleridge-Taylor; Musica di balletto di Haovatha; 4. Internezzo di canto. 3. Edw. Gorman. Secondu selezione del entre. 3. Edw. Gorman. Secondu selezione. 18,25: Intervallo. Taylor; Musica di balletto di Haucatha; a. memezzo di ganto; 5. Edw. German; Seconda selezione di Altegra Indulterra. — 22,15; Notiziario - Segnale cria 225; Radio-cronaca di una partila di pugliato. — 23,15; 24; Continuazione del concerto di musica da ballo.

Midiand Regional: kc. 732; m. 398,9; kW 25. — Ore 17.15; L'ora dei fanctuill. — 15; Notiziario Segnale orico. — 16 pp. 17. 18; Notiziario Segnale orico. — 18. Parsissione da London Regional. — 21: Concerto del coro della sizalone. — 21.30; Concerto del coro della sizalone. — 21.30; Concerto del pracio del antica. — 22.15; Notiziario Segnale prario. — 22.30; Da London Regional. — 22.33; Trasmissione con televisione. ale orario, — 22,30; D 23-23,30; Trasmissione

North Regional: &c. 625; n. 480; l.W. 60. — Gra-16,46; Da Daventry National. — 7,18; L. Forn det 18, 19,18; L. Grand L. G. 18; L. Grand L. Grand L. G. 18; L. Grand L. G. 18; L. G. 18; L. Grand L. G. 18; L. Grand L. G. 18; L. Grand L. 21; Concerto d'organo. — 21,25; Conversazione di giardinaggio. — 21,45; Musica da balletto. — 22,15; Da London Re-: Musica da balletto. — 22,15: Da London Re-gional. — 23,5-24: Da Daventry National.

Scottish Regional: kc, 797; m. 376.4; kW. 50. — Ore 17,16; L'ora dei fanciulli. — 17.50; Bollettino per 3; pescatori di arioghe. — 18; Notiziario. — 18,30; Da Daventry National. — 20; Pete Davis; Sumy Days, rivista, selezione. — 203; Concerto di dischi. — 21; Trasmissione in dialetto. — 21,30; Concerto dell'or-chestra della stazione

West Regional; kc. 968; m. 309,9; kW. 50. — Ore 19.45; Concerto d'organo da North Regional. — 17.16; L'ora del fanciulli. — 18; Notiziario. — 18.30; Da Daventry National. — 19.16; Da Daventry National. — 20; Conversazione di attualità. — 20:15; F. E. Robbin Helto. Wathford, radio-rivista. — 21; Notiziario. — 21; 20:24; Da Daventry National.

#### JUGOSLAVIA

Belgrade: kc. 898; m. 499,7; kW. 2,5.— Ore 17,55; Segrande orario - Programma di domani.— 18; Con-certo di musica zigana.— 13,39; Conversazione.— 9; Concerto dell'orchestra della stazione.— 20; Ra-dio-commedia.— 20,30; Gounod: Fanst, opera (su di-schi). In un intervallo: Segnale orario - Noltziario.

Lubiana: kc. 521; m. 575,8; kW. 7. — Ore 18: Racconti. — 18,30: Dischi inglesi. — 19: Dischi — 19: 30: Conversazione letteraria. — 20: Musica brillante per le campagne. — 20,45: Concerto dell'orchestra della stazione. — 11,30: Meteorologia — Notiziario. — 21,45: Musica da ballo (jazz band della stazione).

#### LUSSEMBURGO

Lussemburgo: kc. 252; m. 1191; kW. 200 (Giornata dedicata al Lussemburgo). — Ore 19: Concerto di musica variata riprodotta. — 19.40: Bollettine meteoroousetta variata riprodoffa. — 19.40: Bollettine meteoro-logico — 19.45: Concerto sinfonico su dischi (Schumann). — 20.20: Notizie in dialetto lusemburghese. — 20.35: Concerto di musica riprodoffa 'arie lussemburgheses, — ghest). — 20.90: Informazioni di tutto il mondo in francese. — 21,15: Continuazione del concerto di musica riprodoffa. ghesi). — 20,66: Informazioni di lutto il mondo in francese. — 21,15: Continuazione del concerto di mu-sica riprodotta. — 21,46: Informazioni di tutto il mondo in tedesco. — 21,55: Continuazione del con-certo di musica variata riprodotta. — 22,25: Musica da ballo e varietà su dischi. - Negli intervalli: Quo-tazioni di chiusura e cambi delle principati città europee - Corsi commerciali - Notiziario sportio.

#### NORVEGIA

Oslo: kc. 277; m. 1083; kW. 60. — Ore 17,30: Concerto di dischi. — 18,30: Per le signorine: Conversazione. — 19: Meteorologia: Notiziario. — 19,30: Conversazione con esempi: «L'ascoltatore al-suo apparecchio». — 19,45: Rassegna dei giornali. — 20: Segnale orario, Indi concerto orchestrale: Musica scandinava. — 21. Recitazione. — 21,30: Conversazione agricola. — 21,40: Meteorologia: Notiziario. — 22: Conversazione giuttalita. — 22.6: Musica da billo. Musica da ballo.

Katowice: ke. 734; m. 468,7; kW. 12. — Ore 16,30: Da Varsavia. — 19,5: Conversazione; «I pozzi di Basilea ». — 19 20: Informazioni e dischi. — 19,40: Da Varsavia. — 22,20: Musica da ballo. — 23: Corrispondera de la cogli ascoltatori in francese.

#### OLANDA

Huizen: kc. 1013; m. 296,1; kW. 20. — Ore 16,40; Trasmissione per I fanctulli. — 17,40; Conversazione. — 18,10; Conversazione. — 18,40; Convuncati di Polizia. — 18,55; Informazioni ecclesiastiche — 19,0; Conversazione eligiosa. — 19,0; Dentamazione e canzoni religiose per coro. — 20,30; Notiziario. — 20,40; Dischi. — 21,15; Continuazione della declamazione. — 22,20. 23,10: Dischi.

#### POLONIA

Versavia: kc. 212 m. 141.5; kW. 190. — Dre 18.
Dischi, — 18.20; Carroni con accompagnamento di
piano. — 17: Conversazione di attualità. — 17.15:
Concerto orchestrale popolare. — 18.15: Conversa
zione sportiva. — 18.35: Concerto vocale (bartiono con
piano). — 19.5: Dischi. — 19.20; Varie. — 19.35: Pro-

gramma della giornata. — 19.40: Quarto d'ora letterario. — 19.55: Intervallo. — 20: Declamazione. — 20.20: Canzoni per coro. — 20.50: Giornale radio. — 21.10: Corrispondenza agricola. — 21.10: Concerto di piano: 1. Ravel: Sonatina: 2. Debussy: Cale-Walk. 3. Blancafori: Il purco dei divertimenti: 4. Turina: Dance lantistiche: 3. Mompou: Il sobborgo: 6. Chabrier: Hourres fatustica. — 22: Conversazione especiale dei concerto dei divertimenti: 4. Turina: 2.245: Editati stronoma. — 22.33: Intellettul Mecorologico e di Polizia. — 22.40: Musica da ballo.

#### ROMANIA

Bucarest: kc. 761; m. 394,2; kW. 12. — Ore 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: Giornale radio. — 16:15: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19: Conversazione. — 19:20: Musica romena (dischi). — 19:40: Letture. — 20: Concerto di plano: t. Statio n. 8; Concerto di Patro. — 19:20: Musica romena (dischi). — 19:40: Letture. — 20: Concerto di plano: t. Statio n. 8; S. Chopin: Fatter — 20: Statio n. 8; S. Chopin: Fatter — 20: Statio n. 8; iann: Sonata in soi minore; 2. (30pin; Stata) n. 8; (hopin: Vatter — 20.30; Concerto ul violoncello (hopin: Vatter — 20.30; Concerto ul violoncello chaler; darcauas; 3. Albeniz Thaler; Manqueba. — i. Per flauto; 1. Cavatina da Stan Gotestan; 2. Al-redo Casella; Sielliana e burlesca. — 21.30; Trasmis-slone da un ristorante. — 22; Giornale radio.

Barcellona (EAJ - 1): kc. 800; m. 348,8; kW. 7,5.—
Ore 16-17; Concerto di dischi.— 19: Concertino del 
trio della stazione.— 20: Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori).— 20: 30: Quotazioni di 
Borsa.— 21: Concerto della escoltatori (a richiesta degli ascoltatori).— 20: 30: Quotazioni di 
Concerto dell'orchestra della Fracisioni meteorologiche - Quotazioni di merci, valori e cotoni.— 22:6: 
Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Hill; Marcia: 2. Jimenez: Gli uccelli gelosi, selezione: 3. Worsley- Lamento d'amore; 4. Moreno Torroba: Bainara 
de temple: 5. Sautho Marraco: La pustorella: 5. Catcerto vocale.— 23:30: Ballabili.— 24: Notizario Continuazione del concerto di musica da ballo.—
1: Fine. 1: Fine.

#### SVEZIA

Stoccolma: kc. 689; m. 435,4; kW. 55. - Goeleborg: kc. 932; m. 321,9; kW. 10. - Hoerby: kc. 1137; m. 257; kW. 10. - Hoerby: kc. 1137; m. 257; m. 1348,3; kW. 30. - Gre 17,5: Per 1 fanciulli. — 17,30: Trasmissione regionale. — 18,16: Concerto di dischi. — 19,30: Conversazione turislica. — 20: Trasmissione di un concerto eseguito da un'orchestra militare: l. Rydberg: Ita-11.5: Per i locario di uisco...
zione l'uristica — 20: Trasmissione di un conservazione turistica — 20: Trasmissione di un conservasegguito da un orchestra militare; l. Rydeege lateconservatione della conservatione della conservatione della
vagior; 3. Rossini, Ouverture della Gazza ladra, d.
vagner; Fantasias sii Tramhauser; S. Clausson: Antijotti, pot-pourri. — 21: Ernst Ahlberg; Il quadro,
commedia — 22-23: Concerto di musica da ballo.

Radio Suisse Alemanique: kc. 653; m. 459; kW. 66.— Ore 17: Per i fanciulli.— 17.30; Concerto di dischi.— 18.30: Per i glovani.— 19: Segnale orario - Noti-ziario - Mercuriali.— 19.10; Concerto di dischi.— 18.30: Lezione di inglese.— 20: Concerto dell'orziario - Mercuriali. — 19,10: Concerto di disc 18,30: Lezione di inglese. — 20: Concerto d chestra della stazione. — 20,30: Conversazione cale. — 21: Notiziario. — 21,10: Concerto orche dedicate alla musica slava. - 22,15: Fine.

Radio Guisse Romande: kc. 743; m. 403,8; kW. 25.—
Ore 16,30-17.39: Concerto dell'orchestra della stazione.— 19: Conversazione sportiva.— 19,25: Notizirio.— 19,30: Conversazione radio-eronaca: «Nella cabina di un operatore cinematografico».— 20: Concerto di musica per cello e piano: 1. Frescoladit:
Toccata; 2. Schumgnn: Brant in sitte popolare: 3.
Martini: Selte armbescht.— 20: Oct. Conv. sitte posiciale.
sicale. 13/9 Notiriziri.— 22-23: Concerto di musica. sicale. — 20,40: Concerto dell'orchestra della sicale. — 21,50: Notiziario. — 22-23: Concerto di musica da ballo.

#### UNGHERIA

Budapest: kc. 545; m. 550,5; kW. 18,5. — Ore 16: Conversazione. — 18,45: Giornale parlato. — 17: Conversazione. — 18,45: Giornale parlato. — 17: Conversazione. — 18,15: Concerto di musica da Jazz dal « Luna Park ». — 18: Quotazioni di Borsa. — 19,10: Conversazione sulla canzone » kurucz» con audizione al piano. — 20: Concerto dell'orchestra dell'Opera, diretta da Ernest Dohnanyi: 1. Cherubini: Ouverture del "Anacronic, 2. Ciajkovskij: Servania, 3. Beethoven: Settima sinionia. — 21,30: Rassesmalel gia era. la era. la era. La concerto dell'orchestra dell'orchestra dell'orchestra dell'Opera, diretta da Ernest Dohnanyi: 1. Cherubini: Ouverture del Jacqua. — 13,00: Rassesmalel gia era. La concerto dell'orchestra dell'orch

#### U. R. S. S.

Mosca Komintern: kc. 202,6; m. 1481; kW. 500. mosca Rominterni (c. 202,6) in., 1981; N.V. 2007. — Order 15,155. Conversazione politica. — II - 13.00. — Order 15,155. — Orde

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: kc. \$22; m. 364.5; kW. 16. — Ore 20: Noti-ziario. — 26,10: Movimento del porto. — 20,15: Bol-lettini var. — 20,20: Concerto vocale di arie di opere. — 20,55: Notiziario. — 21: Segnale orario — 21,2: Estrazione del premi. — 21,10: Concerto dell'orchestra. della stazione: Musica popolare e brillante. — 22: Trasmissione di un concerto dai giardini Briand (programma da stabilire).





### TURANDOT

lirico in tre atti di G. ADAMI • R. SIMONI Musica di G. PUCCINI

#### SEGNALAZIONI

Milano - Torino - Geneva - Trieste - Firenze - Ore 20,40: Turandot, dramma lirico in 3 atti di Giacomo Puccini (dallo Studio).

Roma - Napoli - Ore 21,30: La pelle di coccodrillo, commedia in un atto di Alessandro De Stefani (dallo Studio).

Bolzano - Ore 20: Il bel cavaliere D'Orfleur, commedia in 3 atti di M. Reinach (dallo Studio).

Monaco di Baviera - Ore 21: Columbus, opera in 3 atti di Werner Egk (dallo Studio). - Radio Suisse Romande - Ore 21: L'articolo 330, commedia brillante in un atto di Giorgio Courteline (dallo Studio). - Lipsia - Ore 20,5: Concerto d'organo. Brani scelti dalle opere di Brahms, Mozart, Bach e altri (da una chiesa).

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: kc. 904 · m. 331,8 · kw. 50 - TORINO: kc. 1096 MILANO: RC. 504 - III. 331,8 - RW. 50 - 104150 RC. 1050

M. 273,7 - KW. 7 - GENOVA: RC. 959 - III. 312,8 - KW. 10

TRIESTE: RC. 1211 - III. 247,7 - KW. 10

FIRENZE: RC. 598 - III. 501,7 - KW. 20

7,30: Ginnastica da camera. 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1, Rapao: Orientale, impressione; 2. Strauss: Lo zingaro barone, fantasia; 3. Ferraris: Occhi neri; 4. "Cinguettate, passerotti", quartetto vocale; 5. Lehàr: La vedova allegra, selezione; 6. Stornellata piemontese; 7. Rubinstein: Melodia; 8. Ford: The Merrymakers - In Haway; 9. Liszt: Sogno d'amore; 10. Ford: The Merrymakers - In Spain; 11. Schubert: La casa delle tre ragazze,

12,30: Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,5: Carlo Veneziani e la contessa di Mon-teallegro: «Cinque minuti di buon umore» of-ferti dalla Manifattura Lane Borgosesia.

13,5-13,30 e 13,45-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 6: Schisa: Bella andalusa;
 Abraham: Sempre l'amore;
 Moreno: Canto di maggio;
 Intrator: Signora, voi non siete per me una qualsiasi; 5. Billi: Festa del villaggio; 6. Popy: Suite orien-tale; 7. Warzen: Un'ultima volta; 8. Selezione d'opera; 9. Dax: Notti cubane; 10. Dostal: A me basta l'amore

13,30-13,45; Borsa e dischi. 14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini. (Milano): Alberto Casella: « Sillabario di poesia »; (Torino): Radio-giornalino di Spumettino; (Genova): Palestra dei piccoli; (Trieste): «Balilla, a noi!» -Il disegno radiofonico di Mastro Remo; (Firen-ze): Collodi nipote - Divagazioni di Paolino.

17,10-18: RADIO-ORCHESTRA N. 6: 1. Grandino: Mary e Bobby; 2. Parlin: Buona luna, chiudi Mary e Boody, 2. Farm: Buban tuna, tritun gli occhi, 3. Roger: Canto d'amore arabo, 4. Mascagni: L'amico Fritz, selezione; 5. Vallini: Serenata indifferente; 6. Mann: Chi una volta ha baciato una midinette; 7. Ferraris: Due chitarre; 8. Escobar: Fox lirico; 9. Marf-Mascheroni: Se quel barbier io fossi.

18-18,5: Bollettino dell'Ufficio presagi. 18,35: Giornale radio - Notizie agricole e Comunicazioni del Dopolavoro.

# GIOVEDÌ

# LUGLIO 1933 - XI

19: Segnale orario - Radio-giornale dell'Enit - Dischi.

19,20: Notiziario in lingua estera. 19,40: Dischi.

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. Giornale radio - Notizie sportive - Bollettino meteorologico.

20,15: MUSICA RICHIESTA DAI RADIO-ASCOLTATORI (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di

20,30: Cenni sull'opera Turandot.

Turandot

Dramma lirico in 3 atti e 5 quadri di G. Adami e R. Simoni
Musica di G. PUCCINI
Direttore d'orchestra: Ugo Tansini
Maestro dei cori: Ottorino Vertova (Edizione Ricordi)

Negli intervalli: G. M. Ciampelli: «Nuovi documenti sulla vita italiana di Wagner», - conversazione - Notiziario letterario. Dopo l'opera: Giornale radio.

#### ROMA - NAPOLI MILANO (Vigentino)

ROMA: kc. 680 - m. 441,2 - kW. 50 NAPOLI: kc. 941 - m. 318,8 - kW. 1,5 MILANO (Vigentino): kc. 662 - m. 453,8 - kW. MA onde corte (2 RO): kc. 11,811 - m. 25,4 - kt (2 RO inizia le trasmissioni alle ore 17,30 e MILANO (Vigentino) alle ore 20,45)

7,30: Ginnastica da camera. 8-8,15: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio presagi

12,30: Previsioni del tempo - Dischi.

13-13,5: Carlo Veneziani e la Contessa di Monteallegro: «Cinque minuti di buonumore», offerti dalla Manifattura Lane Borgosesia.

13,5-14,15: Rango-orchestra N. 6. 13,30-13,45: Giornale radio - Borsa. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,45 (Napoli): Bambinopoli - Radiosport -(Roma): Giornalino del fanciullo. 17,10: Bollettino dell'Ufficio presagi. 17,15: Cambi - Giornale radio.

17,30-18,30: Concerto STRUMENTALE E VOCALE: 1.
a) Gluck: Melodia; b) Sammartini: Canto amoroso (violinista Adalberto Simonetti); 2. a) Malena: Piccolo sogno; b) Massenet: Serenata d'autunno; c) Gino Sinigaglia: Dormi, amore (so-prano Maria Baratta); 3. a) Rimskij-Korsakovprano Matta Batatal', 3. 7 Killiskij-Kofsakov-Kreisler: Canzone indit; b) Chilabrano-Corti: La caccia (violinista Adaiberto Simonetti); 4. a) Mascagni: Isabeu, canzone di Foloc; b) Buzzi Peccia: Povero Pulcinella (tenore Luigi Nonnis); S. Canzoni francesi di varietà, interpretate da

Mireille Provence. 18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

18,50: Notizie agricole - Comunicazioni del Dopolavoro.

19,10: Radio-giornale dell'Enit

19,20: Notiziario in lingue estere 19,40: Giornale radio. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ETAR

20,2: Note romane. Vincenzo Golzio: « Il Neoclassicismo ».

20,15: Soprano VERA NADIA POGGIOLI. 20,30: Giornale radio - Notizie sportive.

Torino · Milano · Genova · Trieste · Firenze · Roma · Napoli Tutti i Giovedi, alle ore 13

### Rubrica del Buon Umore

Conversazione brillante fra Carlo Veneziani e la Contessa di Monteallegro, gentilmente offerta dalla Incomparabili

Lane Borgosesia

# GIOVED LUGLIO

#### 20.45: Concerto variato

col concorso del violinista ARRIGO PELLICCIA

 Cherubini: Anacreonte, ouverture (orch.).
 Mozart: Concerto in re maggiore, per violino e orchestra (violinista Arrigo Pelliccia).

#### La pelle di coccodrillo

Commedia in un atto

di ALESSANDRO DE STEFANI.

	sonaggi;
Alfredo	Serpieri E. Piergiovanni
Annabe	lla Amalia Micheluzzi
Bianca	Maria Mariù Glek
Ines .	M. Botti
Roberto	Ulpiani G. Cecchini
22:	

#### CONCERTO VARIATO

1. Lalo: Sinfonia spagnuola per violino e orchestra (violinista Arrigo Pelliccia). 2. Glazunov: Baccanale (orchestra). 3. Soprano Virginia Brunetti: a) Bizet: I pescatori di perle, «Siccome un di »; b) Rossini: Tarantella.

22,30: Musica riprodotta: Canzoni e cori popolari italiani.

22,55: Giornale radio.

#### BOLZANO

Kc 815 - m 368,1 - kw. f

12.25: Bollettino meteorologico. 12.30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Concerto di Musica Italiana: zioni dell'E.I.A.R. - CONCERTO DI MUSICA ITALIANA'.

1. Ponchielli: I Promessi Sposi, sinfonia; 2.

M. Cortopassi: a) Mattino di Pasqua; b) Positipo; 3. Lattunda: Per le vie di Siviglia; 4. Romanza; 5. De Michell: Canzone villereccia; 6.

Mascagni: Le maschere, fantasia; 7. Romanza; 8. Montanaro: Calinerie; 9. Tonelli: Stornellata a Bolero

13.30: Giornale radio - Notizie agricole. 17-18: La palestra dei bambini. La Zia dei perchè; Lo zio Bomba; La cugina Orietta - In seguito: Dischi.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

#### Il bel cavaliere D'Orfleur

Commedia in tre atti di M. REINACH. Negli intervalli ed alla fine della commedia:

Dischi. 22.30: Giornale radio

#### PALERMO

Kc. 572 - m. 524,5 - kw. 3

12,45: Giornale radio. 13-14: Musica varia; 1. Di Giacomo: Mari-sella, one step; 2. Culotta: Rugiadosa, matti-nata; 3. Alfano: Resurrection, fantasia; 4. nata; 3. Alfano: Resurrection, fantasia; 4. Chwat: Dancing fool, fox-trot; 5. Ugo Solazzi: Note lunare, barcarola; 6. Billi: La pietra dello scandalo, fantasia; 7. Llossas: Fuego Azul, tango; 8. Firpo: Anacleto, one step.
13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Dischi. 18-18.30: Ca Cantuccio dei bambini (Fatina

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Notiziario agricolo - Giornale radio. 20,20-20,45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. 20,45:

#### Canzoni

 Mariotti: I casi sono tre (orchestra).
 Falve-Fusco: Connola d'amore (tenore Zazzano).

- 3. Schor-Mendes: Menzogna (sopr. Levial). 4. Giannini-Borbi: Amore sognato (tenore
- Virino). 5. Stransky: Du. du. du Mary (soubrette
- Sali).
  6. Moleti: Suona, fanfara mia (orchestra).
  7. Ibanez-Chiappo: Corre caballito (tenore
- Conti 8. Stolz-Franci: Addio, amore (soubrette
- Sall).
  9. Schor-Mendes: Lilliana (comico Paris).

#### Nonostante

Commedia in un atto di A. BERNARDINI

rersonaggi:
Contessa Maria Linardis ... N. Tranchina
Marchesa Giorgina Casali ... A. Labruzzi
Signora Luisa Ferreri ... L. Sassoli
Conte Paolo Linardis ... R. Bua
Dott. Mario Terenzi ... G. C. De Maria
Cav. Pasquale Corderi ... F. Tranchina
22,15: Personaggi:

#### CANZONI

1. Caslar: La rumba che cos'è.

- 2. Mariotti-Mendes: Tango di Marilii (tenore Zazzano).
- 3. Stransky-Biancoli: Il cuore sogna (soprano Levial).
- prano Levial).

  De Curtis: A femmina (tenore La Puma).

  Hayos-Ramo: Ah. Willy (soubrette Sali).

  Padilla-De Filippis: Gente d'o mare (tenore Conti).
- 7. Sappy-Guerrieri: Catene di peccato (so-
- prano Levial). 8. Mascheroni-Marf: Bombolo (comico Pa-
- ris)
- 9. Schor-Mendes: Non è peccato far all'a-more (comico Paris).

22,55: Ultime notizie.

#### BARI

Kc. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

13: Giornale radio. 13.10-14.15: Dischi.

13,55: Bollettino meteorologico. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 17,30: Il salotto della signora (Lavinia Tre-

rotoli Adami). 18-18.30: Dischi.

20: Notizie agricole - Radio-giornale dell'Enit - Comunicazioni del Dopolavoro. 20,20: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

### Concerto della Banda Presidiaria

del IX Corpo d'Armata diretta dal Mº SALVATORE RUBINO.

- Rossini: L'assedio di Corinto, sinfonia.
   Rossini: Matilde di Sabran, duetto.
- Rossini: Corona d'Italia.
- Rossini: Corona d'Italia. Verdi: Aida, fantasia e finale secondo. E. Randazzo: Preludio sinfonico. Blemant: Bolero per clarinetti.

- Gius. Mulè: Sicilia canora, suite per or-chestra: a) Una notte a Taormina; b)
- Fioriscon gli aranci.

8. Gius. Mulè: Marcia trionfale.

Nell'intervallo: Giuseppe Palmieri, « La vita dei campi », conversazione agraria.

22,30: Dischi. 22,55: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA'

#### AUSTRIA

Vienna: kc. 580; m. 517,2; kW. 100 - Graz: kc. \$52; m. 382,1; kW. 7. — Ore 16: Concerto di dischi. — 16,60: Conversazione di storia naturale per gli abitanti della città. — 17: Conversazione: « La donna nella vita pubblica nell'antica Vienna ». — 17,25: Concerto pianistico con arte per soprano. — 18,5: Concerto pianistico con arte per soprano. — 18,5: Conversazione utristica. — 18,30: Conversazione « La famiglia criminale ». — 19: Concerto di dischi funsica sinfonica). — 19,45: Seznale orazio — Noliziario alla Concerti del dischi funsica di concerti del dischi di concerti del dischi di concerti del dischi di concerti del di concer

#### BELGIO

BELGIO

Bruellet (Francese): ke. 589; m. 589,3; kW. 15.—

Ore III; Concerto dell'orchestra sintonica della sta
Concerto dell'orchestra sintonica della sta
Concerto di Sci.— 18.30; Concerto della sintonica della sta
Concerto di dischi.— 18.30; Concerto della piccola

orchestra della stazione — 19.15; Conversazione per

gli operal.— 19.30; Gonrala parlato.— 20; Concerto

dell'orchestra sintonica dell'.N.R. diretta da Menala Re suo malgrado; 2. Delines: Balletto della Labner,

a. Massene: Balletto della Catoria, 4. Saint-Same,

— 20.45; Conversazione: «La gioventi sindacale».—

— 21; Transinssione di un concerto dal Kursaal di O
stenda.— 22.30; Giornale parlato.— 22.40; Transins
sione di un concerto di musica da ballo dal Kursaal

di Ostenda.

Bruxelles II (Flamminga): ke. 888; m. 337.8; kW. 15.

Bruxelles II (Flamminga): kc. 88; m. 337,8; kW. 15.

— Ore 17: Concerto dell'orchestra della stazione. —
17.48: Trasnissione per i fanciull. — 18.30: Trasnissione per i giovani. — 19,15: Rassena di libri e di
lim. — 19,36: Giornale parlato. — 29: Concerto delForchestra della stazione con arie per baritono e soli di violino. - Composizioni fiamminghe. — 20,45:
Conversazione. — 21: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione con arie per baritono: I. disconica della stazione con arie per baritono: I. della disconica della disconica della disconica della disconica della sera. — 22: Giornale parlato. — 21,55: Preghiera della sera. — 22: Giornale parlato. — 22.16:

#### CECO SLOVACCHIA

Praga: Kc. 614; m. 488.6; kW. 120. — Ore 17.25; Concerto di musica per i fanciulli (dischi). — 17.45; Da Bratislava. — 18.45; Conversazione agricola. — 18.19; Musica riprodotta. — 18.16; Conversazione agricola. — 18.30; Conversazione in tedesco. — 18.30; Conversazione in tedesco. — 19.50; Concerto vocale di melodie populari. — 19.55; Waltner: La signora Anna sposa de nazionale francese ». — 21. Segnale orario. 20 Da Brio. — 22; Segnale orario. Notiziario. — 221.0-22; Concerto di musica da ballo.

Bratislava: kc. 1078; m. 278,8; kW. 13,5. Ore 17,25: Da Praga. — 17,55: Conversarione turislica. — 18,5: Da Praga. — 18,25: Concerto di musica da camera. — 18,45: Dizlone. — 18,55: Comunicati. — 19. Braga. — 19,35: Concerto vocale di artie popolari.



La nostra organizzazione è sempre in grado di soddisfare ogni esigenza. Visitateci per osservare gli ultimi tipi di apparecchi Radio e la gamma completa delle insuperabili Grafonole Columbia, note ovunque per qualità e prezzo. Un'audizione basterà a convincervi che anche voi dovete possedere un perfetto e moderno apparecchio Radio ed una Grafonola Columbia corredata da artistici dischi.

VENDITA ANCHE A RATE

- 20: Trasmissione di un concerto in occasione della
 Festa nazionale francese (programma da stabilire).
 - 21: Da Brno. - 22: Da Praga.

 
 Brno:
 kc. 878;
 m. 341,7;
 kW. 32.
 Ore
 17,25:

 Da Praga.
 - 17,45:
 Conversazione letteraria.
 - 17,35:

 Da Bratislava.
 - 18,5:
 Musica riprodotta.
 - 18,26:

 Notiziario e commedia in tedesco.
 - 19:
 Da Praga.
 - 19:

 19:01:
 Concerto di solisti.
 - 19:
 Da Praga.
 - 21:
 19,10: Concerto di solisti. — 19,35: Da Praga. — 21:
 Trasmissione variata: La dolce Francia (canzoni, cori, soli e orchestra). — 22: Da Praga.

Kosice: kc. 1022; m. 293,5; kW. 2,6. — Ore 18: Per le signore. — 18,20: Dischl. — 18,40: Lezione sull'alfabeto Morse. — 19: Da Praga. — 19,40: Con-certo vocale di canzoni slovacche. — 19,35: Da Praga. ga. — 21: Da Bruo. — 22: Da Praga.

Moravska-Ostrava: kc. 1137; m. 263,8; kW. 11,2. — Ore 17,25: Da Praga. — 17,55: Da Bratislava. — 18,5: Da Praga. — 18,30: Trasmissione variata in tedesco. — 19: Da Praga. — 21: Da Brno. — 22: Da Praga.

#### DANIMARCA

DANIMARCA

Dopenaghen kc. 1097; m. 281,2; kW. 0,75. Kalundborg:
kr. 260; m. 1451,8; kW. 7,5. — Ore 14,30; Concerto
dell'orchestra della stazione con a soli di piano. —
17,35; Notizie e bollettini vari. — 18,30; Conversazione. — 18,50; Bollettini meteorologico. — 19; Notiziario. — 19,16; Segnale orario. — 19,30; Conversazione: « La battaglia della Maria nel 1914» — 20;
Segnale orario dal Municipio Concerto dell'orchestra della stazione dedicada al Valentiale «
10,40; Concerto dell'orchestra della stazione dell'orchestra dell'orchestra della concerto dell'orchestra della concerto dell'orchestra della stazione: 1. Carl Nielsen: Sinfonda n. 1 in sol
minore, op. 7; 2. Rud. Langgaard: Sonala per violiino e piano. lino e piano.

#### FRANCIA

Bordeaux-Lafayette: kc. 986; m. 304; kW. 13. — 15.30; Trasmissione da Vichy. — 16.30; Trasmissione per i fanciuli. — 18.18; Radio-giornale di Francia. — 19.25; Conversazione tauromachica. — 19.49; Infor-mazioni e cambi - Risultato dell'estrazione dei pre-mi. — 19.45; II Giro ciclistico di Francia. — 20.5; Conversazione vinteola. — 20.29; Ultime notizie. — 20.30; Concerto strumentale e vocale.

Marsiglia: kc. 950; m. 315; kW. 1,6. — Ore 17: Per 1 fanciulli. — 17,45; Concerto di dischi. — 18,16; Notitario. — 18,16; Giornacia radio. — 19,39; Mercuriali - Musica da ballo (dischi). — 19,45; Commenti al Giro di Francia. — 20,5; Conversazione musicale. — 20,29; Comunicati. — 20,30; Concerto di dischi musica sinconicati. — 20,00; Concerto di dischi musica sinconica) - India Musica da ballo.

Parigi P. P. (Poste Parisien); kc. 914; m. 323,2; kW. 60.

— Ore 18,465: Trasmissione per i fanciulli. — 19,155
Giornale parlato. — 13,36: II Giro ccitistico di Francia. — 19,45: Dischi. — 19,60: Conversazione. — 20;
Presentazione di numeri delle « Folies Bergères».
20,30: Intermezzo. — 20,20: Concerto delle ultime catizoni e di soli per sega musicale. — 21,20: Intermezzo.
21,40: Concerto orchestrate dell'ento a musica poconota di Offenbach. — 22,40: Ultime notible.

Parigi Terre Eifelt kc. 297; m. 14858; kW. 13.

- Ore 18,45; Nothiaruo. - 19; Attualita. - 19,15; Bollettino meteorologico. - 19,25; Attualita. - 19,46;
Commenti al Giro di Francia. - 20,8; Conversation.

- 20,20; Notiziario. - 20,30-22; Concerto di dischi offerto da una ditta privata

Radio Parigi: kc. 174; m. 1724,1; kW. 75. — Ore 16,45: Trasmissione di un concerto dal Conservatorio americano di Fontainebleau - Concerto di piano. —

# FILT MESSA A TERRA PER RICEVITORI RADIO



Ito rendimento Impianto semplicissim o

Il FILT costituisce una presa di terra ideale, che conferirà al Vostro Apparecchio una potenza mai raggiunta, una qualità e una purezza sconosciute sinora.

Per informazioni e prospetti rivolgetevi al Vostro Rivenditore

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZE

#### TURANDOT

Dramma lirico in 3 atti di GIUSEPPE ADAMI e RENATO SIMONI

M u s I c a d I

PERSONAGGI:

Turandot . . . . . soprano Clara Jacobo L'imperatore Altoum . . tenore Antonio Averardi Timur oum . . tenore Antonio Averardi . . . basso Mattia Sassanelli II Principe Ignoto . . . . femore Nino Bertelli oprano Rosina Torri soprano Rosina Torri
baritone Jago Belloni
tenore Luigi Milanesi Liù Pany tenore Isigi Milanesi Pong tenore Gino Del Signore Un mandarino baritono Natale VII-a

19,10: Musica riprodotta. — 20: Concerto organizzato da «Art et Penséa» sotto il patrocinio di «Radio Magazine» - Programma per la commemorazione del 14 luglio. — 29,40 (Intervallo). Conversazione di Christophe.

Strasburgo: kc. 869; m. 345,2; kW. 11,5. — Ore 16,15: Dizione. — 16,50: Trasmissione da 16. Bordenta Lafayette. — 16: Conversacione all Financia Induced and 16: Trasmissione da 16: Trasm

Tolosa: kc. 779; m. 385.1; kW. 8. — Trasmissione sperimentale di dischi inglesi dalle 23 in pol.

#### GERMANIA

Berlino: Rc. 718; m. 419; kW. 1,5.— Ore 16,30: Concerto di musica da camera. — 17,30: Conversazione e letture. — 17,30: Conversazione e letture. — 17,30: Conversazione: « Un viaggio nel deserto di ballate per barltone Gioli ». — 18,30: Conversazione sulla Pomerania di Rs. 40: Comunicati. — 18,45: Attualità. — 19: I. Ora della Nazione (da Lipisia). — 20,10: Conversazione sulla Heder. — 20,40: Attualità. — 20,50: Conversazione sul Nurovo Stato. — 21-1: Grande concerto di musica da ballo - In un intervallo: Conversazione di attualità.

batio - 1n un intervalio: conversazione di attualità.

Besalavia: & O22; m. 325; k.V. & O. ere 16; ConCerto orchestrate da Helisberg - 17,25; Ber I fanconversatione da Helisberg - 17,25; Ber I fandi della Mazione (da Lipista) - 20; Concerto vocale di
aria e lieder popolari. - 20,45; Concerto di musica
da camera dedicato a Quanti: 1. Concerto in sol
maggiore per flauto e orchestra d'archi; 2. Sonata
in re maggiore per flauto e cembalo; 3. Trio in re
maggiore per flauto, violino e cembalo. - 21,30; Trasmissione da Berlino. - 22; Segnate orarrio - Notiziario - Meteorologia. - 22,30; Trasmissione da Berlino

Francoforte: Rc. 1157; m. 259,3; kW. 17. — Ore 15,95 Concerto orchestrale da Mueblacker. — 182 Conversazione: »La mova grande rivista: Volk im Werden « edita dal prof. Ernst Krieck. — 18,25 Conversazione sportiva. — 18,46; Attualita. — 18,50; Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: L'ora della Nazione (da Lipsial). — 26: Trasmissione da Breesla Nazione (da Lipsial). — 26: Trasmissione da Breesla Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 24,41; Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 24,42; Finc.

Heilsberg: kc. 1985; m. 276,5; kW. 60. — Ore fl: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,25; Recensione di libri. — 17,35; Concerto di musica da camera. — 18,15; Bollettino meteorologico. — 18,25; Conversazione di giardinaggio. — 18,56; Bollettino meteorologio. — 19; Lora della Nazione (da Liposia). — 20; Meteorologia. — 20; Trasmissione di un concerto orchestrale da Zoppot: 1. Wagner: « Entrata degli dei nel Wallhalla » (Oro del Teno); 2. Lortzing: Musica di balletto da Zor e curpentere; 3. Brahms: Due Internegati. Schi concerto di Weber; 6. Procini: Melodic della Tosca: 1. Kary-Elert: Suite delle opered I Bret. — 21,45; Conversazione su Stefan George. — 22,15; Notiziario - Meteorologia - Fine. 1085; m. 276,5; kW. 60. -Heilsberg: kc. 22,15: Notiziario - Meteorologia - Fine.

Koenigswusterhausen: kc. 183,E; m.1834,9; kW. 80. Ore 16: Concerto orchestrale da Heilsberg. — 17: Per le signore. — 17,35: Concerto vocale di *Heder* con vio-lino e piano. — 18: Dizione di poesie. — 18,5: Seguito del concerto. — 18,30: Conversazione: «La perezzione

# GIOVED 13 LUGLIO 1933 - XI

del colore nell'uomo e negli animali » 18.51: Boldel colore nell'uomo e negri animati - 18,53: Bole-lettimo meteorologico. — 19: Lora della Nazione (da lante è da ballo — 21: Trasmissione variata deti-cata a Stefan George. — 22,15: Notizario - Meteoro-logia. — 22,45: Bollettimo del mare. — 23-24: Concerto orchestrale di musica varia.

orchestrale di musica varia.

Langenberg: kc. 635; m. 471.4; kW. 60. — Ore
18: Conversazione di pedagogia. — 16.30; Concerto
dell'orchestra della stazione. In un intervalio. Conversazione. — 17.90; Novelle e raccomi. — 18: Trasmissione da Esseni. Legistra della stazione. — 18: Trasmissione da Esseni. — 18.30; Dialogo in Francesc. — 18.50; Segnale orario - Notiziario - Meteorilogia. — 19: Lora della Nazione (da Lipisia). — 20:
Notiziario. — 20:0: Trasmissione variata: Statituera
Metlerich. — 21,10: Trasmissione variata: Statituera
21: Notiziario. — 22,30-34; Concerto di musica da camera con artie per soprano (programma da stabilire).

mera con area per soprano (programma da stabilire).
Lipsia: kc. 776; m. 389,8; kw. 190. — Ore 18: Conjectivo dell'orchestra della stazione. — in un intervallo: Conversazione — 17.58; Notizie a bollettini vari.

13: Conversazione di Igiene. — 18.25; Conversazione di Igiene. — 18.25; Conversazione di Igiene. — 18.25; Conversazione di Igiene. — 19: L'ora della Nazione: Trasmissione variata: Un popolo societido. — 20: Parla lo Statol — 203: Converte di organo: 1. Brahms: Due corult per organo; 9. Mozatt Andante in fa maggiore; 3. Bach; Converto in do maggiore: 4. Buxtelude: Canzonetta; 5. Böhn: Partitla. — 20,45: Trasmissione variata umoristica. — 22,15; Notiziario — Fine.

Monaco di Baviera: kc. 6531; m. 532/5; kW. 65. — Ore 18,30; Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo. 17.45; Conversazione agricola. 18,51 Conversazione. — 18,46; Segnale orario - Noliziario. — 19,36; Segnale orario - Noliziario. — 19,30; Lipsila. — 20; Musica da ballo dell'orchestra na della stazione 20,40; Conversazione da turnica del concentra con control della stazione della sta

Muchlacker; &c. 322; m. 369,5; kW. 60. — Ore 16,30; Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,45; Conversazione: « La difesa nazionale ». — 18,16; Conversazione: « Il compito dello studente nella muova (errimania ». — 18,35; Segnade orario » Notiziario » Meteorologia. — 19; L'ora della Nazione (da Lipsia). — 20; Trasmissione variatti; La curiocolta. — 31; Concertio dell'orchestra della stazione: 1. Fasch: Sulfe per ordestra in si benolle naggiore; 3. Haydin. Pitertibuento; 4. Haydin. Mureia turca. — 22,19; Segnale orario » Notiziario Meteorologia. — 22,45; Trasmissione da Langenberg.

#### INGHILTERRA

| Daventry National: kc. 193; m. 1554,4; kW. 30. - London National: kc. 147; m. 201,5; kW. 50. - North National: kc. 995; m. 301,5; kW. 50. - Scottish National: kc. 16,40; m. 288,5; kW. 30. - Orth 16,45; Concerdo dell'orchestra di North Regional: 17,15; L'ora dei fanciulit. - 18,30; Concerdo dell'orchestra di Northardo - Segmalo grario. - 16,25; Intervall. - 18,30; Concerdo dell'orchestra di Northardo - Segmalo - 10,25; Intervall. - 18,30; Concerdo dell'orchestra di Northardo - Segmalo - 10,25; Intervall. - 18,30; Concerdo dell'orchestra di Northardo - 10,25; Intervall. - 10,25;



# GIOVEDI 13 LUGLIO 1933 - XI

chestra di Midiand Regional. — 19.15: Concerto di varietà (canzoni, macchiette, eec.). — 20: Concerto di varietà (canzoni, macchiette, eec.). — 20: Concerto di varietà (canzoni, macchiette, eec.). — 20: Concerto di canto di canto di canto di varieta da varieta di varieta di varieta di varieta di varieta

time — 23,38: Segnale orario.

London Regional: kc. 841; m. 355.8; kW. 50. — Ore
18.45: Concerto dell'orchestra di North Regional. —
17.45: L'ora del fanciali — 48: Notiziario - Segnale
orario. — 18.30: Concerto dell'orchestra di Midland
Regional. — 19.15: Da Daventry National. — 20:
Karel Ciapek: R.U.R. (Rosuum's Unive sal Robots,
radio-recita con musica negli infervali. — 21.5: Concerto di dischi. — 22.35: Segnale orario - Notiziario.
— 22.30-24: Musica da ballo dell'orchestrina di Henry
Hall.

Midland Regional: av. 122; m. 398,9; kW. 25. — Orne 17,45; L'ora det fanciull. — 48; Notiziario Segue 17,45; L'ora det fanciull. — 48; Notiziario Segue 17,45; Lones de la Compania de la Compania della cia-zione. — 19,45; Da Davettry National. — 28; Seguale orario - Indi: Traemissione da London Regional. — 21,35; Concetto orchestrale con soli di violino da un ristorante. — 22,16; Notiziario Seguale orario. — 22,20-23; Da London Regional.

North Regional: kc. 625; m 489; kW. 50. — Ord 17,16; L'ora del fanciulli. — 18; Notivario. — 18,20 Da Daventry National. — 19,16; Da Daventry Natio-nal — 20; Da London Regional. — 21,35; Selezione di operette. — 22,15-24; Da London Regional.

Scottish Regional: Rc. 797; m. 376,4; kW. 50. — Orc 17,15: L'Ora dei fanciulli. — 17,50: Bollettino per di pescatori di aringhe. — 18: Nottiario — 18,30: Da Daventry National. — 20: Da London Regional. — 21,35: Soli di violino e jano. — 21,55: Conversazione allegra. — 22,15-24: Da London Regional.

West Regional: kc. 988; m. 309,9; kW. 50. — Ore 17,15; L'ora det fanciulli. — 18; Nottziario. — 18,300 Concerto dell'orchestra di Middand Regionale. — 10,15; Trasmissione di varietà (da North Regional.) — 20 Varietà da un teatro (canzoni, musica varia, macchiette, ecc.). — 21; Notiziario. — 21,20-28; Da Daventry National.

#### JUGOSLAVIA

Beigrado: kc. 698; m. 429,7; kW. 2,6. — Ore 17,55; Segnale orario - Programma di domani. — 18; Cornecto vecale di canzoni popolari. — 18,30; Musica zigana ritrasmessa. — 19; Conversazione. — 19,30; Concerto dell'orchestra della stazione. — 20,30; Tesmissione da Lubiana. — 22,30; Segnale orario - Notizio - Musica da ballo ritrasmessa.

Lubiana: ke, 521; m. 575,8; kW, 7, — Ore 18: Concerlo dell'orchestra della stazione, — 19: Trasmissione per le signore, — 19,30: Corrispondenza cogli ascoltatori, — 20: Relazione di un viaggio, — 20,30: Violino e pinno, — 21,50: Meteorologia - Notiziario, — 21,30: Concerto di un coro a quattro voci, — 22; Concerto dell'orchestra della stazione, — 23: Fine.

#### LUSSEMBURGO

Lussemburgo: kc. 252; m. 1191; kW. 200 (Giornata dedicata alla Germania). — Ore 19: Concerto di mu-sica variata riprodotta. — 19.40: Hollettino meteoro-logico. — 19.45: Concerto sinfonico su dischi (Beetho-ven: Sinfonia pastorate). — 20.25: Notizie it telesco. — 20.40: Concerto di musica variata ripredotta. 20.25: Informazioni di tutto il mondo in francese

21,15: Concerto vocale - Arie tedesche. - 21,45: Infor mazioni di tutto il mondo in tedesco. — 21,55: Conti-nuazione del concerto di musica variata riprodotta. — 22,25: Musica da ballo e varietà su dischi. Negli lutervalli: Quotazioni di chiusura e cambi delle principali città europee - Corsi commerciali - Notiziario

#### NORVEGIA

Oslo: kc. 277; m. 1683; kW. 66. — Ore 17; Concerto orchestrale di musica brillante. — 18; Recitazione. — 18,309 Emuzione religiosa dallo Sundio e canti — 19; Meteoriogia: Notiziario. — 19,23; Melodie popolari per violini e fisarmonica, — 26; Melodie popolari per violini e fisarmonica, — 26; Melodio gia alle coltura. — 10,30; Concerto di musica da caniera con arie per contrallo. — 21,40; Melocologia - Notiziario, — 22; Conversazione di attualità. — 22,15; Conversa-zione. — 22,45; Fine.

#### OLANDA

Huizen: kc. 1013; m. 296,1; kW. 20. — Ore 16,40; Lezione di Javoro manuale per i giovani. — 17,10; Concerto di musica brillanti. — 18,10; Conversazione. — 18,26; Lezione di taglio. — 18,40; Comunicati di Polizia. — 18,85; Informazioni ecclesiastiche. — 19,40; Concerto vocale e orrebestrale con soli d'Organo da una chiesa d'Harnbern. — 21,50; Conversazione. — 21,40; Motiziario. — 2223,10; Bischi

#### POLONIA

1411,8; kW. 120. — Ore menulli. — 16,30: Concerto po-POLONIA

Varsavia; kc. 212; m. 1411,8; kW. 120. — Ore 18;
Trasmissione per 1 familuli. — 16.30; Converto popolare orchestrale — 17; Conversazione politica.

Trasmissione per 1 familuli. — 16.30; Converto popolare orchestrale — 17; Conversazione politica.

Autoria et al. 18.35; Concerto di musica da camera actione. «1 la 35; Concerto di musica da camera di domani. — 19.40; Conversazione: «Turismo e crisi. — 19.55; Intervallo. — 20; Concerto dell'orchestra della stazione con arie per baritone: I. Montario di convertire dell'opera Patria; 2. Intermezo di canto; 3. Mascagni; Fannasia sulla acraticria della stazione con arie per baritone: I. Montario dell'orchestra della stazione con arie per baritone: I. Transcriptione del convertire dell'opera Patria; 2. Intermezo di canto; 3. Mascagni; Fannasia sulla acraticria mezzo di canto; 7. J. Straus: Leggende della forneza viennese, valzer: 8. Brabins: Caurdas in energiore n. 6; 9. Kurpinski: Mazurca n. 3 del balletio Nozze at Ojovar. Nell'intervallo: diornale radio e Bollettino articolo. — 22; Musica da ballo. — 22.35; Bollettino sportivo. — 22.35; Bollettini: Meteoria della fornetica radio protivo. — 22.35; Bollettini: Meteoria della fornetica radio protivo. — 22.35; Bollettini: Meteoria della fornetica della fornetic

Katowice: kc. 734; m. 408,7; kW. 12. — 4 16: Da Varsavia. — 19,10: Bollettino sportivo. — 19 Informazioni e dischi. — 19,40: Da Varsavia.

Bucarest: kc. 76;; m. 29.16; kW. 12. — Gra 18,30; Trasmissione per l'anciulli. — 17. Concerto dell'or-chestra della stazione. — 18: Giornale radio. — 18:16: Concerto dell'orrchestra della stazione. — 19: Conver-sazione. — 19.20; Letture. — 19,40; Trasmissione di mi°opera su dischi - Negli intervalli: Giornale radio.

#### SPAGNA

Barcellona (EAJ - 1): kc. 850; m. 348,8; kW. 7,5.— Ore 16: Concerto di dischi.—16.30: Trasmissione per le signore.—17,15-17,30: Trasmissione di immagni.—19: Concertino del trio della stazione.—20: Con-certo di dischi (a richiestà degli ascoltatori).— 20,30: Quotazioni di Borsa.—21: Concerto di dischi scelli - Notitziario.—22: Campane della cattedrale -Previsioni meteorologiche - Quotazioni di merci e valori.—21,25: Converto dell'orchestra della staziovalori. — **22.5:** Concerto dell'orchestra della stato-ne: I. Villa: Zobelda, paso doble; 2. Griege, Rerecuse; 3. Amadel: *Duvano*, serenala; — **22.30**; Concerto di musica da jazz. — **23**; Radio teatro - Adria Gual: *Mistero di dolore*, dramma in tre attl. — **24**; Noti-ziario - Continuazione del radio teatro. — I: Fine.

Madrid (EAJ - 7): kc. 707; m. 424,3; kW. 3. 20: Campane dai Palazzo del Governo - Quotazioni di Borsa - Effemeridi del giorno - Trasmissione per i fanciulli. - 21,15-21,30: Notiziario - Relazione della seduta parlamentare. - 23: Campane dal Palazzo del Governo - Segnale orario - Relazione della seduta parlamentare - Concerto vocale (baritono). — 23.30: Trasmissione di un concerto bandistico. — 1,15: Notiziario. - 1.30: Campane dal Palazzo del Governo -Fine della trasmissione

#### SVEZIA

Stoccolma: Kc. 689; m. 435,4; kW. 55. - Goeteborg: kc. 932; m. 321,9; kW. 10. - Hoerby: kc. 1177; m. 257; kW. 10. - Hoerby: kc. 1177; m. 257; kW. 10. - Motlai: kc. 222; m. 1348,4; kW. 30. - Motlai: kc. 222; m. 1348,4; kW. 30. - 97; 71,50; Concerto di dischi. Letture e recitajzione. - 17,50; Concerto di dischi. 245,00; Conversazione e dialogo in inglese: « Gli ingelse seguion la moda antica. » — 13,90; Concerto ordere seguione la moda antica. » — 13,90; Concerto ordere strale e corale di canti e musica popolare del Tirolo Austriano. « 20,50; Concerto orgene proposazione. La mostri autro. » 20,50; Concerto orgene proposazione. strale e corale di cauti e musica popolare del Tirolo mistriaco — 25,91: Concerto vocale di arie e mecontadini — 22,92: Concerto vocale di arie e mecontadini — 22,92: Concerto vocale di arie e meperopolare 1, Peterson-Berger ; Sulle suelesse ; 2. Grieg:
a) La primavera, b) Danza arabica; 3. Intermezzo
di cantio; A. Dvorak: 3) Danza slava n. 5, b) Danza
slava n. 19: 5. Glazimov: Carlo del menestrello; 6.
Allven: Epsado. rapsodini; 7. Wijere; Café ronge.

#### SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique: kc. 653; m. 459; kW. 60. — Ore 17: Coincerto di dischi. — 17,30: Concerto di fisar-noniche. — 18: Concerto di dischi. — 18,30: Conver-sazione: « Galllee». — 19: Segnale orario - Notiziario - Mercuriali. — 19,10: Coincerto corale di fanciuli. — 20: Conversazione: «L'arle cristiana del primi scoli ». — 20,30: Coincerto di organo. — 21: Notiziario. — 21.10: Concerto orchestrale di musica popolare svizzera. — 22.15: Fine.

Radio Suisse Romandei ke, 743; m. 403,8; kW. 25. —
Ore 16: Conversazione. — 16,20: Concerto di musica
da ballo. — 17-17,30: Per i fanciulii. — 19: Conversazione. — 19,30: Giornale radio. — 19,45: Conversazione. — 19,30: Giornale radio. — 19,45: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21: Conreline: L'articodo 330, commedia in un atto. — 21: So. Notiziario. —
22: Conversazione e dischi di musica brillante e da
ballo. — 27,30: Pina.

#### UNGHERIA

Budapest: kc. 545; m. 550,5; kW. 18,5. — Ore 18: Concerto di dischi. — 17: Conversazione. — 17,30: Concerto orchestrale ritrasmesso dall'Isola Margherita. — 18,40: Conversazione. — 19,10: Quotazioni di Borsa. — 19,20: Sonate per piano e violoncello. — 20: Conversazione sulla politica estera. - 20.15: Concerto di solisti. — 20.45; Concerto dell'orchestra zi-gana Veres da un Caffè. — 22.15; Giornale parlato. — 22.30: Concerto orchestrale di musica brillante (otto numeri).

#### U. R. S. S.

Mosca Komintern: kc. 202,6; m. 1481; kW. 500. — Ore 16,15: Conversazione politica. — 17,15: Notiziario. — 17,30: L'ora dell'Armata Rossa. — 18,29: Trasmissione per le campagne. - 19,30: Conversazione scientifica. 20.21: Conversazioni in lingua estera. — 21.55:
 Campane dalla Piazza Rossa. — 22.5: Conversazione in lingua estera.

Mosca WZSPS: kc. 300; m. 1000; kW. 160 — Ore 15: Conversazione. — 16,30: Trasmissione letteraria. — 17,30: Trasmissione variata. — 18,30: Concerto orchestrale. — 21: Notiziario. — 21,30: Rassegna del programma. — 21,55: Campane dalla Piazza Rossa. — 22.5: Rassegna della Pravda.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: kc. 823; m. 364.5; kW. 16. - Ore 20; Notiziario. - 20,10: Movimento del porto - 20,15: Bollettini vari. — 20.20: Concerto di dischi. — 20.45: Estrazione dei premi. — 20.55: Notiziario. — 21: Segnale orario. — 21,2: Jeannot: «La cronaca del lu-Seguito del concerto — 22,40: Notiziario. — 22,45: Concerto dell'orchestra della stazione con aric per soli dedicato alla musica brillante e popolare. — 21,40: Notiziario. 21.45: Conversazione di attualità. 22: Seguito del concorso. 22.40: Notiziario. 22.45: Con-certo di dischi. 22.55: Notiziario. 23: Concerto variato di musica orientale. 24: Fine.

Rabat: kc. 720; m. 416,4; kW. 5. - Ore 17-18: Concerto di dischi. — 20: Trasmissione in arabo. — 20,45: Giornale parlato. — 21-23: Concerto orchestrale di musica brillante e popolare - In un intervallo: Conversazione letteraria. - 23: Concerto di dischi.

# CONCORSO CONCORSO MARO CORA

15° TAPPA DEL GIRO DI FRANCIA

Perpignan Ax-Les-Thermes Km. 158 il 14 Luglio 1733 - XI

1ª Domanda: 1º e 2º arrivato.

1º e 2º arrivato degli italiani. 20

Velocità oraria battuta dal vincitore della tappa, espressa In chilometri e metri.

Inviate subito la cartolina pronostico richiedendo ovunque AMARO CORA in bottiglietie rapsula ressa

Punteggio delle prime due domande per la classifica finale punti 1500.

### LA MOGLIE SAGGIA

OVVERO

#### GAETANO VA AL MERCATO

Commedia musicale per bambini di MARY TIBALDI CHIESA

VIRGILIO MORTARI

Gaetano e Bettina sono i più placidi e affettuosi sposi del mondo. Ciò che Gae-

tano fa, Bettina approva. E con questo metodo, hanno la vita felice. Un bel giorno essi decidono di vendere una delle due mucche che possiedono. E, a tale scopo, Gaetano si reca al mercato. Senonchè, per-

corsi alcuni chilometri, il bravo Gaetano è stanco: e, incontrato un uomo che conduce un cavallo, gli propone di far cambio di esso

con la propria mucca.accetta, ed ecco Gaetano proprietario di un magnifico brocco, anzichè di

una mucca. Ma il brocco non è di buon maneggio: scalpita, scalcia, si adombra.

Il povero Gaetano è impossibilitato a continuare la strada del ritorno. Sicchè non gli par vero di far cambio del suo cavallo con un bel majale... Ma la sua via

crucis non è terminata. Ed egli è costretto a continuare gli scambi di animale in animale, fino a ridursi con



un gallo. Il quale gallo, però, lo becca a tutto spiano. E il disgraziato tano, per liberarsene, entra in una osteria, col legittimo scopo di rifocillarsi e riposarsi.

Il seguito della graziosa favola fa poi conoscere come Gaetano, alquanto brillo, se ne torni a

casa senza alcun animale che sostituisca la sua mucca. E come, ad onta di ciò, la serafica Bettina trovi perfettamente giusto il suo operato e per tale bontà i due amabili sposini guadagnino un

premio che in certo modo li indennizza del danno patito.

#### SEGNALAZIONI

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20,15: La moglie saggia ovvero Gaetano va al mercato, commedia musicale in 4 quadri di Mary Tibaldi Chiesa, con musiche di Virgilio Mortari (dallo Studio).

Roma - Napoli - Ore 21,15: Concerto orchestrale e variato, con il concorso del pianista Mario Ceccarelli.

Heilsberg - Ore 21,25: Concerto dedicato alle serenate celebri. - Bucarest -Ore 2015: Concerto orchestrale e sinfonico dedicato alla musica francese. Direzione del Mº M. Jora. - Praga - Ore 20,30: Jeu d'amour et de mort, dramma in 3 atti di Romain Rolland (dallo Studio).

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: kc. 904 · m. 331,8 · kw. 50 — TORINO: kc. 1096 · m. 273,7 · kw. 7 — GENOVA: kc. 959 · m. 312,8 · kw. 10 TRIESTE: kc. 1211 - m. 247,7 · kw. 10 FIRENZE: kc. 598 · m. 501,7 · kw. 20

7,30: Ginnastica da camera. 8-8.20: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande.

11,15-12,30: Dischi di musica sinfonica e da camera: 1. Rossini: Il barbiere di Siviglia, sin-fonia; 2. Mendelssohn: Romanza senza parole; 3. Rachmaninov: Preludio in do diesis minore; 4. Rossini: La gazza ladra, sinfonia; 5. Don-hanyi: Ruralia: a) Hungarica, b) Presto, c) Zinnanyi; Kuraiaci a) Hungarica, 0) Presto, c) Zingaresca, d) Andante, e) Motio vivace; 6. Wagner: Tristano e Isotta, «Morte d'Isotta; ) Discsin Musica Fannati, 1. Verdi: Ernani, «Chl dei verd'anni mieles; 2. Wagner: Lohengrin, «Cligno gentilis; 3. Verdi: Ernani, «Chl: Somno Carlos; 4. Verdi: Nabucco, «Va pensiero»; 5. Thomas: Mignon, ouverture.

12,30: Dischi. 12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30 e 13,45-14,15; Radio-orchestra n. 4. 13,30-13,45; Borsa e dischi. 14,15-14,25 (Milano); Borsa.

16,30: Giornale radio. 16,40: Cantuccio dei bambini. (Milano-Torino-Genova-Trieste): Lucilla Antonelli, «La cicogna»; (Firenze): Il nano Bagonghi.

Ore 17: Concerto di musica da camera col concorso del soprano Lucia Bogino e dei professori Armando Gramegna (violino) e Giovanni Graglia Almando Gianlegna (vilonio) e Golvania Graguto (Iagotto): 1. Mozart: Andante, per fagotto (professore G. Gragila); 2. a) Palsiello: Il mio ben quando verrá; b) Mozart: Vedrai carino, dal "Don Giovanni"; c) Mozart: Batti, batti, bel Masetto, dal "Don Giovanni" (soprano Lucia Bogino); 3. Vivaldi-Gentili: Concerto in si mino-Bogino; 3. Vivaint-Genom: Concerto in 3 minor re per violino (dalla raccolta Foli: a) Andante mosso allegro, b) larghetto, c) allegro (prof. A. Gramegna); 4. a) Hann; Se i miet versi avessero le ali; b) Brahms: Notte di Maggio; c) Strauss: Serenata (soprano L. Bogino); 5. Mozart: Mi-nuetto dal concerto in si bemoile per fagotto (prof. G. Gwadie).

(prof. G. Graglia). 18-18,5: Bollettino dell'Ufficio presagi. 18,35: Giornale radio - Notizie agricole e Co-

municazioni del Dopolavoro. 19: Segnale orario - Comunicato della Reale Società Geografica - Dischi di canzoni: 1. Galdieri-Caslar: Quando?: 2. Testa: Sospiri e can-

# VENERDÌ

LUGLIO 1933 - XI

ti; 3. Galdieri-Stransky: A Santa Lucia; 4. Del Pelo: Stornello dei tre flori.
19,20: Notiziario in lingua estera.
19,40: Dischi.

Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. Giornale radio - Notizie sportive - Bollettino meteorologico.

#### La moglie saggia ovvero Gaetano va al mercato

Commedia musicale per bambini in quattro quadri di Mary Tibalbi Chiesa con musiche di VIRGILIO MORTARI

Personaggi principali:

Il vecchio fattore Gaetano . Ernesto Ferrero Sua moglie Bettina Ada Cristina Almirante Il compare Barbagrigia . . Giuseppe Galeati L'oste . . . . Emilio Calvi L'ostessa . . . Elvira Borelli La servetta . . . . . . . . . . Ai Contadini e fattori Aida Ottaviani

Dopo la commedia: C. A. Ragazzi: « La conservazione della salute nell'età media », conversazione.

22 (circa):

#### Varietà Parlophon DISCHI DELLA TERZA SERIE EIAR-RADIOMARELLI

1. Jim Cowler e A. Bracchi: Dimentichiamo,

canzone-tango (tenore Emilio Livi e Radio-orchestra di Milano). 2. M. Roland e L. Martelli: Ho voglia di scherzare, canzone-fox, dal film «Si-gnorina datemi del tu » (Gisella Carmi e Radio-orchestra di Milano).

3. a) L. R. Ferrario e A. Lami: Pallide rose, canzone-valzer; b) A. Grandino e A. Lami: Il cuore vuol così, canzone-fox (tenore Emilio Livi e Radio-orche-

fox (tenore Emilio Livi e Radio-orche-stra di Milano).
4. C. Carena e E. Frati: Non ti fidar, canzone-one-step (Totò Mignone e Ra-dio-orchestra di Milano).
5. F. Grothe e E. Neri: Zigani, canzone-tango ttenore Emilio Livi e Radio-or-chestra di Milano).
6. Oberfeld e R. Pujol: Non son ge-losa » (Gisella Carmi e Radio-orche-stra di Milano).

iosa y Giseia Carmi e Radio-orche-stra di Milano).

7. A. R. Borella e V. Mascheroni: Era ai bagnii..., canzone-one-step (Toto Mi-gnone e Radio-orchestra di Milano).

8. a) P. Rizza e A. Bracchi: Tu mi baci cosii..., canzone-fox; bi N. Brodszky e E. Frati: Piccola madonna, canzone-tango (tenore Gino Del Signore e Radioorchestra di Milano).

23: Giornale radio.

#### ROMA - NAPOLI MILANO (Vigentino)

| 10mA+ kc. 680 - m. 44:12 - kW. 50 | Novalt kc. 94:1 - m. 318.8 kW. 4.5 | Novalt kc. 94:1 - m. 318.8 kW. 4.5 | Novalt kc. 94:1 - m. 318.8 kW. 4.5 | R.JM. onde corte (2 RO) kc. 11,81:1 - m. 25.4 - kW. 9 | (2 RO inizia le trasmissioni alle ore 17,30 e MILANO (Vigentino) alle ore 29,45)

7,30: Ginnastica da camera. 8-8,15: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio presagi.

12,30: Previsioni del tempo - Dischi.

13,30-13,45: Giornale radio - Borsa. 13-14,15: Radio-orchestra n. 4: 1. Hamud: 13-14,15: RADIO-ORCHESTRA N. 4: 1. HABMUd: Juanita, passo doppio; 2. De Nardis: Serenata agli sposi; 3. Rossi: El caballero; 4. Petralia: Serenità; 5. Giordano: Andrea Chénier, fantasia: 6. Morell: Dodó, fox-trot; 7. Longobardi: Minuetto; 8. Ranzato: Pastorale montanina; Q. Cortopassi: Notte stellata, serenata; 10. Hollan-Lasciami essere la tua Carmen, passo

# VENERDI LUGLIO 1933 - XI

14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELIAR.
16.45: Giornalino del fanciullo.
17.10: Bollettino dell'Ufficio presagi.
17.15: Cambi - Giornale radio.
17.30: Concerto vocale e Strumintale: 1. a)
Frescobaldi: Toccata (trascrizione Cassadò); b)
Frescobaldi: Toccata (trascrizione Cassadò); b)
Gonesero de Fauré: Papillon (violoncellista Luigi Chiarappa); 2. Tre duetti per soprano e mezzo-soprano: a) Bianchini: Serenata (Veneto); b) Leone Sinigaglia: Il maritino (Plemonte); o) Frontini: Tippiti, tippiti, tippiti (Spitial) - Interpreti: Giuseppina Marciano e Clara Fioravanti-Cinci; a) Mozart: Le nozze di Figaro: Aprile un po' quegli occhi; b) Rossini: Il barbiere di Siviglia, e A un dottor della mia sorte o basso comico arturo Dalmonte); 4. a) Gui: Orientale; b) Van Gones: Saltarello (violoncellista Luigi Chiarappa); 5. Duetti per soprano e mezzo soprano: a) Sadero: Michelemma (Napoll); b) Keller: Il cucù (Ticino) - Interpreti: G. Marcianò e Clara Fioravanti-Clinci.

18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

18,50; Notizie agricole - Comunicazioni del Dopolavoro.

18,57: Comunicato dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (spagnolo, tedesco, francese).

di Agricoltura (spagnolo, edeesco, francese).

19,10: Radio-giornale dell'Enit.

19,20: Notiziario in lingue estere.

19,30: Notizie sportive.

19,40: Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni
dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sportive. 20.15:

Ora Campari

Musica richiesta dai radioascoltatori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano. 21,15:

#### Concerto variato

col concorso del pianista Mario Ceccarelli. 1. Weber: Pezzo da concerto in ja minore, per pianoforte e orchestra (pianista Mario Ceccarelli).

2. Boito: Nerone, atto terzo: a) Sermone di Fanuel e coro dei cristiani; b) Addio di Fanuel.

(Esecutori: soprano Maria Serra Mas-sara, mezzo soprano Tosca Ferroni e ba-ritono Vittorio Sensi).

a) Chopin: Studio in mi maggiore; b)
 Liszt: La leggerezza (planista Mario
 Ceccarelli).

 Boito: Mefisto/ele: a) Preludio; b) Scena e concertato del quarto atto (tenore A. Facchini, soprano M. Serra Massara, coro e orchestra).

Maria Luisa Fiumi: "Pineta di Castel Fusano », conversazione.

Fino alle 23,30: Musica da ballo. 22.55: Giornale radio.

#### BOLZANO

Kc. 815 - m. 368,1 - kw. 1

12,25: Bollettino meteorologico. 12.25: Bollettino meteorologico. 12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica varia: I. Clemus: Jocosa, piccola ouverture: 2. Billi: Zaffri blu; 3. Coates: Giorni estivi, suite; 4. Canzone; 5. Pampana: Ballata; 6. Kalmanni: La raguzza olandese, selezione; 7. Canzone; 8. Zuccoli: Florida; 3. Rafiaelli: zingara; 10. Raimondo: Cerco un'amica.
13,30: Giornale radio - Notizie agricole.

17-18: Dischi.

19.50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

#### Concerto di musica teatrale diretto dal Mº FERNANDO LIMENTA.

1. Bellini: Norma, sinfonia. 2. Montemezzi: Giovanni Gallurese, fan-

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE - FIRENZI Ore 20.15

# LA MOGLIE SAGGIA

OVVERO

### GAETANO VA AL MERCATO

Commedia musicale per bambini, di MARY TIBALD! CHIESA

con musico di VIRGILIO MORTARI



Notiziario di varietà - Radio-giornale del-

l'Enit,
3. Puccini: Intermezzo terzo atto dell'opera
Manon Lescaut.
4. Orefice: Chopin, fantasia.
La rubrica della Signora.
5. Dellbes: Silvia, fantasia.
6. Rossini: Il Barbiere di Siviglia, sinfonia.
Alla fine del concerto: Dischi.
22,30: Giornale radio.

#### PALERMO

Kc. 558 · m. 537,6 · kw. 3

12.45: Giornale radio. 13-14: Musica varia. 13.30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17,30-18,30: Dischi.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale

20.20-20.45: Dischi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,45:

#### Concerto di musica teatrale Direttore M. F. Russo

Thomas: Mignon, sinfonia.
 Leoneavallo: Pagliacci, aria Nedda, duetto Silvio e Nedda (soprano Cacioppo e baritono Tita).
 Bizet: Carmen, aria del fiore (tenore

Mazzeotti).

4. Puccini: Madame Butterfly, duetto atto primo (sopr. Cacioppo, tenore Mazeotti).

F. De Maria: «Il viaggio di Astolfo alla luna», conversazione.
5. Massenet: Thais, meditazione.
6. Ponchielli: La Gioconda, «Cielo e mar»

(tenore Mazeotti). Ponchielli: La Gioconda, duetto Barnaba e

Enzo (tenore Mazeotti e baritono Tita). 8. Mozart: Così fan tutte, sinfonia.

22.55: Ultime notizie.

#### BARI

Kc. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

13: Giornale radio.
13.10-14.15: CONCERTINO DEL RADIO-QUINTETTO:
1. Vallini: Tamburino; 2. Cerri: Visioni fuggenti; 3. Moreno: Canti di maggio; 4. Mascheroni: Wyllia; 5. Donati: Serenta sincera; 6. Fiaccone: La villanella; 7. Bazzini: Rênera; 6. Barzizza: Chiaro di luna havajano; 9. Translateur: Spring's Charm; 10. Martelli: Sogno; 11. Carabella: Tartaresca; 12. Ricci-Signorini: Il lampionalo; 13. Sagaria: Ninna-nanna; 14. Tartarini: Adelante. 13: Giornale radio.

13.55: Bollettino meteorologico.

14: Segnale orario. 17,30-18,30: Dischi.

20: Notizie agricole - Radio-giornale dell'Enit Comunicazioni del Dopolavoro, 20,20: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio

presagi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R.

#### Concerto di musica teatrale

Parte prima: Verdi: Oberto, conte di S. Bonifacio. Werter, Coerto, Conte at S. Bontpacto.
 Massenet: Manon, «Addio, o nostro piccol desco» (soprano Milena Barberio).

3. Gounod: Faust, serenata (basso Andrea Mongelli).

Mongelli.

4. Pizzetti: Fra Gherardo, fantasia prima.

5. Puccini: La Bohème, «Mi chiamano Mimi» (soprano Milena Barberio).

6. Boito: Mefistofele, «Son lo spirito che

nega " (basso Andrea Mongelli). Parte seconda:

Parte seconda;
1. Gomez: Salvator Rosa, sinfonia.
2. Giordano: Andrea Chénier, «La mamma morta « (soprano M. Barberio).
3. Verdi: Simon Boccanegra, «Il lacerato spirito» (basso Andrea Mongelli).
4. Leoncavallo: La Bohème, fantasia.
5. Zandonai: Giultano, «Dalla gabbia fuggito è l'usignuolo » (soprano Milena Barberio).

berio).
6. Bellini: La Sonnambula, «Vi ravviso, o luoghi ameni » (basso Andrea Mongelli).
7. Verdi: Macbeth, ballabili.

Nell'intervallo: Notiziario teatrale.

22,30: Musica di danze dal Gran Caffè del Le-

22.55: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA'

#### AUSTRIA

Vienna: kc. 580; m. 517,2; kW, 100 - Graz: kc. 582; n. 382,1; kW. 7. — Ore 15,85: Concerto di dischi. — 61,65: Conversazione: «Gi uomith nella Cina ». — 17: Conversazione di speleologia. — 17,30: Concerto di arice per soprano con soli di piano e di violino. — 18,5: Bollettino turistico. — 18,20: Conversazione: «Viaggi un un battello pieghevole: "— 18,45: Conversazione: «L'antica zecca austriaca ». — 19,10: Segnade orario vocale con accompagnament di orchestratione de con accompagnament di orchestratione de deservationes de la consultation de la consultation

#### BELGIO

BELGIO

Bruselles I (Prancese): kc. 589; m. 599,3; kW. 15.—
Ore 17: Concerto dell'orchestra sinfonica della stazione. — 18: Conversazione: «Il Congo e la poesia «.
— 18.15: Concerto i dischi. — 18.30: Concerto della
piccola orchestra della tazione. — 19,15: Conversazione sulla medicina preventiva. — 19,30: Giornale
parlato. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione.

1. Stant-Saens: Marcta — 19,30: Giornale
parlato. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione.

1. Stant-Saens: Marcta — 19,40: Conversazione sulla medicina — 19,40: Stantsaene: Mediazione; 5. Bouchand: Arte timusine; 6.
Ganne: Valser parigino. — 20,46: Trasmissione parlata per gli ex-combattenti. — 21: Trasmissione di
un concerto dal Kursaal di Ostenda. — 22,30: Giordi musica da ballo dal Kursaal di Ostenda. — 22,30:
Ciornale parlajo. — 22,40: Trasmissione di un concerto
di musica da ballo dal Kursaal di Ostenda. — 22,30:
Ciornale parlajo. — 22,40: Dallo dal Kursaal di Ostenda. — 22,30:
Ciornale parlajo. — 22,40: Dallo dal Kursaal di Ostenda. — 22,30: Concerto di musica da ballo dal Kursaal di Ostenda. — 22,30: Con-

#### CECOSLOVACCHIA

Praga: kc. 614; m. 488,6; kW. 120. — 0re 17,45; Concerto di dischi. — 17,55; Conversazione: La dutata di un arcopiano. — 15,5; Conversazione agricola. — 18,16; Concerto di Sickili. — 18,27 Noticia. — 18,16; Concerto Gondesia. — 18,16; Concerto Gondesia. — 19; Campane dalla chiesa di S. Ludmilla . Notiziario. — 19,16; Da Moravska Ostrava. — 19,25; Dischi (canzoni francesi). — 19,45; Lettura e recita in Sickilica zione. — 20; Trasmissione da Brno. — 20,38; Romain Rolland: Jeu d'amour et de mort, recita in 3 attl. — 22; Segnale orario - Noliziario. — 22,15°22.30; Noticia del control del con

Brno: kc. 878; m. 341,7; kW. 32. — Ore 17,45; Musica riprodotta. — 17,55; Conversazione sportiva. — 18,5; Musica riprodotta. — 18,25; Notiziario e con-versazione in tedgesco. — 19; Da Praga. — 19,10; Da Moravska-Ostrava. — 19,25; Da Praga. — 26; Con-certo dell'orchestra della stazione dedicato alla mu-sica da ballo antica. — 20,30; Trasmissione da Praga.

Moravska-Ostrāva: kc. 1137; m. 263,8; kW. 11,2. — Ore 17,45; Da Praga. — 19,10; Conversazione sulla Mo-ravia. — 19,25; Da Praga. — 20; Da Brno. — 20,30; Da Praga.

#### DANIMARCA

DANIMARCA

Copenagheni ke. 1667; m. 281,2; kW. 0,75. - Kalundborgs; ke. 260; m. 1153.8; kW. 7,5. - Ove 15; Concerto deliforchestra die. 17.5. - Ove 15; Concerto deliforchestra deli 17.5. - Ove 15; Concerto deliforchestra deli 17.5. - Notizie e bollettini vari. - 18.20; Conversazione di attualità - 18.50; Bollettino meteorologico, - 19.16; Segnale orario, - 19.30; Conversazione religiosa. - 20; Segnale orario dal Municipio - Concerto dell'orchestra della stazione dedicato a Johann Strauss: 1. Ouverture dello Zingaro barone; 2, Vino, donnie e una notte; h. Ouverture del Cafinson a Vienne; 5, Sanque vienne-se, valzer; 6, Marcia persinat. - 20.50; Trasmissione di una radio-commedia. - 21.00; Concerto di musica per cello e piano: Chopin: Sonata in sol minore, op. 65. - 21.30; Radio-bozetto, - 21.45; Notiziario. - 22; Concerto dell'orchestra. 2, Winsch: Piccola subte di commedia. 3, Fiedler: Dalla Serenata per piccola orchestra. - 22.45-0.30; Musica da lor intramessas. In un intervalto [24]; Segnale orario e campane dal Municipio.

#### FRANCIA

Bordeaux-Lafayette: kc. 986; m. 304; kW. 13.

Ore 15,30: Il Giro ciclistico di Francia. — 15,45: Trasmissione da Vichy. — 16,40: Il Giro ciclistico di Francia. — 18,15: Radio-glornale di Francia. — 19,45: Il

Siro ciclistico di Francia. — 20,5: Notziario. — 29,5:
Informazioni. — 20,30: Concerto orchestrale sinfonico
con intermezzi di musica da Jazz.

Marsiglia: kc. 950; m. 315; kW. 1,6. — Ore 16,40; Ra-dio-cronaca della 15º tappa del Giro di Francia. — 19. Concerto di dischi. — 18,45; Giornale radio. — 19,30; Concerto di dischi. — 19,45; Commenti al Giro di Francia. — 20,5: Trasmissione da Parigi.

Parigi P. P. (Poste Parisien). kc. 944; m. 232,2; kW. 60.

— Ore 10.48; II Gire ciclistice di Francia. — 19: Dischl. — 193: Conversatione di attualità — 19, 15; Giorschl. — 194: Conversatione di attualità — 19, 15; Gior19.48; Dischl. — 19,50; Conversazione agricola. — 20:
Dischl. — 20,15; Internezzo. — 20,35; Marce e cancoli
solidatesche frances : Concerto bandistico. — 22,30;
Notiziario.

Parigi Torre Eiffel: &c. 207; m. 1445.8; kW. 13.
Ore 18,45; Notiziario. — 19; Attualità. — 19,15; Boltettimo meteorologico. — 19,25; Attualità. — 19,15; Boltettimo meteorologico. — 19,25; Attualità. — 19,15; Bolno consigno della Festa nazionale francese: George
Delamare: Il 4 luglio 188; ricostruzione storica delle
cerrimonte e delle feste di yuell'epoca; 1. Il mattino della rivista a Longchamp; 2. La rappresentazione gratuita alla « Comédie Française »; 3. La serata d'e-state ad Alcazar; 4. I balli nelle strade.

Radio Parigi: kc. 174; m. 1724,1; kW. 75. — Ore 19,10: Cronaca delle Assicurazioni sociali. — 19,20: Musica riprodotta. — 20: Musica militare riprodotta. 20.45: Canzoni popolari francesi (undici nur
 22-24: Musica da ballo. – 20.40 (intervallo): versazione gastronomica.

Strasburge: kc. 889; m. 345,27 kW. 11.5.— Ore fields: Trasmissione di un rrande concerto orchestrale da Vichy. - In un intervallo: Radio-cronaca della 15ª tappa del Giro di Francia. — 17. Conversazione: «Il 14 luglio ». — 17.15: Trasmissione variata in occasione della Festa Nazionale: Conversazioni, cort, orchestra e radio-recite. — 19.30: Segnale orario - Notiziario. — 19.45: Comunicati. Dischi. — 20.30: Trasmissione da Metz di un grande concerto orchestrale vanto da Salverdi varionale. — 22,30-24: Musica California del Pesta Nazionale. — 22,30-24: Musica Strasburgo: kc. 869; m. 345,2; kW.

Tolosa: kc. 779; m. 385,1; kW, 8. -- Trasmissione sperimentale di dischi inglesi dalle 23 in pot.

#### GERMANIA

Berlino: kc. 716; m. 419; kW. 1,5. — Ore 16,30; Concerto dl musica da camera. — 16,50; Trasmissione di un concerto orchestrale dallo Zoo. — 17.30; Conversazione ameral. — 18; Conversazione gluridica. — 16,15; Indiana. — 18, 18; Conversazione variata popolare: Weg ubers Feld. — 20,16; Concerto vocale di lleder. — 20,45; Kehn Certo vocale di lleder. — 20,45; Kehn Certo vocale di lleder. — 20,45; Kehn Certo vocale di lleder. Musica da ballo ritrasmesa. — In un intervallo: Conversazione di attalla.

attualità.

Bresiavia: kc. 923; m. 325; kW. 60. — Ore 15,45; Concerto di musica da camera. — 16,30; Conversazione: «Il libro delle stelle ». — 16,55; Conversazione: « Vero o falso? ». — 17,15; Concerto orchestrale variato. — 18,5; Attualità. — 18,00; Da Koenigswusterhausen. — 18,50; Notizie e bollettini vari. — 19; L'ora della Nazione (da Berlino). — 20; Trasmissione di un grande concerto di musica e di marce militari. — 21,30; Trasmissione da Monaco. — 22,90; Senale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22,90; Genale orario - Notiziario - Meteorologia. — 22,90; Conversazione. — 22,55;

Francotorte: kc. 1157; m. 259,3; kW. 17. — Ore 16,30: Concerto orchestrale da Monaco. — 17,55: Dialogo: «La lingua della patria». — 18,15: Conversa-

zione di radiotecnica. — 18.25: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 18,00: Rassegna settimanale. — 18,50: Attualità. — 19: Lora della Nazione (da Langenberg). — 20: 3 per 5 minuti. — 20,15: Serata brillante di varietà. — 22,15: Sepala orario - Notiziario - Meteorologia. — 22,45: 43: Musica da ballo da Berlino. — 22,45-24; Musica da ballo da Berlino.

Heilsberg: ke. 1885; m. 276,5; kW. 60. — Ore 18,30; Concerto orchestrate ritrasmesso da Zoppot. — 17,45; Conversazione: \*Il petrolio \*, — 18,15; Bulletino agricolo. — 18,25; Trasmissione musicale in commencazione di Sigirdi Karg'Eleri. — 18,30; Bulletino agricolo. — 18,25; Trasmissione musicale in commencazione di Sigirdi Karg'Eleri. — 18,30; Bulletino agricolo. — 20, Noliziario. — 18,50; Bulletino annicolo. — 20, Noliziario. — 20, 5 (an inclusiva per si commedia musicale. — 21,20; Noliziario. — 21,25; Concerto vocale di serenate di Mozari, Schubert, Brahms, Wolf, Jensen, Tosti; & Beethoven; Serenate in si benolle maggiore, opera di petrologia. Fina. — Meteorologia. — 18,25; Noliziario. — Meteorologia. — 18,25; Noliziario.

Koenigswusterhausen: kc. 183.5; m. 1634.9; kW. ore 16: Concerto orchestrale da Lipsia. — 17: Conversazione di pedagogia. — 17.25: Attualità. — 17.35: Concerto per cello e piano. — 18: Dizione di poesie. — 18.5: Concerto pianistico. — 18.38: Conversazione: Concerto per cello e piano. — 18: Dizione di poesie.

— 18,5: Concerto pianistico. — 18,3: Conversazione:

«La voce del sangue nell'elerna corrente della storia tedesca ».— 18,5:0! Bollettino meteorologico. — 19:
L'ora della Nazione (da Berlino). — 20: Trasmissione
da Muehlacker. — 21,45: Conversazione e dialogo:

«Un incontro con un operaio». — 22,15: Notiziario

- Meteorologia. — 22,45: Bollettino del mare. — 23:

Trasmissione da Francoforte.

Trasmissione da Francoiorie.

Langenberg: kc 635; nn. 4724; kW 50. — Ore 18.30: Concerto di musica da camera con arie per soprano. In un intervallo Conversazione. — 17.45: Conversazione su Hitler. — 18.10: Dialogo in inglese. — 18.30: Da Koenigswusterhausen. — 18.50: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: L'ora della Nazione (da Berlino). — 20: Notiziario. — 20: Hermann Burte: Katle, commedia. — 21.20: Attualità. — 21.30: Trasmissione da Monaco. — 22.20: Notiziario. — 22.40-23.30: Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo.

Lipsia: kc. 770; m. 389,6; kW, 120. — Ore 16: Concerto dell'orchestra della stazione. — 17,60; Notizie e bollettini vari. — 18: Conversazione sulla Nuova Germania. — 18,30; Da Koenigswusterhausen. — 19: L'ora della Nazione (da Berlino). — 20: Parla la Stato! — 20,5; Schubert: Quintetto « della trola» per piano, vionia, cello e basso in la maggiore, op. 14. — 20,45; Conversazione di conomia. — 21,15; Converto dell'orchestra della stazione ominia. — 21,15; Converto dell'orchestra della stazione nomia. — 21.15: Concerto dell'orenestra dena stazione con internezzo di canto; 1. Lineke: Ouverture della Lisistrala; 2. Internezzo di canto; 3. Rudi Gtaller: Oggi sorride it mondo, valzer di Uran notte di valzer; 4. Granichstaedten: Melodie dall'Ortof. — 22.15-21: No-tiziario - Concerto dell'orchestra della stazione:

#### LA CAMPAGNA VI SORRIDE



sono lasciare le proprie occupa-zioni, potranno ottenere a domi-cilio i benefici e salutari effetti del sole di alta montagna.

Bastano pochi minuti di quotidiane irradiazioni con una lam-pada di quarzo, per ottenere ri-sultati sorprendenti.

# I Raggi Ultravioletti

sprigionati da queste lampade sono più attivi di que'li naturali del sole.

rati del sole.

Essi sono indispensabili per lo sviluppo fisico e mentale del bambini, per la maternità e la belezza della douna — vera fonte di salute e benessere per tutta la famiglia.

#### Consigliatevi col vostro medico

Le lampade di quarzo si vendono anche a rate e si noleggiano. Chiedete schiarimenti, opuscoli illustrativi, prove, ecc. alla Ditta specializzata E. O. FEHR - Milano, via Canova 27 - Tel. 92-360

# VENERD LUGLIO

Karl Bleyle: Ouverture di Reineke Fuchs; 2. Fiedler: Serenata in sol maggiore, op. 15: 3. Ciajkovskij: Ca-priccio italiano; 4. Frankenstein: Suite di danze, op. 36; 5. Svendsen: Rapsodia norvegese in la maggiore.

Monaco di Baviera: kc. 563; m. 532,9; kW. 66. — Oro 16,30: Concerto orchestrate di musica brillante e da, ballo - Negli intervalli: Duetti per soprano e con-tratto. — 17,35: Conversazione: «Le speranze di Nietz-sche nella gioventi tedesca ». — 17,55: Conversaziono tralio. — 17.35; Conversazione: «Le speranor un asseche nella gioventù telesca. ». 17.55; Conversazione sulla nuova Germania. — 18.15; Segnale orario · Notiziario. — 18.39; Da Berlino. — 19; Da Berlino. — 20; Serenala per l'orchestra della stazione. — 21; Trasmissione dal Museo Telesco. Rassegna della nusica meccanica degli ultimi 50 anni. — 17.30; Trasmissione da stazione da Solitice. — 22.20; Segnale orario - Notiziario.

Muchlacker: kc. 832; m. 360,6; kW. 60, — Ore 16,30: Concerto orchestrale ritrasmesso da Wildbad. 15,38: Concerto orchestrale ritrasmesso da Wildbad, - 11,45: Conversazione medica, - 18,10: Segnale orario - Notiziario - Meteorologia, - 15,30: Da Koenigr-swusterhausen, - 15,50: Segnale orario - Notiziario - 15: L'ora della Nazione (da Berlino), - 20: Racconti e ricordi del fronte - 20,15: Curt Elwenspoek; Il-trombettiere di Sackingen, commedia tratta dalla messia amontuma di Viktor von Schofol con musica. poesia omnolima di Viktor von Scheffel con misica di Viktor Nessler. — 21,40: Concerto di musica da ballo antica e moderna. — 22,30: Segnale orario -Notiziario - Meteorologia. — 22,30: Trasmissione di un concerto di organo da Stoccarda.

#### INGHILTERRA

INGHILTERRA

Daventry National: &c. 193; m. 154; kW. 30, — Oro
London National: &c. 1147; m. 251,5; kW. 50. —
London National: &c. 1147; m. 251,5; kW. 50. —
London National: &c. 1147; m. 251,5; kW. 50. —
Socitish National: &c. 10,40; m. 283,5; kW. 50. — Oro
1-6,15; Concerto di musica brillante e popolare del fanciulii. — 17,35; Sommario degli avvenimenti della settimana. — 18; Notiziario · Segnale orario. — 17,15; L'ora
18,25; Intervallo. — 18,30; Concerto tstrumentale o arie per soprano. — 19,30; Concerto tstrumentale o arie per soprano. — 19,30; Concerto di dischi, Marco
militari. — 20; Concerto orchestrale con arie per contralio: 1. Auber: Ouverture di Zanettu. 1, inL'moresco, S. J. Strauss Leggende dellu joresta viennese, valzer: 6. Intermezzo di canto; 7. Rossini; Musica di balletto del Guylielmo Tell. — 21; NotiZiario · Segnale orario. — 21,20; Karel Clapek:
R.P.R. (Rossum's Lubersta Hobols), traduzione dallo ceco con musica negli intervalii. — 22,55; Letture. — 13-43; Concerto di musica da ballo ritrasmessa. — 22: Previsioni marittime. — 23,30; Segnale orario.

22: Previsioni marittime. — 23.30: Segnale orario.

London Regional; kc. 843; m. 385.8; kW. 50. — Oro
17.15: L'Ora dei fanciulli. — 18: Notizario — Segnalo
brario. — 18.25: Intermezzo. — 18.30: Da Daventry
National. — 20: Segnale orario - In Seguito: Varieta
(Imitazione di aminali, canzoni al piano, arie pes
soprato, ecc. tenore i. Michiels: Czurdas n. 8; 2 Moskowski: Vatzer exprieccio; 3. Erie Thiman: al Shenaudoali, bl. Bittly Boy. 4. Intermezzo di canto:
Albeniz: Tango; 6. Sarasate: Habanera. 7. Leclair:
Tamburine; 8. Bridgewater (el): Canzoni trlandes:
antiche; 9. Intermezzo di canto: 10. Brigdewater
(el): Tesori di Mendelssohn; 11. Signorelli: Capriccto. — 22.16: Notiziario - Segnale orario. — 22.30:
Concerto di dischi. — 22.45-24: Musica da ballo da
Midland Regional: kc. 752; m. 398.9; kW. 26. — Ore

Midiand Regional: &c. 752; m. 398.9; kW. 25. — Ore 17.95; Lora del fanciulli. — 18: Notiziario - Segnale orario, — 18.30; ka baventry National. — 26: Segnale orario - Indi; Trasmissione da London Regional, — 21: Concerto dell'orchestra della stationer. 1. Thomas: Musica di balletto da Amtelo; 2. W. Back: Serentia errotica: 3. Armandola: Martionette al la-coro; 4. Percy Grainger; Giardini di campagna; 5. 70; 4. Percy oraniger: Johanne in Calphysia; Clajkovskij: Suite dello Schiacclamoct. — 22: Consarione di attualità. — 22,15: Notiziario. Segnalo ario. — 22,30: Da London Regional. — 23-33,30; Trasmissione on televisione. versazione di

North Regional: kc. 625; m. 480; kW. 50. — Ore 17,15; L'ora dei fanciulli. — 15; Notiziario. —16,30; Da Daventry National. — 20; Da London Regional. — 21; Canzoni popolari del Nord. — 21,45; Concerto di dischi. — 22,16-24; Da London Regional.

Scottish Regional: kc. 797; m. 3784; kW. 50. — Ore 16,16: Da Daventry National. — 17.16: L'ora dei fan-ciulli. — 17.6: Bellettino per I pescatori di ariache. — 18: Notiziario. — 18,36: Da Daventry National. — 20: Da London Regional. — 21: Concerto bandistico con arie per contralio. — 22: Rassegma della setti-mana. — 22,18-24: Da London Regional.

West Regional: ke. 968; m. 3993; kW. 50. — Ore 17,15: L'ora dei fanciulli. — 17,35: Da Daventry Na-tional. — 17,50: Ricorrenze da festeggiare. — 48: No-tiziario. — 18,30: Da Daventry National. — 20: Con-certo corale con accompagnamento di due plano-foril. — 20,30: Radio-cronaca di una partita di 29/5. — 19,40: Serenate popolari (concerto dell'orchestra

# VENERDI 14. LUGLIO 1933 - XI

della stazione): 1. Moskowski: Serenata: 2. Heykens: Serenata: 3. Braga: La Serenata: 4. Di Capua: 0 sole mio, canzone napoletana. — 22-24: Da Daventry National.

#### JUGOSLAVIA

Belgrado: kc. 698; m. 429,7; kW. 2,5. — Ore 17,55; Segnale orario - Programma di domani. — 18; Concerto di dischi. — 18,30; Conversazione. — 19; Concerto vocale di arrie e canto del XVIII secolo. — 19,30; Concerto vocale di arrie e canto del XVIII secolo. — 19,30; Concerto di dischi — 20; Conversazione. — 20,30; Conversazione. — 20,40; Concerto di violino e piano. — 21,10; Radio-commedia. — 22,30; Segnale orario - Notiziario - Concerto di dischi.

Lubiana: kc. 621; m. 575.8; kW. 7. — Ore 18.30: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19.30: Conversazione di 2001ogia. — 22: Conversazione umoristica. — 20.30: Trasmissione da Belgrado. — 21.30: Meteorologia · Notiziario. — 21.45: Trasmissione da Belgrado. — 22.30: Concerto di dischi. — 23: Fine

#### LUSSEMBURGO

Lussemburgo: kc. 251; m. 191; kW. 200 (Giornata dedicata all'Olanda). — Ore 19; Concerto di musica variata riprodotta. — 19.40; Bollettino meteorologico. — 19.45; Concerto di musica variata riprodotta. — 20.50; Informazioni di tutto il mondo in francese. — 21.16; Conversazione in olandese. — 21.45; Informazioni di tutto il mondo in trancese. — 21.16; Conversazione in olandese. — 21.45; Continuazione del concerto di musica variata dotta. — 22.50; Informazioni di tutto il niondo in tedesco. — 22.55; Continuazione del concerto di musica va su dischi. — Negli informati Quotazioni di chiusura e cambi delle principali città europee - Corst commerciali - Notiziario sportivo

#### NORVEGIA

0slo: kc. 277; m. 10s3; kW. 80. — Ore 18,38; Melodie russe (con accompagnamento di balafaica). — 19; Meteorologia; Notiziarto. — 19,30; Conferenza. — 20; Segnale orario. Indi: Concert di musica brillante. — 21; Rectazione. — 21,30; Informazioni agricole. — 21; Meteorologia - Noliziario. — 22; Conversazione di zitu<sup>14</sup>[4]. — 29 15; Conversazione. — 22.45; Fins.



#### OLANDA

Huizen: kc. 1013; m. 296,1; kW. 20. - Ore 16,40: Con-Huizen; kc. 1013; m. 296,1; kW. 20. — Ore 16,62; Conversazione agricola. — 17,10; Dischi. — 17,49; Conversazione sulla Germania moderna. — 17,55, Dischi. — 18,06; Concerto orchestrale di musica brillante. — 18,06; Conservazione — 19,15; Dischi. — 19,25; Continuazione del concerto. — 20,10; Notiziario. — 20,163; Dischi. — 30,260 Continuazione del concerto. — Musica popolare. — 21,10; Concerto di musica brillante e da ballo cen intermezzi di canto. — 23,042,360 Dischi.

#### POLONIA

Varsavia; kc. 212; m. 1411,8; kW. 120. — Ore 16: Concerto orchestrale popolare. — 17: Rassegna dello riviste. — 17,15: Concerto di solisti (canto e piano). viste. — 17.15: Concerto di solisti (camo e piano). 18,15: Conversazione sulla Polonia contemporanea. 18,36: Musica brillante (dischi). — 19,20: Varie. 19,35: Programma di domani. — 19,40: Conversa-one: «All'orizzonte». — 19,55: Intervallo. — 20: — 19.36; Programma di domani. — 19.46; Conversa-tione: «Alforizzonte». — 19.55; Intervalio. — 20: Trasmissione di gala in occasione della festa na-zionale francese: 1. Alfocuzione e inui; 2. Concerto eseguito dall'orchestra sinfontca della stazione, di-retta da Gregorio Fitchlerg, con arie per tenor-e piano: 1. Ravel: Mia madre Uoca, suite, 2. Arie e canzoni; 3. Berlioz: Sinfonia Inatastica. Nell'in-tervalo: Giornale radio e bollettino iuristico. — 22: Musica da ballo. — 22: Informazioni sportive. — 27.35; Bollettino funciono di Polizia. — 27.46; Musica da latlo.

Katowice, kc. 744; m. 408,77; kW. 12. — Ore fly: Da Varsavia. — 18,35; Musica brillanie. — 19,00: Conversazione: La vecchiata e la morie. — 19,00: Informazioni e dischi. — 19,35; Bollettino sportivo. — 19,40: Da Varsavia. — 23: Corrispondenza in fran-cese cogli ascoltatori.

#### ROMANIA

Bucarest: kc. 761; m. 394,2; kW. 12. — Ore 17: Concerto di musica da ballo. — 18: Giornale radio. — 18.15: Musica da ballo. — 19: Conversazione. — 19.20: Musica da ballo. — 19: Conversazione. — 19.20: Musica brillante (dischi). — 19.40: Letture. — 20: Serata francese: 1. dell'elimento del conversazione del conversazione del conversa del conversa del conversa del conversa del conversa del regione del conversa del conve

#### SPAGNA

Barcellona (R.A.J. 1): kc, 800; m. 348,8; kW. 7,5, —

Ore 16-17: Concerto di dischi. — 19: Concerto del triodella stazione. — 20: Concerto di dischi (a richiesta
degli ascoliatori). — 20,30; Quotazioni di Borsa. —

21: Concerto di dischi. — Notiziario. — 22: Cumpane
della cattedrale » Previsioni meteorologiche » Trasrotia « Quotazioni di merei e valori. — 23: Concerto
dell'orchestra della stazione: 1. Jessel: Rosso di natitina, marcia; 2. Bizet: La betta fanciula di Perti13. Waldteufel: Pisone, valzer, 4. Popper: Come un'ai14. Mozari: Minuetto. — 23: Recilizione di poste catada ballo. — 24: Notiziario « Continuazione del concerto di musica da ballo. — 1; Fine-

Madrid (E.A.J. 7): kc. 707; m. 424,3; kW. 3. — Ore 20; Campane dal Palazzo del Governo - Quotazioni di Borsa - Relazione della seduta parlamentare - Concerto sinfonico in dischi (composizioni di Rimskij-Korsakov, Ravel, Beethoven, Strauss, ecc.). — 1,18° oktigario - Cenni sul programma della settimana venura. — 1,30° Campane dal Palazzo del Governo.

SUECOIPM: k:. 688; in. 4354; kW. 55. Gosteborg; kc. 032; in. 2515; kW. 10. "Hoerby: kc. 118; in. 257; kW. 10. "Hoerby: kc. 118; in. 257; kW. 10. "Mostlai kc. 222; in. 1348; kW. 30. "Der 17.8: Per i fanciuli. "17.85: Concerto di balalaike." —17.45: Concerto di dischi. —19.30: Conversazione musicale con illustrazioni. —20.90: Concerto di dischi. —20.20: Conversazione. —20.90: Concerto di dischi. —20.20: Conversazione. —20.90: Concerto per violino e piano: 1. Mozart: Sonata in 16 in mi bemolle maggiore, opera 78. —22.23: Concerto ornestrale di musica brillainte e popolare: Concerto ornestrale di musica brillainte e popolare: verture delle Altegre comart di Windsor, 3. Nevin: Narciso; 6. Cajakovskij: Ouverture della Dama di picche; 5. Sjoberg: Frammenti del Canti di Frida; 6. Bernannis: Dansa dei cosacchi; 7. Schröder: La gioria della Germania, marcia.

#### SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique: kc. 653; m. 459; kW. 60. —
Ore 17: Per i fanciulli. — 17,30; Concerto di dischi.
— 18,30; Conversazione: «La Vila dei pesci. — 19: Segnale orario - Notiziario - Mercuriali - Notizie sportive. — 19,20; Conversazione in francese. — 19,20; Conversazione in francese. — 19,00; Converto di dischi. — 20; Trasmissione da stabilire.
— 21: Notiziario. — 21,10; Trasmissione popolare va; riata. — 22,15; Fine.

Radio Suisse Romande: kc. 743; m. 403,8; kW. 25. — Ore 16,30-17,30: Per le signore. — 19: Conversazione turistica. — 19,25: Notiziario. — 19,30: Rassegna po-

litica settimanale. — 20: Trasmissione da stabilire. — 21;16; Trasmissione di un concerto da Friburgo. — 21;16; Trasmissione di un concerto da Friburgo estade; 2. Rossini: Ouverture del Rarbiere di Sirietta; 3. Luigini: La voce delle campane, sogni; 4. Popy: Eterna primavera, valer. — 21;50: Notizione — 22; Musica da ballo ritrasmessa. — 22,30; Relacione sui layori della Società delle Nazioni. — 22,50: Fine

#### UNGHERIA

Budapest: kc. 545; m. 550,5; kW. 18,5. — Ore 18: Conversazione. — 17: Concerto orchestrale. — 18: Con-versazione. — 18.30: Radio-conerto. — 19: Quotazioni di Borsa. — 19,10: Conversazione. — 19,40: Radio-concerto. — 20,20: Trasmissione di una radio-recita dallo Studio. — 22,30: Rassegna dei giornali della sera. In seguito: Concerto orchestrale: 1. Cimarosa: Ouverture del Matrimonio segreto: 2. Donizetti: Lucia di Lammermoor; 3. Verdi: La Traviata; 4. Hubay: Il tiutato di Cremona; 5. Poldini: Vagabondo e prin-cipessa.

#### U. R. S. S.

Mosca Komintern: ke. 202.6; m. 1481; kW. 500. — Ore 16,15: Conversazione politica. — 17,15: Notifizirio. — 17,30: L'ora dell'Armata Rossa. — 18,30: Trasnissione per le campagne. — 19,30: Conversazione scientifica. — 20,21: Conversazioni In lingua estera. — 21,35: Campane dalla Piazza Rossa. — 22,5: Conversazione in lingua estera.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: kc. 822; m. 354,5; kW. 16. — Ore 20; Notiziario. — 20,10; Movimento del porto. — 20,15; Bollettini vari. — 20,20; Conversazione agricola. — 20,25; Concerto vocale di valzer celebri. — 20,55; Notiziario. — 21; Segnale orario. — 21; Segnale orario. — 21; Segnale orario. — 21; Estrazione del premi. — 21,55; Concerto di solisti: 1. Kreisler: La gituna (violino); 2. Loeillet: Sonata (oboe); 3. Popper Hapsodia magherese (cello); 4. Schumann: Di sera (piano). — 21,45; Notiziario. — 21,56; Sequito del concerto I. Saint-Saens: Introduzbone e roudo caprillo control del magneto del magneto e cello); 5. Chopin: Notiziario in mi hemolle maggiore (piano); 6. Seltumann: Sole Magnetol per corno ringlese. — 2,156; Dizione. — 22,36; Notiziario. — 22,40; Concerto di fisarmoniche. — 22,55; Notiziario. — 23; Fine. 22,35: Notiziario. — 22,40: Concerto di fisar 22,55: Notiziario. — 23: Fine.

Rabat: kc. 720; m. 415,4; kW. 5. — Ore 17-18: Concerto di dischi. — 23,30: Musica riprodutta. — 20,45: Giornale parlato. — 21-23: Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori). In un intervallo: Conversatione di Igiene.

# ■ RADIO LUX 🚟

RIVISTA MENSILE DI RADIOTECNICA

#### SOMMARIO del N. 6 - Annata VII

Notiziario.

Rivista industriale.

Notiziario commerciale. Fonografi elettrici.

Materiale esaminato dal nostro labora-

Un apparecchietto per la locale.

Sulla conferenza di Lucerna (Nostra intervista con l'Ing. Chiodelli). PRELUDIO ALLA STAGIONE 1934 (No-

stra intervista con alcuni Industriali). Pentodi di alta frequenza (G. Angelini). Valvole di potenza tipo americano (Dot-tor G. Mecozzi).

Rivelazione con diodo (G. B. Angeletti). Schema di super con valvole nuovissime (Ing. G. Pasquale).

Oella ritorsione in bassa frequenza (Regain).

Corrispondenza.

Rubrica umoristica.

Un numero separato L. 2. - Abbonamento annuo L. 20 a partire da qualsiasi nu-mero. Chiedere numero di saggio gratis ed inviare quote alla Casa Editrice A. Miiesi e Figli, Milano, via Campolodigiano 5. Conto corrente postale 3/20048.

### DIZIONARIETTO DI TERMINI MUSICALI

AUTENTICO. — Aggettivo col quale vengono designati alcuni modi del canto fermo: il Dorico, il Frigio, il Lidio e il Missolidio, detti anche "Protus", "Denterus", "Tritus" e "Tetrart ».

AUTOPIANO. - Pianoforte munito all'interno d'una meccanica speciale, che lo rende adatto all'esecuzione automatica di musiche incise in rulli di carta. Il movimento di appositi pedali determina un'aspirazione d'aria attra-verso alle incisioni, il gonfiarsi e lo sgonfiarsi d'appositi mantici, e la percussione del martello sulla corda

AVANERA (habanera). Canzone dell'Avana, nella misura dupla di semiminime, a movana, nella misura dupla di semiminime, a mo-vimento moderato, con accompagnamento ti-pico d'una semiminima, in battere, col punto, seguita da una semicroma e da due crome. Dall'isola di Cuba, ov'è originaria, passò in Ispagna. Consiste per solito d'una breve intro-duzione, e di otto o sedici battute, con muta-mento dal minore in maggiore. Il Bizet ne popolarizzo, nell'atto primo della Carmen, il ritmo, cui doveva dare larghissima diffusione il tango messicano, escuvito alvanato viù mosso. il tango messicano, eseguito alquanto più mosso.

B. — Questa lettera indicava la seconda nota della scala nel modo ipodorico degli antichi Greci, e cioè il si della nostra scala maggiore. Greet, è ctoe u si dedu nostra saud maggiore. Segnata in carattere maiuscolo, la lettera indi-cava, mel medio evo, il si dell'ottava grave; minuscola, il si dell'ottava media; doppia, il si dell'ottava acuta. Il b rotondo indicava il si bemolle, e il b quadrato il si naturale. Nella notazione musicale inglese d'oggi vale il nostro si, in quella tedesca il si bemolle.

BACCHETTA. - Sottile verga di legno bianco, della quale si vale il direttore d'orchestra per segnare il tempo, gli attacchi e i coloriti. L'uso di segnare i quarti o almeno il primo tempo della battuta per mezzo di un bastone cominciò in Francia. Lulli morì per la cancrena che gli si sviluppò ad un piede, percosso malamente durante un'esecuzione.

BADINAGE o BADINERIE. - Significa « passatempo» ed era titolo d'un pezzo nelle suites o sonate francesi del secolo XVIII.

BAGPIPE. - Nome d'una sorta di cornamusa in uso nelle bande dell'esercito scozzese.

BALAFO'. — Strumento composto d'una cassa di legno, con diciannove verghe di legno di lunghezza diversa, la sonorità delle quali è rinforzata da alcune zucche incavate sottoposte. (Il Galli registra questo curioso strumento, senza dire dov'esso venga usato).

BALALAIKA. - Strumento musicale popolare russo, apparso ai tempi di Pietro il Grande E' una specie di chitarra, col corpo general-mente triangolare (raramente ovale), con un lungo manico ricurvo su cui sono incisi i tasti, e con tre corde di minugia: generalmente sol, do e mi bem. o naturale. E' ancora molto in uso tra i contadini.

BALLATA. - L'antica ballata era un'aria da cantare ballando, e come tale si sviluppo al tempo dei trovatori e dei trovieri. Nel '300 e '400 prese forma dotta e aristocratica, e nel '500 cedette, come forma vocale, dinanzi alla canzone, lasciando, sotto l'aspetto strumentale, il posto alle danze strumentali vere e proprie. I romantici le rinnovarono spirito e forma, seguendo l'esempio della Scozia e dell'Inghitterra, ove s'intende per ballata un poema epicolirico, di soggetto leggendario o fantastico. Gli a soli con accompagnamento e gli a soli con cori, sopra poesia narrativa, appartengono alla ballata. Le ballate dello Schubert sono poemetti lirico-narrativi, proprii della letteratura poe-tica tedesca. Chopin scrisse celebri ballate per pianoforte solo. Sono quattro, ispirate, a quanto pare, dai poemi del Mickiewicz.

(Continua),

#### SEGNALAZIONI

Roma - Napoli - Ore 20,30: Turandot, dramma lirico in 3 atti e 5 quadri di Giacomo Puccini. Libretto di G. Adami e R. Simoni (dallo Studio).

Palermo - Ore 20,45: Rossini, operetta in 3 atti di Ettore Bellini (dallo Studio).

Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Ore 20.45: Concerto bandistico.

Langenberg - Ore 19: La prova dell'opera, opera comica in un atto di Lortzing (dallo Studio). - Budapest - Ore 20: Il pipistrello, operetta in 3 atti di J. Strauss (dallo Studio). - Radio Parigi: Ore 20,45: Il paese dei sorrisi, operetta in 3 atti di Franz Lehàr (trasmissione dal « Theâtre de la Gaîté lirique » di Parigi).

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: kc. 904 · m. 331,8 · kw 50 - TORINO: kc. 1096 m. 273, - kw. 7 — Genova: kc. 959 - Torino: kc. 1096 - m. 273, - kw. 7 — Genova: kc. 959 - m. 312,8 - kw. 10 Trieste: kc. 1211 - m. 247,7 - kw. 10 Firenze: kc. 598 - m. 501,7 - kw. 20

7,30: Ginnastica da camera 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e lista

delle vivande. delle vivalide:
11,15-12,30: Raddo-orchestra n. 6: 1. Cardoni:
Le femmine litigiose; 2. Abraham: Il più bel
ricordo; 3. Radato: Pupazzetti giapponesi; 4.
Hubert: Ricordo; 5. Kalman: E meglio cost;
6. Cortopassi: Bimbi giocondi; 7. Lehar: Fede-6. Cortopassi: Billoti glocolut, i. Leinai. Feet-rica, fantasia; 8. Restelli: Montagne russe; 9. Italo-Russo: Una notte sul Volga; 10. Puccini: Manon Lescaut, fantasia; 11. Schwarz: In cielo non c'è birra Pilsen; 12. Stolz: Isabella di Castiglia.

*uptu.* 12,30: Dischi. 12,45: Giornale radio. 13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,15 e 13,45-14,15: CONCERTO MANDOLINISTICO. 13,15: « L'arte della fotografia », rubrica offerta dalla Soc. Italiana Fotoprodotti Gevaert.

13,30-13,45: Dischi.

16,30: Giornale radio.

16,40: Cantuccio dei bambini. (Milano-Torino-Genova): Favole e leggende; (Trieste): Il tea-trino dei Balilla; (Firenze): Fata Dianora.

17-17,40: L'ora della signora.

17.40-18: Dischi di musica varia.

18-18,5: Bollettino dell'Ufficio presagi. 18,35: Giornale radio - Estrazione del Regio Lotto - Notizie agricole - Comunicazioni del Dopolayoro.

19: Segnale orario - Radio-giornale dell'Enit - DISCHI DI CANZONI E BALLABILI: 1. De Vita: Ram pam pam; 2. Siciliani: Alma e caballero; 3. Vico: Notti di Miami.

### Il consiglio del libraio

Questa sera alle ore 22, tutte le stazioni parleranno delle ultime novità di Mandadari :

F. M. Martini: "Appunti di vita di guerra,, - L. 10 Armando Meoni: "Creare,, - Romanzo - L. 10 e del

2º SUPERGIALLO, Romanzi di E. Gaboriau - L. 10

# SABATO

LUGLIO 1933 - XI

19.20: Notiziario in lingua estera,

19.40: Dischi.

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. Giornale radio - Notizie sportive - Bollettino meteorologico - Dischi.

20,30: Battista Pellegrini: « Avvenimenti e problemi \*, conversazione. 20,45:

#### Concerto della Banda del R. Corpo dei Metropolitani

diretta dal M° Andrea Marchesini. 1. Giordano: Inno del Decennale (trascri-

zione Marchesini).

2. Widor: a) Andante della Seconda sinjo-nia per organo; b) Toccata della Quarta sinfonia.

Bizet: Carmen, fantasia.
 Libri nuovi.

5. Casella: Italia, rapsodia su temi popolari.

Blemand: Bolero per clarinetti.
 Brahms: Due danze ungheresi.

Toddi: "Il mondo per traverso: buonumore a onde corte »

Massenet: Le Erinni, suite: a) Danza jana; c) Saturnali.

9. Pennacchio: Serenata capriccio, con a solo per tromba (prof. R. Caffarelli).

23: Giornale radio.

#### ROMA - NAPOLI MILANO (Vigentino)

RoMA; kc. 689 - m. 441.2 - kW, 50 NAPOLI: kc. 941 - m. 318.8 - kW, 1,5 Milano (Vigentino); kc. 662 - m. 653,8 - kW, 4 ROMA onde corte (2 RO); kc. 11,811 - m. 25,4 - kW, 0 2RO inizita te trasmissioni alle ore 17,30 c MILANO (Vigentino) alle ore 29,45)

7,30: Ginnastica da camera. 8-8,15: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio presagi.

12,30; Previsioni del tempo - Dischi.

13:30-13:45: Giornale radio - Borsa. 13:14:15: RADIO-GRCHESTRA N. 4: 1. Robrecht: Dame in bruno, valzer; 2. Tosti: Non t'amo più, melodia; 3. Mulè: Balletto rustico; 4. Martin: melodia; 3. Mulė: Balletto rustico; 4. Martin: La vita cambia ora, tango; 5. De Micheli: Prima piccola suite; 6. De Curtis: a) Antunno; b) Ah! l'ammore che fa fa; 7. Barzizza: Chiaro di luna, fox-trot; 8. Varinsca: Ora sai cos'è l'a-more, tango; 9. Rust: In Arabia, impressioni; 10. Carducci: Dago, one step. 13,15-13,20: «L'arte della fotografia» (rubrica offerta dalla Società Italiana Potoprodotti Ge-

14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,30; Giornalino del fanciullo. 16,45; Novella di Bianca Laureati Gasperini. 17,5: Comunicato della Reale Società Geogra-

fica.

17,10: Bollettino dell'Ufficio presagi.
17,15: Cambi - Giornale radio.
17,30: Bl.5: Oacusersa N. 4: 1. Escobar: Uno
strano modello; 2. Cilea; Serenata; 3. Lindner:
Carnevale; 4. Puccini: La fanciula del West,
fantasia; 5. Godard: Ninna-nanna (violoncellista Carlo Bottiglieri); 6. Escobar: Tramonto
sul Tabor, impressioni; 7. Lalò: Canto russo
(violoncellista Carlo Bottiglieri); 8. Mignone:
Portubandiera, marcia.
1840 (Nanci): Cronaca dell'Idroporto. No-

18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

18,50: Notizie agricole - Comunicazioni del Dopolavoro.

19: Radio-giornale dell'Enit.

19,10: Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della R. Scuola Federico Cesi. 19,20: Notiziario in lingue estere. 19,40: Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20,15: Giornale radio - Notizie sportive. 20,20: Cenni sull'opera Turandot.

# ABAT LUGLIO 1933 - XI

20,30:

#### Turandot

Dramma lirico in 3 atti e cinque quadri di G. Adami e R. Simoni Musica di GIACOMO PUCCINI.

(Edizione Ricordi).

Direttore d'orchestra M° Ugo Tansini.

Direttore del coro M° Ortorino Vertova. Personaggi:

. soprano Clara Jacobo Turandot . . . . . . . . . L'imperatore Altram

tenore Antonio Averardi , basso Mattia Sassanelli Calal, il principe ignoto, tenore Nino Bertelli
Liù soprano Rosina Torri
Ping baritono Iago Belloni
Pang tenore Luigi Milanesi
Pong tenore Gino Del Signore
Lin mandarino baritono Natle Villa Un mandarino . . . . baritono Natale Villa Negli intervalli: Gigi Michelotti: «Gli enigmi

nel teatro e nella vita », conversazione Libri nuovi. Dopo l'opera: Giornale radio.

#### BOLZANO

Kc. 815 m. 368,1 kw, 1

12,25: Bollettino meteorologico. 12,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Concerto brillante: 1. Billi: Festival; 2. G. Strauss: Rose del Sud; 3. Rauls: Olly; 4. Canzone; 5. Steccanella: Danza paesana; 6. Fall: La rosa di Stambul, selezione; 7. Canzone; 8. Borea: Chi sarà la maglia rosa?; 9. Rathe: Parata di passeri; 10. Lieurance: Nel-

le acque di Minnetonka. 13,30: Giornale radio - Notizie agricole.

17-18: Dischi.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'EIAR.

#### Concerto di musica operettistica Canzoni e danze

Parte prima:

1. Lincke: Ouverture per un'operetta.

2. G. Strauss: Il pipistrello, fantasia.

PROCURATEVI DIPLOMI Ragioniere, Insegnante lingue - Lezioni orali e corrispondenza SCUOLA TAME' - BADEN (Svizzera) - Direzione Italiana

1000 APPARECCHI

#### "ROTEATOR,, (Brevettato) SEMIGRATUITI

Apparecchio affila lamine (2 per volta) per tutti i rasoi di sicurezza - PERFETTO - PRA-TICISSIMO - ELEGANTE e di DURATA ETER-NA. « ROTEATOR » è un gioiello meccanico che è indispensabile a tutti e che farà rispar-miare centinaia di lire all'anno. Una lamina usata anche se arrugginita sarà resa servibile come se fosse nuova, in qualche secondo.

#### COSTA SOLO 14 LIRE

#### SEMIGRATIS

A scopo di propaganda a quanti ne faranno richiesta entro 10 giorni da oggi alla Ditta M. ROVERE, Via Bagni N. 22, BRESCIA (concessionaria per l'Italia) verrà spedito ROTEATOR franco di porto e d'imballo contro vaglia di sole L. 7

(Non si spedisce contro assegno) A quanti faranno acquistare da loro conoscenti almeno tre ROTEATOR spediremo

**Totalmente gratis** 1 rasoio di sicurezza 10 Lamine - 1 Pennello - 1 Sa

FATENE RICHIESTA OGGI Cerchiamo in tutta Italia Rivenditori e Rappresenta

STAGIONE LIRICA DELL'ELAR

ROMA-NAPOLI Ore 20,30

#### TURANDOT

Dramma litico in 3 atti di G. ADAMI e R. SIMON

Musica GIACOMO PUCCINI



Lehàr: Eva. valzer.

4. Penna: Rataplan, fantasia.

Libri nuovi - Radio-giornale dell'Enit.

5. Bettinelli: Il re della réclame, fantasia.

6. Ostali: La mazurea degli uccelli.

7. Kalmann: La principessa del Circo, selezione

8. Lombardo-Ranzato: Cin-ci-là.

Parte seconda:

 a) Mariotti: Ti voglio bene; b) Di Lazzaro: Tango dell'odio; c) Bonavolontà: Maggio menestrello; d) D'Ardena: Piccolo bar (tenore Aldo Rella).

2. Marguilez: Come un sogno d'amor (orchestra).

3. Jurmann: Io penso a Beby.

4. Sciorilli: Notti di Honolulu.

5. Celani: Facciamo bis.

6. Mann-Weiss: Io porto l'allegria,

22.30: Giornale radio.

#### PALERMO

Kc. 558 - m. 537.6 - kw. 3

12,45: Giornale radio.

13-14: Musica varia: 1. Sagaria: Fior di gio-13-14: MUSIAC VARIA: I. Sagaria: Fior at gio-ventit, one step; 2. Hamud: Danza annamita, intermezzo; 3. Lehàr: Frasquita, fantasia; 4. Zecca: Un napoletano a Londra, original fox; 5. Culotta: Canzonetta d'autunno, intermezzo; 6. Giordano: Marcella, fantasia; 7. Barzizza: Ghita, mazurca; 8. Orselli: Alegnas, paso doble. 13,30: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17,30: Dischi.

18-18,30: Cantuccio dei bambini (Sorella Radio).

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Gior-nale radio. 20,20-20,45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 20.45:

#### Rossini

Operetta in tre atti di ETTORE BELLINI Direttore Mo F. MILITELLO.

Personaggi:

Rossini Emanuele Paris Isabella Coltrand Sall Florindo di Bois Vert Cont Ninetta Belcore Marga Levial Barbaia Gaetano Tozzi Negli intervalli: Libri nuovi e Notiziario. 22,55: Ultime notizie.

#### BARI

Rc. 1112 m. 269,4 · kw. 20

13: Giornale radio. 13,10-14,15: Dischi.

13,55: Bollettino meteorologico.

14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17.30: Cantuccio dei bambini. 18-18.30: Dischi.

20: Notizie agricole - Radio-giornale dell'Enit

Comunicazioni del Dopolavoro. 20,20: Giornale radio - Bollettino dell'Ufficio presagi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Trasmissione fonografica dell'opera

### Madama Butterfly

di GIACOMO PUCCINI

Negli întervalli: Libri nuovi - Nicola Calitri: « Verità allo specchio », conversazione.

Dopo l'opera: Ultime notizie.

# PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA

#### AUSTRIA

Vienna: kc. 589; m. 517,2; kW. 100 - Graz: kc. 852; m. 352,1; kW. 7. — Ore 15,58; Concerto di mandolini. 16,38; Conversatione e dizione: Inni e romanze ». — 17,10; Concerto orchestrale di musica brillante. — 18,00; Christiane variata: «Paesaggi austriaci ». — 18,30; Atsulfità. — 19,48; Detti e proverbi. — 19,30; Atsulfità. — 19,48; Detti e proverbi. — 19,50; Segnale orario - Notificatio - Meteorologia. — 20; Friedrich Proges: If Concerto orchestrale di musica brillante e da ballo.

#### BELGIO

Bruxelles 1 (Francese): kc. 589; m. 599,3; kW. 15— Ore 16,45: Conversazione avicola. — 17: Musica da ballo da un albergo. — 18: Conversazione: «I fan-ciulli paurosi». — 18.15: Concerto di dischi. — 18,30: Concerto della piccola orchestra della stazione. 19,15: Conversazione su Louis Dubois, pittore belga. — 19,30: Giornale parlato. — 20: Concerto vecale. 20,15: Monologhi. — 20,30: Dischi. — 20,50: Georgee Courteline. Monsicur Budin. commedia in un atto. Courteline. Monsicur Budin. commedia in un atto. Ostenda. — 22,30: Giornale parlato da fursani il Ostenda. — 22,30: Giornale parlato da fursani il Ostenda. — 21,30: Giornale parlato da fursani di Ostenda da ballo dal Kursani di Ostenda

Bruxelles 11 (Frammingar): k. 888; in. 337,8; kW. 15.

— Dre 17: Concerto della piccola orchestra della stazione. 18: Dischi. — 18,16: Conversazione: «Illuminazione al sodio ». — 18,30: Concerto di dischi. —
19.5: Conversazione: sportiva. — 19,30: Giornale parlato. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione con
arie per baritione: 1. Rimski-Korsakov: Frammenti
del Capriccio spagniolo; 2. List: Fantasia umpheres;
del Capriccio spagniolo; 2. List: Fantasia umpheres;
2,00: 2,0

#### CECOSLOVACCHIA

Praga: kc. 614; m. 488.6; kW. 120. — Ore 17.45; Concerto di dischi. — 17.55; Conversazione sulle assicurazioni. — 18.5; Conversazione gargicola. — 18.16; Conversazione per gli operai. — 18.25; Notiziario in tedesco. — 19.30; Conversazione in tedesco. — 19.00; Conversazione e Teatro e danze a Giavas. — 19.00; Conversazione e Teatro e danze a Giavas. — 19.00; Conversazione e Teatro e danze a Giavas. — 19.00; Trasmissione et di musica campestre. — 20.50; Trasmissione et di musica conversazione con conversazione di musica brillante e da ballo, chestrale di musica brillante e da ballo.

Bratislava: kc. 1076; m. 278,8; kW. 13,5. — Ore 17,45: Da Praga. — 18,25: Comerto di violino e piano. — 18,55: Comunicati. — 19: Da Praga. — 19,25: Da Brno. — 20,5: Da Praga. — 20,50: Da Brno. — 22: Da Praga. — 20,50: Da Brno. — 22:

Kosice: kc. 1022; m. 293,5; kW. 2,6. — Ore 18: Conversazione. — 18,35: Attualità. — 18,50: Bollet-tino di borsa. — 19: Da Praga. — 19,25: Da Brno. — 20,5: Da Praga. — 20,50: Da Brno. — 22: Da Praga.

Moravska-Ostrava: kc. 1137; m. 263,8; kW. 11,2.—
Ore 17,45; Da Praga. — 15,25; Concerto di strumenti
a plettro. — 19; Da Praga. — 19,25; Da Brno. — 20,5;
Concerto di un'orchestra di mandolini. — 20,50; Da
Brno. — 22; Da Praga.

#### DANIMARCA

Copenagheni ke, 197; m. 281,2; kW, 0,75. - Kalundborg: ke 260; m. 1153.8; kW. 7.5. – Ore 17: Concerto di dischi. – 17,35: Notizia e hollettini vari. – 18,20: Conversazione. – 18,50: Bollettino meteorologico. – 19: Notiziario. – 19,16: Segnalo erario. – 1930: Conversazione di attualità. – 20: Segnale orario dal Municipio. – 20: Letture. – 20.5942: Grande serata dedicata alla musica da hilo della concernata della musica da hilo della concernata della musica da hilo della concernata della concernata della concernata della concernata della concernata della della concernata della concernata della della concernata

#### FRANCIA

Bordeaux-Lafayette: Kc. 988; m. 304; kW. 13. Ore 16,45; II Giro ciclistico di Francia, — 18,30; Ra-diogiornale di Francia. — 19,30; Biolettino sportivo. — 19,35; Informazioni e cambi, — 19,45; II Giro ci-clistico di Francia. — 20,5; Ecione di Inglese. — 20,20; Notiziario — 20,30; Serata di commedia. Ii. La-vedan; Caterina, commedia in 4 atti.

wegan; caterina, commega in 4 attl.

Mariglia: Ke, 960; m. 315; W. 1.6. — Ore 15.45; Trasmissione per le scuole, — 17. Per le signore, — 17.15;
Conversazione sull'Africa del Nord, — 18.10; Nordiziario, — 18.15; Giornale radio, — 19.45; Commential ai Giro di Francia. — 20: Conversazione di sociologia, — 20.15; Conversazione agricola, — 20.30; Concerto orchestrale e vocale di musica brillante e popolare - Negli intervalli; Conversazione - Indi; Musica di abilo. da ballo

Parigi P. P. (Poste Partsien); kc. 914; m. 328,2; kW. 60.

— Ore 16,46; Il Giro ciclistico di Francia. — 19; Dischi. — 19; Sic Giornale parlato. — 19,35; Il Giro ciclistico di Francia. — 19,56; Radio-cronaca retrospettiva di un avvenimento della settimana. — 20; Corriero degli ascoliatori. — 20,5; Dischi. — 20,10; Intermezzo. — 20,25; Concerto di musica di caracterizzo di musica di Schulbort. — 20,55; Intermezzo. — 21,10; Concerto di musica di alallo. — 23: Notiziario.

Concerto di musica da ballo. — 23: Notiziarto.
Parigi Torre Elifel: kc. 207; m. 144.5; kW. 13. —
Ore 15,15-15.30: Conversazione turistica in esperanto.
— 18.45: Notiziario. — 19. Attualità. — 19.16: Bollettino meteorologico. — 19.25: Attualità. — 19.45: Con20.23: Notiziario. — 20.30: Trasmissione variata letterario-musicale per i giovani. — 11.15-22: Concerto sinfonjico dell'orchestra della stazione diretto da Flament I. Mozart: Franmento delle Nozze di Fluaro
(clarinetto): 2. Annadei: Sensitira (violonedio):
3. Chabrier: 5. Soli vari di volino.

Fadio Parigi ke 1741: tw. 17241: kW. 75. — Ore
Radio Parigi ke 1741: m. 17241: kW. 75. — Ore-

Radio Parigir kc. 174; n. 1724; kW. 75. — Ore 19.09: Concerto di musica da ballo (dischi). — 20: Musica riprodotta. — 20.45: Trasmissione dello spet-tacolo dato al tentro della «Gaffe Lirique». Lebar: Il paces dei sorrisi, operetta in tre atti. — 20.40 (the tervallo): Conversazione di Dominique Bonnaud.

Il place del sorrist, operata in tre atti. — 20.50 tm. tervalio). Conversazione di bominique Bonna di. 15.30; Trasmissione di un concerio da Vichy — 16.50; 17.51 di un concerio da Vichy — 16.50; 17.51 di un concerio da Vichy — 16.50; 17.51 concerio dell'orchestra della stazione diretto da Roskam. — 18.15: Lezione di francese. — 18.30; Concerto di musica da jazz diretto da Roskam. — 19: Conversazione turistica sull'Ungheria. — 19.15: Conversazione agricola. — 19.30; Segnale orario. — Notiziario. — 19.45: Commenti al Giro di Francia. — 10.51; Rassegna della stampa in francese. — Commendia 2.51; Rassegna della stampa in francese. — Commendia: Serato del di Serato del Commendia: Commendia: 2.00: L'oubliette, commedia: 3. Parémont: Camedois parigini dal veterinario; 4. Pigauli-Lebrun: I rivali di se stessi, commedia – 10.10 in mi intervalio: Rassegna della stampa in tedesco. — 22.50-24; Musica da ballo ritrasmessa. — 10003; K. 779; m. 38.51; KW. S. — Trasmissione

Tolosa: Kc. 779; m. 385.1; kW. 8. — Trasmissione sperimentale di dischi inglesi datle 23 in poi.

#### GERMANIA

BERMMANIA

Berlinoi & C. 18; m. 49; kW. 1,5.— Ore 18; Concerto dell'orchestra della stazione · In un intervallo: Randio-cronaca parziale di una manifestazione ginnica.

— 17,30; Conversazione: «Fra paludi e sabbia ».— 18; Concerto ocale di Ideele, — 18,80; Conversazione di attualità. — 18,40; Comunicati. — 18,45; Attualità. — 18,40; Comunicati. — 18,45; Attualità. — 19; L'ora della Nazione da Langelnergi. — 20,10; Racconti e novelle. — 20,20; Trasmissione variata da Meleorologia — Musica da ballo ritrasmissa .— In intervallo: Conversazione di attualità.

Bresiavia: ke, 923; m. 325; kW. 80.— Ore 16; Con-

m intervalio: Conversazione di attualità.

Breslavia; kc. 293; m. 325; kW. 80. — Ore 16: Concerto orchestrale variato. — 17,30: Conversazione sul cinema. — 17,30: Rassegna settimanale. — 18: Attualità. — 18,20: Concerto di lieder e arie per coro a 4 voc. — 18,50: Notizie e bollettini vari. — 19: L'ora della Nazione (da Langenberg). — 20: Trasmissione variata delletata ai contadini. — 21: Ba Koenigswusterbausen. — 22: Segnale orario. Notiziario - Meteorologia. — 23,30-24: Musica da ballo da Berlino.

Francoforte &c. 1457; m. 259,3; kW. 17. — Ore 15,30; Concerto orchestrale da Muchlacker. — 18: Conversazione sui disoccupati. — 18,25; Attualità. — 18; Corserale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: L'ora della Nazione (da Berlino). — 22: Da Muchlacker. — 20,15; Concerto orchestrale di musica brillante ed balio. — 17,30; Trasmissione da Monaco. — 22,20; Segnate orario - Notiziario - Meteorologia. — 22,45; 24; Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Dvorak:

Rapsodia slava n. 2; 2. Weber: Pezzo di concerto in fa minore per piano e orchestra; 3. Bizet: Gochi di fanciulti; 4. Berlioz: Marcia troiana; 5. Liszt: Fantasia su melodie popolari ungheresi per piano e orchestra; 6. Ciajkovskij: Ouverture della Dama di pleche.

Ciajkovskij: Ouverture delia Dana at piecer.
 Heilsberg; ke. 1085; no. 276,5; kW. 60. — Ore 18: Trasmissione di un concerto orchestrale dallo Zoo di Koenigsberg. In due intervalli: Conversazione. – 17,60: Conversazione per gli operai. — 18,5: Programa della prossima settimana. — 18,5: Bioliettimo meteorologico. — 18,26: Conversazione: «Il nuovo Stato». — 18,6: Bollettimo meteorologico. — 19: Lora della Nazione (da Langenherg). — 20: Notiziario - Mietorologia. — 20: Concero della Nazione (da Langenherg). — 20: Notiziario - Mietorologia. — 20: Concero dictate. — 1. Affred Zamara: Selezione del Engelianger, operetta romantica: 2 (enée: Selezione del Zadettia della marina, operetta. — 21,40: Conversazione e letture: « L'umorismo nella tetratura telesca ». — 22-3.3: Notiziario - Meteorologia - Trasmissione da Berlino.
 Koenigswusterhausen: Kc. 134; fi m. 1934,9; kW. 60. —

logia - Trasmissione da Berlino.

Keenigswusterhausen: kc. 1845; in 1843.9; kW, 60. —

Ore 18; Concerto orchestrate da Amburgo. — 17; Conversazione sportiva. — 17, 15; Rassegna settimanale. —

17, 30; Concerto vocale di Intere e ducett per soprano.

17, 30; Concerto vocale di Intere e ducett per soprano.

18, 30; Conversazione: La doma nella nuova Germania — 18, 30; Conversazione: « La doma nella nuova Germania — 18, 30; Conversazione: « La doma nella nuova Germania — 18, 30; Conversazione: « La doma nella nuova Germania — 18, 30; Conversazione: « La doma nella nuova Germania — 18, 30; Conversazione: « La doma nella nuova Germania — 18, 30; Conversazione: « La doma nella nuova Germania — 18, 30; Conversazione: « La doma nella nuova Germania — 18, 30; Conversazione da Menco di Robertino del marca — 21; Concerto di musica da ballo di compositori teleschi. — 21; Notiziario » Reteorologia. — 22, 45; Conversazione da Monaco.

Bollettino del mare. — 23: Trasmissione da Monaco.
Langenberg: kc 435; m. 472.4; kW, 80. — 0re
16.30: Concerto variato dell'orchestra della stazione.
In un intervallo: Conversazione. — 17.50: Conversazione per le signore. — 18.10: Lettura e dizione di
poesie. — 18.30: Lettura in inglese. — 18.30: Conversazione: « Lo sport del Itro a segno «. — 18.50: Separale orario » Notiziario Meteorologia. — 19: L'ora
della Nazione. Lortzing: La proca dil'Opera, opera
della Nazione. Lortzing: La proca dil'Opera, opera
della Nazione. Lortzing: La proca dil'Opera, opera
della Nazione. Lortzing: La proca dil Opera, opera
linia la proca di Prancio da Francio della Regione.
Notiziario. — 22.36-24: Trasmissione da Berlino.

Lipsia: Rc. 770; m. 389,6; kW. 120. — Ore 16: Concerto orchestrale ritrasmesso. - In un intervallo; Conversazione. — 18: Lezione in tedesco. — 18,20: Attualità. — 18,30: bialogo: Volete volare con questo tempo?

# ABAT LUGLIO 1933 -

— 19: L'ora della Nazione (da Langenberg). — 20; la lo Stato) — 29.5: Trgsmissione variata dedicata operai. — 21: Trasmissione da Françoforte. — 22. Notimario - Musica da ballo ritrasmessa.

Monaco di Baviera: ke, 583; m. 532,9; kW. 56. – (re 15,02; Letiure. – 15,30; Concerto orchestrate re-15,02; Letiure. – 15,30; Concerto orchestrate re-15,30; Letiure. – 18,30; Concerto del 15,30; Challer conti, preson formatine. – 18,48; Dis-ci minuti di notizie radiofoniche. – 19: Da Langen-berz. – 20; Trasmissione in dialetto di una radio-recia sulla vita dei cacciatori. – 21,30; Concerto del 10 orchestra della stazione. Musica brillante e popo-Jare – 22,30; Sepande orario – Notizigrio. – 1223; Concerto di musica brillante e popolare.

Mushlacker: Rc. 832; m. 360,6; RW. 60. — Ore 18,38; Concerto orchestrale da Monaco. — 17,45; Contestrale contestrale de Monaco. — 17,45; Contestrale de Contadino ». — 18,36; Conversazione « La vita del contadino ». — 18,35; Segmale orario - Noltilario - Meteorologia. — 19; L'ora della Nazione (da Laugenberg). — 20,5; Trasmissione da Heilsberg. — 21; Trasmissione da Koenigswusterhause. — 22, 69; Segmale orario - Noltilario - Meteorologia. — 22,45; 24; Música da lallo da Berlino.

#### INGHILTERRA

| Daventry National: kc. 193; m. 1844.4; kW. 30. London National: kc. 1417; m. 281.5; kW. 50. North National: kc. 96; m. 301.5; kW. 50. Sectish National: kc. 10.40; m. 288.6; kW. 50. 15.30: Concerto strumentale con arie per barrion.
- 18.46: Segnale orario. - 18.46: Concerto d'organo.
- 18.46: Segnale orario. - 16.46: Concerto d'organo.
- 18.60: Notiziario - Segnale orario. - 18.65: Altervallo.
- 18. Notiziario - Segnale orario. - 18.65: Altervallo.
- 18.46: Internezzo in gaello. - 19.6: Concerto bandistico con arie per basso negli intervalli.



# Ritenete sia necessario lavarsi ogni giorno?

Sì, senza dubbio! Ma è altrettanto necessario di provvedere a una regolare pulizia interna del-organismo.

Praticate 3-4 volte all'anno una cura con le compresse di Elmitolo che purificano il sangue e disinfettano a fondo le vie urinarie, conservando la perfetta funzionalità del vostro organismo.



(Pubblicità autorizzata Prefettura Milago N. 11250)

# SABATO 15 LUGLIO 1933 - XI

20: Trasmissione di varietà (canzoni, macchiette, musica varia, ecc.). — 21; Notiziario - Segnalo orazio. — 21; Concerto dell'orchesira da teatro della B. B. C. con arie per tenore 1. Peter Andersoni communa com passo per tenore 1. Peter Andersoni communa com passo per tenore 1. Peter Andersoni della della compassione della cantina della compassione della cantina della cantina

visiont marittime. — 23,39; Segnate orario.

London Regionali & Ali 7, 1355,8; kW, 50. — Ore
1830: In Daventry National. — 16,45; Da Daventry
National. — 17,45; L'ora dei fanciolli. — 18; Notiziario - Segnale orario — 18,30; Da Daventry National. — 20; Segnale orario — In Seguito: Concentorchestrale: I. Haydin. Sinfonia n. 8; in do (L'Orso;
2, B. J. Dale: al Aria di Fissi, in Pranetta; c) Davida
inglese: 3. Divorak: Sull in princetta; c) Davidetto in

Mission et al. (L'oragine de Bridge Quartetto in

Procental Bridge Quartetto in

L'oragine de Bridge Quartetto in

L'oragine de Bridge Quartetto in

2, Intermezo di canto: 3, Alan Bush;

Quartetto per violino, viola, violoncello e pianoforte.

— 22,16; Notiziario - Segnale orario. — 22,30; 24; Mu
Mission Bayongh & S. S. 10, 389, 5 W, 5 C. Con
Control of the Segnal orario. — 22,30; 24; Multipol Bayongh & C. S. 10, 389, 5 W, 5 C. Con
Mission Bayongh & S. S. 10, 389, 5 W, 5 C. Con-

Midiana Regional: kc. 752; in. 398,9; kW. 25. — Ore 15.30; Musica da ballo. — 16.15; Concerto orchestrale in musica Drillante (da un teatro). — 17.36; L'ora dei fanciulli. — 18; Notiziario - Segnale orario. — 18.30; Da Daventry National. — 18.45; Da West Regional. — 19.5; Da Daventry National. — 20; Segnale orario: Indi: Selezione di operette (orchestra della stazione e cantol. — 21; Trasonissione parziale da stazione e cantol. — 21; Trasonissione parziale da cantolina della solutione della solutione controlina della solutione della solutione controlina della solutione della solutione controlina della solutione controlina della solutione della solu gional).

North Regional: kc 625; m. 480; kW. 50. North Hegional: RC. 825; III. 480; RW. 50. — Ore 17.15: L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 18.30: Da Daventry National. — 19.5: Da Daventry National. — 20: Da London Regional. — 21: Da Midland Regional. — 22: Conversazione sportiva. — 22,15-24: Da London Regional

Scottish Regional: kc. 797; m 378.4; kW. 50. — Ore 17.15; L'ora del fanciulli. — 18. Notitizario. — 18.30 a Daventry National. — 18.45; Intermezzo: Arte per basso — 19.5; Da Daventry National. — 20; Da London Regional. — 21; Radio-rectal. — 21.45; Carsoni di marinal. — 22,15-24; Da London Regional.

West Regional; kc. 968; m. 309,9; kW. 50. — Ore 17,15; L'ora del fanciulli. — 18: Notiziario. — 18,30: Da Daventry National. — 18,45; Selezione di danze gallesi e di arte popolari. — 19,5; Da Daventry National. — 21,30; Concerto orrehetrale. — 22; Concerto corale con soli di arpa. — 22,30-24; Da Daventry National.



LA SIGARETTA DI GRAN CLASSE DI SQUISITO AROMA DI PERFETTO GUSTO

#### JUGOSLAVIA

Belgrado: Rc. 698; m. 429/3; kW. 2,5. — Ore 17,55; Segnale orario - Programma di domani. — 18; Conterto di diskili. — 19; Conversazione. — 19,30; Concerto vocale di canzoni bazionali. — 20; Concerto vocale di canzoni bazionali. — 20; Concerto medie — 21,30; Trasmissione — 21; Due radio-concende da Tozale. In un intervallo; Segnale orazio - Notiziario - Indi: Musica da ballo (dischi).

Lubiana; kc. 521; m. 575.8; kW. 7. — Ore 18.30; Concerto dell'orchestra della stazione. — 19.30; Con-versazione. » lumagnini della natura » — 20; Serata allegra. — 21; Concerto dell'orchestra della stazione. — 21,30; Meteorologia - Notiziario. — 21,45; Concerto di musica da ballo dell'orchestra della stazione. — 23: Fine

#### LUSSEMBURGO

Lusemburgo: kc. 252; m. 1991; kW. 200 (Giornata dedicata alia Francia).— oro 19: Concerto di missa variata monoriologico.— 19.45; Concerto di missa variata monoriologico.— 19.45; Concerto sinfonico su dischi (Saint-Saens).— 20.20: Conversazione in Frances.—— 20.40: Concerto di musica variata riprodotta.— 20.50: Informazioni di tutto il mondo in Trances.—— 21.15: Continuazione de concerto di musica realizza della concerto di musica concerto di mus francese. — 21,15: Continuazione del concerno un insica variata riprodotta. — 21,45: Informazione il tutto il mondo in tedesco. — 21,55: Continuazione del concerto di musica variata riprodotta. — 22,25: Musica da ballo e varietà su dischi. Negli intervalli Quotazioni di chiusura e cambi delle principali ciucazioni di chiusura e cambi delle principali ciucazione e Corsi commerciali - Notiziario sportivo.

#### NORVEGIA

Osto: kc 277; m. 1983; kW 50. — Ore 17: Concerto di dischi. — 17,15: L'ora dei fanciulli. — 18,15: Misca nazionale Canti con accompagnamento di hardingfele — 18,45: Conversazione economica — 19: Meteorologia - Notizario. — 19,30: Conferenza. — 20: Segnale orario. Indl. cenerto orchestrale: Musica Drillante e popolare. — 13,6: Meteorologia - Notizario. — 21: Conversazione di attudita. — 22,15: Canzoni. — 22,45 24: Musica da ballo (dischi).

#### OLANDA

Huizen; Rc, 1013; m. 295,1; RW. 20. — Ore 16,40; No-tizie in esperanto. — 16,55; Dischi. — 17,10; Radio cro-naca di una manufestazione in onto della città di Anriben. — 16; Rassegna de grandi. — 36; Onversa-zione. — 18,15; Dischi. — 19,25; Conversazione. — 20,25; Contento del musica brillante e da hallo con intermezzi di canto. — 22,16; Continuazione. — 20,216; Continuazione del con-

#### POLONIA

Varsavia: kc. 212; m. 1411,8; kW. 120. — Ore 16: Trasmissione per gli animalati. — 16,30: Concerto di dischi. — 17: Conversazione d'attualità. — 17,15: Concerto di solisti ritrasmesso da Cracovia. — 18,15: Concerto di solisti ritrasmeso da Cracovia. — 18,185: Conversazione sulla battaglia di Grunvald. — 18,185: Concerto popolare dell'orchestra sinfonica dell'Opera di Poznan. — 19: Concerto vocale (dischi). — 19.20: Varie. — 19.28: Programma di doman. 19.40: Varie. — 19.38: Programma di doman. 19.40: Varie. — 19.38: Composizioni di doman. 19.40: Sinformazioni spottive. 21,36: Composizioni di Chopin. — 22: Musica da ballo. — 22,25: Informazioni sportive. 22,35: Bollettini: Meteorologico è di Polizia. — 22,40: Continuazione del concerto di musica da ballo. — In un intervalio: Notizie per 1 membri della spedizione polare polacea nell'Isola degli Ora.

Katewice: kc. 734; m. 408,7; kW. 12. — Ore 19: Trasmissione da Leopoll. — 16,30: Corrispondenza con i fanciulli. — 17: Da Varsavia. — 19: Dischi. — 19.20: Informazioni e dischi. — 19.40: Da Varsavia. — 20: Concerto di dischi. — 21,5: Da Varsavia.

#### ROMANIA

Bucarest: kc. 761; m. 394,2; kW. 12. Ore 17: Concerto orchestrale di musica brillante e romena. - 18; Giornale. radio. - 18,36; Continuazione del con-certo. - 19: Conversazione. - 19.20; Musica strumen-tale (dischi. - 19.40; Letture. - 20; Concerto vocale. - 20,30; Radio-testro. - 21; Musica romena orche-strale. - 22; Giornale radio.

#### SPAGNA

Bracultona (E.A.J. - f): kc. 800; m. 349,5; kW. 7,5.—
Oro 16; concerto di dischi. — 15,40-71; l' microtono
Trace (C. 1): concerto di dischi. — 15,40-71; l' microtono
Trace (C. 1): concerto di dischi (a citalia stazione. — 20; Concerto di dischi (a richiesta degli ascoltatori). — 20,30; Quotazioni di
Borsa. — 21; Concerto di dischi. — 21,15; Conversazione di un membro del comitato contro la guerra
Continuazione del concerto di dischi : Notiziario.
— 12; Canpane della catedrale. Previsioni metocologiche - Quotazioni di Merci e valori. — 22,5;
Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Rust. Concerto della c

#### SVEZIA

#### SVIZZERA

Radio Suisse Alemanique: kc. 553; m. 459; kW. 60.— Ore 17: Concerto di fisarmoniche. — 17.30; Concerto di teder e arie popolari (dischi). — 38: Conversa-zione medica. — 18.30: Conversazione turistica. — 19: Segnale orario - Notiziario - Mercuriali. — 19.15: Concerto di dischi — 20: Conversazione di attabili. 20,30: (dischi — 10: Conversazione di attabili. Il ledele contadino, operata in 3 atti - In un inter-vallo: Notiziario. — 23.10: Fine.

Radio Suisse Romande: kc. 743; m. 403,8; kW. 25.— Ore 16,30-17,30; Concerto dell'orchestra della sisazione, Trasmissione varinta dedicata al Teatro, = 31; Con-certo dell'orchestra della stazione. = 21,50; Notizia-rio. = 22; Musica da ballo ritrasmessa. = 22,30; Fiar-

#### UNGHERIA

Budapest: kc. 545; m. 550,5; kW. 18,5. — Ore Trasmissione per i giovani. — 17: Dischi scelti. 18: Corrispondenza per gli ascoltatori. — 18,30: A popolari ungheresi con accompagnamento orchest is: corrispondenza per gui ascontatori. — 18:36: Afre popolari unipheresi con accompagniamento orchestra-le. — 19:20: Quotazioni di Borsa. — 19:30: Conver-sazione allegra. — 20: Trasmissione dell'operetta di J. Strauss; Il pipistrello - Nell'intervalio: Giornale radio, In seguito; Musica da Jazz da un albergo.

#### U. R. S. S.

Mosca Komintern: kc. 202,6; m. 1481; kW. 506. — Ore 16,15: Conversazione politica. — 17,15: Notiziario. — 17,30: L'Ora dell'Armata Rossa. — 18,30: Trasmissione per le campagne. — 19,30: Conversazione scientifica. — 20,21: Conversazioni in lingua estera. — 21,55: Campane dalla Piazza Rossa. — 22,5: Conversazione in lingua estera.

Mosca WZSPS: kc. 300; m. 1000; kW. 100 - Ore 16: Conversaçãone. — 16.30: Trasmissione letteraria. 17.30: Trasmissione variata. — 18.30: Concerto orch strale. — 21: Notiziario. — 21,30: Rassegna del pr gramma. — 21,55: Campane dalla Piazza Rossa. 22,5: Rassegna della Pravda.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: kc. 823; m. 364,5; kW 16. — Ore 26; Notiziario. — 20,16; Movimento del porto. — 20,15; Bolteliti vari. — 20,26; Concerto corale di arle varie. — 20,46; Estrazione di Estrazione del Estrazione del 12,12; Conversazione brillante di attaitià. — 21,26; Concerto di musica da camera Franck. Allegro del Quintetto in fa minore. — 21,35; Concerto di dischi. — 21,45; Notiziarie. — 21,56; Tesmissione di un concerto orchestrale dai Giardini Briand.



#### TRASMISSIONI IN ESPERANTO

#### DOMENICA 9 LUGLIO

9,30-10: Littla P.T.T. Nord (in. 265 - kW. 2): Lezione. 11,30: Marsiglia (in. 315): Notizie e informazioni. 11,40-12: Radio Lyon (in. 285): Lezione.

#### LUNEDI' 10 LUGLIO

19,30-20: Lubiana (m. 547,7): Conversazione turistica sulla Slovenia.

#### MARTEDI' 11 LUGLIO

**20-20.10:** Tallin (m. 398 - kW. 15): Conversazione in esperanto ed estone.

#### MERCOLEDI' 12 LUGLIO

22 22,20: Varsavia (m. 1411.8); Cracovia (m. 312,8): Conversazione: «L'estate in Polonia ».

#### CIOVEDI' 13 LUGLIO

17,45-18,15: Parlyl P.T.T. (III. 477 - kW. 7); Limoges P.T.T. (III. 477 - kW. 7); Limoges P.T.T. (III. 293 - kW. 0,5); Grenoble (III. 592 - kW. 3,5); Conversatione e lezione.
21-21,15: Beziers (III. 393); Lezione.
11,20-21,48; Konno (III. 1335 - kW. 7); Conversazione.

#### VENERDI' 14 LUGLIO

20,15-20,30: Nizza-Juan-les-Pins (m. 248 - kW. 9): Conversazione e lezione.

SABATO 15 LUGLIO

15.15-15,30: Parigit T.E: Conversazione turistica
15,40-16,55: Haizen (m. 206,1): Notizie e informazioni.
20,40-20,20: Lyon-la-Doua (m. 406 - kW. 15): Conversazione

SUZZONE.

Un corso di esperanto per corrispondenza è stato organizzato da «L'Esperanto», periodico quindicinale.
Chiedere saggio e lezione introduttiva gratuita a «L'ESPERANTO», via G. Casalis, 25 - TORINO.

#### MILANO - TORINO - GENO \ A TRIESTE - FIRENZE

MILANO: ke, 904 m. 331,8 - kw, 50 — TORINO: kc, 10.0 - m. 273,7 - kw, 7 — GENOVA: kc, 959 - m. 312,8 - kw, 0 10 TRIESTE: kc. 1211 - m. 247,7 - kw. 10 FIRENZE: kc. 598 - m. 501,7 - kw. 20

9-40-9,55: Giornale radio. & 9,55-11 (Trieste): Messa dalla Cattedrale di S. Giusto.

10,40: Consigli agli agricoltori. Milano-Fir nze: Dott. C. Basso, « Nutrizione delle piantt»; Torino-Genova (dott. C. Rava).

(Milano-Torino-Genova-Firenze): Meksa dalla Basilica-Santuario della SS. Annunzhta di Firenze.

11-11,20 (Trieste): Conversazione religiosa (eadre Petazzi). 11,20-11,40 (Trieste): Consigli agli agricol pri

11,20-11,40 (Trieste): Consigli agli agricol ori (dott. Morandini). 12-12,15: Spiegazione del Vangelo. Milano [7]: renze: Padre Vittorino Facchinetti, «Gesu rel-l'Evangelo»; Torino: Don Giocondo Fino, « n-no Santo. La Redenzione: La luce che riman »; Genova (P. Valeriano da Finale). 12,30-13,30: Radio-orchestra N. 6. [8]: Segnale orario ed eventuali comunicazoni

dell'E.I.A.R. 13,30: Musica richiesta dai radio-ascoltatori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C.c di

13,45-14,30: Dischi. 13,45-14,30: Dischi. 16,30-18,15: Radio-orientestria n. 6: 1. Becce. Ouverture mignonne; 2. Plessow: Bimbo sowidente; 3. Dostal: Oggi è una jesta per me. 4. Lehar: Clo-Clo, fantasia; 5. Herbert: Punc. e Judi, intermezzo; 6. Wacksmann: Ho quale sa di simile nel sangue; 7. De Micheli: Secoida piccola suite; 8. Korngold: Tu sei il mio sog 10; 9. Donati: Serenda sincera; 10. Marbot: Nila mio barchetta; 11. Higgs: In un giardino gitp-ponese; 12. Katscher: Canzone del vino; 13. Martin: Quando piango sono felice. Negli Intervalli: Notizie sportive.

18,15-18,30: Bollettino dell'Ufficio presagi - Dischi

18,30-18,45: Giornale radio - Notizie sport ve. 19: Segnale orario - Comunicazioni del Donolavoro.

19.10-20: Dischi. 19,45 (Trieste-Firenze): Segnale orario - N tizie

20: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R<sub>1</sub> -Giornale radio - Notizie sportive. 20 (Firenze-Trieste): Trasmissione da Viei na

Frasquita

Operetta in tre atti di F. LEHAR (Vedi Roma),

20,20 (Milano-Torino-Genova): Cenni sul'opera Don Pasquale.

20,30 (Milano-Torino-Genova);

Don Pasquale Opera in tre atti di G. DONIZETTI.
Diretta dal M° Luigi GERUSSI.
Maestro dei cori: Ottorino Vertova.

Personaggi: Don Pasquale . basso Carlo Scattob.
Dottor Malatesta . baritono Lorenzo Cona I
Ernesto . tenore Gino Delsignor :
Norina . soprano Marisa Merli
Notaro . basso Carlo Prat i
Negli intervalli: Rinaldo Kiifferle : «In previncia » conversazione . Notiziari vincia», conversazione. - Notiziari i teatrale - Dopo l'opera: Giornale radic.

> ROMA - NAPOLI MILANO (Vigentino)

ROMA: kc. 680 - m. 441,2 - kW. 50 NAPOLI; kc. 941 - m. 318,8 - kW. 1,5 MILANO (Vigentino): Rc. 662 - m. 453,8 - kW. 47 ROMA onde corte (2 RO): kc. 11,811 - m. 25,4 - kV. 9 (2 RO inizia le trasmissioni alle ore 17,30 g e MILANO (Vigentino) alle ore 20,45)

10,10: Notizie - Annunci vari di sport e spet-

tacoli.
10,30: Consigli agli agricoltori.
10,45: Lettura e spiegazione del Vangelo (l'a-

dre dott. Domenico Franzè). 10,58-12: Messa dalla Basilica-Santuario di Ila SS. Annunziata di Firenze.

12,30-13,30; ORCHESTRA N. 6 (Vedi Milano). 13,30-13,45; Musica richiesta dai radioascol la-tori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C di

#### STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

MILANO, TORINO GENOVA Ore 20.30

#### DON PASQUALE

Opera in tre atti di GAETANO DONIZETTI



13,45-14,30: Dischi. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

16,45 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino me-

16,45 (Napoli): Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Radiosport.
17-18,15: Ranio-orchestra N. 4.
17,30-18,20: Notizie sportive.
18,15: Bollettino dell'Ufficio presagi.
19,30: Notizie sportive - Comunicazioni del Dopolavoro - Notizie.

19,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notizie sportive. 20: Trasmissione da Vienna.

Frasquita

Operetta in tre atti. Musica del M° FRANZ LEHAR. Negli intervalli: Toddi: «Il mondo per tra-- Carlo verso: buonumore a onde corte» Montani: «Viaggio nella piccola Roma». Dopo l'operetta: Musica da ballo. 22,55: Giornale radio.

#### BOLZANO

Ke 815 - m. 368,1 - kw. 1

10,30: Musica religiosa. 11-11,10: Lettura e spiegazione del Vangelo: Padre Candido B. M. Penso, O. P., «Il problema

12,20: Dott. Rolando Toma: Conversazione

agricola.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Pio Caliari: Notiziario sportivo.

12,35-13,30: Dischi.

17: Dischi. 17,55-18: Notiziario sportivo.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Notizie agricole. 20,30:

#### Concerto del violinista Florizel von Reuter

Parte prima:

Wieuxtemps: Introduzione e caccia.
 Paganini: Variazioni sul tema Nel cor più non mi sento.
 Florizel v. Reuter: Rapsodia scozzese.

Notiziario teatrale.

Parte seconda:

1. Pontscho-Wladigeroff: Rapsodia bulgara Vardar.

2. M. Ravel-von Reuter: Rapsodia di Spagna. Alla fine del concerto: Dischi. 22,30: Ultime notizie.

#### PALERMO

Kc. 579 · m. 524,5 · kw. 3

10,25: Spiegazione del Vangelo: P. B. Caronia: «Cuore di Padre».
10,40: Musica religiosa.

11,5:Dott. Berna: «Lavorazione estiva dei ter-reni cerealicoli negli arboreti», conversazione

DOMENICA

LUGLIO 1933 - XI

12,45: Giornale radio.
13-14: Musica legora: 1. Senigaglia: Vecchia
guardia, marcia; 2. Hugh: Canzone d'amore cubana (soprano Costavilla); 3. Redi-Cambi: Ti
voglio (tenore Virino); 4. Cherubini-Rajmond:
L'amore cosè (soprano Pinova); 5. Di LazzaroCherubini: Fortunato (comico Paris); 6. SzokolCostavilla: Cancion de amora, (compress Cect-Chetaibhir. Fortulato (comine Paris): 0.820kml-Costavilla: Cancion de amore (soprano Costa-villa); 7. Rampoldi-Borella: Lula, ti voglio bene (tenore Virino); 8. Mascheroni-Borella: Addio, bambine (soprano Pinova); 9. Firpo-Florita: Gira la ruota; 10. Uhl: Wiener Bohéme, selezione. 13:30: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17,30-18,30: Dischi. 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale

radio. 20,20: Notizie sportive.

20,20-20,45: Dischi. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 20,45:

#### Concerto sinfonico diretto dal Mº F. Russo

Haydn: Sinjonia in re. G. Longo: « Italia nuovissima: Cesare Battisti », conversazione.

LISU ", conversazione.

Bach-Respighi: Tre corali di Bach.

Martucci: a) Notturno; b) Giga.

Laparra: Suite italiana.

Esepighi: Bellagor, ouverture.

22: Dischi di Musica Leggera.

22:55: Ultime notizie.

#### BARI

Kc. 1112 - m. 269,4 - kw. 20

10,45: Consigli agli agricoltori. 11,5: Lettura e spiegazione del Vangelo. Mon-signor Calamita: « La seconda moltiplicazione dei pani

11,35: Musica religiosa dalla chiesa di S. Domenico. 13: Giornale radio.

13.10-14.15: Dischi. 13.55: Bollettino meteorologico. 14: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. 17,30-18,30: Dischi - Notizie sportive.

20: Notiziario sportivo - Giornale radio. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R.

# Musica di operette e canzoni

Parte prima:

Parte prima.

1. Dostal: Cento per cento, fantasia di danze.

2. Redi: Diciamoci addio (sopr. Demitri).

3. Caslar: Canto solo per te (ten. Montanari).

4. Panizzi: Serenatella.

5. Mariotti: Io sogno un pupo rosa (soprano Clara Demitri).

6. Mendes-Mariotti: Vernice (ten. Montanari).

7. Dattivolli: Ano Mario fantasia.

7. Bettinelli: Ave Maria, fantasia. 8. Bonavolontà: Rimpianto (sopr. Demitri). 9. Fama-Marf-Mascheroni: Che cosa ci vuoi

fare? (tenore M. Montanari).

Parte seconda:

Parte seconda:

1. Borchert: Da Heidelberg a Barcellona, fantasia di danze.

2. Mendes-Papanti: Napoli jazz band (soprano Clara Demitri).

3. D'Anzi: Rose (tenore M. Montanari).

4. Celani: Quello che piace a me.

5. Mendes-Schor; a) Che importa a me?, b) Mariotti: E' nata a Busto Arsizio (soprano C. Demitri).

6. a) Hamud: Gauchesita, tango; b) Borella-Mascheroni; Era ai bagni (tenore M. Montanari).

Montanari). 7. Romberg: Il principe studente, fantasia. Nell'intervallo: Notiziario letterario.

22,30: Dischi. 22,55: Ultime notizie.

# TATA BADOFOGOLAREXXX

# DA UN LUMINOSO STUDIO

D ovrei veramente dirle ombroso, questo studio, perchè celato da nocciòli e protetto da grossi pioppi del Canolò, i quali, a giueno, lasciano cadere tale una nevicta di bioccioli candidi, da imbottirne i sediti di purissimo ermento, ed il tavolo dello stesso preziosissimo materiale. Qui il sole non penetra de anche nelle giornate afose di quest'anno hanno tardato tanto) si gode d'una frescura riposante. Non ho dovuto percorrere se non poche decimi metri per giungervi, poichè l'ombroso studio è nel mio orto, o, se meglio vi piace, frattetto, Così vicine e tuttavia on anni che non siedo qui ed il perchè non lo so nemmeno anni che non siedo qui ed il perchè non lo so nemmeno i precisamente. Forse esso mi richiama tanta ricordi del passato, e se anche sono licti od almeno sereni, i ricordi amano andar calzati e vestiti di malineonia.

Un di ero assiduo a questo luogo e quante pagine scrissi per i fanciulli, a quante lettere risposi allora come oggi

risponderò alle vostre!

Fra i tanti ricordi, uno predomina e sarà forse la nostalgia che Jaccompagna a farmi disertare quest'angolo. Voi penserete a qualche episodio triste o malinconico: nulla di ciò; è lieto, anzi, ed il tiro più riuscito tra tutti i... tiroccinii che ho combinato in mia vita.

Un baon numero d'anni fa mi punse il disio di divenire una giovanissima scrittire. Incominciava per me il mio tramonto fisico (quello morale è tramontato fin dalla nascita) e mi sorrise il desiderio di trovarmi nell'aurora. e vi riuscii perfettamente. L'aurora veste abiti femminili ed a me piaceva iar le cose per benino e come l'aurora misi anchio d'al veste bianca ».

Acquarellai una graziosissima figurina di fanciulla sorridente, la firmai con il nome che le diedi e vi scrissi sotto

tanto di dedica a me.

Come un fiore di campo, che per caso nasce su d'un vecchio muro, sbocciava così la mia autora a reerae luce di grazia a questo rudere; una giovinetta di vent'ami che viveva in montagna all'ombra della canonica, con un vecchio zio curato. Questa fanciulla stacava paginette dal suo diario, piccole cosucce fatte di nulla e le dava alle stampe. Eccone una:

« Ogni sera ti cerco, piccola fiamma che t'accendi là unote possente. Illumini tu forse il calmo sonno del mandriano, o sotto il tuo debole raggio ninna una mamma, socridendo, la sua creatura, o, ancora, vicino alla tua fiammella fumigante, una vecchia tremula rilegge un breve seritto sgalcito, le cento volte letto, con rinnovata ansia e con nuove lacrime cocenti?

on son so., ima seri sera ti cerco, piecola fiannua, e la consensa de la consensa del consensa del consensa de la consensa del consensa de la consensa de la consensa del consensa de la c

« E tu, anima solitaria, che sotto il breve cerchio di luce riposi, sorridi, piangi o preghi, non sei sola: il cuore d'una fanciulla è con te... E con te riposa, sorride, piange e pregal...».

Di queste cosette ne pubblicai un discreto numero ed a parecchie lettrici narque il desiderio di scrivere alla... fanciullà della canonica. Nemmeno a farlo apposta, quasi tutte queste lettrici carao amiche mie da anni. Per fate cose bonino, mi feci preparare una famosa carta cilestrina orlata d'azuror e con un bel motto; inaugurai una elegante caligrafia femminile ed iniziai corrispondenze, talna delle quali durò qualche anno. Ed il curioso si è che io, con l'abituale mia scrittura orribile, scrivevo pure a queste assidue e, una che è una, mai si accorse di questa duplice personalità... d'ambo i sessi. Quando mi sentii bena embientito e la mia « psiche » rimase così sdoppiata da dare persino a me l'illusione della realtà, venni a queste tavolo e scrissi un libro. Pui il lavoro più dilettevole della mia vita. Nulla sapevo del casi che sarebbero occorsi nel libro che andava formandosi, ed ogni mattino, ponendomi qui a scrivere, ero io stesso curioso di sapere quello che sarebbe potato alla protato alla protatognista.

In venti giorni il lavoro fu condotto a termine e vene pubblicato. E allora ebb l'Indicibile godimento di leggere su quei giornali che, per mancanza d'altro o di megio, vollero occuparsi di quel lavoretto, ch'esso rivelava « essere opera di giovanissima autrice ». La quale ebbe, tra l'altro, la sorpreza di sapere che in sei mesi la prima edizione di duemila copie s'era esaurita. Ed il successo continua, sapete? Della terza edizione se ne vendetto in tutto il 1932 ben tre copie.l... Ma però già prima, se s'itvero quanto mi venne assicurato, la « giovanissima se sittrice » ebbe l'onore di essere registrata... proprio dove non dovrebbe esserci per nessum motivo.

Voi ora direte sicuramente. Furbo, l'amico Baffo! Questo suo ritorno al vecchio studio di nocciòli e di cemento e tutto questo suo discorrere, altro scopo non ha che di promuovere la vendita di quel tal libro. Nemmen per sogno! Lo so che bo lettrici così affecionate che si fareb-bero un dovere, o magari un piaccre d'acquistarlo, con grande sorpresa dell'editore, il quale vedrebbe salire la vendita, nel 1933, a forse venti copie ed io la mia per-entuale a citre fantastiche, Nemmen per sogno!... Il libro continuerà a restare ignoto ed ignorato a voi tutte, amiche carissime! Pioché quella tale fanciulla ventence, che vive in montagna, all'ombra della canonica, con un vecchio zio curato, la l'invidiabile prerogativa di conservarsi sempre ventenne, sempre amica delle burle graziose e sempre con un senno così maturo da essersi fernata al primo lavoretto, poichè chi le diede vita, ha già troppi rimorsi maschili, per aggiungerne di femminili!

#### ONDE CORTE

Lalina. - Certo che si può entrare nel Radiofocolare. Tu lo chiedi con tanta grazia; purchè non faccia poi come molti i quali, dopo uma lettera o due, non si fan più vivi. Attendo l'imago tua con la relativa capretta. — Primarosa. - Tu preferisci i saluto verbale a quello scritto ed io ne sono lusingato. Ma l'ultima volta mi svanisti quale celestrosea visione. Mentre fissavo il tuo sorridente sembiante, vicino a quello scalone, ad un tratto mi accorsi chio c'ero ancora, ma tu no. Sei sporfondata nei sotterranei? Sei salita al settimo cielo? E allora potevi darmi la manina e aspirarmi su con te! — Rosella. - Tu sei la mia nipotina sarda, dunque. Non sei la sola a rappresentare la tua fiera e bella isola. Poi cè anne la mia cuginetta Stella Alpina che, come te, è sarda, quindi vedi. La tua bella Cartolina la metto con la raccolta che mi fece avere Stella Alpina e quanto a te, Rosella, starai nel mio pensiero a celi vicina. Isabella non mi abbandona, sta certa. Mi serive tutte le settimane deliziose letterine; ma pubblicarle non posso, perche si direbbe che faccio dei favoritismi.

Mercedes. - Insisti nel desiderio che su questa pagina vengano i ritratti di assidui alla pagina e non soltanto di bimbetti graziosi si, ma che non si sa chi siano. Infatti tutte le settimane ne ricevo parecchi da genitori che non partecipano al Radiofocolare. Tuttavia io li pubblico percede solo di papagare mainmine e babbi e nonni. Tu vio che io ripeta il tuo desiderio e mi dici: «Prova, Baftol Così: Chi desidera una lunar risposta conceda che si pub-

Bruno Wassill, autore di composizioni musicali che sono state trasmesse dalle stazioni di Palermo e Bolzano.

blichi il ritratto. Me la dai questa soddisfazione? Rispondi, per gentilezza, appena un si ». Come vedi ho pubblicato addirittura il tuo invito. Vorresti ancora chio lanciassi il concorso: « Descrivete il mio ritratto fisico come ve lo figurate ». Non so decidermi, amiac mia: la mia il-lustre modestia m'impedisce di sentirmi ripetre la verità: Che sono bello come un angiolo e, quando passo, tutti dicono « ave! », anche se non sternuto. Un bacio a Renatino promosso. — Ruzzolatrice. - Dico ad Amica Iontana che sei vivissima e ti ricordi di tutti. E persino di me; almeno lo spero!

Spidetta. - Addio, bel tipo caro. Ti saluto affettuosamente ad onta di tutte le gambe. A quell'indirizzo aggiungi: Liguria. — Ornelia. - Dico a Mammina in soffitta che tu saresti orgogliosa di stringere la mano a suo marito. Ti assicuro che non ho riso leggendo che tu, amando tanto i bimbi e sospirandone uno tutto tuo, ti stringi di nascosto fra le braccia il tuo webebè a di celluloide e te lo culli e gli parli e sogni... Un augurio di rosea e sgambettante realtà. — Puledrotto. - Certo che te lo dico io il « brava » per la promozione! No, non conosco Varese, ma quimdici anni fa, in teno, trovai uno che vi andava... e poi non ne ho saputo più nulla e non l'ho mai più rivisto. Sono i drammi giallo d'ovo della visti! La tua scrittura non è affatto orribile. Pare soltanto che tu scriva mentre galoppi sul tuo cavallo. — Mammina senza bambini. - Niente affatto arcidimenticata! Mi pare anzi d'averti ringraziata del tuo ricordo da Roma. Ora che ti ritrovi all'ombra del Mucrone e sei Mammina con Mammetta tatti viva per iscritto. Lo so che è scesa la neve sui monti, Sai che dalle colline di qui ed anche a Torino scorgo benissimo il Mucrone, quando non mi fatanto di caopello?

M. T. Cicero. - Potresti serivere un po' più leggible.

Prima ho letto: « Saluti dal Congo w el ho pensable al
una tua breve licenza; pai « Saluti dal congodato», quindi
« Saluti dal campo ». Non sarà pai mica « Saluti dal congodato», quindi
« Saluti dal campo ». Non sarà pai mica « Saluti dal coniugato » scritto con abbrevizzioni per modestia?!

Sandrian e Bianca Maria. - Se avevate pazienza ancora
due giorni, il ricordo l'avreste trovato. Ora saprete che
cravate ammesse e senze esame. — Pimpi e non Gimpi.
Fu un errore dovuto alla mia splendida scrittura. Se non
altro, mi è valso un'altra tua bella letterina. Mammina
senza bambini dice: « Chissà quante volte ci passeremo
vicine! ». Lo credo, e così sarà di Lupus Montis ed altre. —
Nostalgica. - A te ed alla bimba auguri di buona fortuna
nella nuova residenza. — Tinin Gamba. - Risorge la... madrina dei luminosi studi! Sei stata a Torino ed hai cercato
affannosamente in tutti i nastri un biglietto uso Fisamma.
Eh no, carina. A me piace la varietà. E per amor di questa fui il Il per tirare i capelli ad un'amica di Fianma e
mia, mentre sotto il mio nasino consegnava una letterina
ter ne.

Rosa del Sahara. - Lietissimo che il mio saluto ti sia giunto con l'inizio della ventiduesima tua primavera: ti porzo ventidue auguri assortiti. — Millina. - Diciassette saluti. Questa è una italianissima bella famigliona! Hai visto che ho riposto a tutti quelli che un nomin? — Angelo. - Cè « chi » ti fa mettere un paio d'ali! — Estudiatina. - Tu credevi mi scrivessero soltanto le persone grandi e poi ti sei accorta che così mon è. Infatti ho autografi di celebrità che hanno sei mesi. E tu hai tredici anni e scrivi in modo grazioso. Continua. — Pinocchio. - Ma si che i tuoi vecchietti sorrideranno da questa pagina. — Gattapelosa. - Bella la tua letteriva scritta durante una gita. Vorrei sapere chi è la signorina Don Abbondio, tanto più che io sono Madama Perpetuo. — Robinson. - Grazie della punicione. — Maggio fiorito mi giunge sull'ala di Mulino a vento. Quindi sventolo un fiorito: benvenuta. — In lumine vita. - Di tutte le belle cose che mi dici scelgo il desiderio di conoscere Italianissima, come te bolognese. L'ho detto che il tuo bel dono di Natale a Lux glie l'ho fatto avere a maggio. Colpa tua che non hai precisato quale Natale intendevi. E la lettera che accompagnava il dono s'è ficcata chissà dove! E Lux vorrebbe ringraziarti. Entro l'anno le darò il tuo indirizzo.

BAFFO DI GATTO.

#### CONCORSO A PREMI

Tra i ricordi storici che serba questo tavolo sul quale ho scritto la pagina d'oggi, si affaccia quello d'un concorso di « allora » che mi pare possa ripetere a voi. Eccolo: Siete in vacanza. Un bel mattino vi svegliate a cuor leggero ed appetito pesante, quando... patarat!! Vi colpisce un tegolo a ciel sereno sotto la forma di questo delizioso teleeranma:

« Vengo a passare con te le tue vacanze.

Baffo di Gatto».

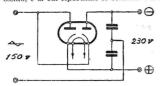
Mandate le vostre impressioni, espressioni, oppressioni a Baffo di Gatto, « Radiocorriere », Torino. Due settimane di tempo.

# L'APPARECCHIO PER TUTTE LE RETI

#### E LA VALVOLA DOPPIATRICE

BBIAMO parlato in precedenza in queste co-lonne del ricevitore per reti a corrente alternata ed a corrente continua. L'apparecchio è definito, anche in questo caso, dalle sue valvole; la parte più interessante è l'ali-mentazione. Manca il trasformatore della rete e quindi è possibile una sensibile economia di spazio e di costo. E' stata adottata una nuova valvola raddrizzatrice a riscaldamento indiretto, denominata 25 Z 5 e definita tecnicamente dalla funzione di duplicatrice di tensione. E' la prima volta che, sul nostro mercato, un

apparecchio sia pure tirato in dieci o dodici edizioni diverse, presenta al pubblico una nuova valvola. Questa non è che una raddrizzatrice a doppia placca ed a doppio catodo riscaldato indirette mente. indirettamente. Moltiplicatore di tensione più che la valvola è il montaggio particolare con cui viene utilizzata, già noto nei raddrizzatori ad ossido, e di cui riportiamo lo schema. Natu-



 La valvota doppiatrice di tensione ed il suo schema di impiego.

ralmente occorre una valvola i cui elementi anodici e catodici abbiano assoluta indipen-

denza l'uno dall'altro (riscaldatore compreso). In fig. 1 si vede la valvola moltiplicatrice costituita di due placche e due catodi indipendenti, riscaldati indirettamente. Due condensatori posti in serie a valle della valvola hanno l'ufficio di caricarsi al valore massimo della tensione alternativa.

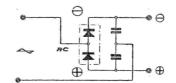
La fig. 2 mostra un analogo sistema di rad-drizzamento con elementi ad ossido secondo

uno schema equivalente.

In sostanza la valvola raddoppiatrice ha l'ufficio di fornire una corrente raddrizzata di tensione uguale presso a poco al valore massimo di quello della tensione alternativa della rete, di cui si conosce il valore efficace. E' noto che massimo è uguale al valore efficace moltiplicato per la radice quadrata di due:

(V max = V eff. 
$$\times \sqrt{2}$$
).

Il ricevitore realizzato con questa valvola non ha bisogno di un trasformatore poiche la tensione erogata sia pure a partire da 110 V, valore standardizzato nelle reti americane (e minimo per le nostre), è sufficiente all'alimentazione anodica e delle valvole riceventi. Il riscalda-



Raddrizzatore ad ossido equivalente Fig. 2. alla valvola doppiatrice di tensione.

mento di queste ultime che sono ad accensione indiretta, si effettua in serie (o cascata) sulla rete, dato che non interessa, come si sa, che il riscaldatore sia o no riscaldato a corrente continua o a corrente alternata. Il circuito di accensione risulta separato da tutto il resto, e per direttamente alla rete.

Le valvole usate in questo ricevitore devono

dunque avere le seguenti caratteristiche:

1) possibilità di funzionamento con tensione anodica relativamente bassa, specie per le valvole finali:

2) catodo riscaldato indirettamente;

3) tensione di riscaldamento elevata; 4) corrente di accensione minima.

I due ultimi punti sono comprensibili in quanto è necessario avere nel circuito di accendianto e necessario avere nei tretto di accen-sione una perdita piuttosto modesta e ciò è possibile con valvole che abbiano una corrente di accensione limitata. Il circuito di questo apparecchio, di cui, come s'è visto, quasi tutte le Case americane hanno lanciato un esemplare, è un supereterodina del tipo noto a quattro valvole e cioè con: due tipo '36 (schermate) varvoire e cioe con: due apo 30 settlellares impiegate una come oscillatrice-modulatrice, l'altra come rivelatrice; una tipo 38 a coefficiente di amplificazione variabile per la frequenza intermedia; una tipo 39 pentodo finale; oppure un circuito accordato.

Diamo un esempio di schema a quattro val-Diamo un esempio di scriema a quattro variopi ni cui non è stato sfruttato il cambiamento di frequenza. Trattatsi di un tre valvole con pentodo « multi-mu » in A.F. (39), una rivelatrice schermata (36), un pentodo finale a riscaldamento indiretto (33). Due stadi di A.F. sono accordati e controllati da comando unico. La valvola raddrizzatrice 25 Z.5 non è stata montata come duplicatrice di tensione, ma come sem-plice diodo. La sua accensione è effettuata in serie.

Particolare interessante è la polarizzazione dello schermo della valvola rivelatrice usu-fruendo della resistenza di polarizzazione del

catodo della valvola finale.

Il collegamento di terra non va effettuato direttamente a motivo dello speciale attacco dell'alimentazione. Solitamente, in questi casi, si effettua il collegamento attraverso un condensatore da 0,01 \mu F.

G. B. ANGELETTI.

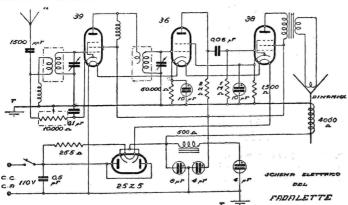


Fig. 3. - Schema di ricevitore per tutte le reti.

# Da Leonardo a Marconi

Celebrandosi il Decennale, la Direzione Generale degli Italiani all'Estero deliberò di pub-Crate degli Italiani all'issero deitoero di puo-blicare un libro inteso a rivendicare alle nostre genti quanti primati spettano, in tutte le epoche e in tutti i tempi, nel campo della scienza. La compilazione di questo libro venne affidata a Francesco Savorguna di Brazzà, un giornalista che da anni dedica la parte migliore della sua attività alle pubblicazioni scientifiche e questi ha assolto il suo compito in modo lodevolissimo. Dalla sua compilazione è uscito fuori un libro piano, di facile e interessante lettura, dilettevole ed istruttivo. Pubblicato lo scorso anno in una prima edizione con una chiara e vibrante prefazione di Piero Parini, il libro di Savorgnan di Brazzà è uscito in questi giorni una seconda edizione, editrice la libreria Hoepli di Milano.

Hoepli di Milano. In una breve premessa, l'autore prende con-tatto col lettore e precisa le sue intenzioni. « Ogni qualvolta un italiano, — scrive Savorgnan di Brazzà, — parlando di una invenzione o di una scoperta scientifica, nata nel nostro Paese, ne attribuisce, o ne lascia attribuire senza ribat-tere, la paternità ad uno straniero, commette una colpa di lesa Patria. Abbandona gratuitamente a chi non ne ha il diritto ed è ben felice di trarne profitto, una parte del patrimonio spiritrarie projetto, and parte are partimos spiri-tuale di cui dovrebbe esserne orgogliosamente geloso. Si fa complice delle innumerevoli so-praffazioni storiche e spesso delle piraterie alle quali soggiacquero molti nostri scienziati ed in-

ventori».
Il Savorgnan, per necessità di cose ed anche per snellire e rendere fresco e vivace il suo libro, non insiste troppo nella documentazione storica, di per se stessa arida: ma i pochi ed essenziali dati di fatto citati, sono già più che sufficienti dati ai jatto citati, sono gia pu cene suficienza stabilire la priorità della scoperta, la genialità creatrice di nostra gente. Sfogliando il volume, si ha modo e possibilità di fare una scorribanda nella storia dello scibile: scorribanda che può riuscire utile ed istruttiva per tutti. Leggete a caso gli indici di qualche capitolo: L'inizio della chimica: scoperta dell'alcool e degli acidi mimerali; l'invenzione delle note musicali; i pozzi modenesi detti artesiani; il primo filatoio; la partecipazione italiana all'invenzione della stampartecipazione italiana all'invenzione della stam-pa; il trasporto degli edifici; il divino Leonardo; il pendolo, il cannocchiale, il microscopio: Ga-lileo; termometro e barometro; la prima Acca-demia Scientifica; l'areonautica e la macchina a vapore; la pila ed il trasporto dell'energia a distanza; la macchina da scrivere; il precursore di Pasteur; il telejono; il trajoro del Moncenisio; il Canale di Suez; la radio. Nulla è stato dimenticato da Savorgnan di Parrati nella sua seloce rassegna; sono semplici

Nutta e stato amenicato la actorgiani e Frazzà nella sua veloce rassegna: sono semplici quadretti, poche paginette per ogni singola ti-venzione, ma più che sufficienti per illuminare i lettori sulla genialità creatrice della nostra

Tutti gli italiuni che comunque hanno cooperato al progresso umano sono ricordati tutti illustri e poco noti. Da Flavio Giola e Ramazzivi a Sabvino degli Armati a Guido d'Arezzo, d'alileo a Leonardo; da Panfilo Gustaldi al Fioravante, al Ramella, a Branca, da Torricelli a Volta a padre Lana, al Cavallo, al Sarti; da Pacinotti a Meucci a Ravizza; da Ferraris a Barsanti a Bottini a Bassi, a Marconi.

Nomi modesti e nomi illustri si conjondono esi sovrappongono nella rapida rassegna: nomi che rappresentano una elettissima schiera di pacienti indagatori, avveatuti e sagaci osservatori. Tutti gli italiani che comunque hanno coope-

zienti indagatori, avveduti e sagaci osservatori, che lavorando con lena e tenacia, forti del loro illuminato intelletto e della loro profonda dol-trina, contribuirono all'elevazione della scienza. Spesso altri, più fortunati e più... pratici delle norme del «saper vivere» sono riusciti a farsi strada raccogliendo abbondantemente i frutti da altri seminati: ciò però nulla toglie che le meravigliose e talune prodigiose realizzazioni, siano unicamente e essenzialmente di marca italiana.

ttatiana.

Libro utilissimo questo del Savorgnan, un libro che tutti gli italiani dovrebbero conoscere, particolarmente quelli che vivono all'estero e che come giustamente osserva Piero Parinti—raramente sono in grado di poter seguire, con presigna connecenza, attensione e com presig connecenza. la dovuta attenzione e con precisa conoscenza di causa, il lungo, paziente, delicato e difficile lavorio di rivendicazione che oggi la Patria sta svolgendo in favore dei suoi figli migliori, anche se umilissimi, che posero le prime e solide basi alla scienza moderna e sulle quali è sorto il massiccio e quadrato edificio del progresso.

#### PAROLA LETTORI

#### UN GRANDE INVALIDO DI GUERRA DA PADOVA

ba tre anni posseggo un apparecchie »Telefun-ken « che ha sempre funzionato ditimamente. Da sei o sette mesi, però si nota un riumore che, de-bole all'inizio, diviene poi così forte da essere io costretto a chiudere l'apparecchie, Quande riapro, Il disturbo scompare quasi sempre, Propositionale vistare l'apparecchie propositione del provincia di vistare l'apparecchie tenendolo anche in grova diversi giorni, ma senza risultato.

Il disturbo lamentato deve esser certamente do-vuto a qualche sregolazione dell'apparecchio, pro-babilmente alta reasione, di cui deve essere mi-nito. Non ci è possibile darte un consiglio più pre-ciso, dati gli scarsi clementi di gualcio ed il ge-nere del disturbo, le cui origini possono essere mol-tentici.

#### ABB. 194.575 - Roma.

ABB. 194.075 - Roma.

Sono in possesso di un «Philips 3601 « col quale posso rapitare la statione di Budapest (onda m. 509.1) e la colora de la colora del co

Le stationi da lei ricevute alle graduazioni 15 e 18 del suo ricevitore sono quelle ungheresi di Magiar-ovar (m. 205,8) e di Pecs (208,3) collegate in relais con la trasmittente di Budapesi.

#### LIC.-ABB. N. S 27814 - Castiglione del Lago.

LIC.-ABB, N. S 27814 - Castiglione del Lago.

Possiedo da circa tre mesi un radiofonografo

Telefunken 652 - che, come fonografo, va ottimamente, una come radio, non funziona come desidererei. Per avere una discreta ricezione debio
quasi tutti i giorni regolare ii dispositivo antifading, come dalle istruzioni date dalla ditta.
Escludo assolutamente che durante le audizioni,
oppure quando l'apparecchio non funziona, l'antitensita della voce mote solutario ad ascoltare quelle
più potenti, quelle straniere solo nelle ore serali.
L'apparecchio possiede un'antenna esterna lunga
circa 35 m. ed una terra di circa 3 m. inserita al
rubinetto dell'acqua potabile.

La frequente resoluzione del disnostitiro anti-fa-

rubinetto dell'acquia potabile.

La frequente regolazione del dispositivo anti-fading non è consigliabile poiché è probabile che it
suo irregolare funcionamento sia doruto à forti
variazioni di tensione sulta rete che attientale timparteccho.

En ambrano perfetamente normali (enendo
conto del falto che di giorno la ricezione radio è
molto più difficile che di sera, e per molte stationi
impossibile, indipendentemente dal tipo di apparecchio usato e ciò a causa delle condizioni almosferiche che sono di giorno poco (worevoli alta propagazione delle onde celetromagnetiche.

#### ARBONATO N. 223572 - Bari.

ABBONATO N. 223572 - Bari.

10 Come si spiega che la ricerione della stazione locale di Bari è disturbata spesso, e in ore non identiche, da un rumore, somigliante a quello d'un motorino? E' stato affermato che tutti gli apparecchi esistenti a Bari l'avvertono, e che i dirigenti dell'Etar samo care della controlo della controlo di pendere dalla stazione radio-telegrafica esistente a Bari, oppure dalla stazione radio-telegrafica esistente a Bari, oppure dal passaggio del tram non motto loniano dalla stazione radio-telegrafica esistente a Bari, oppure dal passaggio del tram non motto loniano dalla stazione radio-telegrafica esistente a missione diurna (non curi gizio. Come si spiega? E, sempre sulla ricezione della locale, altro fenomeno che si riscontra da un poi di tempo è quello di un leggero affevoltmento del suono, che si verifica saltuariamente, specialmente di giorno e nelle prime ore seral. E, possilimente di giorno e nelle prime ore seral. E, possilimente di giorno e nelle prime ore seral. E, possilimente di giorno e nelle prime ore seral. E, possilimente di giorno e nelle prime ore seral. E, possilimente di giorno e nelle prime ore seral. E, possilimente di giorno e nelle prime ore seral. E, possilimente di giorno e nelle prime ore seral. E, possilimente di giorno e nelle prime ore seral anticone nella singuali della corrente? 3º La stazione locale si riceve bene con la sola presa di corrente luce, senz'antenna e senza terra. Può nuo cere all'apparecchio devone essere corti, in modo da rimanere tesi o quasi fra l'apparecchio e le prese, oppure nessun nocumento può portare alla ricezione (selettività, purezza) il fatto che detti fili siano lunghi, sempre di fissare la precisa, giusta sintonia dalla stazione ricercata, ho notato in questi giorni che si verificato un leggerissimo spostamento della gra-1º Come si spiega che la ricezione della stazione

duazione, verso destra, di qualche millimetro. Co-me si spiega? 5º Gradirei infine sapere quando sarà attivato il tanto attesò collegamento della sta-zione di Bari con quelle di Roma-Napoli.

zione di Bari con quelle di Rona-Napoli.

1º I tecniri della stazione di Bari stanno effetivamenti facendo degli studi pre eliminare il disturbo da lei indicato; con molta probabilità esso deve esser causalo dai gruppi convertitori dell'Azienda tranviaria e convogitato in quassi tutta la città dai grosso fascio di fili dei Ni propie dell'Azienda tranviaria e convogitato in quassi tutta la paratleti alte luese prodotto da piccole scariche almostretche proprie della stagione estita. L'afficolimento notato non può essere prodotto dal fadingi la causa più probabile, come giustamente ella rittene, deve essere l'oscillazione della tensione della reletta di suo ricevitore dal farto funcione della resione della receita di asso ricevitore dal farto funcione della receita di asso ricevitore dal farto funcione della receita della receita di disconica della receita di essere ancherna, la differente dal precebio della ferra e all'aereo sono lunghi due metri e mezzo, » Lo spostamento della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli controli della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli controli della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli controli della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli controli della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli controli della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli controli della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli controli della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli controli della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli controli della graduazione è talmente insignificante da essere cosa normale, oli untitui lavori al reguardo.

#### PIETRO LANDI - Grosseto.

Il mio apparecchio a 4 valvoje «Ansaldo-Lorenz» risente molti disturbi anzi, in certi giorni ed ni certe ore, riproduce quasi ritunicamente delle forti scariche della durata di due o tre secondi ele ritengo proventienti dall'alimentazione. Con editinitario? Con l'applicazione di un filtro si portebbe ottenere l'eliminazione dei disturbi e maggiore selettività? Quale filtro è consigliabile?

Se i disturbi provengono dall'alimentazione, essi suranno climinati usando il filtro descritto nel «Vade-mecum dei Pionieri» pibblicato nel N. el Radiocorriere. En buon filtro per funcio di setetticila e stato pibblicatio nel Radiocorriere, n. 5,

Perchè il mio apparecchio a 6 valvole riceve bene Palermo di giorno, e per nulla la sera?. Per quanto possegga una buona antenna, il detto apparecchio è poco sonoro; con quali mezi e possibile aumen-tare la potenza, senza per altro accrescere i di-sturbi?

La ricezione della stazione di Patermo da Napotte dei prevoso del giorno percibe la maggior puele tei percorso delle onte avvicen attraverso il mare, mentre di sera eresa più difficite dalle interferenta dato che trazione di Patermo non dispone di m'ouda tettatata di I fatto di ricevere di giorno patermo, prova che l'apparecchio è in perfetta efficienza. Per accrescere la potenza di ricezione provi ad aumentare la lungheza dell'aereo. La ricezione della stazione di Patermo da Napoli

#### Prof. A. Z. - Viareggio

Prof. A. Z. - Viareggio

Gradirei sapere la ragione per la quale sulla stazione di Roma che, per la sua potenza e perchè è la stazione di Roma, dovrebbe essere la migliore di talia, è invece la peggiore Perche sul bargelistrare tanti fadings serie la trasmissione di Sogno di dinge e perche sul contame 60 perche sul firenze non si ha pazienza di contame 60 perche su firenze non si necessi strautere Non è proprio possibile rimedira a un tale inconveniente? Sono un radio-amatore dirò anzi un «tifos». Posseggo due ottimi apparecchi: un «Allocchio-Bacchini» a 5 valvole en quistato in Germania. Funzionano ambeduo egregia mente; quindi non si può loro impulare l'inconveniente del fading che, del resto, solo riscontro su Roma.

Roma.

Le evanescence o fading, come è stato più volte spiegato, non sono dovule ad imperfetto funcionamento dei trasmettia da fenomeni progri alla propagazione del onde siettomagnetiche II fenomeno added el conde siettomagnetiche II fenomeno added producto dalla interrerena in est strettamente legato alla lunghezia dell'onde emessa dalla statione, alla distanza fra il punto di riccione ed il trasmettiore, alla signione, all'ora neui aveiene la trasmissione. Spiegazione più ampie al riquardo ella potra trovare nell'articolo e Parliamo della radio del direttore generale dell'E.I.A.R., ing. Chiodelli, pubblicato sul Nº 55 del nostro periodico, anno 1932.

#### LIC. ABB. 3269 - Reggio Emilia.

Posseggo un radioricevitore «Unda Mu 60», che, come tutti i circutti consimili, reagisce durante la ricerca delle stazioni, disturbando i vicini. Desidererei sapere se è possibile evitare ciò interrompendo, durante la manovra, qualche circuito (mediante un interruttore da pannello) che non abbla influenza sull'indicatore di stiniona dell'apparecchio (indicatore di stiniona dell'apparecchio (indicatore). tore " Weston " mod. 621, applicato sull'anodica della

valvola «Wunderlich»). In altre parole, evitare le irradiazioni nocive pur permettendo all'indicatore suddetto di funzionare. Nel caso fosse possibile, in quale punto dev'essere effettuata l'interruzione? possibile, in

quane punto dev essere effettuata i interruzione? L'- U. M. (6» è un apparecchio supereterodina a 6 valoole costituito da uno stadio di amplificazione ad A.F., cambiamento di frequenza, uno stadio di amplificazione stadio di amplificazione nel accione di amplificazione di A.F. usad una vateoia schermata del tipo 38. Flue di un dicun mondo i suoi vicini radionescolatori. Risulta quindi inutite ogni modifica nel senso da lei indicato.

#### ARB. N. 221,516 - Luino.

Posseggo un « Radio Philips Nº 390 A », che fun-ziona regolarmente, ma ogni due mesi circa sono costretto a cambiare qualche valvola, talora anche due in una volta, tanto che in meno di due anni ho dovuto cambiarne cinque. L'arco, di 30 metri circa, trovasi esternamente poco al disopra della tet-toia della ferrovig: la presa di terra è fatta alia conduitura dell'acqua. In questa località il voltag-gio della corrente subsee degli della conduitura gio della corrente subsee degli della con-menti, specie di sera. Può essere questa la causa, come potrei eliminare l'inconveniente?

Il forte consumo di vatvole lamentato è certamen-Il forte consumo di ratrote timentato e certamen-te dovato alle fortissime oscillazioni della tensione della rete di alimentazione del ricevitore. Sara op-portuno pertanto che ella adotti al riguardo un re-golatore di tensione, quali, ad esempto, i « Fedi », Koerting . ecc

#### LIC. 150,261 - Milano.

Posseggo un apparecchio «Allocchio-Bacchini» a 4 valvole, due delle quali schernate, che attualmente funziona con presa di terra (20 metri circa di filo collegato alla conduttura dell'acqua e innestato alla presa antenna dell'apparecchio). Ricevo la locale for-te, e, con tutto volume, anche qualche trasmittente estera; l'apparecchio difetta però di selettività. Cosa posso fare per poter migliorare la ricezione?

Per migliorare la selettività del suo ricevitore, come fu più volte indicato sul Radiocorriere, ella potra adottare un filtro, di cui le invieremo lo schema ed i dati costruttivi, se vorrà farci conoscere il suo indirizzo

#### LIC. ABB. N. 77.888 - Cosenza.

Posseggo da pochi giorni una «Supereterodina» valvole, nuovissima. Funziona sia con la sola ter-a che con l'antenna esterna di m. 12. Però, pur icevendo tutte le principali stazioni europee con ra che ricevendo ricevendo tutte le principali stazioni europee con niola selettività, devo dare quasi al massimo il vo-lume, il che torna a discapito della chiarezza. Il fenomeno non sara certo dovuto ad esaurimento di valvole poichè trattasi di apparecchio nuovo. Da cosa dipende! Come rimediare?

Per aumentare l'intensità della ricezione sarà on-Per aumentare l'intensità della ricezione sarà op-portuno usare contemporacamente l'aereo e la terra, collegati agli appositi morsetti del ricevitore. Sarà inottre necessario che ella regodi il compensatore d'aereo (di cui l'apparecchio dovrebbe essere muni-lo), il quale serse ad adutture l'apparecchio alle caratteristiche dell'aereo. Ella poirebbe inottre au-mentare la lunghezza dell'aereo, portandolo a venti mentare la lunghezza dell'aereo, portandolo a venti metrl circa

#### ABB. 195,320 - Bari.

Con un's Aedo Radiomarelli s non v'è giorno che, dalle 12,30 in poi, capitando le stazioni di Milano o di Roma io abbia la fortuna di udire qualcosa da dette stazioni all'infuori di forti scariche. Non mi resta che la locale Deve ricevere tali stazioni, di giorno, l's Aedo s' Dipenderà forse dall'aereo in-terno? Come potrel rimediare?

gla più operatione si singulo sul Radio Comes di mazzone nellatore distripe è eschuira-nente donud alta radiazione diretta. Pata la orte altennazione che lale radiazione subisee in funcio-ne della distanza, è normale che ella di giorno non riceva le siationi indicate.

#### ABBONATO N. 200013 - Cosenza.

parecchio tempo tutti gli abbonati di qui, compreso il sotioscritto, non riescono a ricevere le trasmissioni del Gruppo Nord, se non dopo le 18,30, mentre prima, specialmente la stazione di Trieste, si captava meglio di tutte le altre sta-zioni del Gruppo Nord e Sud. Gradirei conoscerne

Quanto ella nota circa la mancata ricezione Quanto ella moa circa ui mancua ricezione ueue stationi del Gruppo Nord nelle ore diurne, è dovulo alla diminusione della portata delle stazioni che si verifica durante la stagione estiva; di sera innece la ricezione delle stazioni da lei indicate è respossibile per la presenza dei raggio indiretto.

#### Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI

#### VETRINA LIBRARIA

# PANORAMI DI VITA FASCISTA

L'importanza della politica nella vita delle Nazioni si è venuta in questi ultimi tempi sinzioni si è venuta in questi ultimi tempi sinzolamente allargando: tanto che oggi a nessuno può essere consentito di ignorare quelli che sono gli ordinamenti pubblici del proprio Stato. E questo per tutti i Paesi. Quanto all'india la cosa assume un aspetto ancor più decisivo. L'Italia ha jatto in quest'ultimo decennio un cammino imponente: numerosissime nuove istituzioni, projondamente aderenti alto spirito e alla vita moderna, sono venute a sovrapporsi alle antiche. Tutti conoscono queste sittuzioni che hanno dato nei rispettivi campi prove così meritevoli e che più di una volta gli stranieri hanno da noi intiato. Ma quali sono le basi precise sulle quali esse sono fondate? Quali gli speciali ordinamenti a cui sono sottoposte e i precisi compiti che ad opruna di esse competiono? Ebbene, la Collezione che Mondadori ha da poco iniziato col titolo di «Panorami di vita fascista », pubblicata sotto gli auspici del Partito Nazionale Fascista e diretta da Arturo Marpicati, risponde in modo esauriente a queste domande. Si tratta di un ricco repertori di studi che viene a informare nel suo complesso di lettore su tutte le caratteristiche innovazioni apportate nei nostri ordinamenti e da una visione ampia ed organica di quello che e stato lo spirito motore della rinascita: il Fascismo. Non occorre perderci in lune l'importanza di tali pubblicazioni. Già i titoli de singoli e Ponorami » e i nomi delle autoreoli personalità a cui son dovuti, sono sufficienti ad innovi all'alteszione del pubblico. Ecco le prime cheque opere apparave: La Millizla delle Camicle «Ponorami» e i nomi delle autoreoli personalità a cui son dovuti, sono sufficienti ad innovi all'alteszione del pubblico. Ecco le prime cheque opere apparave: La Millizla delle Camicle «Ponorami» e i nomi delle autoreoli personalità a cui son dovuti, sono sufficienti ad innovi all'alteszione del pubblico. Ecco le prime cheque opere apparave: La Millizla delle Camicle «Ponorami» e

Conoscere il mondo! Conoscere questa macchina gigantesca e prodigiosa, divina realtà dai mille e mille volti tutti diversi e tutti meravigliosamente sublimi, non è forse il sogno d'ogni persona civile che abbia vna sia pure elementare coscienza d'essere uomo vivo tra vivi?

Genti e Paesi — di cui l'editore Mondadori ha inisiato la pubblicazione da qualche mese — è appunto il libro che si richiede: libro precisamente nuovo e originale, libro assolutamente universale. Non c'è paese, da un polo all'altro, che Genti e Paesi minulamente non descriva e non documenti, in una visione che convien dire chematografica, tanto è viva, tanto è piena cioè di verità e di movimento.

Clascun volume, di 580 pagine, contiene circa 350 illustrazioni in nero e 70 tavole stampate a quattro e cinque colori. Complessivamente un totale in cifra tonda di 3500 pagine, con 2000 illustrazioni in nero e 400 a colori.

Le Agapi (Desolée e C., Roma) è una raccolta di tiriche dovuta ad un sacerdote-poeta, un mistico: Domenico Tambolleo, In un coscienzioso studio apparso recentemente sul Portanova di Alessandria, I. Caligaris scrive:

a Alessanda, 1. Catiguis serbe:

"La terra natale di questo poeta, ricca di tradizioni romane, le amene cittadine che costellano il golfo di Gaeta, che portano quasi tutte
nel nome odierno l'indicazione di centri famosi
nell'antichità, ricordati da storici e da poeti,
hanno fornito e forniscono all'artista aspetti e
sentimenti ed effetti di colore d'intensità e varietà considerevolt. Dal passato, infatti, egli trae
la sua tspirazione, e sia che rievochi le patetiche
scene delle primitive comunità cristiane, sia che
colorisca le vistoni di qualche tragico momento,
bene si attaglia alla sua opera la sua definizione
di rappresentazione di un sogno del passato «.

Arte aristocratica, classica, Pregi non comuni dispirazione ed sittle damo diritto a Domenico Tambolleo di occupare un degno posto in quella gerarchia di poeti religiosi, cattolici, che ha avuto un allissimo rappresentante nel compianio Giulio Salvadari.

# STAZIONI RADIO D'EUROPA

Kilocich	Langh. onda metri	STAZIONE	Potenza	Gradus	Kiloetel	Longh. onda metri	STAZIONE	Potenza	Gradus
160	1875	Hilversum (Olanda)	7,5		923	325	Breslavia (Germania)	60	
174	1724,1	Radio Parigi (Francia)	75		932	321,9	Göteborg (Svezia)	10	
	1634,9	Königswusterhausen (Ger.)			941	318.8	NAPOLI	1,5	
193	1554,4	Daventry National (Inghil.)	30				Dresda (Germania)	0,25	
202	1481	Mosca Komint. (U.R.S.S.)	500		950	315	Marsiglia (Francia)	1,6	
	1445.8	Parigi T. E. (Francia)	13		959	312,8	GENOVA	10	
	1411.8	Varsavia (Polonia)	120		237	212,0	Cracovia (Polonia)	1,7	
222	1348,3	Motala (Svezia)	30		968	309,9	Parigi Vitus (Francia) West Regional (Inghilterra)	0,7 50	
231	1304	Mosca WZSPS (U.R.S.S.) .	100				Zagabria (Jugoslavia)	0,75	
252		Lussemburgo	200		977	307	Falun (Svezia)	0,5	i
	1153,8	Kalundborg (Danimarca) .	7,5		986	304	Bordeaux-Lafayette (Fran.)	13	
300	1083	Oslo (Norvegia)	60		995	301.5	North National (Inghil.) .	50	
300	1000	Mosca Stalin (U.R.S.S.) .	100		1004	298,8	m. m		-
521	575,8	Lubiana (Jugoslavia)	7		1013	296,1	Tallinn (Estonia)	11 20	
530	566	Grenoble (Francia)	2				Limoges (Francia)	0,7	
531	565	Vilna (Polonia)	16	1	1022	293,5	Kosice (Cecoslovacchia)	2,6	
536	559.7	Augsburg (Germania)	0,25		1031	291	Viborg (Finlandia)	10	
545	550.5	Kaiserslautern (Germania) Budapest I (Ungheria)	1,5				Bournemouth (Inghilterra)	1	
554	541,5	Sundsvall (Svezia)	18,5		1040	288,5	Swansea (Inghilterra)	0,12	
558	537,6	PALERMO	10				Scottish National (Inghilt.)	50	
563	532,9	Monaco (Germania)	60		1043	287,6	Lione (Francia)	0,7	
572	524,5	Riga (Lettonia)	15		1049	286	Innsbruck (Austria)	8,0	
580	517,2	Vienna (Bisamberg)	100				Berlino II (Germania)	0,5	
589	509,3	Bruxelles I (Belgio)	15		1058	283.6	Stettino (Germania)	0,5	
598	501.7	FIRENZE	20				Magdeburgo (Germania) .	0,5	
605	495.8	Trondheim (Norvegia)	1,2		1063	282,2	Lisbona (Portogallo)	2	
614	488,6	Praga (Cecoslovacchia)	120		1067	281.2	Copenaghen (Danimarca) .	0,75	
625	480	North Regional (Inghil.) .	50		1076	278.8	Bratislava (Cecoslovacchia)	13,5	
635	472,4 465,8	Langenberg (Germania)	60		1085	276.5	Heilsberg (Germania)	60	
644	459.4	Lyon-la-Doua (Francia) Beromuenster (Svizzera) .	15		1096	273,7	TORINO	7	
653		MILANO (Vigentino)	60		1100	272	Rennes (Francia)	1,3	
662	453,8	San Sebastiano (Spagna) .	0,6		1103	212	BARI	20	
2	1	Klagenfurt (Austria)	0,5		1112	269.4	Brema (Germania)	0,25	
671	447.1	Parigi P.T.T. (Francia)	7		1121	267.6	Valencia (Spagna)	1,5	
680	441,4	ROMA	50		1122	267,4	Nyiregyhaza (Ungheria)	6	
689	435,4	Stoccolma (Svezia)	55		1130	265,4	Lilla P. T. T. Nord (Fran.)	1,3	
698	429,7	Belgrado (Jugoslavia)	2,5		1137	263,8	Moravska Ostrava (Cecosl.) London National (Inghil.)	11,2	
707	424,3	Madrid EAJ-7 (Spagna)	3		1147	261,5	Francoforte (Germania)	50 17	
716	419	Berlino I (Germania) ,	1,5		1157	259.3	Treviri (Germania)	2	
720	416,4	Rabat (Marocco)	5		1167	257	Hörby (Svezia)	10	
725	413,8	Athlone (Irlanda)	60		1176	255,1	Tolosa P. T. T. (Francia) .	0,7	
734 743	408.7	Katowice (Polonia)	12		1185	253	Gleiwitz (Germania)	5	
752		Sottens (Svizzera) Midland Regional (Inghil.)	25		1193	252	Barcellona EAJ-15 (Spagna)	1	
761		Bucarest (Romania)	25	- 1	1204	249,2	Juan-les Pins (Francia)	0.0	
770	389,6	Lipsia (Germania)	12				TRIESTE	0,8	
779	385,1	Tolosa (Francia)	8		1211	247,7	Cassel (Germania)	10	
788	380,7	Leopoli (Polonia)	16	- 1	1220	045.0	Linz (Austria)	0,25	
797		Scottish Regional (Inghil.)	50		1220	245,9	Cartagena (Spagna)	0,5	
806	372,2	Amburgo (Germania)	1,5			,	Swansea (Inghilterra)	0,12	
	(	BOLZANO	1		1229	244,1	Basilea (Svizzera)	0,12	
815	2002	Siviglia (Spagna)	î		1238	242,3	Belfast (Irlanda)	1	
013		Helsinki (Finlandia)	10		1247	240,6	Stavanger (Norvegia)	0,5	
		Parigi L. L. (Francia)	0,8		1256	238,9	Norimberga (Germania)	2	
823	364.5	Bergen (Norvegia) Algeri (Algeria)	1		1265 1283	237.2	Bordeaux S. W. (Francia) .	3	
832		Muehlacker (Germania)	16		1283	233,8	Lodz (Polonia) Kiel (Germania)	1,65	
843		London Regional (Inghil.)	60 50	- 1	1202	232,2	(Sermania)	0,25	
852	352,1	Graz (Austria)	7	ļ	1301	230,6	Malmő (Svezia)	0,125	
860	348.8	Barcellona EAJ-1 (Spagna)	7,5		1319	227,4	Flensburg (Germania)	0,5	
869	345.2	Strasburgo (Francia)	11,5	-	1337	224.4	Cork (Irlanda)	1	
878	341.7	Brno (Cecoslovacchia)	32		1353	221,7	Radio Normandie	10	
	337,8	Bruxelles II (Belgio)	15	1	1373	218,5 5	Salisburgo (Austria)	0,5	
897	334,4	Poznan (Polonia)	1,35				Plymouth (Inghilterra)	0,12	
001									
	331.8	WILANO	50		1400	214,3	Aberdeen (Inghilterra)	1	

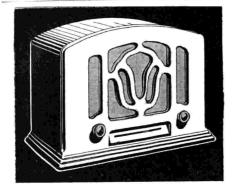
La potenza delle stazioni è indicata dai kW. sull'antenna in assenza di modulazione (Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radio-diffusione di Ginevra)

ANTENNA SCHERMATA N. 2 a presa multipla. Antenna. Diminuisce Idisturbi ed elimina tutti i pericoli delle scariche elettriche temporalesche. Nessun andifica all'apparecchio Radio. Minimo Ingombro. Elegante confezione. Si spedisce contro assegno di L. 35.

Invaramo gratis a richesta Copuscolo illustrato con referenze originali autentificate.

(hiedeteci anche le norme per la vantaggiesz tembiazzione dell'acquisto (e l'AMERINA SEE MAIA e ABBONAMENTO e RINNEVO al "RADIOCORRIERE,

Officina specializzata Risparazioni Radio - Ing. TARTUFARI - Via 61 Mille, 24 - TORINO - Tel. 46-249



# IL NUOVO

# MODELLO 571 (CHASSIS 570) SERIEALCIS

SUPERETERODINA 5 VALVOLE – CONTROLLO AUTOMATICO DEL VOLUME E DISPOSITIVO ANTIFADING –
SPECIALE RIVELAZIONE LINEARE CON DIODO-TRIODO
(BREVETTATO) SELETTIVITÀ ELEVATISSIMA DOVUTA A 7
CIRCUITI ACCORDATI – VALVOLE DEI NUOVISSIMI TIPI
57-58-59 – DIMENSIONI RIDOTTISSIME – L'APPARECCHIO
È CORREDATO DI ELEGANTE VALIGIA PER IL TRASPORTO

IN CONTANTI LIRE 1280
A RATE LIRE 250 CONTANTE
E 12 RATE DA LIRE 100 CAD.

IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI

Tasse radiofoniche comprese escluso l'abbonam all'EIAR

# PER LA CAMPAGNA



# PHONOLA RADIO

LA REGINA DELLE SUPERETERODINE

PRODUZIONE FIMI SOCIETÀ ANONIMA

VIA S. ANDREA N. 18 . MILANO - TELEFONI N. 72441-72442 - STABILIMENTI IN SARONNO - TELEFONO N. 23.14